

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bes

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt), Ausland CHF 195.-
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris), Etranger CHF 195.-
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa), Estero CHF 195.-
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **cbm Baumanagement GmbH**, in Möhlin, Schallengasse 2, 4313 Möhlin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Dienstleistungen sowie Führungsaufgaben in der Baubranche, kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhalter, Christoph, von Langnau im Emmental, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Stocker, Karin, in Obermumpf, in Möhlin, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Stocker, Werner, in Obermumpf, in Möhlin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 9194 vom 14.12.2001 (129983)

■ **E. Steiner Immobilien GmbH**, in Oftringen, Föhrenweg 2, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; administrative und technische Immobilienberatung; Übernahme von Architektur- und Generalunternehmungsaufträgen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Ernst, von Signau, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Steiner-Ilscher, Erika, von Signau, in Oftringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 9195 vom 14.12.2001 (129984)

■ **Ristorante Cocorico, Santagata**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Alle Bremgartenstrasse 8, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Santagata, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9196 vom 14.12.2001 (129985)

■ **Thomas Müller, Schreinerei - Innenausbau**, in Uezwil, Niesenbergstrasse 4, 5619 Uezwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelschreinerei und Innenausbau. Eingetragene Personen: Müller, Thomas, von Uezwil, in Uezwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9197 vom 14.12.2001 (129986)

■ **Twerenbold Modellbau AG**, in Wohlenschwil, Laubachstrasse 343, 5512 Wohlenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Produktion von Modellbauten aller Art sowie Herstellung und Vertrieb von Maschinenteilen; die Gesellschaft kann Handel mit Waren betreiben, Filialen im Inland oder Ausland errichten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Twerenbold, Hans Rudolf, von Entlebuch, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Twerenbold, Regina, von Entlebuch, in Wohlenschwil, mit Einzelunterschrift; Beyeler Treuhänder, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9198 vom 14.12.2001 (129987)

■ **Wohnheim Sonnematte Oberbözüberg GmbH**, in Oberbözüberg, Egenwil 150, 5225 Oberbözüberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Führung einer Wohngemeinschaft für Hilfebedürftige; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoller, Ruth, von Heimiswil, in Oberbözüberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Stoller, Patrick, von Appenzell, in Herrliberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 9199 vom 14.12.2001 (129988)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aarewerke AG**, in Klingnau, Betrieb eines Aarekraftwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8885). Domizil neu: Kraftwerk Klingnau, 5322 Koblenz. [Das Büro der Verwaltung (Geschäftsleitung) in 5000 Aarau, Bleichemattstrasse 4 ist aufgehoben.]. [gestrichen: Büro der Verwaltung (Geschäftsleitung) neu: 5000 Aarau, Bleichemattstrasse 4]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ufer, Heinz, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voss, Antonius, deutscher Staatsangehöriger, in Frechen/Königsdorf (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 9200 vom 14.12.2001 (129989)

■ **AC Autocenter AG Hausen**, in Hausen AG, Handel mit Motorfahrzeugen und Führen eines Garagetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1993, S. 4998). Statutenänderung: 6.12.2001. Firma neu: **BIH Immobilien- und Handels AG**. Domizil neu: Bäregässli 1, 5212 Hausen AG. Zweck neu: Verwaltung von und Handel mit Immobilien sowie Handel mit Motorfahrzeugen; die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigstellen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 17.10.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.].
Tagebuch Nr. 9201 vom 14.12.2001 (129990)

■ **Auto Gysi AG**, in Hausen AG, Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.1998, S. 3752). Firma neu: **Auto Gysi AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Peter Gysi-Deragisch, Hauptstrasse 9, 5212 Hausen AG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi-Deragisch, Peter, von Birr, in Hausen AG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Gysi, Peter, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9202 vom 14.12.2001 (129991)

■ **Computerschule West AG**, in Bremgarten AG, Betrieb einer Computerschule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5990). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leich, Thomas, von Burgdorf, in Hermettschwil-Staffeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9203 vom 14.12.2001 (129992)

■ **DARO'S Drum-Service Lüthi & Müller**, bisher in Winznau, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Schlagzeug, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7762). Sitz neu: Niederlenz. Domizil neu: Sonnenweg 5, 5702 Niederlenz. Beginn: 1.10.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Schlagzeug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Daniel, von Rüderswil, in Winznau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Müller, Roger, von Uezwil, in Niederlenz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 9204 vom 14.12.2001 (129993)

■ **Garage Gysi AG**, in Hausen AG, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5245). Firma neu: **Garage Gysi AG in Liquidation**. Domizil neu:

Liquidationsdomizil, c/o Peter Gysi-Deragisch, Hauptstrasse 9, 5212 Hausen AG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi-Deragisch, Peter, von Birr, in Hausen AG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Gysi, Peter, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9205 vom 14.12.2001 (129994)

■ **Gysi-Automobile AG**, bisher in Hergiswil NW, An- und Verkauf sowie Reparatur von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 739). Statutenänderung: 10.12.2001. Sitz neu: Hausen AG. Domizil neu: Hauptstrasse 9, 5212 Hausen AG. Zweck: An- und Verkauf sowie Reparatur von Automobilen; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Zweigstellen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dubach, Balz, von Ulhusen und Zell LU, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Dr. Hans-Peter, von Laupersdorf, in Hausen AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gysi, Peter, von Birr, in Hausen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gysi, Jakob, von Birr, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gysi-Deragisch, Peter, von Birr, in Hausen AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; UTA Unternehmensberatungs- und Treuhänder AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9206 vom 14.12.2001 (129995)

■ **Interior Service AG**, in Suhr, Vornahme von Innenausbau usw. in den Bereichen Büromöbel, Bodenbeläge, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Roger, von Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 9207 vom 14.12.2001 (129996)

■ **K. Angstmann AG**, in Gebenstorf, Ausführung von Malerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5371). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Angstmann, Annette, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angstmann, Guido, von Gebenstorf, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Angstmann, Klaus, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 9208 vom 14.12.2001 (129997)

■ **Koman Liegenschaften AG**, in Aarau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, André, von Interentfelden, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 9209 vom 14.12.2001 (129998)

■ **Kuratle & Jaeger AG**, in Leibstadt, Handel mit Holzwerkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4510). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Walter Gerber AG", in Oberfenelden. Aktiven von CHF 5'712'000.- und Passiven von CHF 3'775'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.12.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalzuktion auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 9210 vom 14.12.2001 (129999)

■ **Medox AG**, in Sisseln, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9593). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma neu: **SwissCo Development**. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von pharmazeutischen, diätetischen und medizinischen Produkten in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch einge-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 10041
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 10041	FR 10047	LU 10050	SO 10054	VD 10057
AR 10042	GE 10048	NW 10051	SZ 10054	VS 10058
BE 10047	GL 10049	OW 10052	TG 10055	ZG 10059
BL 10045	CR 10050	SG 10052	TI 10055	ZH 10061
BS 10046	JU 10050	SH 10053	UR 10057	

Schuldenrufe 10065
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 10069
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 10071
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 10072
Marques
Marchi

Infoservice 10085
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 10086
Publications d'entreprises
Publicazioni d'impresе

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Aus technischen Gründen ist unsere Website **www.shab.ch** bis Mitte Januar 2002 nicht mehr verfügbar.
Wir bitten um Verständnis.

Suite à des raisons techniques, notre site Internet **www.shab.ch** n'est plus accessible jusqu'à la mi janvier 2002.
Merci de votre compréhension.

schriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Raichle, Wolfgang, von Gachnang, in Kaisten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneiter, Friedrich, von Feuerthalen, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, mit Einzelunterschrift]; Ehrenhöfer, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Sisseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Horgen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9211 vom 14.12.2001 (130000)

■ **Möbelfabrik Seon AG**, in Seon, Entwicklung und Fabrikation von und Handel Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sommerhalder, Thomas, von Burg AG, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneiter, Friedrich, von Feuerthalen, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, mit Einzelunterschrift]; Ehrenhöfer, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Sisseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Horgen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9212 vom 14.12.2001 (130001)

■ **Oracle Software (Schweiz) GmbH**, in Baden, Vertrieb usw. von Oracle-Produkten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cortenraad, Robert Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9213 vom 14.12.2001 (130002)

■ **Peter Deubelbeiss, Generalagentur Lenzburg, Staufen**, bisher in Staufen, Generalagentur der "Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich", in Zürich und der "Elvia Leben Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft", in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1218). Firma neu: **Peter Deubelbeiss, Generalagentur Wohlen**. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Zentralstrasse 52A, 5610 Wohlen. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen in Zürich und der Allianz Suisse Leben in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gully-Platz, Judith, von Alvanèu, Rohr AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Platz, Judith].

Tagebuch Nr. 9214 vom 14.12.2001 (130003)

■ **Platz Garage**, bisher in Rohr AG, Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4546). Sitz neu: Rupperswil. Domizil neu: Schachenweg 1, 5102 Rupperswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gully-Platz, Judith, von Alvanèu, Rohr AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Platz, Judith].

Tagebuch Nr. 9215 vom 14.12.2001 (130004)

■ **Ravenholm Computing (Schweiz) AG**, in Baden, Handel und Produktentwicklung im EDV-Bereich in der Schweiz im Zusammenarbeit mit der international tätigen Ravenholm-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2729). Statutenänderung: 19.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Petersen, Reinhold, dänischer Staatsangehöriger, in Lyngby (DK), Präsident, mit Einzelunterschrift, Lot, Mirko, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; King, Suzanne, dänische Staatsangehörige, in Lyngby (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Céline, von Prilly und Dättlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biagioli, Alessandro, von Berg TG, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasmussen, Søren, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumer, Daniel, von Quarten, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Monica, von Winterthur, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9216 vom 14.12.2001 (130005)

■ **Schwarz Stahl AG**, in Lenzburg, Handel mit Stahl, Metallen, Kunststoff und Eisenwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1024). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwammerberger, Kurt, von Auenstein, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Martin, von Lenzburg und Konolfingen, in Lenzburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Hochstrasser, Stephan, von Hämkon, in Fahrwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Obrecht, Peter, von Wangenried, in Fahrwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9217 vom 14.12.2001 (130006)

■ **Sepp Buck Innendekorationen**, in Gebenstorf, Handel mit, Fabrikation und Konfektionierung von Möbeln, Vorhängen und Teppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767). Die Einzelfirma wurde irtümlich gelöscht. Aktiven und Passiven sind nicht an eine andere Gesellschaft übergegangen. Die Einzelfirma wird im bisherigen Zustand von Amtes wegen wieder ins Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Die Aktiven und Passiven sind an die "Sepp Buck AG", in Gebenstorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.].

Tagebuch Nr. 9218 vom 14.12.2001 (130007)

■ **Sipharm Sisseln AG**, in Sisseln, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9594). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma neu: **SwissCo Services AG**. Zweck neu: Herstellung, Verpackung und Vertrieb von Gütern aller Art in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneiter, Sonja Marie-Louise, von Feuerthalen, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Raichle, Wolfgang, von Gachnang, in Kaisten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrenhöfer-Painsi, Elfriede, österreichische Staatsangehörige, in Sisseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Ehrenhöfer, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Sisseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schneiter, Friedrich, von Feuerthalen, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, Vizepräsident]; Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Horgen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9219 vom 14.12.2001 (130008)

■ **Texsana - Reinigung Zofingen AG**, in Zofingen, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2973). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Heyking, Siegfried, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Annelis, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Lang, Irène, von Pfäffikon, in Etsiwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 9220 vom 14.12.2001 (130009)

■ **Tiver-Treuhand, Mutschellen-Immobilien AG**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Ausführung sämtlicher Treuhandschäfte sowie Handel mit und Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9810). Statutenänderung: 4.12.2001. Firma neu: **Tiver AG**. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Turnstrasse 12, 5610 Wohlen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauer, Hannelore, von Beinwil SO, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappo, Erich, von Bödingen und Barberèche, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9221 vom 14.12.2001 (130010)

■ **Trivadis Holding AG**, in Mellingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5010). Statutenänderung: 28.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 168'470.-- [bisher: CHF 166'704.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 168'470.--. Aktien neu: 168'470 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 166'704 Namenaktien zu CHF 1.--].

Tagebuch Nr. 9222 vom 14.12.2001 (130011)

■ **Walter Gerber AG**, in Oberentfelden, Handel mit Holz- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8524). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Kurale & Jaeger AG", in Leibstadt. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch UniversalkonzeSSION auf die "Kurale & Jaeger AG" über.

Tagebuch Nr. 9223 vom 14.12.2001 (130012)

■ **Zobrist Consulting AG**, in Seengen, Erarbeitung von Ausbildungs- und Weiterbildungskonzepten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7342). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zobrist, Prof. Dr. Rudolf, von Rupperswil, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zobrist, Eva M., von Rupperswil, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin und Delegierte].

Tagebuch Nr. 9224 vom 14.12.2001 (130013)

■ **Zweifel Pomy-Chips AG**, in Spreitenbach, Herstellung und Verkauf von "Pomy-Chips" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Dr. Alfred, von Oberurnen, in Erlenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 9225 vom 14.12.2001 (130014)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **H.R. Twerenbold**, in Wohlenschwil, Eisenbau-Modellbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8525). Die Aktiven und Passiven sind an die "Twerenbold Modellbau AG", in Wohlenschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 9226 vom 14.12.2001 (130015)

■ **Sepp Buck AG**, in Gebenstorf, Handel mit, Fabrikation von usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9765). Die Gesellschaft wurde irtümlich ins Handelsregister eingetragen und wird daher von Amtes wegen wieder gelöscht.

Tagebuch Nr. 9227 vom 14.12.2001 (130016)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ULBAG GmbH**, in Herisau, Sonnenbergweg 16, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Erbringen von Ingenieur- und Architekturdienstleistungen aller Art sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Zähler, Peter, von Urmäsch, in Stein AR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 1106 vom 14.12.2001 (130017)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ferrari Consulting GmbH**, in Walzenhausen, Handel mit Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1996, S. 1694). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **FERRARI Consulting GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ferrari, Gerlinde, von Winterthur, in Walzenhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Pietro, von Winterthur, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: in Walzenhausen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--).

Tagebuch Nr. 1107 vom 14.12.2001 (130018)

■ **Kuhn-Champignons AG**, in Herisau, Kultivierung von Speisepilzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Max, von Schafisheim, in Estepona (E), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Waldstatt, Delegierter); Widmer, Christoph, von Schafisheim, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Waldstatt, ohne eingetragene Funktion); Widmer, Matthias, von Schafisheim, in Waldstatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Widmer-Kuhn, Barbara, von St. Gallen und Schafisheim, in Estepona (E), mit Einzelprokura (bisher: in Waldstatt, Präsidentin, mit Einzelunterschrift).

Tagebuch Nr. 1105 vom 13.12.2001 (130019)

■ **Waschbär, Urs Diener**, in Teufen AR, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8590). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A.Rh. vom 25.10.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13.11.2001 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 1108 vom 14.12.2001 (130020)

BE
Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Di Stefano Elektro vormals Di Stefano Carmelo**, in Bern, Moritzweg 28, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Stark- und Schwachstrominstallationen, Verkauf von el. Haushalt- und Multimediale Geräte. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Di Stefano Carmelo", in Bern, fort. Eingetragene Personen: Di Stefano, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6650 vom 14.12.2001 (130021)

■ **GROBA Bern AG (GROBA Bern SA)**, in Bern, Freiburgstrasse 435, 3018 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Einkauf und Herstellung von Backwaren aller Art und von verwandten Produkten sowie käufmännische Verwertung derselben, Errichten und Betreiben einer oder mehrerer Grossbäckereien; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 31.10.2001 und zugehöriger Inventarliste diverse Betriebsrichtungen, Mobilien und Maschinen zum Preis insgesamt von CHF 240'000.-- zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche Briefe, soweit deren Namen und Adresse bekannt sind. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wehrli, Friedrich, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehrn, Markus, von Muolen, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhler, Alice, von Zürich, in Oberwil bei Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6651 vom 14.12.2001 (130022)

■ **Hemetch GmbH**, in Ferenbalm, Biberen 75, 3206 Rizenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Führung eines Metallbaugeschäftes, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herren, Esther, von Neuenegg, in Rizenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Herren, Fritz, von Neuenegg, in Rizenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 6652 vom 14.12.2001 (130023)

■ **Praxisinstitute Bern AG**, in Bern, Bubenberglplatz 11, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2001. Zweck: Angebot von Dienstleistungen für medizinische Leistungsbringer und Kostenträger; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und

veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder per Telefax mit Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wirhner, Adrian, von Blützingen, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vils, Daniel, von Vilters-Wangs, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Beatrice, von Adelboden, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Andreas, von Hinwil, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6653 vom 14.12.2001 (130024)

■ **Soupkultur GmbH**, in Bern, Jubiläumsstrasse 73, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Handel mit, Produktion, Vertrieb und Verkauf von Lebensmitteln; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Misteli, Hans-Peter, von Solothurn, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Vater, Thomas, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Würz, Stefan, von Riehen, in Hinterkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Zaugg, Adrian, von Riehen, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 6654 vom 14.12.2001 (130025)

■ **Stiftung sidhng Klinik für Suchtherapien**, in Kirchhändach, Nüchtemweg 78, 3038 Kirchhändach, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24.10.2001. Zweck: Betrieb einer Institution zur Behandlung von Menschen mit Abhängigkeitskrankheiten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten oder mieten. Organisation: Stiftungsrat, Klinikleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Jenni-Schmid, Verena, von Kappelen, in Kappelen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Martin, von Oesenbach, in Langenthal, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Kurt, von Lachen, in Schüpfen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arneberg, Oernulf, von Käniz, in Bärswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6655 vom 14.12.2001 (130026)

■ **Trimex M & A GmbH**, in Bern, Laupenstrasse 20, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Import, Export, Handel, Kauf und Verkauf von allgemeinen Waren und Dienstleistungen; insbesondere im Bereich der Finanz- und Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ghoneim, Mohamed Ahmed Raouf, ägyptischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ghoneim, Selma, von Les Ponts-de-Martel und Noiraigue, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6656 vom 14.12.2001 (130027)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Nachtrag** dem im SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767, publizierten TB-Eintrags Nr. 6287 vom 6.12.2001. **Allmash GmbH**, bisher in Stettlen, Handel mit Waren aller Art, Import, Export, Vermittlung und Erbringung verschiedener Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767). Sitz neu: Belp. Domizil neu: Schafmattstrasse 4, 3123 Belp.

Tagebuch Nr. 6657 vom 14.12.2001 (130028)

■ **Berichtigung** des im SHAB Nr. 235 vom 4.12.2001, S. 9523, publizierten TB-Eintrags Nr. 6097 vom 28.11.2001. **BfW Bewertungsstelle für Weiterbildungangebote AG**, in Zollikofen, Prüfung, Bewertung und Zertifizierung von Grundausbildungs-, Aus- und Weiterbildungsangeboten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle [nicht: OBT Treuhand AG, in Ittigen].

Tagebuch Nr. 6658 vom 14.12.2001 (130029)

■ **Bären Biglen AG**, in Biglen, Erwerb von Hotels und Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6713). Firma neu: **Bären Biglen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.11.2001 hat der Konkursrichter von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 6659 vom 14.12.2001 (130030)

■ **Dr. Erwin Bischof AG**, in Bern, Unternehmensberatungen, insbesondere im Kommunikationsbereich wie Public Relations, Werbung und Marketing, sowie Herstellung und Vertrieb von Büchern und anderen Publikationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1549). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhander Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6660 vom 14.12.2001 (130031)

■ **FAMBAU**, In Bern, Bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mietern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüllmann, Max, von Sulgen, in Muri bei Bern, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Gyax, Paul Jürg, von Seeburg, in Bolligen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Heinger, Andreas, von Eriswil, in Wallenbuch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Aberg, Roland, von Büren an der Aare, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Tagbuch Nr. 6661 vom 14.12.2001 (130032)

■ **Fürsorgefonds der Firma Kölla & Co., Inhaber Honegger & Co.**, In Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3239). Urkundenänderung: 30.10.2001. Name neu: **Fürsorgefonds der Kölla & Co., Inhaber Hoffman & Partner**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit den Firmen finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen; an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt. Weiteres vgl. Stiftungsurkunde. Tagbuch Nr. 6662 vom 14.12.2001 (130033)

■ **Gauer Itten Messerli Maria Architekten AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen in Architektur und Planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7068). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma neu: **Gauer Itten Messerli Architekten AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Gauer Itten Messerli Architectes SA) (Gauer Itten Messerli Architects Ltd.). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maria, Eric Robert, von Frankreich, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6663 vom 14.12.2001 (130034)

■ **GMB Liebau AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7374). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **FL Liebau AG**. Domizil neu: Ahornweg 2, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle; Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Beat, von Rüdenswil, in Herrenschiwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renfer, Ruth, von Lengnau BE, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6664 vom 14.12.2001 (130035)

■ **GMB Management AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Unternehmensführung und -verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7374). Statutenänderung: 7.12.2001. Firma neu: **FL Management AG**. Domizil neu: Ahornweg 2, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle; Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Renfer, Ruth, von Lengnau bei Biel, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Beat, von Rüdenswil, in Herrenschiwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6665 vom 14.12.2001 (130036)

■ **GMB Promet AG**, in Bern, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7374). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **FL Promet AG**. Domizil neu: Ahornweg 2, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Liebfeld, Revisionsstelle; Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Renfer, Ruth, von Lengnau bei Biel, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Beat, von Rüdenswil, in Herrenschiwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6666 vom 14.12.2001 (130037)

■ **Labor Weissenbühl AG**, in Bern, Betrieb eines analytisch-diagnostischen Labors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7094). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Medics Labor AG**. Tagbuch Nr. 6667 vom 14.12.2001 (130038)

■ **NetAxis AG**, in Köniz, Entwicklung und Vertrieb von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8590). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhandbüro Raymond Meichtry, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6668 vom 14.12.2001 (130039)

■ **Radio- und Fernsehgenossenschaft Bern / Deutschfreiburg / Oberwallis**, in Bern, Die Genossenschaft bildet in ihrem Tätigkeitsgebiet die Basisorganisation der SRG usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1963). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hostetter, Franz, von Wahlern, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aderhardt-Hotz, Beatrice, von Zauggenried, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gullo-Siegenthaler, Ruth, von Bern, Langnau im Emmental und Mörigen, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hügli, Paul, von Meikirch, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jutzet-Haeller, Luzia, von St. Silvester, in Schmiten FR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büschi, Hans Ulrich, von Kriechenwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Jaggi Leander [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ziegler, Christian, von Bern und Burgdorf, in Sugiez, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Battaglia, Hermann, von Scheid, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Friedli, Erich, von Bannwil, in Nidau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jutzet, Benedikt, von St. Silvester, in Freiburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kälin Pfleger, Esther, von Pfäffikon, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Wilhelm, von Trub, in Roggwil BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler, Erika, von Trub, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Hans-Peter, von Lützelflüh, in Walkringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 6669 vom 14.12.2001 (130040)

■ **Raschle & Kranz, Atelier für Kommunikation GmbH**, in Bern, Beratung von Unternehmen, Organisationen oder Personen in den Bereichen Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit und Werbung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 23.02.1999, S. 1224). Statutenänderung: 11.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hansen, Philipp, von Interlaken, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Loosli, Jan, von Sumiswald, in Gwatt (Thun), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kranz, Barbara, von Köniz, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Raschle, Iwan, von Mosang, in Ottikon (Gossau ZH), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]. Tagbuch Nr. 6670 vom 14.12.2001 (130041)

■ **Stiftung Ferienheim des Länggass-Leist**, in Bern, Unterhalten und Betreiben eines Ferienheimes in Saanenrieden usw., Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2529). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeschlimann, Urs, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boos, Robert, von Arden, in Ostermundigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6671 vom 14.12.2001 (130042)

■ **Sulzer Infra Westschweiz AG Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8483). Hauptstanz in: Lausanne. Firma neu: **Axima Romandie SA**. Übersetzungen der Firma: (Axima Westschweiz AG) (Axima Romandie Ltd.). Firma Hauptstanz neu: Axima Romandie SA (Axima Westschweiz AG) (Axima Romandie Ltd.) [bisher: Firma Hauptstanz: Sulzer Infra Romandie SA (Sulzer Infra Westschweiz AG)]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schomaker, Robert, von Deutschland, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Andreas, von Domach, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Albert, von Lütiburg, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, André, von Kemmental, in Bussigny-près-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausanne]. Tagbuch Nr. 6672 vom 14.12.2001 (130043)

■ **Südhang Klinik für Suchttherapien**, in Kirchhaldach, Behandlung der Alkohol- und Medikamentenabhängigkeit sowie deren Folgen, Verein (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1998, S. 6914). Statutenänderung: 14.06.2001. Name neu: **Förderverein der Klinik südhang**. Zweck neu: Behandlung von Abhängigkeitskrankheiten sowie deren Folgen durch finanzielle Unterstützung der Klinik südhang, insbesondere in den Bereichen Innovation, Kultur im Rahmen der Therapie sowie Förderung des Klinikpersonals. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, Spenden, Miet- und Pachtzinsentnahmen, Kapitalerträge sowie Mittelbeschaffungskampagnen. [bisher: Mittel: Beiträge an die Therapie- und Aufenthaltskosten durch die Patienten; Erträge der Landwirtschaft, der Werkstätten und der Gärtnerei; Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder, Spenden und Geschenke; Darlehen; jährliche Beiträge der Kantone, des Bundes und der Körperschaften, Zinserträgen aus Kapitalanlagen; Erträge von besonderen Sammlungen]. Organisation neu: Hauptversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jenni Schmid, Vreni, von Kappelen, in Kappelen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenzer, Marc-Alain, von Bern, in Kirchhaldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch-Känel, Susanne, von Ferenbalm, in Pieferten, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6673 vom 14.12.2001 (130044)

■ **von Grafenried AG Treuhand**, in Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören, insbesondere Revisionen, Kontrollstellmandate, Überwachungsmandate, Gründung, Verwaltung und Leitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom

21.02.2001, S. 1309). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zuber, Christoph, von Villmergen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Daniel, von Arwangen, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Hubert, von Arni BE, in Schmiten FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryter-Crappa, Maria-Angela, von Lintal und Kandergrund, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälchli, Andreas, von Seeburg, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6674 vom 14.12.2001 (130045)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **AUMATT LADE LEBENSMITTEL & SPEZIALITÄTEN C.D. MARKI**, in Wohlen bei Bern, Führung eines Lebensmittel- und Spezialitäten-Geschäfts, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 6675 vom 14.12.2001 (130046)

■ **BT-Electronics Thomann**, in Frauenkappelen, Beratung in, Handel mit, Service an und Installationen von elektrischen und elektronischen Geräten der EDV-, Audio-, Video-, TV-Branche usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 6676 vom 14.12.2001 (130047)

■ **Di Stefano Carmelo**, in Bern, Elektro- und Telefoninstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1974, S. 3451). Die Firma ist infolge Geschäftsbetriebsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 6677 vom 14.12.2001 (130048)

■ **MGS Informatik M. Rosari und Partner**, in Bern, Standard- und Individualsoftwareentwicklung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 513). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 6678 vom 14.12.2001 (130049)

■ **PS Plan Jean-Michel Poffet**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Umwelttechnik, insbesondere Beratung für Emissionsverminderung oder -sanierung, Planung von Immissionsmessungen mit Passivsammler, Umwelt-Kadaster, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7879). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 6679 vom 14.12.2001 (130050)

■ **Ramsier OT**, in Rubigen, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Produkten der Oberflächentechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1320). Die Aktiven und Passiven sind an die "Ramsier rubigen AG", in Rubigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 6680 vom 14.12.2001 (130051)

■ **Restaurant Sportplatz Wander, Nobel Ch.**, in Bern, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S. 1721). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 6681 vom 14.12.2001 (130052)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neuinschränkungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BEGK-Support, Ernst Gutknecht**, in Lützelflüh, Im Adelhoden 1283 B, 3452 Grünematt, Einzelfirma (Neuinschränkung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software, Beratung, Support, Organisation und Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Hardware und Zubehör. Postadresse: Postfach 3, 3455 Ramsel. Eingetragene Personen: Gutknecht, Ernst, von Kerzers, in Grünematt (Gemeinde Lützelflüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2773 vom 14.12.2001 (130053)

■ **Café Tümlli, Christa Hasler**, in Münchenbuchsee, Bernstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neuinschränkung). Zweck: Betrieb des "Café Tümlli", in Münchenbuchsee. Eingetragene Personen: Hasler, Christa, von Hasle bei Burgdorf, in Münchenbuchsee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2774 vom 14.12.2001 (130054)

■ **Gasthof zum Wilden Mann Arwangen GmbH**, in Arwangen, Langenthalstrasse 3, 4912 Arwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuinschränkung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Führung des Gasthofes "zum Wilden Mann" in Arwangen als Hotel- und Restaurationsbetrieb. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirmizitas, Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Arwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.; Kirmizitas, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Arwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.; Kirmizitas, Adil, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000. Tagbuch Nr. 2775 vom 14.12.2001 (130055)

■ **Modello GmbH**, in Huttwil, Oberdorfstrasse 6, 4950 Huttwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuinschränkung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Handel mit, Import

und Export von Spielwaren und Modellbau sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000. Sacheinlage/Sachübhahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Marco Vincenzo Varesano, in Huttwil, das Geschäft seiner in Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Modello Modellbau Varesano", in Huttwil, überlässt Sacheinlage-/Sachübhahmevertrag vom 10.12.2001 und überlässt Bilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 183'938.17 und Passiven von CHF 128'382.75 zum Preise von CHF 55'555.42, wovon CHF 50'000 auf das Stammkapital an gerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 5'555.42 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Varesano, Marco Vincenzo, von Sumiswald, in Huttwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.; Varesano-Christen, Elisabeth, von Sumiswald, in Huttwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagbuch Nr. 2776 vom 14.12.2001 (130056)

■ **Wolverine Europe Limited, London (GB), Zweigniederlassung Langenthal (Wolverine Europe Limited, London (GB), Succursale de Langenthal (Wolverine Europe Limited, London (GB), Langenthal Branch)**, in Langenthal, Dornliweg 21, 4900 Langenthal, Zweigniederlassung (Neuinschränkung). Firma Hauptstanz: Wolverine Europe Limited. Rechtsnatur Hauptstanz: Private company limited by shares. Hauptstanz: London (GB). Statuten Hauptstanz: 08.11.2001. Handelsregisterinschränkung Hauptstanz: 07.09.2001. Zweck Hauptstanz: Bezweckt a) sämtliche oder einzelne Geschäfte zu betreiben sowie jedwede Tätigkeit (ob auf Rechnung der Gesellschaft oder sonstwie) als Unternehmer, Händler, Agent, Importeur, Exporteur, Verfrachter, Werber, Verkaufsförderer, Eigentümer, Mieter, Fabrikant, Vermittler, Hersteller und Händler von und mit Gütern, Waren, Erzeugnissen, Vorratsgütern, Rohstoffen, Verbrauchsgütern, Handelswaren, beweglichen Sachen und Gegenständen jeder Art auszuüben; dazugehörige Dienstleistungen zu erbringen und als Consultant, Berater, Sachverständiger, Finanzier und Kapitalgeber tätig zu sein; und Beteiligungen, Verpflichtungen und Funktionen in kommerziellen, industriellen, Handels- und Finanztransaktionen und Unternehmungen jeder Art einzugehen; b) Geschäfte als allgemeines Handelsunternehmen zu betreiben und Apparate, Maschinen, Materialien und Gegenstände jeder Art zu kaufen, verkaufen, mieten, herzustellen, zu reparieren, vermieten, ändern, verbessern, behandeln und damit Handel zu treiben. Für weitere Zweckbeschreibungen vgl. Gründungsurkunde. Kapital Hauptstanz: 100 £ (eingeteilt in 100 Aktien à 1 £). Eingetragene Personen: MacLeod, John Murdo, britischer Staatsangehöriger, in Ridlington Rutland (GB), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moll, Andreas Christian, von Basel und Starrkirch-Wil, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young, in London (GB), Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2777 vom 14.12.2001 (130057)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bemo Handels AG**, in Lützelflüh, Handel mit Möbeln, Lampen, Dekorations- und Haushaltsartikeln sowie ähnlichen Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6599). Statutenänderung: 13.12.2001. Zweck neu: Handel mit Möbeln, Lampen, Dekorations- und Haushaltsartikeln sowie ähnlichen Gegenständen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübhahme bei der Gründung vom 18.01.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Schmutz, Fritz, von Vechigen, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2778 vom 14.12.2001 (130058)

■ **Bemo Holding AG**, in Lützelflüh, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1993, S. 2653). Statutenänderung: 13.12.2001. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Schmutz, Fritz, von Vechigen, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2779 vom 14.12.2001 (130059)

■ **Bio Diamond SA**, in Herzogenbuchsee, Handel mit medizinischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4752). Statutenänderung: 13.12.2001. Firma neu: **Margana AG**. Tagbuch Nr. 2780 vom 14.12.2001 (130060)

■ **Casexpack AG**, in Burgdorf, Betrieb einer Verpackungsstelle für Käse und eines Lagerhauses usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 54). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bolinger, Gerold, von Kaiseraugst, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 2781 vom 14.12.2001 (130061)

■ **G. Fankhauser A.-G.**, in Lützelflüh, Möbelfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6267). Statutenänderung: 13.12.2001. Firma neu: **Bemo Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Immobilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübhahme bei der Gründung vom 29.07.1993 ist aus

den Statuten gestrichen worden.) J. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Schmutz, Fritz, von Vechigen, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2782 vom 14.12.2001 (130062)

■ **Informa-GWA, R. Grossenbacher**, in Wiler bei Utzenstorf, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2169). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bem (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9811) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2783 vom 14.12.2001 (130065)

■ **Maggini-Stiftung**, in Langenthal, Verleih von hochwertigen Streichinstrumenten an begabte Künstlerinnen und Künstler usw., Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 27.05.1991, S. 2265). Urkundenänderung: 5.12.2000. Name neu: **MAGGINI-STIFTUNG**. Domizil neu: Ringstrasse 8, 4900 Langenthal. Zweck neu: Verleih von hochwertigen Streichinstrumenten an begabte Künstlerinnen und Künstler zu günstigen Leihgebühren. Ferner Förderung von kulturellen, musikalischen, künstlerischen und sozialen Bestrebungen einzelner Personen (Solisten) sowie Vereinigungen, vorab Orchester- und Kammermusikgruppen, mit hochwertigen Streichinstrumenten. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern, Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scheifele, Arion, von Zürich, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Christoph, von Sumiswald, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Jürg, von Staffebach, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchwalder, Jürg, von Beinwil SO, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2784 vom 14.12.2001 (130064)

■ **MDC Max Dactwyler AG**, in Bleienbach, Betrieb einer Präzisions-Maschinenfabrik sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Geräten der graphischen Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuzinger, Willy, von Nestal, in Abtwil (Gemeinde Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2785 vom 14.12.2001 (130066)

■ **Vorsorgefonds der Glesserei Hegi AG**, in Oberburg, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5475). Urkundenänderung: 4.10.2001. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde.

Tagebuch Nr. 2786 vom 14.12.2001 (130066)

■ **W. STUCKI BAU AG**, bisher in Röttenbach im Emmental, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2836). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma neu: **Dornmühle-Zentrum Eggwil AG**. Sitz neu: Eggwil. Domizil neu: c/o Hans Stettler, Heidbühl 475 F, 3537 Eggwil. Zweck neu: Immobilienverhältnisse aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer. Ein allfälliger Nebenbezug ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Hans, von Landiswil, in Eggwil, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Wyss, Martin, von Bolligen, in Schüpbach (Gemeinde Signau), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

Tagebuch Nr. 2787 vom 14.12.2001 (130067)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. Herzog AG**, in Lyss, Industriering 50, 3250 Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Betrieb einer Reiselei sowie Erwerb und Sortierung von sowie Handel mit Textilabfällen und Verkauf von verarbeiteten Textilabfällen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 240'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 240'000.--. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 10.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 von der gelöschten Einzelfirma 'A. Herzog', in Lyss, Aktien von CHF 1'517'328.34 (ohne Liegenschaften) und Passiven (Fremdkapital) von CHF 291'226.60 zum Preis von CHF 1'226'101.74, wofür 233 Namenaktien zu CHF 1000.-- ausgegeben und CHF 993'101.74 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Herzog-Friedli, Andreas, von Thal, in Lyss, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herzog, Barbara, von Thal, in Lyss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog-Friedli, Elisabeth, von Thal, in Lyss,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog-Häni, Andreas, von Thal, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frida-Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3176 vom 14.12.2001 (130068)

■ **A.R.T. Transporte GmbH (A.R.T. Transports Sàrl) (A.R.T. Trasporti Sagl) (A.R.T. Transports Ltd li-ab.Co.)**, in Brügg, Mattenstrasse 13, 2555 Brügg bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001, 13.12.2001. Zweck: Führung eines Transportunternehmens, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren im Zusammenhang dem Transport von Gütern und Personen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung die Aktien und Verbindlichkeiten der Einzelfirma 'A.R.T. Transporte, Alfred Röthli', in Brügg bei Biel, zum Preis von maximal CHF 250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Raemy-Röthli, Thomas, von Cabrio, in Pieterlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Röthli, Alfred, von Biel BE, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Röthli-Berger, Silvia, von Biel BE, in Biel BE, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 3177 vom 14.12.2001 (130069)

■ **Babycenter Sommer AG**, in Nidau, Lyssstrasse 14, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Detailhandel durch Betrieb eines oder mehrerer Verkaufsgeschäfte mit Kinderartikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der 'Mac Baby Marketing AG', in Nidau, das Warenlager und Ladeninventar des Ladengeschäftes an der Lyssstrasse 14 in Nidau gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gut, Alfred, von Obfelden, in Magglingen (Ewiland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer-Roth, Yvonne, von Lützelflüh, in Aegertern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gretz-Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3178 vom 14.12.2001 (130070)

■ **BrainFactory GmbH**, in Lyss, Kreuzfeldstrasse 6a, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Erbringung jeglicher Dienstleistungen im Bereich der Informatik- und Telekommunikationsbranche, insbesondere die Planung und Realisation von Projekten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: per Brief. Eingetragene Personen: Schmid, Peter, von Bolligen, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmid-Minder, Cornelia, von Bolligen und Huttwil, in Lyss, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3179 vom 14.12.2001 (130071)

■ **BS Business Solution GmbH**, in Pieterlen, Romontweg 14, 2542 Pieterlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001, 5.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Treuhand, Controlling, Marketing sowie Steuer- und Rechtsberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Hunziker, Stefan, von Basel und Oberkulm, in Pieterlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vogler, Karin, von Biel BE, in Biel BE, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3180 vom 14.12.2001 (130072)

■ **CCS Lyss GmbH**, in Lyss, Sägeweg 14, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf temporär und permanent haftender Verbund- und Klebstoffsysteme für bestimmte industrielle Anwendungsbereiche. Diese betreffen vor allem die Saphir- und Mineralzylinderherstellung, die Glasbearbeitungsindustrie, die Metallbearbeitungsindustrie und die optische Industrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventarliste vom 06.12.2001 Einrichtungsgesgenstände, Soft- und Hardware, Laborgeräte und Labormaterial etc. zum Preis von CHF 24'396.--, wovon CHF 18'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 6'396.-- als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Hengartner, Peter W., von Waldkirch, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Hengartner-Bras, Ursula, von Waldkirch, in Lyss, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 3181 vom 14.12.2001 (130073)

■ **m.connection Shop AG**, in Biel BE, Schützengasse 63, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schott, Hugo A., von Kappelen, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bach, Maximilien, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wettli, Herbert, von Oberwil-Lieli, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verex-Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3182 vom 14.12.2001 (130074)

■ **Paulux.Finances**, à Biel BE, Rue Johann-Renfer 10, 2504 Biel/Bienne, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 11.12.2001. But: Négociation de conditions-cadres, de prestations de marketing, l'organisation de manifestations de relations publiques et de voyages, ainsi que de générer des activités financières et de gestion de patrimoine. La société peut effectuer toutes transactions commerciales, financières, industrielles ou immobilières. Elle peut prendre des participations dans des sociétés commerciales, financières, industrielles ou immobilières et acheter et vendre des immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 60 actions nominatives privilégiées de type A à CHF 1'000.--, 40 actions nominatives ordinaires de type B à CHF 1'000.--. Organe de publication: FOCC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est restreinte selon les statuts. Personnes inscrites: Pauli, Thierry, de Wahlem, à Ewiland, administrateur, avec signature individuelle; Basler, Daniel, de Zeihen, à Bienne, directeur, avec signature individuelle; Pauli-Paret, Christine, de Wahlem, à Ewiland, avec procuration individuelle; Röllhli-Berger AG, à Berne, organe de révision. Journal no 3207 du 14.12.2001 (130075)

■ **Petermann's Location, Yves Petermann**, à La Neuveville, rue du Collège 15, 2520 La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de location de chauffeurs. Personne inscrite: Petermann, Yves Pierre, de Les Breuleux, à La Neuveville, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 3212 du 14.12.2001 (130076)

■ **Restaurant Schöllli Ipsach GmbH**, in Ipsach, Ipsachstrasse 11, 2563 Ipsach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2001. Zweck: Führung von Gastgewerbebetrieben, insbesondere des Restaurants Schöllli in Ipsach. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch Brief. Eingetragene Personen: Glanzmann, Franz, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kurz, René, von Liestal, in Niederscherli (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3183 vom 14.12.2001 (130077)

■ **Strom & Strom GmbH (Strom & Strom S.à.r.l.) (Strom & Strom Ltd.liab.co.)**, in Biel BE, Jakob-Stämpfli-Strasse 6, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Armin Strom gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 12.12.2001 Mobilien (Uhrmacherwerkst, Tresor, Uhr-Wasserdichtigkeitsgerät, Computer mit Zubehör und Schreibstisch USM) im Wert und zum Preis von CHF 25'900.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'900.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit normalem Brief. Eingetragene Personen: Strom, Armin, von Lotzwil, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Strom, Daniel, von Lotzwil, in Bellmund, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3184 vom 14.12.2001 (130078)

■ **texcom**, in Sisele, Bahnhofstrasse 8, 2577 Sisele, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Wiederverwertung von Siedlungsabfällen, insbesondere von textilen Stoffen, Betrieb einer Entsorgungunternehmung, Erbringung von Dienstleistungen, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Novello, Marcel, von Riegsau, in Sisele, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gfeller, Bernhard, von Wilderswil, in Eptingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand & Partner AG, in Bem, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3185 vom 14.12.2001 (130079)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bregnard & Laudato AG**, in Biel BE, Planung, Beratung und Administration auf dem Gebiete des Bauwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7045). Statutenänderung: 11.10.2001. Zweck neu: Ausführung von Generalunternehmermandaten auf dem Gebiet von Bodenfertigungen, Fassadenbau und Bautechnik sowie die Beratung auf sämtlichen Gebieten der Baubranche und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus Treuhand AG Biel, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3186 vom 14.12.2001 (130080)

■ **CEN Handels AG**, in Gampelen, Import und Verkauf von Produkten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 407). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid-Schwab, Heidi, von Frutigen, in Utendorf, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid-Schwab, Heinz, von Frutigen, in Utendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3187 vom 14.12.2001 (130081)

■ **Estoppey-Addor SA**, à Biel BE, traitement de surface et électroplastique, société anonyme (FOCC no 157 du 17.08.1998, p. 5674). Inscription ou modification de personnes: Estoppey, Henri, de Trey, à Bienne, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Hirt, Jean, de Tüscher-Alfermée, à La Neuveville, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Benoit, Roger, de La Sagne, à Le Cachot (Chaux-du-Milieu/La), administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 3208 du 14.12.2001 (130082)

■ **FM Fiducia & Management SA**, à Biel BE, fournir des services, faire du commerce de tout genre etc., société anonyme (FOCC no 197 du 10.10.2000, p. 6912). Personne et signature radiée: Böhni, Norbert, de Amden, à Aegertern, administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: De Feo, Lucia, de Bienne, à Nidau, administratrice, avec signature individuelle. Journal no 3209 du 14.12.2001 (130083)

■ **Jacques Müller A.G.**, in Biel BE, Die Fabrikation und der Handel von Verpackungen aller Arten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2001, S. 8736). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schumacher, Heiny, von Mels, in Gommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3188 vom 14.12.2001 (130084)

■ **John Schwab S.A.**, à Prêles, achat, vente, fabrication de tous produits en relation avec la menuiserie, la charpente, la fabrication de toits etc., société anonyme (FOCC no 193 du 07.10.1991, p. 4307). Modification des statuts: 6.12.2001. Nouveau but: achat, vente et fabrication de tous produits en relation avec la menuiserie, la charpente, la couverture de toits, le revêtement de façades, l'agencement et la vitrerie. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder d'autres entreprises, faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières. (Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes). Faits qualifiés: [diffé: Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle radiée 'John Schwab', à Prêles, selon bilan au 31.07.1991, accusant un actif de CHF 242'327.45 et un passif de CHF 316'057.45, soit un actif net de CHF 226'270.-- accepté pour ce prix, dont CHF 79'000.-- imputés sur le capital]. Nouvelles communications: communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personne et signature radiée: Schwab-Geiser, Mathilde, de Gals, à Prêles, avec procuration individuelle. Inscription ou modification de personnes: Schwab, Pascal, de Gals, à Prêles, président, avec signature individuelle [précédemment: vice-président]; Schwab, John, de Gals, à Prêles, vice-président, avec signature individuelle [précédemment: président]; Schwab-Wyss, Marianne, de Gals, à Prêles, avec procuration individuelle; Ficomon S.A., à Saint-Imier, organe de révision. Journal no 3213 du 14.12.2001 (130085)

■ **Luigi Maffeo**, in Büren an der Aare, Betrieb des Restaurants 'Bahnhof', Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8171). Am 28.11.2001 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 3189 vom 14.12.2001 (130086)

■ **Lysbau AG**, in Lyss, An- und Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Grundstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 812). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9428) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3190 vom 14.12.2001 (130087)

■ **Miniatürwärlager AG**, in Biel BE, Fabrikation von Kugel- und Rollagern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4576). Statutenänderung: 7.12.2001. Firma neu: **myonic AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**myonic SA**) (**myonic Ltd**). Zweck neu: Fabrikation von Kugel- und Rollagern aller Art, einschliesslich deren Bestandteile, von verwandten Artikeln und Artikeln der klein- und feinn-

chänischen Branche, Handel mit Erzeugnissen der erwählten Industrien, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf den Gebieten der Mikrotechnik, Mikrosysteme und Fertigung von Kugellagern. Die Gesellschaft kann Garantien zugunsten verbundener Gesellschaften stellen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern.

Tagebuch Nr. 3191 vom 14.12.2001 (130088)

■ **Mühlmatt SA**, à Biel BE, exploitation des entreprises electrotechniques etc.; société anonyme (FOSC no 72 du 16.04.1991, p. 1549). Nouvelle adresse: Rue Alexandre Moser 72, 2503 Biel/Bienne. Inscription ou modification de personne: Freiburghaus Treuhänder AG Biel, à Bienne, organe de révision. Journal no 3210 du 14.12.2001 (130089)

■ **PROGRESS WATCH AG**, in Biel BE, Herstellung von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Hubert, von Trub, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3192 vom 14.12.2001 (130090)

■ **Swiss Technology Holding AG**, in Biel BE, Erwerb, Halten und Verwalten und Verkauf von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7960). Domizil neu: c/o Montres Antima SA, rue Theodor-Kocher 11, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 3193 vom 14.12.2001 (130091)

■ **VisCom Media GmbH**, in Grossaffoltern, Herstellung von visuellen Kommunikations- und Werbemitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9105). Statutenänderung: 26.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Siegenthaler-Scheurer, Monika Daniela, von Trub und Arberg, in Grossaffoltern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Peter, von Trub, in Grossaffoltern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 3194 vom 14.12.2001 (130092)

■ **Zodiac 1882 AG**, in Biel BE, Verkauf sowie Marketing von Konsumgütern in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8379). Domizil neu: c/o Montres Antima SA, rue Theodor-Kocher 11, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 3195 vom 14.12.2001 (130093)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Herzog**, in Lyss, Reisserei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1995, S. 5310). Aktiven (ohne Liegenschaften) und Passiven sind auf die 'A. Herzog AG', in Lyss, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3196 vom 14.12.2001 (130094)

■ **airinside wälchli GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Produktion und Handel von und mit Windsurfbooten insbesondere mit der Eigenmarke Airinside, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7067). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.

Tagebuch Nr. 3197 vom 14.12.2001 (130095)

■ **Countdown - 24 Stunden, M. Rissi, Ipsach**, in Ipsach, Artikel des täglichen Bedarfs, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1618). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3198 vom 14.12.2001 (130096)

■ **Erna Imhof**, in Biel BE, Kleintransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3694). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3199 vom 14.12.2001 (130097)

■ **F. Liechti & Cie.**, in Busswil bei Büren, Betrieb einer Mosterei, Distillerie, Handel mit Getränken und Landesprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3429). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3200 vom 14.12.2001 (130098)

■ **Frewamat GmbH in Konkursliq.**, in Orpund, Verkauf und Vertrieb von Getränkeautomaten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7114). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3201 vom 14.12.2001 (130099)

■ **Gastro Prof Sàrl in liquidation**, à Biel BE, conseil et gérance en matière hôtelière etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 175 du 11.09.2001, p. 7067). Cette raison sociale est radiee d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendu qu'aucune opposition n'a été formée.

Journal no 3211 du 14.12.2001 (130100)

■ **I.H.M.R. GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Planung und Ausführung von Projekten im Bereich Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom

11.09.2001, S. 7067). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.

Tagebuch Nr. 3202 vom 14.12.2001 (130101)

■ **Intertrade Products AG in Liquidation**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Marken-Verträgen, Vermittlung von Waren und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7067). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.

Tagebuch Nr. 3203 vom 14.12.2001 (130102)

■ **Lüdi + Hugli Bau AG in Konkursliquidation**, in Orpund, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2812). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3204 vom 14.12.2001 (130103)

■ **Marcel Lips**, in Brügg, Handel mit Waren aus dem Bereich Lebensmittel und sanitäre Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1035). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3205 vom 14.12.2001 (130104)

■ **Silvatech AG in Liquidation**, in Biel BE, Holzsystembau und Holzschutz sowie die damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7068). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.

Tagebuch Nr. 3206 vom 14.12.2001 (130105)

Berner Oberland (BE)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Baumann und Schüpbach GmbH**, in Thun, Servicearbeiten, Reparaturen, Kauf und Verkauf (Handel) sowie Beratung und Installation im Heizungs- und Sanitärbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6811). Firma neu: **Baumann und Schüpbach GmbH in Liquidation**. Ueber die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Konkurses X Thun vom 3. Dezember 2001 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2525 vom 14.12.2001 (130106)

■ **Dental-Labor Kammer**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5676). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Konkurses X Thun vom 29. November 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 2526 vom 14.12.2001 (130107)

BL

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Lang + Co. Bedachungen AG**, in Frenkendorf, Rheinstrasse 43, 4402 Frenkendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 13.12.2001. Zweck: Bausolationen, insbesondere Flachdachisolationen, sowie sämtliche bei Flachdächern auftretende Arbeiten, ferner Schwimmbad- und Biotoisolationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung: Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Nennaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachüberenahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste von der 'Lang + Co. Flachdach AG', in Frenkendorf, das Warenlager sowie das Anlagevermögen zum Preis von höchstens CHF 300'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lang, Otto, von Oftringen, in Füllinsdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Heinrich, von Oftringen, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6549 vom 14.12.2001 (130108)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Apiras Software AG**, in Pratteln, Entwicklung von und Handel mit Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8592). Firma neu: **Apiras Software AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lörch, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6550 vom 14.12.2001 (130109)

■ **Architektur Visualisierungen Heinz Glanzmann**, bisher in Dornach, Atelier für Architektur-Visualisierungen und Webdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5518). Sitz neu: Pfeffingen. Domizil neu: Kellenweg 12; 4148 Pfeffingen. Zweck: Atelier für Architektur-Visualisierungen und Webdesign. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Heinz, von Luzern und Escholzmatt, in Pfeffingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dornach].

Tagebuch Nr. 6551 vom 14.12.2001 (130110)

■ **Arfa Röhrenwerke AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Röhren, Rohrteilen, Rohrsystemen und anderen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Femand, von Zürich, in Founex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 6552 vom 14.12.2001 (130111)

■ **BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Füllinsdorf, Unternehmung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2825), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6553 vom 14.12.2001 (130112)

■ **BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Muttenz, Unternehmung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2825), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6554 vom 14.12.2001 (130113)

■ **BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Allschwil, Unternehmung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2825), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6555 vom 14.12.2001 (130114)

■ **CASAVENT GmbH**, bisher in Reinach BL, Handel mit Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2276). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz neu: Zwingen. Domizil neu: c/o Rudolf Elsener, Klebedonng 1, 4222 Zwingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirschi-Rudin, Doris, von Schangnau und Muttenz, in Reinach BL, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Direktorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsener-Kunz, Rudolf, von Basel und Mellingen, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Aesch BL, Gesellschafter und Direktor]; Müller, Erich, von Belp, in Zwingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 6556 vom 14.12.2001 (130115)

■ **Clariant (Schweiz) AG**, in Muttenz, Verkauf von chemischen und verwandten Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6032). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: D'haemer, Jan, von Biel-Benken, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6557 vom 14.12.2001 (130116)

■ **Clariant International AG**, in Muttenz, Leitung des Clariant-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: D'haemer, Jan, von Biel-Benken, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6558 vom 14.12.2001 (130117)

■ **Docu AG**, in Blauen, Vermittlung, Handel und Verkauf von Bauinformationen aller Art mittels Einsatz der dafür geeigneten Medien und Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9813). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid-Schäli, Ursula, von Stadel und Suhr, in Beurnevésin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6559 vom 14.12.2001 (130118)

■ **FEDIS Specialties AG**, in Liestal, Handel mit Gütern und Durchführung der daraus entstehenden Geschäfte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 603). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Braun, Erik, von Basel, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6560 vom 14.12.2001 (130119)

■ **Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Binningen, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6598), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bohny, Hansruedi, von Zuzgen, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammer, Franz, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paultetto, René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hans Albert, von Benwil, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bendel, Urs, von Arlesheim, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Martin, von Silenen, in Dornach, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Stadler, Christof, von Rheinfelden, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torpy, Wilfried, von Solothurn, in Buschwiler (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6562 vom 14.12.2001 (130120)

■ **Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Muttenz, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6598), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bohny, Hansruedi, von Zuzgen, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammer, Franz, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paultetto, René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hans Albert, von Benwil, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bendel, Urs, von Arlesheim, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Martin, von Silenen, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Christof, von Rheinfelden, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torpy, Wilfried, von Solothurn, in Buschwiler (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6563 vom 14.12.2001 (130121)

■ **Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Arlesheim, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6598), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bohny, Hansruedi, von Zuzgen, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammer, Franz, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paultetto, René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hans Albert, von Benwil, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bendel, Urs, von Arlesheim, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Martin, von Silenen, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Christof, von Rheinfelden, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torpy, Wilfried, von Solothurn, in Buschwiler (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6564 vom 14.12.2001 (130122)

■ **Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Reinach BL, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6598), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bohny, Hansruedi, von Zuzgen, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammer, Franz, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paultetto, René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hans Albert, von Benwil, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bendel, Urs, von Arlesheim, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Martin, von Silenen, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Christof, von Rheinfelden, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torpy, Wilfried, von Solothurn, in Buschwiler (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6565 vom 14.12.2001 (130123)

■ **Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Filiale Bottingen**, in Bottingen, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6598), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bohny, Hansruedi, von Zuzgen, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammer, Franz, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paultetto, René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hans Albert, von Benwil, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bendel, Urs, von Arlesheim, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Martin, von Silenen, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Christof, von Rheinfelden, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torpy, Wilfried, von Solothurn, in Buschwiler (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6566 vom 14.12.2001 (130124)

■ **Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Hölstein, Baugeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7400), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor, von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Kurt, von Lauwil, in Hölstein, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6567 vom 14.12.2001 (130125)

■ **Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Liestal, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7400). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gruber, Luzi Reto, von Rossa, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor, von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Kurt, von Lauwil, in Hölstein, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6568 vom 14.12.2001 (130126)

■ **Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Ittingen, Baugeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7400), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kocher, Theodor, von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Kurt, von Lauwil, in Hölstein, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6566 vom 14.12.2001 (130127)

■ **GROGG AG (GROGG SA) (GROGG LTD)**, bisher in Lotzwil, Planung, Konstruktion und von Handel mit Kunststoffen, Schwimmbädern und Schwimmbadkomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Firma neu: **CHRIST AQUA eco life SA** Übersetzungen der Firma neu: (**CHRIST AQUA eco life SA**) (**CHRIST AQUA eco life LTD**). Sitz neu: Aesch B.L. Domizil neu: Hauptstrasse 192, 4147 Aesch. Zweck neu: Fabrikation, Handel, Projektierung und Service von Wasserbehandlungs- und Aufbereitungsanlagen und Schwimmbecken sowie Handel mit entsprechenden Chemikalien und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, verwenden und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 300.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13.12.2001 die 'Christ Schwimmbadtechnik AG', in Lotzwil, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'549'061.-- und Passiven von CHF 5'149'061.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernommenen Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilt, Jürgen Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gnos, Anton Josef genannt Toni, von Stetten, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ravasio, Enrico, von Deitingen, in Deitingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Korer, René, von Willisau Land, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6569 vom 14.12.2001 (130128)

■ **Jauslin + Stebler Ingenieure AG**, in Muttenz, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7432). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Werhoni, Heinrich, von Starrkirch-Wil und Zürich, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Kurt, von Pratteln, in Frenkendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liestal]; Borer, Reto, von Büsserach, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Nunningen]; Hunziker, Peter, von Aarau, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberrohrdorf]; Schlimgowski, Beatrice, deutsche Staatsangehörige, in Neuenburg-Zinken (D), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Neuenburg-Zinken (D)]; Stöcklin, Markus, von Ettingen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Riehen].
Tagebuch Nr. 6570 vom 14.12.2001 (130129)

■ **Kebueg AG in Liquidation**, bisher in Grenchen, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8490). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Firma neu: **Kebueg AG**. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Ringstrasse 75, 4106 Therwil. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Inhaberkonten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzlich vorgeschriebene Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs 3 und Art. 88a HRGv) [grüchsen: Die Gesellschaft wird gemäss Art. 88a HRGv in Verbindung mit Art. 86 Abs 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlich vorgeschriebenen Zustandes in Bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Martin, Patrik, von Ersigen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator; Protxeta AG, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsiger, Anton, von Pfäffikon, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Besthaus Revisions- und Treuhänder AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6571 vom 14.12.2001 (130130)

■ **Lang + Co. Flachdach AG**, in Frenkendorf, Bausolungen, insbesondere Flachdachsolungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1900). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Lang, Heinrich, von Oftringen, in Füllinsdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frenkendorf].
Tagebuch Nr. 6572 vom 14.12.2001 (130131)

■ **Madeleine Quadfass-Stiftung**, in Aesch BL, in erster Linie finanzielle Unterstützung von Wohnheimen für Waisenkinder, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5583). Die Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge hat mit Verfügung vom 11.12.2001 Dr. Dieter M. Troxler zum kommissarischen Verwalter der Stiftung ernannt. Verwaltungsdomicil: c/o Dr. Dieter M. Troxler, Wassertumplatz 2, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Egli, Ulrich, von Nesslau, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Dr. Dieter M., von Schlierbach, in Rütenberg, Kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6573 vom 14.12.2001 (130132)

■ **Max Schwank AG**, bisher in Herrliberg, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Gebieten Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1910). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Oberwilerstrasse 100, 4102 Binningen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Gebieten Datenverarbeitung, Information und Kommunikation sowie Entwicklung und Vertrieb von Software auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro W. Haeny AG, in Herrliberg, Revisionsstelle [bisher: Treuhänderbüro W. Haeny AG, in Celerina/Schlarigna]; Schwank, Max, von Altnau und Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Altnau].
Tagebuch Nr. 6574 vom 14.12.2001 (130133)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 63, publizierten TB-Eintrags Nr. 6035 vom 27. 12. 2000. **MIET Gastrobetriebe GmbH in Liquidation**, in Pratteln, Führen einer oder mehrerer Gastbetriebsstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 63). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaya, Mesut, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [nicht mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6575 vom 14.12.2001 (130134)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 2001, S. 7037, publizierten TB-Eintrags Nr. 4525 vom 4. 9. 2001. **Milchgenossenschaft Füllinsdorf in Liquidation**, in Füllinsdorf, Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7037). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kapp, Urs, von Münchenstein, in Vitznau, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [nicht mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6576 vom 14.12.2001 (130135)

■ **Personalvorsorgestiftung der Paul Holinger AG**, in Bubendorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Holinger-Rickenbacher, Jürg, von Liestal, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz-Holinger, Paula, von Epingen, in Oberdorf BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gerhard, von Obereg, in Thun, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisin, Beat, von Lauwil, in Oberdorf BL, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberdorf BL, Verwalter].
Tagebuch Nr. 6577 vom 14.12.2001 (130136)

■ **R.C. Andreae AG**, in Arlesheim, Import, Vertrieb und Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7984). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Treuhänder Fabri + Co., in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu & Co., in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6578 vom 14.12.2001 (130137)

■ **Rohkies und Heinis AG**, bisher in Basel, Handel mit Rohkies und anderen Materialien für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4240). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Grossmattweg 28, 4106 Therwil. Zweck: Handel mit Rohkies und anderen Materialien für das Baugewerbe sowie Erbringen von Dienstleistungen für das Baugewerbe. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 12.06.1998 Aktiven von CHF 1'289'331.54 und Passiven von CHF 877'126.30 der 'Heinis AG Kiesbrunnen und Transporte', in Therwil, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 im Fusionsvertrag vom 12.06.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 412'205.24 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernommenen Gesellschaft [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinis, Felix, von Therwil, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Heinis, Robert, von Therwil, in Therwil, Vizepräsident

des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhänder Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 6579 vom 14.12.2001 (130138)

■ **Stiftung Ysebähni am Rhy**, in Pratteln, Erhaltung der eisenbahn- und dampftechnischen Sammlung sowie der Anlage und des Rollmaterials des 'Ysebähni am Rhy', Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9813). Aufsichtsbehörde neu: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge.
Tagebuch Nr. 6580 vom 14.12.2001 (130139)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7252, publizierten TB-Eintrags Nr. 4706 vom 12. 9. 2001. **Super Neo Neon (Schweiz) GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, hauptsächlich von der Schweiz aus, An- und Verkauf von Leuchtkörpern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Christian Oliver, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [nicht mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6581 vom 14.12.2001 (130140)

■ **Trehag Sammelstiftung**, in Aesch BL, Berufliche Personalvorsorge und insbesondere Durchführung des Obligatoriums des BVG für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Firmen mit Sitz in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6325). Name neu: **Trehag Sammelstiftung**, in Liquidation. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.12.2001 aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schlegel, Fritz, von Buchs SG, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, René, von Hutwil, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honauer, Dr. Niklaus, von Luzern und Buchrain, in Aarau, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 6582 vom 14.12.2001 (130141)

■ **Wärmeverbund Breiten AG**, in Bubendorf, Die Gesellschaft betreibt in der Gemeinde Bubendorf einen Wärmeverbund, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6869). Domizil neu: Hauptstrasse 149, 4416 Bubendorf. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Springer-Vogler, Hans-Peter U., von Neuchâtel, in Gempfen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Gysin, Karl, von Langnau im Emmental, in Bubendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6583 vom 14.12.2001 (130142)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gesug in Liquidation**, in Ormalingen, Erwerb und Verkauf von Bauland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1251). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
Tagebuch Nr. 6584 vom 14.12.2001 (130143)

■ **Velos-Mofas K. Bucher**, in Füllinsdorf, Handel mit Velos und Mofas, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 113). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6585 vom 14.12.2001 (130144)

BS
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Gundeli, Safiye Boz**, in Basel, Güterstr. 298, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Cafés Gundeli. Eingetragene Personen: Boz, Safiye, türkische Staatsangehörige, in Bubendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6978 vom 13.12.2001 (130145)

■ **Guarantee Re AG**, in Basel, c/o Aon Insurance Managers (Switzerland) AG, Siemengasse 21, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2001. Zweck: Betrieb von Rückversicherungen im Bereich der Sachversicherung für Fahrer und Fahrradzubehör im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van der Meer, Anno Wilhelm, niederländischer Staatsangehöriger, in Lermmer (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Fridolin, in Büsserach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenzendel, Daniel, von Basel und Belp, in Frick, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6979 vom 13.12.2001 (130146)

■ **MEDCO GmbH Medical Service & Consulting**, in Basel, Spiegelbergstr. 24, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Management und Schulung im Gesundheitswesen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen, andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Ochsenr, Cornelia, von Winkel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ochsenr, Werner, von Winkel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6980 vom 13.12.2001 (130147)

■ **Optima Finanz AG**, in Basel, c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2001. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Rusek, Dr. Igor, von Binningen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gensmayer, Diane, von Gottlieben, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Christoph, von Basel und Dürrenroth, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6981 vom 13.12.2001 (130148)

■ **Stiftung Jazzschule Basel JSB**, in Basel, Reinacherstr. 105, 4053 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Führen der Jazzschule Basel als spezialisierte Musikschule für Jazz und Improvisation. Die Jazzschule Basel vermittelt durch Musiker mit künstlerischer, pädagogischer und didaktischer Fachkompetenz eine hochstehende und umfassende Ausbildung im Jazz für eine breite Öffentlichkeit, insbesondere für Jugendliche. Die Stiftung kann weitere Aufgaben im Bereich des Jazz übernehmen. Namentlich kann sie sich für die Förderung und Anerkennung des Jazz in der Öffentlichkeit einsetzen. Sie arbeitet mit Institutionen mit ähnlichen Zwecken zusammen. Organisation: Stiftungsrat, Schulleitung, Revisionsstelle und evtl. Beiräte. Stützpunkt: mindestens 4 Mitglieder. Eingetragene Personen: Ritter, Markus, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caveng, Roger, von Tujeisch, in Mörken AG, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ley, Bernhard, von Oberwil BL, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, John, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6982 vom 13.12.2001 (130149)

■ **Verein sinfonietta basel**, in Basel, Dornacherstr. 377, 4053 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1980, 29. 11. 1997, 24. 11. 2001. Zweck: Leistung eines Beitrags zur Pflege, Verbreitung und Weiterentwicklung der klassischen und zeitgenössischen Orchester- und Ensemblemusik. Durchführung von Sessoren (Arbeitsphasen), in denen mit wechselnden Dirigenten und Dirigenten Programme und Projekte als Eigenproduktionen erarbeitet und in öffentlichen Konzerten zur Aufführung gebracht werden. Der Verein kann auch zur Mitwirkung an Fremdproduktionen verpflichtet werden (z.B. von Chören, von anderen Konzertveranstalterinnen und -veranstaltern etc.) und gibt fortgeschrittenen Berufsschülerinnen und Berufsschülern die Möglichkeit, unter professionellen Bedingungen Orchestererfahrung zu sammeln. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Einnahmen von Konzerten und musikalischen Dienstleistungen, Zuwendungen, Beiträge der öffentlichen Hand, Beiträge von privaten und juristischen Personen und Mitgliederbeiträge. Organisation: Orchesterversammlung, Vorstand, Register und Revisionsstelle. Vorstand: 7-11 Mitglieder. Eingetragene Personen: Palmer, Susanne, von Hofstetten-Flüh, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fornalaz Berchtold, Catherine, von Uster und Haut-Vully, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Rudolf, von Riehen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nidecker, Thomas Emanuel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädelin, Regula, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Christian, von Herisau, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäfler, Ruth, von Schaffhausen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Numa, von Eggensriet, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6983 vom 13.12.2001 (130150)

■ **VTA Versicherungs-Treuhänder Agentur, K. Gürbueg**, in Basel, Klybeckstr. 83, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Versicherungen aller Art, Versicherungsanalysen und -beratungen sowie Vermittlung von Reisen. Eingetragene Personen: Gürbueg, Kemal, türkischer Staatsangehöriger, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6984 vom 13.12.2001 (130151)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & S Unternehmens- und Finanzplanung GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7601). [Gesellschaft ohne Geschäftsführung und ohne Vertretung.]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Adam, Hans-Peter, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6985 vom 13.12.2001 (130152)

■ **Connection Dean Krexa**, in Basel, Ferien- und Sportreisen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2808). Domizil neu: Kohlenberg 1, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 6986 vom 13.12.2001 (130153)

■ **E & M Entertainment & Management GmbH**, in Basel, Veranstaltung von Modeschauen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8441). [Gesellschaft ohne Geschäftsführung und ohne Vertretung.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Adam, Hans-Peter, von Basel und Oberdorf SO, In Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6987 vom 13.12.2001 (130154)

■ **Econair AG**, in Basel, Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4937). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: F. Oser Treuhänder AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6988 vom 13.12.2001 (130155)

■ **Flugbörse-Basel D. Krenza**, in Basel, Flugreisen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2808). Domizil neu: Kohlenberg 1, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 6989 vom 13.12.2001 (130156)

■ **IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Informationstechnologie usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7254). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zuber, Anton, von Fischingen, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadonau, Riet, von Waltenswil/Vuor, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppeler, Werner Fritz, von Zürich und Dägerlen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourouba, Barbara Anna, von Klingnau, in Lebstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6990 vom 13.12.2001 (130157)

■ **Jacob Burckhardt-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7995). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Müller, Prof. Dr. Achaz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6991 vom 13.12.2001 (130158)

■ **Lista Schweiz AG**, in Basel, Büroplanung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7872); mit Hauptsitz in: Erlen (HR Frauenfeld). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger, Peter, von Boniswil und Zürich, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar].
Tagebuch Nr. 6992 vom 13.12.2001 (130159)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8236, publizierten TB-Eintrags Nr. 5885 vom 15.10.2001, M. + G. Seiler-Tschantré-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindner, Rodolfo, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Lindner, Rodolfo].
Tagebuch Nr. 6993 vom 13.12.2001 (130160)

■ **MyoContract Pharmaceutical Research AG**, in Basel, Erforschung von Heilmitteln zur Bekämpfung von Krankheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4362). Statutenänderung: 12.12.2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Conto GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdolf, Dr. Rudolf, von Bern und Seiberg, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hagmayer, Hans Peter, von Aarau, in Buus, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofbauer, Prof. Dr. Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rügge, Prof. Dr. Markus, von Zürich und Wila, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sprecher, Dr. Andreas, von Luzein und Parpan, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6994 vom 13.12.2001 (130161)

■ **Ost-West Galerie GmbH**, in Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 09.03.1998, S. 1659). Firma neu: **Ost-West Galerie GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuczynski, Krystyna, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Kuczynski, Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6995 vom 13.12.2001 (130162)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9733, publizierten TB-Eintrags Nr. 6798 vom 04.12.2001, Outreach AG in Liq.**, in Basel, Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9733). Domizil richtig: Liquidationsdomizil c/o MANDATARIA GmbH, Bahnhofstr. 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 6996 vom 13.12.2001 (130163)

■ **Stolt-Nielsen Transportation Group AG**, in Basel, Binnenschiffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3888). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bachmann, Anita, von Botenwil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Frick, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6997 vom 13.12.2001 (130164)

■ **The McGraw-Hill Companies Switzerland GmbH**, in Basel, Bücher usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6518). Statutenänderung: 12.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gesell Multi Media Solutions Limited, in Maidenhead (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 999'000.-]; Pearce, David Robert, britischer Staatsangehöriger, in Bury, Near Pulborough, West Sussex GB, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 6998 vom 13.12.2001 (130165)

■ **TSI Tankschiff Innovation 1 AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7185). Firma neu: **TSI Tankschiff Innovation 1 AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kost, Xaver, von Luzern, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 6999 vom 13.12.2001 (130166)

■ **TSI Tankschiff Innovation 2 AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7185). Firma neu: **TSI Tankschiff Innovation 2 AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kost, Xaver, von Luzern, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 7000 vom 13.12.2001 (130167)

■ **TSI Tankschiff Innovation 3 AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7185). Firma neu: **TSI Tankschiff Innovation 3 AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kost, Xaver, von Luzern, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 7001 vom 13.12.2001 (130168)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Aragon Financial Development, Kress**, in Basel, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1997, S. 8493). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 7002 vom 13.12.2001 (130169)

■ **E. Kress Treuband**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 741 vom 17.04.1996, S. 2173). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 7003 vom 13.12.2001 (130170)

■ **Personalvorsorgestiftung der Warteck Brauerei und Getränke AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1845). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 05.01.2001 wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der Personalvorsorgestiftung der Feldschlösschen-Gruppe, in Rheinfelden, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7004 vom 13.12.2001 (130171)

■ **Schlumpf Automobile**, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1992, S. 1622). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7005 vom 13.12.2001 (130172)

FR

Distrikt de la Broye (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Tierarztpraxis & Geflügel-Gesundheitsdienst Gassmann & Langmoen GmbH**, à Saint-Aubin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.12.2001. But exploitation d'un cabinet vétérinaire et d'un laboratoire diagnostique. La société peut s'ennémer directement ou indirectement à tous commerces similaires et faire toutes opérations immobilières. Capital-social: CHF 20'000, divisé en deux parts de CHF 10'000 chacune, entièrement libéré. Apport en nature/reprise de biens: Les fondateurs Urs et Anne-Brit Gassmann font apport de la voiture Subaru J Legacy 2.5 4WD selon contrat du 11.12.2001 pour le prix de CHF 22'000, dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital-social et CHF 2'000 comme créance des fondateurs. Associés-gérants avec signature individuelle: Urs Gassmann, de Sempach, à St-Aubin, pour une part sociale de CHF 10'000, et Anne-Brit Gassmann-Langmoen, de Sempach, à St-Aubin, pour une part sociale de CHF 10'000. Publications: FOSC. Adresse: Route des Grüns 24, 1566 St-Aubin.
Journal No 320 du 14.12.2001 (130173)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **AGB Allgemeine Gartenbau GmbH**, précédemment à Galmiz, société à responsabilité limitée (FOSC du 13.09.1995, no 177, p. 5098). Siège transféré à Cousset. But: la réalisation de travaux, la planification de projets, l'étude de projets et de design notamment dans le domaine du jardinage, la réalisation de nouveaux jardins, de murs de soutènement, de couches de dalles

et de pavés et de biotops ainsi que l'entretien ordinaire de jardins. Statuts originaires du 01.09.1995, modifiés le 07.12.2001. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Beat Fasnacht, associé-gérant pour une part de CHF 8'000, Christoph Bühner, associé-gérant pour une part de CHF 8'000, et Rolf Felsler, associé-gérant pour une part de CHF 4'000, ne sont plus gérants; leur signature est radiée; leurs parts sociales ont été cédées à l'associé-gérant Ernst Wieland, de Salvenach, à Morat. Ernst Wieland est seul associé-gérant avec signature individuelle pour une part de CHF 20'000. Adresse: Route de Payeme, 1774 Cousset.
Journal no 319 du 13.12.2001 (130174)

■ **J.A.-Pharmacie-Parfumerie Domdidier SA**, à Domdidier, exploitation d'une pharmacie, etc. (FOSC du 25.06.1997, no 119). Jacques Mauron, inscrit en qualité de président, devient membre. Anne Mauron, anciennement Anne Cantin, inscrite en qualité de secrétaire, devient membre; ils engagent désormais la société par leur signature collective à deux. Philippe Weigerstorfer, de Gettnau, à Bottingen, est président, Felix Burkhard, de Messen, à Subingen/SO, est vice-président, et Fritz Hirsbrunner, de Sumiswald, à Lully, est membre; ils engagent tous trois la société par leur signature collective à deux.
Journal no 321 du 14.12.2001 (130175)

Distrikt de la Glâne (FR)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Deroil SA (Deroil AG)**, à Romont, projeter, construire, exploiter et administrer des installations de manutention, etc. (FOSC du 17.10.2000, no 202, p. 7085). Conseil d'administration: Georges Deillon, administrateur et directeur, a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur Thomas Wartmann est nommé vice-président, toujours avec signature collective à deux. Roger Franz n'est plus directeur; il reste inscrit en tant qu'administrateur, toujours avec signature collective à deux. Emile Page n'est plus directeur; il reste inscrit en tant que président, toujours avec signature collective à deux.
Journal no 173 du 12.12.2001 (130176)

Distrikt de la Gruyère (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Institut Equilibre, Cynthia Pittet**, à Bulle. Nouvelle raison individuelle. La chef de la maison est Cynthia Pittet, de Sâles, à Bulle. But: massages thérapeutiques et soins. Adresse: Rue de la Sionge 40, 1650 Bulle.
Journal no 770 du 12.12.2001 (130177)

■ **VENTPACK Sàrl**, à Vuadens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 13 décembre 2001. But: développement, exploitation et commercialisation de technologies d'emballages liés à l'industrie alimentaire ou autres, ainsi que de tous produits pouvant être contenus, emballés, transportés et commercialisés dans ces emballages. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Jean-Pierre Steffen, de Durrenrohr, à Augst BL, pour une part de CHF 10'000; Sushu King SA, à Vuadens, pour une part de CHF 6'000; Marc Durst, d'Allemagne, à La Tour-de-Peilz pour une part de CHF 2'000 et Thierry Ezegehlian, de Lully, à Grandvaux pour une part de CHF 2'000. Gérants: les associés Jean-Pierre Steffen et Marc Durst avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Thierry Ezegehlian, de Lully, à Grandvaux. Publications: par lettres recommandées, par insertions dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, sous réserve d'avis dans la FOSC. Adresse: c/o Sushu King SA, Atlantis Center, à 1628 Vuadens.
Journal no 781 du 14.12.2001 (130178)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **André et Brigitte Currat**, à Gruyères. L'inscription du 28.11.2001, no 763, est complétée en ce sens que André et Brigitte Currat sont de Grandvilland.
Journal no 782 du 14.12.2001 (130179)

■ **CM Fenêtres, Ossature bois, Frédéric Magnin**, à Bulle, raison individuelle, en faillite, achat, vente et importation de fenêtres etc. (FOSC du 19.10.2001, p. 8186). Par ordonnance du 27 novembre 2001, le président du Tribunal de la Gruyère a suspendu les opérations de liquidation de la faillite faite d'actif.
Journal no 771 du 12.12.2001 (130180)

■ **DECOR IMPORT, Alves Saraiva**, précédemment à Vuisternens-devant-Romont, raison individuelle (FOSC du 06.12.2001, no 237, p. 9598). Siège transféré à Vuadens. Le titulaire est Francisco Alves Saraiva, du Portugal, à Bulle. Nouveau but: achat, vente, importation et distribution de produits de décoration intérieure et extérieure, ainsi que de produits alimentaires. Adresse: Au Village, 1628 Vuadens.
Journal no 772 du 12.12.2001 (130181)

■ **Elzein Trading SA**, précédemment à Montévrax, société anonyme (FOSC du 12.03.1999, p. 1653). Le siège est transféré à Bulle. Les statuts originaires du 11 février 1999 ont été modifiés le 22 novembre 2001. Nouvelle raison sociale: **J-P BOURQUI SA**. Nouveau but: exploitation d'un atelier de réparation, de même que l'achat, la vente et la location de véhicules automobiles et leurs accessoires, en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Publication: FOSC. Communications aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Admini-

stration: Abdallah El-Zein et Mohamad Zein ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Pierre Bourqui, de Murist, à Avry, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. DPC Revisions GmbH, à Köniz, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire de La Tour SA, à La Tour-de-Trême. Adresse: Rue de Vevey 200, 1630 Bulle.
Journal no 783 du 14.12.2001 (130182)

■ **Flair Création Danièle Lemieux-Robadey**, précédemment à Luzern (FOSC du 10.05.2001, p. 3522). La maison a transféré son siège à Broc. La titulaire est Danièle Lemieux-Robadey, de Lausanne, domiciliée actuellement à Broc. Fabrication et vente d'articles en cuir. Adresse: Quartier Bellevue 4.
Journal no 773 du 12.12.2001 (130183)

■ **GRB-Création S.A.**, à Bulle (FOSC du 17.06.1996, p. 3569). Nouvelle raison sociale: **GRB Finance SA**. Nouveau but: toutes transactions financières et commerciales, tous mandats de courtage et toutes affaires connexes. Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est rue de Vevey 178. Les statuts ont été modifiés le 7 décembre 2001.
Journal no 774 du 12.12.2001 (130184)

■ **Hugues Bosson S.A.**, à Riaz, entreprise de ferblanterie-couverture (FOSC du 17.06.1997, p. 4192). Fidra SA, à Vuisternens-en-Ogoz, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Bosson, à Rossens.
Journal no 775 du 12.12.2001 (130185)

■ **Interport Guy Lemieux**, précédemment à La Roche, raison individuelle, import-export dans le domaine des produits d'Etrable (FOSC du 30.10.2000, p. 7377). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Broc. Adresse: Quartier Bellevue 4.
Journal no 776 du 12.12.2001 (130186)

■ **Morand frères S.A.**, à La Tour-de-Trême, commerce des vins et liqueurs (FOSC du 29.11.1999, p. 8085). La procuration conférée à Jean Lambert est éteinte. Henri Morand est décédé; sa signature est radiée. Philippe Morand, de La Tour-de-Trême et Le Pâquier, à Marsens, devient administrateur avec signature individuelle.
Journal no 784 du 14.12.2001 (130187)

■ **Société Coopérative de l'Ecole de Bouleyres**, à Gruyères, développement d'une école (FOSC du 20.06.1986, p. 2408). Marie-Thérèse Ruffieux a démissionné; sa signature est radiée.
Journal no 778 du 12.12.2001 (130188)

■ **Sydaur S.A.**, à Bulle, fabrication, commercialisation, distribution de semi-produits en tous métaux se rapportant à l'industrie et à l'artisanat etc. (FOSC du 01.06.2001, p. 4144). Nouvelle raison sociale: **PX Usiprofil S.A.** Restriction de la transmissibilité des actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 7 novembre 2001 et sur des points non soumis à publication.
Journal no 779 du 12.12.2001 (130189)

■ **Transferrivoire de Gestion S.A.**, à Vaulruz, acquisition, location et vente de matériel ferroviaire (FOSC du 05.01.1987). Date de la dissolution: 7 décembre 2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Transferrivoire de Gestion S.A. en liquidation** par Michel Niquille, de Charney, à Bulle, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: p.a. Michel Niquille, fiduciaire, rue de Vevey 178, 1630 Bulle.
Journal no 780 du 12.12.2001 (130190)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anne Gremaud-Corboz**, à Bulle, exploitation du Restaurant Gruyérien (FOSC du 01.04.1998, p. 2233). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 785 du 14.12.2001 (130191)

■ **Jacques Fragnière**, à Lessoc, raison individuelle, distillerie et vente de produits distillés (FOSC du 22.05.1989, p. 2084). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 786 du 14.12.2001 (130192)

Distrikt de la Sarine (FR)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **CR MYSTERY CO LTC**, à Londres, succursale de Fribourg, à Fribourg, commerce d'articles de toutes catégories, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9690). Rectification: l'inscription n° 3296 du 04.12.2001 (FOSC du 10.12.2001, p. 9690) est rectifiée en ce sens que la raison de commerce est: **CR MYSTERY CO LTD**, à Londres, succursale de Fribourg (et non CR MYSTERY CO LTC, à Londres, succursale de Fribourg).
Journal no 3375 du 14.12.2001 (130193)

■ **Erwin Egger, Agence Générale Elvia assurances et Elvia Vie**, à Fribourg, exploitation d'une agence d'assurance. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.07.1995, p. 4069). Nouvelle raison de commerce: **Agence générale Erwin Egger, Allianz Suisse**. Nouveau but: agence générale d'Allianz Suisse Assurances et d'Allianz Suisse Vie.
Journal no 3367 du 14.12.2001 (130194)

■ **G. Brulhart 3 T SA** en liquidation, à Fribourg, Société dissoute d'office selon art. 86 et 88a ORC. (FOSC du 25.09.2001, p. 7433). Rectification: l'inscription n° 2447 du 17.09.2001 (FOSC du 25.09.2001, p. 7433) est rectifiée en ce sens que Brulhart Gregory, Brulhart Guy, et Brulhart Paul-André, administrateurs inscrits, sont nommés liquidateurs, tous trois avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: c/o Gregory Brulhart, Horistastrasse 24, à 3186 Düringen (et non n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège).
Journal no 3368 du 14.12.2001 (130195)

■ **Media Markt Video-TV-Hifi-Elektro-Computer-Foto SA, Granges-Paccot**, à Granges-Paccot, commerce, particulièrement commerce de détail, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4332). Administration: Leutert Urs, administrateur et délégué, à démissionné, sa signature est radiée. Charrière Claude, de Cerniat (FR) et Romanens, à Sâles (Grüyère), est nommé administrateur et délégué, avec signature collective à deux.
Journal no 3369 du 14.12.2001 (130196)

■ **Navemar S.A.**, à Fribourg, participer à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). Administration: Cuendet Yves, secrétaire, à démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 3370 du 14.12.2001 (130197)

■ **Profin Holding SA**, à Granges-Paccot, la prise de participations dans des établissements bancaires, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7890). Nouvelle adresse: Route de Chantemerle 58, c/o MCM Conseil SA.
Journal no 3371 du 14.12.2001 (130198)

■ **Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA**, à Fribourg, l'exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 22.11.2001, p. 9194). Clément François, inscrit, est maintenant domicilié à Villars-sur-Marly. La restriction de signature de Brülhart Philipp, Clément François, et Gobet Josette, est abrogée.
Journal no 3372 du 14.12.2001 (130199)

■ **Salve Participations SA**, à Fribourg, prise de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 14.08.2001, p. 6221). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.12.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Salve Participations SA, en liquidation**, par FIDUTECH Fiduciaire SA, à Genève, nommée liquidatrice. Administration: Gard Georges, et Steel David ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o FIDUTECH Fiduciaire SA, Route de Frontenex 62, à Genève.
Journal no 3373 du 14.12.2001 (130200)

■ **Stritt et Forlin Sàrl**, à Fribourg, exécution de travaux d'installation sanitaire, etc. (FOSC du 06.04.2000, p. 2317). Capital porté de CHF 70'000.-- à CHF 100'000.--, par élévation de la part de l'associé Stritt Jacques de CHF 10'000.-- à CHF 40'000.--. Selon procès-verbal authentique du 13.12.2001, la société a décidé de sa transformation en société anonyme, sur la base du bilan de transformation au 31.12.2000. Par conséquent la raison sociale devient: **Stritt et Forlin SA**. Nouveau siège: Avry, route de l'Industrie 12, Rosé. Le capital social est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 37 actions de CHF 1'000.--, nominative, de catégorie A et 30 actions de CHF 100.--, nominatives, de catégorie B, à droit de vote privilégié. Restriction de transmissibilité des actions. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts: 13.12.2001. Administration: Forlin Emilio, jusqu'ici associé et gérant, maintenant originaire de Fribourg, est nommé vice-président, Stritt Jacques, jusqu'ici associé et gérant, est nommé président, Stritt Arnold, jusqu'ici associé, est nommé administrateur, et Tomasetti Bernard, de Medel (Lucmagn), à Fribourg, est nommé administrateur, tous quatre avec signature collective à deux. Réviseur: Fidusar Fiduciaire Inbourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.
Journal no 3376 du 14.12.2001 (130201)

■ **Tecnoservice Engineering S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils, etc. (FOSC du 12.01.1999, p. 191). Capital-actions porté de CHF 400'000.-- à CHF 500'000.-- par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Statuts modifiés le 12.12.2001. Capital-actions actuel: CHF 500'000.--, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000.--, nominatives.
Journal no 3377 du 14.12.2001 (130202)

■ **Top Dynamic Investments Holding SA**, à Fribourg, détection de participations dans des sociétés suisses et étrangères. (FOSC du 22.11.2001, p. 9194). Nouvelle raison sociale: **Top Dynamic Investments Holding (Switzerland) SA**. Statuts modifiés le 11.12.2001.
Journal no 3374 du 14.12.2001 (130203)

District du Lac (FR)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Christof Gerber GmbH**, in Greng, c/o REHAMI GmbH, de Castellweg 16, 3280 Greng, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung, Erbringen von Transportdienstleistungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Lieberung Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Christof Gerber, von Trubschachen, in Rizenbach, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, Monique Gerber, von Muhen und Trubschachen, in Rizenbach, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 536 vom 13.12.2001 (130204)

■ **MM Data Vision GmbH**, in Ried bei Kerzers, Agrarwirtschafts 49, 3216 Ried bei Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere auch im Zusammenhang mit Datenbanken. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Lieberung Stammkapital: CHF 10'000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Ulrich Maeder, von und in Ried bei Kerzers, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stephanie Maeder, Deutsche, in Ried bei Kerzers, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 538 vom 13.12.2001 (130205)

■ **Seeland Cars GmbH**, in Kerzers, Fräschelgasse 21, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Lieberung Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Peter Marli, von Kienberg und Ostermündigen, in Bern, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 18'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Marianne Haldemann, von Kienberg und Gettnau, in Ostermündigen, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 537 vom 13.12.2001 (130206)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Führer & Partner Architekten AG**, in Greng, Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1782). Statutenänderung: 29.11.2001. Firma neu: **Architektur-Team 96 AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Fuhrer, von Trubschachen, in Hünikerpellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Messer, von Schalunen, in Ulmiz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Beat E. Copataux, von und in Zentlingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 509 vom 30.11.2001 (130207)

■ **Société de Pensier**, à Barberêche, association, l'exploitation d'un cercle d'accueil pour formation, retraites, réflexions spirituelles, séminaires de travail etc. (FOSC du 13.03.1995, no 50, p. 1397). André Dousse, d'Essert, à Fribourg, membre, sans signature; Marie-Françoise Torche, de Chéry, à Fribourg, vice-présidente, avec signature collective à deux; Elisabeth Guntli, de Vilters, à Pensier, secrétaire, avec signature collective à deux, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Jeanne-Marie Vacher, de Cressier NE, à Pensier, secrétaire, avec signature collective à deux; Rémi Brodard, de La Roche, à Villars-sur-Glâne, vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 539 du 13.12.2001 (130208)

Sensebezirk (FR)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hugo Andrey GmbH**, in Düringen, Brunnenweg 2, 3186 Düringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Den Betrieb einer Fahrschule. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, veräußern und belehnen; Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andrey Hugo, von Cerniat, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Andrey-Mauron Liliane, von Cerniat und St. Silvester, in Düringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 495 vom 14.12.2001 (130209)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AVT Anker + Vorspanntechnik AG**, in Tafers. Entwicklung, Beratung und Anwendung der Vorspanntechnik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2001, S. 4445). Domizil neu: Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers. Personen neu oder mutierend: Von Allmen Hans-Peter, von Lauterbrunnen, in Tafers, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 499 vom 14.12.2001 (130210)

■ **Bernard Oberson**, in Tentlingen. Autoreparaturen, Autokauf. Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 03.07.1972, S. 1749). Domizil: Dorfstrasse 2, 1734 Tentlingen (bisher nicht publiziert).
Tagebuch Nr. 491 vom 13.12.2001 (130211)

■ **F.I.T. Finance, Investment & Trading AG**, in Schmittlen. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 93). Personen neu oder mutierend: Schaller Hermann, von Winnwil, in

Düringen, Präsident (bisher einziger Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift (wie bisher). Mauron Erwin, von St. Silvester und Freiburg, in Ueberstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 492 vom 13.12.2001 (130212)

■ **Hertli & Bertschy AG, elektrische Anlagen**, bisher in Schmittlen. Erstellung von elektrischen Installationen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4988). Statutenänderung 12.12.2001. Sitz neu: Tafers. Domizil neu: Schwarzezeustrasse 12, 1712 Tafers. Zweck neu: Erstellung von elektrischen Installationen jeder Art. Ausgeschiedene Personen: Treuhand O. Bürgy, in Cressier, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Bächler David, von Rechthalten, in Flamatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bühler Roger, von Schwanden/Gl., in Ueberstorf, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hertli Charles, von Trüllikon, in Schmittlen, Mitglied (bisher Präsident), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Bertschy August, von und in Tafers, Mitglied (bisher Sekretär), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Fideconsult & Jeckelmann AG, Freiburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 496 vom 14.12.2001 (130213)

■ **Hydrosaat AG**, in St. Ursen. Begrünung und Erosionsschutz von Objekten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1999, S. 6775). Personen neu oder mutierend: Baechler Manuela, von Rechthalten, in Plaffen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 493 vom 13.12.2001 (130214)

■ **ImmoScout24 AG**, in Winnwil-Flamatt. Entwicklung und Betrieb eines elektronischen Marktplatzes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7178). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Thomas Werner, von Zürich, in Oberried ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Müller André, von Zürich, in Winnwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 497 vom 14.12.2001 (130215)

■ **Pro Auto Work AG**, in Düringen. Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6739). Personen neu oder mutierend: Marec AG, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Marly, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 494 vom 13.12.2001 (130216)

■ **Sivers AG**, in Winnwil-Flamatt. Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Produkten im tierärztlichen Bereich sowie der Diätetik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3890). Statutenänderung: 11.12.1001. Aktienskapital neu: CHF 655'000 (bisher CHF 235'000). Lieberung Aktienskapital neu: CHF 655'000. Aktien neu: 655 Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher 235 Namenaktien zu CHF 1'000). Partizipationskapital neu: CHF 8'500 (bisher CHF 3'500). Lieberung Partizipationskapital neu: CHF 8'500. Partizipationschein neu: 850 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 10 (bisher 350 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 10). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli Fritz, von Wählen, in Schwarzenburg, Mitglied und Delegierter des VR (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher).
Tagebuch Nr. 498 vom 14.12.2001 (130217)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pierre-Alain Kaeser, Bäckerei-Konditorei-Lebensmittel**, in Schmittlen. Betrieb einer Bäckerei, Konditorei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1990, S. 1976). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 500 vom 14.12.2001 (130218)

District de la Veveyse (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Chimicar Di Venuto-Leskinen**, à Pont. Fournitures industrielles (FOSC du 14.01.1999, no 9, p. 268). La raison est modifiée comme suit: **Chimicar F. Di Venuto**.
Journal no 206 du 17.12.2001 (130219)

■ **Gysler Cotton Company Ltd**, à Châtel-Saint-Denis. Commerce de matières premières et de produits ainsi que fourniture de service dans les domaines du textile et du vêtement (FOSC du 07.08.2000, no 151, p. 5360). Cette société est radiée d'office du Registre du commerce de la Veveyse par suite de transfert de son siège à Vevey (FOSC du 14.12.2001, no 243, p. 9850).
Journal no 207 du 17.12.2001 (130220)

GE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AL CASTELLINO SA**, à Perly-Certoux, route de Saint-Julien 278. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.12.2001. But: exploitation de cafés-restaurants, pizzerias, hôtels, dancings. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Ragnelli Alfio, à Perly-Certoux, selon contrat du 03-12-2001 et bilan au 31-12-2000, présentant un actif de CHF 315'752 et un passif envers les tiers de CHF 122'599, soit un actif net de CHF 193'153, en contrepartie duquel, il est remis 100

actions de CHF 1'000; le solde de CHF 93'153 restant au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC Administration: Ragnelli Alfio, d'Italie, à Perly-Certoux, président, Maillard Pierre, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Alonso Antoine, de et à Commugny. Réviseur: Gastroconsult AG, à Genève.
Journal no 13958 du 14.12.2001 (130221)

■ **C2 HS Technologie de l'hygiène SA**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.12.2001. But: exploiter une entreprise générale de nettoyage et d'entretien; importer et exporter, acheter, vendre et distribuer tout matériel et produit liés à son activité. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration: Jeanrenaud Raymond, de Môtiers (NE), à Troinex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduci-Gest SA, à Genève.
Journal no 13965 du 14.12.2001 (130222)

■ **Cambos Investment Advisors SA**, à Genève, rue des Batoirs 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.12.2001. But: assistance et conseil en matière financière; conseil aux clients notamment en matière d'investissements. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: par écrit ou FOSC Administration: Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Chekir Adel, de France, à Genève, directeur. Réviseur: BDO Visura, succursale à Lausanne.
Journal no 13959 du 14.12.2001 (130223)

■ **CENJAL HOLDING SA**, à Genève, quai de l'Île 5, c/Crochet, Delaunay & ass. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.11.2001. But: prise et gestion de participations dans toutes sociétés, à l'exclusion de toute activité immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 200'000,00, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Crochet Catherine, de Genève, à Thônex, est administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 13963 du 14.12.2001 (130224)

■ **Cleric SA**, à Genève, rue de Comavin 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.12.2001. But: commerce, étude et réalisation de produits et machines, en particulier dans le domaine des équipements industriels terrestres, maritimes et aéronautiques, activités relatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration: Schmid Jean-Albert, de Genève, à Collex-Bossy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Actifid SA, à Genève.
Journal no 13964 du 14.12.2001 (130225)

■ **E.I.C. EDITIONS ZOHAR LIMITED, Cardiff (GBR), succursale de Genève**, à Genève, rue de Hesse 1. Succursale de E.I.C. EDITIONS ZOHAR LIMITED, Limited company de droit anglais, à Cardiff, inscrite au Registrar of Companies for England and Wales le 14-Septembre 2001, sous le n°4287869. Statuts du: 14.09.2001. But et objet particulier de la succursale: éditions et publications hébraïques. Capital-actions: GBP 1'000,00 libéré à concurrence de GBP 2'000, divisé en 1'000 actions de GBP 1. Capital autorisé: GBP 1'000,00, divisé en 1'000 actions de GBP 1. Organe de publicité: FOSC. Wood Stan Amanda, de Grande-Bretagne, à Chypre est administratrice unique. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, conférée à Pictet Alexandre, de Genève, à Lancy, directeur de la succursale.
Journal no 13928 du 05.12.2001 (130226)

■ **HANDICAP SYSTEM Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Jean 52. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.12.2001. But: commerce, location, adaptation de moyens auxiliaires de matériel médical et de réhabilitation, notamment pour des personnes handicapées; adaptation d'environnement pour des personnes à mobilité réduite; transport de personnes à mobilité réduite. Capital: CHF 20'000. Associés: Greillat Thierry, de Neuchâtel, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Bissat Claude, du Locle, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Greillat Thierry avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 13971 du 14.12.2001 (130227)

■ **Ideal Coiffure, Habibe Jakupi**, à Genève, place de Cornavin 20. Chef de la maison: Jakupi Habibe, de Yougoslavie, à Genève. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 13957 du 14.12.2001 (130228)

■ **Monge Herrera**, à Genève, avenue De-Luserna 13. Chef de la maison: Monge Herrera Carlos Javier, de Neuchâtel, à Genève. Exploitation d'une agence de voyage à l'enseigne "Destination Amérique Latine DAL".
Journal no 13924 du 14.12.2001 (130229)

■ **THALGO (SUISSE) SA**, à Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 8, c/GSF Trustees SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.12.2001. But: promotion, commerce et distribution des produits et accessoires sous la marque Thalgo en Suisse et au Liechtenstein ainsi que services en rapport avec produits Thalgo; la société exercera son activité principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Siroj Jean-Claude, de France, à Sanary-sur-Mer, F, président, Berchold Patrick, de et à Begnins, et Rigo Sylvain, de Yugelles-La Mothe, à Coppet; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: Gestoval société fiduciaire, société anonyme à Carouge (GE).
Journal no 13968 du 14.12.2001 (130230)

■ **TRANSPORTS EXPRESS, PATRICIO BERBEL**, à Genève, rue Pestalozzi 5, Chef de la maison: Berbel Patricio, d'Espagne, à Genève. Transports express légers nationaux. Journal no 13918 du 14.12.2001 (130231)

Mutationen
Mutazioni

■ **'Heritage' finance et trust SA**, à Genève, exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Les pouvoirs de Piedrahita Enrique sont radiés. Journal no 13936 du 14.12.2001 (130232)

■ **Accounting & Management Services SA**, à Meyrin, activités dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 06.12.2000, p. 8315). Procuration collective à deux a été conférée à Schärer Nicole, de Melchnau, à Chavannes-de-Bogis. Journal no 13926 du 14.12.2001 (130233)

■ **Ami Services SA**, à Vernier, prestations dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 13.06.2000, p. 3987). Fiduciaire Aufibel SA n'est plus réviseur. Journal no 13927 du 14.12.2001 (130234)

■ **Atlanticomium SA**, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 19.12.2000, p. 8656). Nouvelle adresse: route de Malagnou 24. Journal no 13928 du 14.12.2001 (130235)

■ **Banque Raiffeisen Genève Ouest**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 06.10.2000, p. 6842). Procuration collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Castro Etienne, de Meyrin, à Collonge-Bellerive, et Di Giacomo Lorenzo, de Vernier, à Genève. Journal no 13950 du 14.12.2001 (130236)

■ **Barscape SA**, à Carouge (GE), achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3541). Duthéuil Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Scarini Christian, de Plan-les-Ouates, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 13929 du 14.12.2001 (130237)

■ **Birs (Suisse) SA**, à Genève, règlement de sinistres, recours, expertise, etc. (FOSC du 07.07.2000, p. 4650). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Horisberger SA, à Morges. Journal no 13950 du 14.12.2001 (130238)

■ **Caisse de retraite des employés de MM. Pictet et Cie et des sociétés du groupe**, à Genève (FOSC du 28.09.2001, p. 7551). L'inscription n° 10424 du 24.09.2001, (FOSC du 28.09.2001 p. 7551) est rectifiée en ce sens que signature collective à deux avec le président ou un vice-président a été conférée à Joly Dominique, de Genève, à Nyon, et Spinedi Patrick, de Monte, à Genève, lesquels ne sont pas membres du conseil. Journal no 13953 du 14.12.2001 (130239)

■ **Caterpillar Commercial Holding SA**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire d'autres sociétés financières, etc. (FOSC du 06.12.2001, p. 9599). Capital-actions porté de CHF 35'021'000 à CHF 35'041'000 par l'émission de 20 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 35'041'000, entièrement libéré, divisé en 35'041 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: selon contrat du 04.12.2001, une fraction de part sociale, au sens de l'article 795 CO, de la société Caterpillar SARI, à Genève, d'une valeur nominale de CHF 20'000 pour un montant de CHF 4'123'838, en contrepartie duquel sont remises 20 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts; le solde constituant un agio. Statuts modifiés le 04.12.2001. Journal no 13961 du 14.12.2001 (130240)

■ **Caterpillar Overseas Credit Corporation SA**, à Genève, accorder des facilités de crédit à des tiers, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). Capital-actions porté de CHF 8'608'000 à CHF 8'648'000 par l'émission de 400 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 8'648'000, entièrement libéré, divisé en 8'648 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: selon contrat du 04.12.2001, une fraction de part sociale, au sens de l'article 795 CO, de la société Caterpillar SARI, à Genève, d'une valeur nominale de CHF 40'000 pour un montant de CHF 8'247'676, en contrepartie duquel sont remises 400 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts; le solde constituant un agio. Statuts modifiés le 04.12.2001. Journal no 13962 du 14.12.2001 (130241)

■ **Caterpillar SARI**, à Genève, acheter, vendre, importer, exporter des biens mobiliers, etc. (FOSC du 11.12.2001, p. 9734). La part de l'associé Caterpillar Overseas SA a été réduite de CHF 176'000 à CHF 116'000 et cédée à concurrence de CHF 20'000 à l'associé Caterpillar Commercial Holding SA dont la part est augmentée de CHF 96'000 à CHF 116'000, et à concurrence de CHF 40'000 à l'associé Caterpillar Overseas Credit Corporation SA, dont la part est augmentée de CHF 96'000 à CHF 136'000. Statuts modifiés le 04.12.2001. Journal no 13960 du 14.12.2001 (130242)

■ **Colbach SA**, à Genève, importation, exportation, etc. (FOSC du 17.05.1999, p. 3249). Nouvelle adresse: chemin Rieu 8. Journal no 13952 du 14.12.2001 (130243)

■ **Cowisa SA**, à Vernier, réalisation d'affaires commerciales, etc. (FOSC du 18.08.1997, p. 5944). Dussex Alphonse n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13933 du 14.12.2001 (130244)

■ **Diffusion Marceau SA**, à Genève, achat, détention de bien-fonds situés à l'étranger, etc. (FOSC du 21.10.1993, p. 5521). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.12.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Diffusion Marceau SA, en liquidation**. Velo Lucio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Scarfo Domenico, de Lugano, à Pregassona, avec signature individuelle. Journal no 13939 du 14.12.2001 (130245)

■ **Dresdner Bank (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.05.2001, p. 3304). La procuration de Ruchet Marie-Claude est radiée. Blaser Thomas est maintenant domicilié à Küsnacht (ZH). Stockinger Michael, maintenant domicilié à Oberrohrdorf, nommé membre de la direction, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Par suite de changement d'état civil, Bircher Karin, porte désormais le nom de Wild-Bircher Karin et est maintenant domiciliée à Zurich. Gübeli Christian, de Goldingen, à Kilchberg (ZH), et Ludwig Matthias, d'Allemagne, à Kilchberg (ZH), membres de la direction, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ledermann Nada, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Robillard Asli, de France, à Cernex, F. Journal no 13954 du 14.12.2001 (130246)

■ **Dresdner Bank (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.05.2001, p. 3304). Scholl Sonja, de Zofingen, à Rottenschwil, signe par procuration, collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Besson Serge, de Berolle, à Coppet, et Tourame Pierre, de France, à Genève, membre de la direction. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Christen Olivier, de Wolfenschiessen, à Gländ. Journal no 13955 du 14.12.2001 (130247)

■ **Egon Zehnder Associés SA**, à Genève, fourniture des conseils sur le plan international à des entreprises de toute nature, etc. (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). L'inscription 12966 du 27.11.2001 est rectifiée en ce sens que l'administrateur Hammer Thomas n'est pas président. Journal no 13946 du 14.12.2001 (130248)

■ **Elizabeth Arden (Switzerland) Holding Sàrl**, à Meyrin, acquisition et gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9284). Van Tiel Pieter n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13947 du 14.12.2001 (130249)

■ **Finansport SA**, à Genève, financement et gestion de clubs sportifs, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 691). Les pouvoirs de Pereira Luis sont radiés. Nouvelle adresse: rue De-Candolle 16, c/Oltrema Hochstatter Reiser Eardley & Associés, avocats. Journal no 13935 du 14.12.2001 (130250)

■ **Fondation en faveur des Aveugles FFA**, à Genève (FOSC du 16.09.1999, p. 6372). Les pouvoirs de Mariaux Freddy, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Journal no 13972 du 14.12.2001 (130251)

■ **Fondation pour le soutien des activités de la Croix-Genoise de la Croix-Rouge Suisse (FSA - SRG)**, à Genève (FOSC du 23.01.2001, p. 529). Les pouvoirs de Kunz Pierre, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Kummer Anne, de Höchstetten, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 13952 du 14.12.2001 (130252)

■ **Groupe Cerri SA**, à Genève, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). Berney Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: BFC Bureau Fiscal et Comptable SA, à Epalinges. Journal no 13931 du 14.12.2001 (130253)

■ **GUY DEGRENNE SA**, à Genève, commerce, distribution, conditionnement, etc. (FOSC du 17.09.2001, p. 7225). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.12.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **GUY DEGRENNE SA, en liquidation**. Pesquier René, Trutmann Josef et Roos Josef ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Cotting André-Claude, de St-Ours, à Villars-sur-Glâne, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2, c/André-Claude Cotting. Journal no 13934 du 14.12.2001 (130254)

■ **IBM (Suisse), succursale de Genève**, succursale à Genève, application des technologies de l'information aux besoins de l'économie, etc. société ayant son siège principal à Zurich (FOSC du 31.01.2001, p. 0758). Les pouvoirs de Cadonau Riet et Zuber Toni sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bourrou Barbara, de Klingnau, à Leibstadt et Hoppler Werner, de Zurich, à Zollikon. Journal no 13956 du 14.12.2001 (130255)

■ **Lemantrust SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 13.10.2000, p. 7020). 'Mayo Associates SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cavensham SA, à Genève. Journal no 13937 du 14.12.2001 (130256)

■ **LUCIOLE CONSULTANT SA**, à Genève, conseil et assistance administrative, etc. (FOSC du 09.04.1998, p. 2461). Poncioni Véronique n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Blanchard Joëlle, de Tavel, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle. Journal no 13938 du 14.12.2001 (130257)

■ **Midil SA**, à Genève, gestion de sociétés dans le domaine industriel, etc. (FOSC du 16.12.1998, p. 8586). Nouvelle adresse: avenue William-Favre 24. Journal no 13940 du 14.12.2001 (130258)

■ **OAKHEART SA**, à Versoix, commerce international et transformation de bois, etc. (FOSC du 18.10.2000, p. 7128). Pipoz Karin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13941 du 14.12.2001 (130259)

■ **PHYLA HOLDING SA**, à Genève, participation financière et industrielle, ainsi que le conseil en investissement. (FOSC du 11.12.2001, p. 9735). Senor Isabel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13967 du 14.12.2001 (130260)

■ **Reuters Holdings Switzerland SA**, à Collonge-Bellerive, détention et gestion de participations à toutes entreprises, en particulier de participations aux entreprises du groupe Reuters (FOSC du 09.10.2001, p. 7843). Statuts modifiés le 29.11.2001 sur un point non soumis à publication. Journal no 13942 du 14.12.2001 (130261)

■ **Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage**, à Genève, amélioration des conditions de logement, etc. (FOSC du 23.04.2001, p. 2988). Nouvelle adresse: rue Le-Corbuser 8, c/Fiduciaire René Gillieron SA. Journal no 13949 du 14.12.2001 (130262)

■ **Société Immobilière Mabrouka**, à Anières, société anonyme (FOSC du 28.07.1998, p. 5224). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.12.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Mabrouka, en liquidation**. Azoulay Alain David n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Schmid Jean-Albert, de Genève, à Collex, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue Cornavin 1, c/Fiduciaire J.-A. Schmid. Journal no 13966 du 14.12.2001 (130263)

■ **TRANSFOOT SA**, à Genève, commerce et développement de prestations de services, etc. (FOSC du 05.10.2001, p. 7758). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 19, c/MC Services SA. Journal no 13943 du 14.12.2001 (130264)

■ **UNIVERSO PANINI, FORTUGNO CARMELO**, à Thônex, exploitation d'une sandwicherie (FOSC du 07.07.2000, p. 4650). Objet actuel: exploitation d'une sandwicherie avec buvette. Journal no 13920 du 14.12.2001 (130265)

■ **Van Ommeren (Genève) SA**, à Genève, rendre, depuis Genève, tous services en matière de courtage et d'affrètement, etc. (FOSC du 08.12.1988, p. 5004). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.11.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Van Ommeren (Genève) SA, en liquidation**. Feierabend Rudolf n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Häfelfinger Werner, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Birsfelden, Hafenstrasse 87-89, c/Opak (Schweiz) AG. Journal no 13944 du 14.12.2001 (130266)

■ **VosAnnonces.ch SA**, à Genève, proposer des services dans le domaine de la publicité, de la communication sur notamment tous supports informatiques en utilisant par exemple le graphisme, le design et le webdesign, etc. (FOSC du 17.12.2001, p. 90013). L'inscription n° 13748 du 11.12.2001 est rectifiée en ce sens que l'adresse de la société est route de Frontenex 100, c/Etude de Mes Bourquin & Binier Bradley, avocats, et la date des statuts est le 03.12.2001. Journal no 13969 du 14.12.2001 (130267)

■ **Yes Transports SARI**, à Le Grand-Saconnex, location de véhicules, avec ou sans chauffeur; entreprise de transport (FOSC du 10.04.2000, p. 2413). Adjonction au but installations de radios, téléviseurs et hi-fi ainsi que dans le domaine de l'informatique et de l'électroménager. Statuts modifiés le 11.12.2001. Journal no 13948 du 14.12.2001 (130268)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **D2D4 - S. Nordmann**, à Genève, consulting, développement informatique et projets internet. (FOSC du 07.03.2000, p. 1561). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13925 du 14.12.2001 (130269)

■ **Éditions Territoires, Pierre Lipschutz**, à Genève, éditions (FOSC du 09.02.1999, p. 0916). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13921 du 14.12.2001 (130270)

■ **Entreprise, Miranda**, à Genève, maçonnerie, carrelage et peinture. (FOSC du 17.06.1999, p. 4067). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13923 du 14.12.2001 (130271)

■ **Maradan Landoïn Hélène**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'CAFÉ-RESTAURANT LA SARINE' (FOSC du 26.04.2000, p. 2790). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13922 du 14.12.2001 (130272)

■ **Reine Caulet**, à Genève, conseils dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 30.05.1989, p. 2226). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13919 du 14.12.2001 (130273)

■ **Video 11 SA, en liquidation**, à Carouge (GE), commerce et location de matériel vidéo, etc. (FOSC du 03.08.2001, p. 5951). L'inscription No 8457 du 27.07.2001 est rectifiée en ce sens que la date exacte de jugement de faillite est le 02.04.2001 (et non pas le 03.08.2001). La procédure de faillite ayant été clôturée le 26.11.2001, la société est radiée d'office. Journal no 13945 du 14.12.2001 (130274)

GL
Neueinschriften
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Geofroy AG**, in Glarus, c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Beteiligungen sowie An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen an Mobilien und Immobilien sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich zudem auf jegliche Art sowohl an wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen als auch an Immobilienbesitzern beteiligen. Sie kann alle ihre Geschäfte für sich oder für Dritte auf deren Rechnung tätigen, oder diese Geschäfte auf ihre Rechnung durch Dritte ausführen lassen. Sie kann auch alle andern Geschäfte tätigen und Verträge eingehen, die zur Erreichung ihres Zwecks direkt oder indirekt förderlich sind. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und im In- und Ausland tätig sein. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 30'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Wirth, Roland, von Liestal, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Veritas Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1040 vom 14.12.2001 (130275)

■ **Morgain AG**, in Glarus, c/o Dieter Elmer, Büel-Waid 11, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung sowie Veräußerung von wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Mobilien und Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Sie kann sich zudem auf jegliche Art sowohl an wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen als auch an Immobilienbesitzern beteiligen. Sie kann alle ihre Geschäfte für sich oder für Dritte auf deren Rechnung tätigen, oder diese Geschäfte auf ihre Rechnung durch Dritte ausführen lassen. Sie kann alle andern Geschäfte betreffend Mobilien und Immobilien tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und im In- und Ausland tätig sein. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Amann, Martin, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; 'Continental' Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1041 vom 14.12.2001 (130276)

Mutationen
Mutazioni

■ **Dano AG**, in Glarus, Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Immaterialgüterrechten, namentlich Erwerb und Verwertung der Schutzrechte an dem der Müll-Klärschlamm-Beseitigung dienenden Verfahren nach System DANO, sowie Herstellung und Verkauf von Anlagen nach diesem Verfahren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2083). Firma neu: **Dano AG in Liquidation**. Ueberweisungen der Firma neu: (**Dano SA in Liquidation**) (**Dano Ltd. in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simson, John Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Edinburgh (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Studer, Peter, von Maschwanden, in Hüneberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weymuth, Dr. Hans, von Glarus und Winterthur, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; URHP Wirtschaftsprüfung AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1042 vom 14.12.2001 (130277)

■ **Farnapol Glarus AG**, in Glarus, Fabrikation, Import und Export von chemischen Spezialprodukten, sowie pharmazeutischer Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 57). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann, Roger, von Büllach, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renda, Nicola Giuseppe, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1043 vom 14.12.2001 (130278)

■ **MAB Management Advisory Board GmbH**, in Niederrurnen, Die Gesellschaft bezweckt, für angeschlossene, selbständige Partnermitglieder aus dem Unternehmensberatungsbereich, als Pool- und Franchisorganisation, Dienstleistungen wie Factoring, Marketing- und Werbeleistungen, Administrations- und Buchführungsservice zu erbringen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8378). Statutenänderung: 13.12.2001. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Marketingberatung. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard, Eric, von Untersteckholz, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Braun, Jürg, von Dussnang-Pischingen, in Rombach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höpli, Peter, von Wängi, in Aeder, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Höpli, Franziska, von Wängi, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1044 vom 14.12.2001 (130279)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bacchus Drink Store GmbH**, in Chur, Bündstrasse 2, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Handel mit Getränken aller Art, Verkauf von branchenüblichen Gegenständen und Zubehören, Vermietung von Festmöblierung und Buffetanlagen aller Art, die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen und kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staudenmann, Denise, von Guggisberg, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Staudenmann, Samuel, von Guggisberg, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3764 vom 14.12.2001 (130280)

■ **Franco Giovanoli**, in Stampa, Via Principale, 7604 Borgonovo, ditto individuale (nuova iscrizione). Scopo: impresa di spazzacamino e controlli impianti di riscaldamento. Persone iscritte: Giovanoli, Franco, da Soglio, in Borgonovo (Stampa), titolare, con firma individuale.
Giornale no 3774 del 14.12.2001 (130281)

■ **Leineggia Arosa (Stiftung)**, in Arosa, Aelpli, 7050 Arosa, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7.12.2001. Zweck: Erhaltung und Ausbau der Liegenschaft Leineggia in Arosa sowie Förderung innovativer Aufgaben, die im Zusammenhang mit der Entwicklung und der Geschichte Arosa's zum Fremden- und Sportort liegen. Die Stiftung verfolgt rein öffentliche und ausschliesslich gemeinnützige Zwecke. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von ein bis drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Semadeni, Renzo, von Poschiavo und Arosa, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3765 vom 14.12.2001 (130282)

■ **ÖKK Personalvorsorgestiftung**, in Igis, Schulstrasse 1, 7302 Landquart, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.11.2001. Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge durch die Gewährung von Leistungen im Alter, bei Tod und bei Invalidität für die Arbeitnehmer der Stiftung und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmen. Sie bezweckt die Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG sowie der nicht obligatorischen beruflichen Vorsorge; die Stiftung kann daneben auch Unterstützungen oder Erwerbsleistungen in besonderen Notfällen wie z.B. bei Krankheit, Invalidität, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann sie Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss und kann die Verwaltung der Vermögen an Dritte übertragen. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement des Kantons Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von mindestens vier Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Galliard, René, von Untervaz, in Untervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friberg, Marcel, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheina, Stefan, von Maienfeld, in Malans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Städler, Erwin, von Zermel, in Zermel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3766 vom 14.12.2001 (130283)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Architekturbüro Guido Ruffilli, vormals Architekturbüro, Franco Rasi**, in Thuisis, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1999, S. 1222). Firma neu: **Architekturbüro Guido Ruffilli**. Domizil neu: Beverstrasse 3, 7430 Thuisis. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros.
Tagebuch Nr. 3767 vom 14.12.2001 (130284)

■ **Karl Dungs AG**, in Chur, elektronische, mechanische und thermische Steuer-, Mess- und Regeleinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Dr. Marcel, von Mosnang, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3768 vom 14.12.2001 (130285)

■ **P. Michel AG**, bisher in Riom-Parsonz, Planung, Erstellung und Verkauf von Wohnbauten sowie von anderen Bauten, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2841). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz neu: Klosters-Serneus. Domizil neu: c/o Paul Michel, Landstrasse 66, 7250 Klosters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Paul, von Brienz BE, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riom-Parsonz].
Tagebuch Nr. 3769 vom 14.12.2001 (130286)

■ **Promotur società per la promozione turistica SA**, in Mesocco, la promozione turistica su territorio del Comune di Mesocco mediante la costruzione, l'acquisto, la vendita, la locazione, la gestione di impianti e infrastrutture nell'ambito sportivo ecc. società anonima (FUSC no. 203 del 20.10.1998, pagina 7166). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finisco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidali SA, in Mesocco, ufficio di revisione.
Giornale no 3775 del 14.12.2001 (130287)

■ **Raymond Deplazes AG**, in Chur, Reinigung (Revision), Sanierung, Reparatur, Herstellung und Installation von sowie Handel mit Tankanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 387). Domizil neu: Pulvermühlestrasse 26, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 3770 vom 14.12.2001 (130288)

■ **TEM Aktiengesellschaft für Elektronik**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Dr. Marcel, von Mosnang, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3772 vom 14.12.2001 (130289)

■ **Wohnbau Genossenschaft 'Am Salvatoreturn'**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1995, S. 6413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Hansjürg, von Trimmis, in Chur, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Bruno, von Cazis, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer-Riedi, Silvana, von Eggwil, in Chur, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccaluga, Antonio, von Arosa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3773 vom 14.12.2001 (130290)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jean-Louis Lugentz**, à Boécourt, 39, route Principale, 2856 Boécourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Petits dépannages polyvalents dans tous corps de métiers. Personne inscrite: Lugentz, Jean-Louis, de Belgique, à Boécourt, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1364 du 13.12.2001 (130291)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hingre GFC**, précédé: à Porrentruy, Gestion de portefeuilles, achat et vente d'immuebles, négoce, Raison individuelle (FOSC no 200 du 17.10.1997, p. 7597). Nouveau siège: Alle. Nouvelle adresse: Clos des Tilleuls 2, 2942 Alle. Inscription ou modification de personne: Hingre, Raymond, de France, à Alle, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Porrentruy].
Journal no 1365 du 13.12.2001 (130292)

■ **Rudolf Läubli**, à Asuel, Entreprise de transports, Raison individuelle (FOSC no 44 du 05.03.1998, p. 1593). Nouvel objet de l'entreprise: Exploitation d'un garage et d'une entreprise de transports.
Journal no 1366 du 13.12.2001 (130293)

■ **Société coopérative immobilière 'Les Champois'**, à Delémont, Amélioration des conditions de logement, Société coopérative (FOSC no 21 du 03.02.1997, p. 742). Modification des statuts: 5.07.1991, 31.05.1996. Nouvelle adresse: Rue des Moulins 19, 2800 Delémont. Conseil d'administration: de 7 à 11 membres. Personnes et signatures radiées: Frey, Bernadette, de Moutier, à Delémont, membre, sans droit de signature; Sauvain, Michel, de Courrendin, à Delémont, membre, sans droit de signature; Zellweger, Philippe, de Teufen AR, à Delémont, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Glauser, René, de Rüttli bei Lyssach, à Delémont, membre, sans droit de signature; Riat, Jacques, de Chevèze, à Delémont, membre, sans droit de signature; Etique, Jean-Claude, de Bure, à Delémont, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: secrétaire hors conseil + gérant]; Collarin-Marchand, Françoise, de Delémont, à Delémont, présidente, avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant [précédemment: avec signature collective à deux]; Meury, Rémy, de Blauen, à Delémont, vice-président, avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant [précédemment: avec signature collective à deux].
Journal no 1367 du 13.12.2001 (130294)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atlantis Praxis für Gesundheit GmbH**, in Luzern, Kreuzbühlstrasse 5, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Führung einer Gesundheitspraxis; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 25'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt von Urs Bolli, Praxis für Gesundheit, in Luzern, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Sachwerte, insbesondere Mobiliar, zum Preise von höchstens CHF 14'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Irene, von Biel BE und Oberthal, in Meggen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Keller, Dr. med. dent. Bernard, von Biel BE und Oberthal, in Meggen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Renfer, Angelo, von Birrwil, in Stansstad, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 5826 vom 14.12.2001 (130295)

■ **Emmenegger Malergeschäft**, in Nottwil, Eggerswil, 6207 Nottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten sowie Beschriftungen. Eingetragene Personen: Emmenegger, Marcel, von Nottwil und Escholzbühl, in Nottwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5827 vom 14.12.2001 (130296)

■ **FMH Consulting Services AG**, in Oberkirch, Burghöhe 1, 6208 Oberkirch, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: FMH Consulting Services AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Muri bei Bern. Handelsregisteranzahlung Hauptsitz: 23.06.1998 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999 Seite 1784]. Zweck Hauptsitz: Zur Verfügungstellung von Produkten und Dienstleistungen im Gesundheitswesen, insbesondere Beratung von Mitgliedern der Verbindung der Schweizer Ärzte FMH bei der Praxiseröffnung und Praxisführung; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 12.11.2001. Eingetragene Personen: Baumgartner, Markus, von Seedorf BE und Kriens, in Oberkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Sigrid, von Littau und Romoos, in Emmen, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, René, von Dagersellen, in Dagersellen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5828 vom 14.12.2001 (130297)

■ **KOMM Audiovisuelle Kommunikation GmbH**, in Luzern, Guggstrasse 11, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich audiovisuelle Kommunikation; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellen von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 13.12.2001 und Bilanz per 30.09.2001 übernimmt die Gesellschaft von Othmar Bommeli, von Mauren, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma KOMM Othmar Bommeli, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 90'640.02 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 18'326.50 zum Preise von CHF 72'313.52, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 52'313.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bommeli, Othmar, von Mauren, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schürmann, Ruth, von Emmen, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5829 vom 14.12.2001 (130298)

■ **LM-Elektrotechnik-Service Roger Sonderer**, in Root, Farrain, 6055 Perlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Montage im Bereich Elektrotechnik. Eingetragene Personen: Sonderer, Roger, von Appenzel, in Root, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5830 vom 14.12.2001 (130299)

■ **LUCAPAG**, in Luzern, c/o Pilatus Praxis AG, Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Angebot und Betrieb von Modellen und Instrumenten einer gesteuerten Gesundheitsversorgung; Erbringung verwandter Dienstleistungen für Ärzte, Ärztegruppen, Patienten und Kostenträger; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Studer, Dr. med. Christian, von Luzern und Schüpheim, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lischer, Dr. med. Andreas, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zueligg, Christopher, von Romanshorn, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5831 vom 14.12.2001 (130300)

■ **Pilatus Praxis AG**, in Luzern, Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Betrieb einer ärztlichen Gruppenpraxis mit dem Masstab einer ganzheitlichen, qualitativ hochstehenden und kostenbewussten Medizin; Kauf und Verkauf von Grundstücken; mieten und vermieten von Häusern, Wohnungen und Geschäftsräumen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberieierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Medinet AG, in Luzern, aufgrund einer noch zu erstellenden Inventarliste das gesamte Inventar der bestehenden Arztpraxis an der Pilatusstrasse 35, in Luzern, zum Preise von CHF 220'200.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Studer, Dr. med. Christian, von Luzern und Schüpheim, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lischer, Dr. med. Andreas, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli, Dr. med. Paul, von Thalheim AG und Bolligen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; contrast finance ag, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5832 vom 14.12.2001 (130301)

■ **Shop-TS La Chaux-de-Fonds GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, c/o DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in La Chaux-de-Fonds; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassi von Benzinsgeld, Benachrichtigung bei Defekten etc. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle La Chaux-de-Fonds gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 80'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Froidevaux, Eliane, von La Chaux-de-Fonds, in La Chaux-de-Fonds, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Rebecca Barthoulot, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Barthoulot, Rebecca, von La Chaux-de-Fonds, in La Chaux-de-Fonds, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Eliane Froidevaux, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Chardonnet, Laurent, von Dommidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5833 vom 14.12.2001 (130302)

■ **Shop-TS Moutier GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, c/o DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Moutier; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassi von Benzinsgeld, Benachrichtigung bei Defekten etc. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Moutier gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 80'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabriellian Tati, Nanié, von Courgenay, in Delémont, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Chardonnet, Laurent, von Dommidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5834 vom 14.12.2001 (130303)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ambeco AG (Ambeco SA) (Ambeco Ltd)**, bisher in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1101). Statutenänderung: 13.12.2001. Firma neu: **AMBECO AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(AMBECO SA) (AMBECO LTD)**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o RCI Unternehmensberatung AG, Landenbergstrasse 35, 6002 Luzern. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen In-

dustrie- und Handelsunternehmen jeder Art sowie Erwerb, Verwertung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Erfindungen aller Art; kann Handel mit Gütern und Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filckiger, Emil, von Auswil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagbuch Nr. 5835 vom 14.12.2001 (130304)

■ **Baugenossenschaft 'Lauerz'**, in Kriens, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 6263). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Inderbitz, Heinz, von Kriens, in Stans, II. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gulknecht, René, von Meggen und Agriswil, in Meggen, II. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
 Tagbuch Nr. 5836 vom 14.12.2001 (130305)

■ **Bodum Holding AG**, in Triengen, Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6223). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lustenberger, Doris, von Malers, in Dagnersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörgensen, Carsten, von Horw, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5837 vom 14.12.2001 (130306)

■ **Britbo Holding AG**, in Triengen, Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6191). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lustenberger, Doris, von Malers, in Dagnersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gonzalez, Alexander, von Littau, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 5838 vom 14.12.2001 (130307)

■ **Brugger Gartenbau AG**, in Richtenal, Betrieb einer Landschafts- und Handelsgärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1981). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 175 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Paul, von Buochs, in Neudorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 5839 vom 14.12.2001 (130308)

■ **Dietschbergbahn AG in Liquidation**, in Luzern, Betrieb der Dietschbergbahn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1043). Die Liquidation ist durchgeführt. (Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht).
 Tagbuch Nr. 5840 vom 14.12.2001 (130309)

■ **Exceed Engineering AG**, in Luzern, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2000, S. 535). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Prisca, von Eich, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Braukmüller, Prisca].
 Tagbuch Nr. 5841 vom 14.12.2001 (130310)

■ **Genossenschaft Bikar**, in Ebikon, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Häusern, Wohnungen und Gewerberäumen, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3991). Firma neu: **Genossenschaft Bikar in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 07.10.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Margrith, von Eschenbach LU, in Basel, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arzger, Robert, von Ebikon, in Ebikon, Protokollführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Protokollführer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Koch, Albert, von Meggen und Luzern, in Adligenswil, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin]; Bienz, Eugen, von Wollhusen, in Ebikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier]; Beutler, Hans, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bienz, Adolf, von Luzern und Wollhusen, in Luzern, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
 Tagbuch Nr. 5842 vom 14.12.2001 (130311)

■ **GREATER LUCERNE AREA GmbH**, bisher in Stansstad, Betrieb Standortmarketing, Anstellungsberatung und -projektion aller Art im Wirtschaftsraum Luzern (Greater Lucerne Area) usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8166). Statutenänderung: 5. 12. 2001. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Taubenhausstrasse 31, 6005 Luzern. Zweck: Betrieb Standortmarketing, Anstellungsberatung und -projektion aller Art im Wirtschaftsraum Luzern (Greater Lucerne Area) sowie Organisation und Leitung von einschlägigen Seminarveranstaltungen; bedient juristische und natürliche Personen mit den gewünschten Informationen und unterstützt ansiedlungswillige Unternehmen in Zusammenarbeit mit den Wirtschaftsförderungsstellen der Kantone, Städte und Gemeinden bei der Ansiedlung im Wirtschaftsraum Luzern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien

kaufen, verwalten, vermitteln und vermieten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christa, von Beromünster, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Gehrig, Dr. Thomas, von Eschenbach LU, in Stansstad, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Neumann, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Utwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5843 vom 14.12.2001 (130312)

■ **Ifrido Addario**, in Littau, Durchführung von Altlifttransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8330). Firma neu: **Addario-Transporte**.
 Tagbuch Nr. 5844 vom 14.12.2001 (130313)

■ **Landi Willisau**, in Willisau Land, in der Hauptsache die Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3331). Statutenänderung: 28. 05. 2001. Firma neu: **LANDI Hinterland**. Gemäss Fusionsvertrag vom 17.04.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Genossenschaft die Landw. Genossenschaft Menznau, in Menznau, mit sämtlichen Aktiven von CHF 1'524'575.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 1'377'629.-- zum Nettoübernahmepreis von CHF 146'946.--. Dieser Betrag von CHF 146'946.-- wird den Reserven der Genossenschaft gutgeschrieben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kurnann, Bernhard, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Schrag, Fredi, von Gettau und Romos, in Gettau, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Anton, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident]; Duss, Karl, von Menznau, in Menznau, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Roos, Hans, von Menznau, in Menznau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rööfli, Beat, von Doppelschwand, in Menznau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mory, Maurice, von Wallenried und Granges-Paccot, in Willisau-Stadt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Studer, Hans, von Schüpfheim, in Menznau, Geschäftsführer-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Lustenberger, Eugen, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 5845 vom 14.12.2001 (130314)

■ **Paul Risi Planung und Bauleitung GmbH**, in Neudorf, Betrieb eines Planungs- und Bauleitungsbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Paul, von Buochs, in Neudorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 5846 vom 14.12.2001 (130315)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schürter AG, Luzern**, in Luzern, Durchführung der beruflichen Vorsorge für die in der Stiftungsurkunde näher bezeichneten Destinatäre, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3399). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucher, Hugo, von Hochdorf, in Luzern (Arbeitnehmervertreter), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem Arbeitnehmervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrollaz, Hans Peter, von Chalais, in Eschenbach LU (Arbeitnehmervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem Arbeitnehmervertreter; Schilliger, Albert, von Weggis, in Luzern (Arbeitnehmervertreter), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem Arbeitnehmervertreter [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 5847 vom 14.12.2001 (130316)

■ **PI-DESIGN AG**, in Triengen, Design und Entwicklung von Haushaltsgegenständen und sonstigen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörgensen, Carsten, von Horw, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: dänischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor].
 Tagbuch Nr. 5848 vom 14.12.2001 (130317)

■ **Polar AG**, in Eschenbach LU, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7606). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Domizil neu: Acherfang, 6274 Eschenbach. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art; Durchführung von Montage; Tätigkeit von Interzessionsgeschäften, insbesondere Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oehler, Jürg, von Zürich, in Küsnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Adrian M., von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Werner, von Adligenswil, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5849 vom 14.12.2001 (130318)

■ **Procliente Treuhand AG**, in Emmen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Treuhandwesens, insbesondere Buchführung, Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratung im Auftragsverhältnis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7291). Der Beleg über die besondere Befähigung als Revisor ist hinterlegt.
 Tagbuch Nr. 5850 vom 14.12.2001 (130319)

■ **Rava AG, Baugeschäft, Wiggen**, in Escholzmatt, Führung eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8330). Firma neu: **Rava AG, Baugeschäft, Wiggen in Liq.** Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die Vinkulierung der Namenaktien]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 03.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o PT Portmann Treuhand, Schmidgass 2, 6170 Schüpfheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rava, Arthur, 1930, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rava, Anneliese, 1938, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rava, René, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; PT Portmann Treuhand, in Schüpfheim, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
 Tagbuch Nr. 5851 vom 14.12.2001 (130320)

■ **TETRAG Technische Treuhand AG**, bisher in Gisikon, Zweck die treuhänderische Bewirtschaftung von technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3050). Statutenänderung: 30. 11. 2001. Firma neu: **TETRAG AG**. Sitz neu: Inwil. Domizil neu: An der Reuss, Post 6038 Gisikon. Zweck neu: Entwicklung und Verkauf von Informationssystemen für das technische Facility-Management; Optimierung und Bewirtschaftung von technischen Anlagen, Prozessen und Gebäuden; Übernahme von Vertretungen, Beteiligungen, Handel mit Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen; Handel mit und Verwertung von Patenten. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkard, Hans, von Eschenbach LU, in Mülligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Weiss lic. iur. Wirtschaftsjurist + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle; Achermann, Heinz, von Beckenried, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter, Jürg, von Zürich, in Kouklia Paphos (Zypern), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hegenheim (F), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wolf, lic. oec. HSG Peter O., von Zug und Neuenkirch, in Zug, Revisionsstelle; Burkard, Beat, von Eschenbach LU, in Risch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fässler, Jürg, von Luzern, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bachmann, Markus, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Lombrier, Lorenz, von Trun, in Meierskappel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwizer, Roland, von Kriens und Eich, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5852 vom 14.12.2001 (130321)

■ **BETH Quadrio & Wagner**, in Reiden, Studien und Ausarbeitung von Plänen auf den Sektoren Topographie und Wasserwirtschaft, vorzugsweise im Gebiet von Nordafrika, insbesondere in Algerien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3975). Die Gesellschaft hat sich auf den 19.11.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 5853 vom 14.12.2001 (130322)

■ **Eichmann 'Pablo Design'**, in Luzern, Möbeldesign unter der Enseigne 'Pablo Design', Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2578). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 5854 vom 14.12.2001 (130323)

■ **Elektro Kaufmann & Co.**, in Entlebuch, Ausführung von elektrischen Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3662). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.08.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 5855 vom 14.12.2001 (130324)

■ **Familie Kaufmann Hotel Kreuz Romoos**, in Romoos, Führung des Hotel Kreuz Romoos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3662). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.08.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 5856 vom 14.12.2001 (130325)

■ **KOMM Othmar Bommeli**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich audiovisuelle Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1999, S. 33). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue KOMM Audiovisuelle Kommunikation GmbH, in Luzern, erloschen.
 Tagbuch Nr. 5857 vom 14.12.2001 (130326)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firma W. + G. Zbinden AG**, in Kriens, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers usw., Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1260). Mit Entscheid vom 22. November 2000 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
 Tagbuch Nr. 5858 vom 14.12.2001 (130327)

NW
Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **HLW Beteiligungen GmbH**, in Hergiswil NW, c/o Guido Scherzmann, Landweg 1, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2001. Zweck: Übernahme Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; ist berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuführen; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie jegliche Art von Geschäften finanzieren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wild, Hanspeter, von Zürich, in Meierskappel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wild, Louise, von Zürich, in Meierskappel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 1558 vom 14.12.2001 (130328)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Brumag Immobilien AG**, in Hergiswil NW, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4929). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und Domizil]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bruggmann, Ralph, von Liestal, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1553 vom 14.12.2001 (130329)

■ **ES Handling GmbH**, bisher in Wettingen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7971). Gründungstatuten: 14. 12. 1995. Statutenänderung: 13. 12. 2001. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beisl, Michaela, österreichische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Balaj, Gazmend, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reussbühl, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Christopher F., von Aeschi SO, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
 Tagbuch Nr. 1559 vom 14.12.2001 (130330)

■ **HLW Beteiligungen AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7113). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Firma neu: **FWS Beteiligungen AG**. Zweck neu: Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; ist berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuführen; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie alle gleichartigen oder verwandten Unternehmen betreiben. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
 Tagbuch Nr. 1554 vom 14.12.2001 (130331)

■ **Punto Linea Marketing AG**, in Stans, Erstellung von sowie Handel mit graphischen Arbeiten und Konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6299). Domizil neu: Obere Spicherhalm 14, 6370 Stans.
 Tagbuch Nr. 1555 vom 14.12.2001 (130332)

■ **ST Syfrig Transpotec AG**, in Stans, Handel mit und Reparatur von Transportanlagen, Fahrzeugen und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5901). Firma neu: **ST Syfrig Transpotec AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 07.11.2001.
 Tagbuch Nr. 1557 vom 14.12.2001 (130333)

■ **Universal Resources AG**, in Stansstad, Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Ferrolegerungen und Nichtferrometallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6008). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
 Tagbuch Nr. 1556 vom 14.12.2001 (130334)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ambauen-Zimmermann, Holz-u. Sägewerk**, in Buochs, Sägerei und Holzhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 27.06.1949, S. 1699). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1560 vom 14.12.2001 (130355)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **M. und W. Halter-Aregger**, in Giswil, Handel mit Eisenwaren- und Haushaltsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13.01.1984, S. 135). Firma neu: **Marlis Halter-Aregger**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft M. und W. Halter-Aregger, in Giswil, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Walter Halter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Marlis Halter-Aregger führt das Geschäft im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weiter. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter-Aregger, Walter, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter-Aregger, Marlis, von Giswil, in Giswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 611 vom 13.12.2001 (130336)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Josef Plattenleger Rasic Jozo**, in Rorschach, Trischstrasse 8, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenarbeiten, Plattenleger. Eingetragene Personen: Rasic, Jozo, kroatischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9140 vom 14.12.2001 (130337)

■ **Albert Egger, avoc. Altstätten SG**, in Altstätten, Bahnhofstrasse 71, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungs- und Erlebniszentrum für Lebensmittel, Kiosk, Cafébar und Bahnickets/Reiseverkauf. Eingetragene Personen: Egger, Albert, von Eggersriet, in Heerbrugg (Au SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9141 vom 14.12.2001 (130338)

■ **API Agentur-Personal-Inside Astrid Frommenwiler Weishaupt**, in St. Gallen, Fürstenlandstrasse 109, 9014 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: API Agentur-Personal-Inside Astrid Frommenwiler Weishaupt. Rechtsform Hauptsitz: Einzelfirma. Hauptsitz: Horn, Handelsregistertragung Hauptsitz: 22.06.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4319]. Zweck Hauptsitz: Personalverwaltung für Klein- und Mittelbetriebe; Personalvermittlung. Eingetragene Personen: Frommenwiler Weishaupt, Astrid, von Appenzel und Rorschacherberg, in Horn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9142 vom 14.12.2001 (130339)

■ **AV Bürge AG**, in Bronschhofen, AMP-Strasse 2, 9552 Bronschhofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffprodukten, insbesondere Acrylglass, Plexiglas etc. sowie Lichtstrahlern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürge, Bruno, von Mosnang, in Münchwiln TG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürge, Helena, von Mosnang, in Münchwiln TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Rudolf, von Altendorf, in Münchwiln TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9143 vom 14.12.2001 (130340)

■ **Bella Casa Raumdoko GmbH**, in Grabs, Unterstädtli 45, 9470 Werdenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Betätigung im Bereich von Näherei, Vorhängen, Tischwäsche, Innendekoration und Geschenkartikeln; Erwerb, dauernde Verwertung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, sie kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Patente erwerben, übertragen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischknecht, Albert, von Schwellbrunn, in Werdenberg (Grabs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frier, Maria, von Waldkirch, in Gams, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9144 vom 14.12.2001 (130341)

■ **EMPA Testmaterialien AG (EMPA Testmaterials Ltd) (Matériaux d'essai EMPA SA) (Materiali di prova EMPA SA)**, in St. Gallen, Mövenstrasse 12, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:

13.12.2001. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Testmaterialien und -geräten aller Art, insbesondere künstlich ausgemessenen Testgeräten zur Beurteilung und Wirkung von Wascheinrichtungen, von Testgeräten zur Beurteilung der Arbeitseffizienz sowie von Testmaterialien zur Prüfung von Leder. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke oder beschränkt dingliche Rechte erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Forschungsanstalt (EMPA), einer selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalt des Bundes mit Rechtspersönlichkeit, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31.12.2001 deren Geschäftsbereich Testmaterialien zum Preis von höchstens CHF 1'320'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fähr, Daniel, von Benken SG, in Teufen AR, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Edelmann, Dr. Xaver, von Schwändi, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Urs, von Bleienbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9145 vom 14.12.2001 (130342)

■ **Federer Bedachungen- und Spenglerei GmbH**, in Diepoldsau, Schmitzstrasse 40, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Ausführen von Dachdeck- und Spenglerarbeiten sowie Erstellung und Vermietung von Baugerüsten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Federer, Patrick, von Rebstein, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Federer, Roger, von Rebstein, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Federer-Graf, Anita, von Rebstein, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 9146 vom 14.12.2001 (130343)

■ **Gufo GmbH**, in Grabs, Städtli 21, 9470 Werdenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.2001. Zweck: Vertrieb und Verkauf von EDV, Medizinprodukten sowie Beratungsleistungen; ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gufo J. Holstein, in Werdenberg (Grabs), gemäss noch zu erstellender Übernahmebilanz zum Preis von maximal CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holstein, Dr. Judith, deutsche Staatsangehörige, in Stein am Rhein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Holstein, Dr. G. W. W. W. W., deutscher Staatsangehöriger, in Werdenberg (Grabs), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 9147 vom 14.12.2001 (130344)

■ **Hafner's British Bikes GmbH**, in Eschenbach SG, Churzhusen 3, 8733 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb von hauptsächlich britischen Motorrädern und Zubehörteilen; Motorradwerkstatt. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften erwerben und erworbene Unternehmen verwalten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 216'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.12.2001 und Inventarliste vom 10.12.2001 Sachwerte einer Motorradwerkstatt mit Verkaufslokal zum Preis von CHF 213'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hafner, Hans, von Flurlingen, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 72'000.--; Hafner, Hans sen., von Flurlingen, in Eschenbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 72'000.--.
Tagebuch Nr. 9148 vom 14.12.2001 (130345)

■ **Hairex Ständler + Zäch**, in Altstätten, Marktasse 1, 9450 Altstätten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.2001. Zweck: Schulungen, Handel mit Produkten im Bereich Haarentfernung. Eingetragene Personen: Ständler, Erika, von Altstätten, in Oberriet SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zäch, Astrid, von Oberriet SG, in Grabs, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9149 vom 14.12.2001 (130346)

■ **IPATEC GmbH**, in Rütli SG, Stockenstrasse 10, 9464 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Beratung im Industriesektor, Produktion von und Handel mit Industrieanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten.

Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Szepanski, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Szepanski, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in Rütli SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 9150 vom 14.12.2001 (130347)

■ **Kläus Manser GmbH**, in Altstätten, Alte Landstrasse, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Vorfabrikation von Heizungs- und Wasserverteilen, Planung, Vertrieb, Installation und Wartung von heizungstechnischen Anlagen, Maschinen und Geräten sowie alle hiermit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, einschliesslich technischer und kommerzieller Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Manser, Niklaus genannt Kläus, von Appenzel, in Brülisau (Rüte), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Manser, Josef Anton, von Appenzel, in Brülisau (Rüte), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9151 vom 14.12.2001 (130348)

■ **learnstar GmbH**, in St. Gallen, c/o go+life AG, Bionsstrasse 4, 9015 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2001. Zweck: Konzeption, Entwicklung und Realisation von Internetplattformen für spezifische Zielgruppen im B to C sowie im B to B Bereich; Übernahme von E-Marketing für Unternehmen, Institutionen und Organisationen; Planung, Realisierung, Begleitung und Aktualisierung von Websites und ganzen Internetauftritten; Anbieten von kundenspezifischen E-Learning Produkten übers Internet, insbesondere E-Learning Plattformen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die Urheberrechte an den Internetseiten <http://www.pruelungen.ch>, <http://www.esam.ch> und <http://www.epreuves.ch> gemäss Sachübernahmevertrag vom 14.11.2001 zum Preis von CHF 5'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: go+life AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Willi, Philippe, von Domat/Ems, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Weigel, Peter, vof 88, Gallen, in Mörschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9152 vom 14.12.2001 (130349)

■ **Taucher - Supply und Reisebüro Huber**, in Sennwald, Giessen B, 9469 Haag, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tauchschule, Tauchartikel-Verkauf und Reisebüro. Eingetragene Personen: Huber, Kurt, von Jonschwil, in Gams, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9153 vom 14.12.2001 (130350)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A-Z Versicherungen Markus Scherrer**, in Wartau, unabhängige Versicherungs-, Vorsorge-, Finanz- und Steuerberatung für Private usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Markus, von Gams, in Trübbach (Wartau), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mels].
Tagebuch Nr. 9154 vom 14.12.2001 (130351)

■ **A. Studer GmbH**, bisher in Altstätten, Handel mit Teppichen, Betten, Bettinhalten und Möbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1969, S. 6657). Statutendatum: 7.12.2001. Firma neu: **Bartholet GmbH**. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Bachstrasse 5, 9434 Au SG. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten, Vermietung von Baugerüsten, Ausführung von textilen und synthetischen Bodenbelägen, Parketarbeiten mit Bearbeitung derselben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Andreas, von Unterschlatt, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--; Gschwend, Martin, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholet, Peter, von Flums, in Walzenhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--; Bartholet, Irene, von Flums, in Walzenhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9155 vom 14.12.2001 (130352)

■ **Amivo AG Treuhand + Revision**, in Rapperswil SG, Beratung in Wirtschaftsfragen, in der Unternehmensführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8152). Zweigniederlassung neu: Wollerau.
Tagebuch Nr. 9156 vom 14.12.2001 (130353)

■ **Anton Eberle AG**, in Flums, Erwerb, Vermietung und Verwaltung der Liegenschaft Parz. 139, Grof, Flums. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 40). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich-Eberle, Paula, von Flums, in Vilser, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silvia Kiebler, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Armin, von Felsberg, in Felsberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9157 vom 14.12.2001 (130354)

■ **Architekturbüro Cristuzzi AG**, in Widnau, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3186). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Cristuzzi AG**. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros; sie kann sich als Generalunternehmung betätigen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cristuzzi-Fehr, Toni, von Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzi-Müller, Rolf, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Cristuzzi-Gehrer, Antonio genannt Toni, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cristuzzi-Lutz, Toni]; Schmidheiny-Cristuzzi, Monika, von Widnau und Balgach, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9158 vom 14.12.2001 (130355)

■ **Betten Center Degersheim GmbH**, in Degersheim, Produktion von und Handel mit Betten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8445). Firma neu: **Betten Center Degersheim GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Manfred, von Siblingen und Feuerthalen, in Dachsen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9159 vom 14.12.2001 (130356)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9499, publizierten TB-Eintrags Nr. 8610 vom 27.11.2001. **Galorex Widmer & Partner AG**, in Wül SG, Führung eines Ingenieurbüros für Haustechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9499). Domizil neu: Gallusstrasse 35, 9500 Wül.
Tagebuch Nr. 9160 vom 14.12.2001 (130357)

■ **Cristuzzi Holding AG**, bisher in Widnau, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1995, S. 4726). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzi-Gehrer, Antonio genannt Toni, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cristuzzi-Lutz, Toni]; Schmidheiny-Cristuzzi, Monika, von Widnau und Balgach, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Widnau, in Au SG].
Tagebuch Nr. 9161 vom 14.12.2001 (130358)

■ **DFM AG in Liquidation**, in Jonschwil, Handel mit Bau- und Werbematerialien sowie Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8134). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3, Schuldensruf: SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8434].
Tagebuch Nr. 9162 vom 14.12.2001 (130359)

■ **Dr. Dünner AG**, in Kirchberg SG, Import von und Handel mit Sesamsamen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2552). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **SWISS CAPS Dr. Dünner AG**. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberiebung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.12.2001 gemäss Vertrag vom 14.12.2001 50 Stammeinlagen zu DEM 1'000.-- der SWISS CAPS GmbH, in Bad Aibling (D) und 40 Aktien zu NLG 1'000.-- der Swiss Caps Benelux B.V., in Heerhugowaard (NL) zum Preis von CHF 50'000.--, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.12.2001 die SWISS CAPS AG (neu: SPAC SWISS AG), in Kirchberg SG durch Fusion. Aktiven von CHF 63'263'083.-- und Passiven von CHF 49'685'278.-- gehen gemäss Fusionbilanz per 30.11.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde im Betrag von CHF 100'000.-- entsprechend dem Fusionsvertrag libieriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 libierierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Fässler & Partner Appenzel AG, in Appenzel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9138 vom 14.12.2001 (130360)

■ **FF Fresh Food AG**, in St. Gallen, Führung von Detailgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4899). Firma neu: **FF Fresh Food AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Prohaska, Yorck, von Silenen, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jurt, Roman, von Rickenbach LL, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zuber, Franz, von Bichelsee, in Wül SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stoffel, Ro-

ger, von Vals, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stoffel + Partner Treuhänder AG, in Herisau, Liquidator, vertreten durch Ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 9163 vom 14.12.2001 (130361)

■ **G.I.B. Gastro Immobilien Betriebe GmbH**, in Mels, Beratung und Betrieb von Hotels, Restaurants und Gasthöfen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2050). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Willi, von Quarten, in Mels, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Philipp, von Quarten, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9164 vom 14.12.2001 (130362)

■ **Hepro Mechanik AG**, in Berneck, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5319). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heule, Peter, von Widnau, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hensel, Bruno, von Widnau, in Berneck; Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9165 vom 14.12.2001 (130363)

■ **Hugo Rieder AG**, in Uznach, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik sowie Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8104). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rieder-Haider, Peter, von Weesen, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Myrta, von Weesen, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9166 vom 14.12.2001 (130364)

■ **Josef Jansen-Stiftung**, in Oberriet SG, Unterstützung und Förderung von öffentlichen und gemeinnützigen Aufgaben von öffentlicher Erziehung und Ausbildung usw. Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8021). Urkundenänderung: 27. 11. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 9167 vom 14.12.2001 (130365)

■ **Karl Bickel-Stiftung**, in Walenstadt, das künstlerische Erbe von Karl Bickel zu bewahren usw. Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4945). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bickel, Karl, jun., von Zürich, in Walenstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bickel, Verena, von Zürich, in Walenstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9168 vom 14.12.2001 (130366)

■ **Mc Boss (Schweiz) GmbH**, in St. Gallen, umfassende Beratung von Unternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossert, Thomas, von Willisau Stadt, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähler, Urs, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Muscato, Rolf, von Gossau SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9169 vom 14.12.2001 (130367)

■ **MEDWELL AG**, in Uznach, Gestaltung und Realisation von sowie Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 565). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kälin, Franz, von Einsiedeln, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuschen, Damian, von Rorschach, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9170 vom 14.12.2001 (130368)

■ **Mühleggahn AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Verwaltung und Betrieb der Mühleggahn St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8570). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--; Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 200.--].
Tagebuch Nr. 9171 vom 14.12.2001 (130369)

■ **Neue Modular AG**, in Uzwil, Führung von Handelsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9198). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--; Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kasper, Rolf, von Zetwil, in Boniswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Porchet, Patric, von Corcelles-le-Jorat, in Bütschwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Fischer, Dr. Guido, von Dottikon, in Boniswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9172 vom 14.12.2001 (130370)

■ **Owira-Genossenschaft**, in St. Gallen, Durchführung von WIR-Messen in der Ostschweiz usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frunz, Bernhard, von Samen, in Schmiten GR, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9173 vom 14.12.2001 (130371)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Werner Abegg AG**, in Flawil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1992, S. 2509). Urkundenänderung: 14. 12. 2000. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von einer oder mehr Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 9174 vom 14.12.2001 (130372)

■ **Red Power Holding AG**, bisher in Flurlingen, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4683). Gründungsstatuten: 08.03.1972. Statutenänderung: 3. 12. 2001. Firma neu: **Swiss Prime AG**. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen aller Art, kann mit alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken sowie mit Waren aller Art handeln, Bauvorhaben jeglicher Art übernehmen und ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien neu: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 5.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 500.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebene Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Andreas, von Baden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Hubert, von Reiden, in Neuhausen am Rheinfal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider Treuhänder, in Thal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, René, von Nidruhr, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9175 vom 14.12.2001 (130373)

■ **Senioren- und Spitezentrum Eggersriet**, in Eggersriet, Erbringen von Dienstleistungen im Sozial- und Gesundheitsbereich an Betagte, Familien und andere hilfs- und pflegebedürftige Personen usw. Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6700). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mader, Markus, von Neueneegg, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Markus, von Winterthur, in Altshofen, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9176 vom 14.12.2001 (130374)

■ **Skilift Hochwacht AG Mosnang**, in Mosnang, Betrieb eines Skiliftes sowie Durchführung aller direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3451). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bossert, Kurt, von Willisau Land, in Mosnang, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stühllhard, August, von Mosnang, in Mosnang, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9177 vom 14.12.2001 (130375)

■ **Soehne AG**, in Oberriet SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9777). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Waagen aller Art, insbesondere Küchenwaagen, anderen Messinstrumenten und damit im Zusammenhang stehenden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Trustbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Soehne Waagen AG, in Oberriet SG; Aktiven von CHF 29'049'503.24 und Passiven von CHF 22'463'920.74 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.12.2001 und Fusionsbilanz vom 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Heinz, von Berlingen, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lohrer, Mario, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Thomas, von Thalwil, in Niedertelfen (Teufen AR), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9178 vom 14.12.2001 (130376)

■ **Soehne Waagen AG**, in Oberriet SG, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Haushaltswaagen, insbesondere Personenwaagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9777). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2001 infolge Fusion mit der Soehne AG, in Oberriet SG; Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Soehne AG über.
Tagebuch Nr. 9179 vom 14.12.2001 (130377)

■ **Stiftung 'Blaukreuzferienheim Heimeld'**, in Nesslau, Betrieb des 'Blaukreuzferienheims Heimeld', in Luternwil-Nesslau als alkoholfreies Ferien- und Erholungsheim usw. Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1994, S. 317). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eglin, Alfred, von Känerkinden und Muttenz, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hostettler, Lidia, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lusti, Walter, von Nesslau, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudin, Werner, von Ziefen, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spahn, Jakob, von Dachsen, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt, Annemarie, von Männerdorf und Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Hanni, von Notwil, in Wabern (Köniz), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bem]; Bisseger, Bruno, von

Braunau, in Nesslau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisseger, Theres, von Braunau, in Nesslau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9180 vom 14.12.2001 (130378)

■ **SWISS CAPS AG**, in Kirchberg SG, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und diätetischen Produkten, insbesondere auf Lohmbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2552). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Firma neu: **SPAC SWISS AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2001 infolge Fusion mit der Dr. Dünner AG (neu: SWISS CAPS Dr. Dünner AG), in Kirchberg SG; Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Dr. Dünner AG (neu: SWISS CAPS Dr. Dünner AG) über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhänder Pässler & Partner Appenzel AG, in Appenzel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9139 vom 14.12.2001 (130379)

■ **Terra Inkognita Michael Bössiger-D'Amore**, in St. Gallen, Reise- und Trekkingausrüstung, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2326). Domizil neu: Spisergasse 36, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9181 vom 14.12.2001 (130380)

■ **Top CC AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7293). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Perret, Maurice, von La Sagne, in Horn, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Walter, von Zürich, in Kindhausen ZH (Volkswil), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9182 vom 14.12.2001 (130381)

■ **Wito AG Generalunternehmung**, in Widnau, Erstellung von Hochbauten aller Art als Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1995, S. 3186). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Firma neu: **Wito AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cristuzzi-Fehr, Anton, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzi-Gehrer, Antonio genannt Toni, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cristuzzi, Toni jun.]; Schmidheym-Cristuzzi, Monika, von Widnau und Balgach, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9183 vom 14.12.2001 (130382)

■ **Zentralheizungen J. von Arx AG in Liquidation**, in Wül, SG, Herstellung und Vertrieb von Dampf-, Warmwasser- und Lüftungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 09.09.2001, S. 6893). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 06.11.2001 über bereits aufgelöstes Gesellschaft und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 13.11.2001.
Tagebuch Nr. 9184 vom 14.12.2001 (130383)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Tennis Fischer AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Betrieb einer Tennisschule usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3625). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8463].
Tagebuch Nr. 9185 vom 14.12.2001 (130384)

■ **VESLON Prozesstechnik AG**, in St. Gallen, Vertrieb, Entwicklung und Fertigung von elektronischen Baugruppen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7536). Die Gläubiger haben die neue Gesellschaft Veslon Prozesstechnik GmbH als Schuldnerin publiziert. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 253 vom 29. 11. 2000, S. 8150].
Tagebuch Nr. 9186 vom 14.12.2001 (130385)

SH

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viages SA)**, in Schaffhausen, Schwertstrasse 6, 8200 Schaffhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viages SA). Rechnisrat Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 27.06.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 28.06.2001. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operatings und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen. Eingetragene Personen: Volpon, Marianne, von Schinznach Dorf, in Dörfingen, Leitlerin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Bihlmann, Daniel, von Malters, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Daniel, von Kemental, in Goldach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1683 vom 14.12.2001 (130386)

■ **Transferia GmbH**, in Neuhausen am Rheinfal, Löwensteinstrasse 9, 8212 Neuhausen am Rheinfal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung:

3. 12. 2001. Zweck: Geschäftsmässige und administrative Erschliessung des spanischen Marktes für international tätige Organisationen, Gesellschaften und Einzelpersonen, insbesondere aus der Schweiz, Deutschland und Österreich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tronca Consult GmbH, in Neuhausen am Rheinfal, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Auckenthaler, Martin U., von Pully, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1684 vom 14.12.2001 (130387)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Abbestate Holding AG**, in Schaffhausen, Finanzierung und Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3831). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 25'000'000.-- [bisher: CHF 7'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 25'000'000.--; Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 7'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1685 vom 14.12.2001 (130388)

■ **Big Apple Betriebe GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Führung von Restaurations-, Verpflegungs-, Unterhaltungs- und Gastronomiebetrieben (Restaurants, Dancings, Sauna- und Fitnesscenters, Spielsalons), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7479). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 8. Oktober 2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1686 vom 14.12.2001 (130389)

■ **Bürgin + Greutmann**, in Neuhausen am Rheinfal, Dienstleistungen für Unternehmen und Institutionen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Berg am Irchel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diesenhofen].
Tagebuch Nr. 1689 vom 14.12.2001 (130390)

■ **Bürgin + Greutmann AG**, in Neuhausen am Rheinfal, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Uebernahme, Führung, Finanzierung und Organisation von Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Berg am Irchel, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diesenhofen].
Tagebuch Nr. 1688 vom 14.12.2001 (130391)

■ **Elmass Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Werkzeugen und Maschinen, Durchführung von Maschinenrevisionen, Vertrieb von Verbrauchsmaterial für die graphische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wolfensberger, Werner, von Bauma, in Hüttlingen, Geschäftsführer und Sachwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panzolini, Michela, von Gränichen, in Rheinau, Geschäftsführerin und Sachwalterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1690 vom 14.12.2001 (130392)

■ **Glynwed AG**, in Neuhausen am Rheinfal, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Erzeugnissen aus Keramik, Kunststoffen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1691 vom 14.12.2001 (130393)

■ **Martin Gloor AG**, in Schaffhausen, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Erstellung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5425). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knobel, Werner, von Schaffhausen, in Stein am Rhein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordazzo, Ruzica, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift; Gloor, Michèle, von Birwil, in Dachsen, mit Einzelunterschrift; Leu Treuhänder AG, in Neuhausen am Rheinfal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1692 vom 14.12.2001 (130394)

■ **OBI International Development and Service GmbH**, in Neuhausen am Rheinfal, Erbringung von Dienstleistungen aller Art für Einzelhandelsgeschäfte, insbesondere hinsichtlich der Betriebsführung, Organisation, Datenverarbeitung, Warenbeschaffung, Werbung, Rechnungswesen und Schulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 2001, S. 7043). Qualifizierte Trustbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die PROCUREMENT GmbH, in Neuhausen am Rheinfal. Aktien von CHF 1'522'385.53 und Passiven von CHF 1'579'577.99 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. April 2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die OBI International Development and Service GmbH einzige Gesellschafterin der PROCUREMENT GmbH ist, bleibt das Stammkapital der OBI International Development and Service GmbH unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBI AG, in Wermelskirchen (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: OBI Heimwerkermarkt Aktiengesellschaft, in Wermelskirchen (D)].
Tagebuch Nr. 1693 vom 14.12.2001 (130395)

■ **PROCUREMENT GmbH**, in Neuhausen am Rheinfal, Produktengineering und Qualitätsmanagement, Erstellen von Produktspezifikationen, weltweite Lieferantenausrichtungen,

Entwicklung der Kundendienstorganisation für Kunden der OBI-Gruppe und für Dritte. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7935). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. Oktober 2001 infolge Fusion mit der OBI International Development and Service GmbH, in Neuhausen am Rheinfall. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. April 2001 durch Universalsukzession auf die OBI International Development and Service GmbH über.
Tagebuch Nr. 1694 vom 14.12.2001 (130396)

■ **Supptiel AG**, in Stetten SH, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikations- und Informatikbereich, insbesondere im Zusammenhang mit der Entwicklung und dem Vertrieb von Sprachkennungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4836). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8006 Zürich, c/o Gregory Volkart, Stampfenbachstrasse 119 (SHAB Nr. 228 vom 23. November 2001, S. 9238) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1697 vom 14.12.2001 (130397)

■ **Tradima GmbH**, in Schaffhausen, Erbringen von Warenhandelsdienstleistungen sowie den Handel mit Gütern aller Art im In-/Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5645). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8304 Wallisellen, Bahnhofstrasse 1 (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9748) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1698 vom 14.12.2001 (130398)

■ **Tronca Consult GmbH**, bisher in Schaffhausen, Unternehmensberatung auf nationaler und internationaler Ebene, soweit dies keiner besonderen gesetzlichen Erlaubnis bedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 270). Statutenänderung: 3.12.2001. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Löwensteinstrasse 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall.
Tagebuch Nr. 1695 vom 14.12.2001 (130399)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Herkules Andreja Lez Radev**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3365). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1696 vom 14.12.2001 (130400)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hofer & Gunzinger AG**, in Oensingen, Hauptstrasse 47, 4702 Oensingen, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Finanzmanagement sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberriert. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme von der einfachen Gesellschaft bestehend aus Jörg Hofer und Andreas Gunzinger Aktien von CHF 319'332.15 und Passiven von CHF 197'860.16 gemäss allgemeinem und speziellem Vertrag v. 30.11.2001 sowie gemäss Bilanz per 30.09.2001, zum Preise von CHF 121'471.99, wofür 100 voll einbezahlte Namenaktien ausgegeben und der Rest von CHF 21'471.99 den Sacheinlegern als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Hofer, Jörg, von Schüpfen, in Niederbipp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunzinger, Andreas, von Welschenrohr, Rüttenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber & Partner, in Egerkingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 607 vom 14.12.2001 (130401)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Grico-Druck AG (Grico-Impression SA) (Grico-Printing Ltd)**, in Welschenrohr, Herstellung von und Handel mit Drucksachen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2169). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--], voll liberriert. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Fredy, von Welschenrohr und Hinwil, in Welschenrohr, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Oensingen]; Cadilek, Beat, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Andreas, von Schüpfen, in Welschenrohr, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Elisabeth, von Brittnau, in Welschenrohr, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 608 vom 14.12.2001 (130402)

■ **lic. iur. Marc Bloch, Fürsprech und Notar**, in Baisenthal, Versicherungsgenerallagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Peter, von Mümliswil-Ra-

miswil, in Mümliswil-Ramiswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Roland, von Baltsal, in Herbetswil, mit Einzelprokura; Riegg, Anton, von Schwyz und Horriwil und Laupersdorf, in Horriwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 609 vom 14.12.2001 (130403)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Peter Mäder**, in Wolfwil, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9227). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 610 vom 14.12.2001 (130404)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **R. Bütikofer Telecommunication**, in Lohn-Anm an nsegg, Handel mit Telefonen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7810). Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 18.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 525 vom 14.12.2001 (130405)

■ **Zupan, Taxi Dragan**, in Biberist, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7608). Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 29.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 526 vom 14.12.2001 (130406)

Grenchen-Bettlach (SO)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Proga Kunststoffe AG**, in Grenchen, Produktion, Vertrieb und Entwicklung von kalt aushärtenden Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Bernhard Fiechter, in Rüttschelen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Willy, von Kyburg-Buchegg, in Bellach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 317 vom 14.12.2001 (130407)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **SWISSMARIN AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Röststrasse 2a, 4532 Feldbrunnen-St. Niklaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2001. Zweck: Handel mit Booten und anderen Waren, Vermietung und Verpachtung von Booten und anderen Fahrzeugen, Administrations-, Verwaltungs- und Servicetätigkeiten sowie verschiedene Dienstleistungen, Verwertung und Vergabe von Lizenzen, Patenten und Marken. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich im In- und Ausland an Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberrierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief, sofern diese und deren Adressen der Gesellschaft bekannt sind. Eingetragene Personen: Rohmann, Dietmar, von Oberbuchsin, in Oberbuchsin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grüter Group AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 285 vom 14.12.2001 (130408)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Gipserei René Ammann GmbH in Liquidation**, in Bellach, Ausführung von Gipserei- und Verputzarbeiten sowie von Fassadenisolationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7608). Das Konkursverfahren wurde am 13.11.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 286 vom 14.12.2001 (130409)

■ **Osteo Holding AG**, in Selzach, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9644). Statutenänderung: 13.12.2001. Firma neu: **Stryker Trauma - Selzach AG**. Zweck neu: Entwicklung und Fabrikation von und den Handel mit Instrumenten, Implantaten und Apparaten, insbesondere für Brust- und Spinalbedarf. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit solchen zusammenschließen. Die Gesellschaft kann Patente und ähnliche Rechte sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern und ausserdem alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Stryker Trauma - Selzach AG, in Selzach. Aktiven von CHF 37'915'000.-- und Passiven von CHF 20'582'000.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über,

die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 287 vom 14.12.2001 (130410)

■ **Stryker Trauma - Selzach AG**, in Selzach, Fabrikation von Instrumenten insbesondere für Arztbedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9644). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2001 infolge Fusion mit der Osteo Holding AG, in Selzach (neu: Stryker Trauma - Selzach AG). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Osteo Holding AG, in Selzach (neu: Stryker Trauma - Selzach AG), über.
Tagebuch Nr. 288 vom 14.12.2001 (130411)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **EP Gessini GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Gipsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8812). Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 09.11.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 543 vom 14.12.2001 (130412)

Bezirk Thierstein (SO)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Stefan Lack**, in Erschwil, Schmelzstrasse 195, 4228 Erschwil, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit sowie Montage von Sonnen- und Wetzschutz-Einrichtungen. Eingetragene Personen: Lack, Stefan, von Kappel SO, in Erschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 138 vom 14.12.2001 (130413)

SZ

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **C-B Gastro GmbH**, in Feusisberg, Einsiedlerstrasse 14, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Führung von Bar- und Restaurantbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sager, Marcel, von Mauensee, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Fuchs, Susanne, von Freienbach, in Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Gebert, Andreas, von Gommiswald, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Cerasuolo-Wanner, Jeannine, von Basel, in Bannau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 3321 vom 14.12.2001 (130414)

■ **Cirec AG**, in Schwyz, bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Mattig Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Immobilien und Immobiliengesellschaften. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberrierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 30'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Schmutz, Dr. Pascal, von Basel und Eptingen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trefida Société Fiduciaire SA, Montreux, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3322 vom 14.12.2001 (130415)

■ **Krihs AG**, in Küssnacht am Rigi, bei René Räder, lic. iur. Rechtsanwaltschaft, Bahnhofstrasse 7, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberrierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 40'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Räder, René, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Sofriero, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3323 vom 14.12.2001 (130416)

■ **Lützel AG**, in Schwyz, bei OBT AG, Rubiswilstrasse 14, 6431 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie von Beteiligungen an Mobilien und Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, verkaufen oder belasten. Aktienkapital: CHF 450'000.--. Liberrierung Aktienkapital: CHF 450'000.--. Aktien: 45'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB.

Eingetragene Personen: Edelmann, Dr. Alfred, von Ebnat-Kappel, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Multinvest AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3324 vom 14.12.2001 (130417)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ALL. Unternehmensberatung GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3099). Domizil neu: Grepperstrasse 92, 6403 Küssnacht.
Tagebuch Nr. 3325 vom 14.12.2001 (130418)

■ **Bachmann Maschinen AG**, in Galgenen, Produktion von und Handel mit Werkzeugen für Maschinen für die Holz- und Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8153). [gestrichen: Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3326 vom 14.12.2001 (130419)

■ **Christian Müller**, in Freienbach, Organisation und Durchführung von Helikopterflügen, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4967). Firma neu: **atraxion - Christian Müller**. Zweck neu: Projektmanagement- und Betreuung, Management-Assistance, Projekt-Recovery, Trouble-Shooting-Missions, Fachberatung in den Bereichen Engineering, Informatik und e-Kommunikation, Organisation und Durchführung von Helikopterflügen im In- und Ausland.
Tagebuch Nr. 3327 vom 14.12.2001 (130420)

■ **Emil Wiget, Getränke**, in Ingenbohl, Fabrikation von und Handel mit Obstsäften, Spirituosen und Liqueure, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19.07.1979, S. 2315). Domizil neu: Muotastrasse 12, 6440 Brunnen. Zweck neu: Vertrieb von Mineralwasser, Bier, Wein und Spirituosen.
Tagebuch Nr. 3328 vom 14.12.2001 (130421)

■ **ICP Investment Capital Participation AG**, in Freienbach, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3329 vom 14.12.2001 (130422)

■ **Intercom Telecommunication Systems AG**, in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Anlagen der Nachrichtentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3330 vom 14.12.2001 (130423)

■ **Loomes Domain & Information Holding AG**, in Freienbach, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Technologieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8284). Statutenänderung: 26.11.2001. Firma neu: **Speedink AG** [Weitere Änderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen].
Tagebuch Nr. 3331 vom 14.12.2001 (130424)

■ **Nacora Holding AG**, in Feusisberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zaugg, Thomas, von Basel, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutfuth, Thomas, von Oberwil BL, in Altendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäch SZ].
Tagebuch Nr. 3332 vom 14.12.2001 (130425)

■ **ON Consult AG**, in Freienbach, Handel mit und Entwicklung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto, Rold, von Dänemark, in Bäch SZ, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Nielsen, Carl-Henrik, von Dänemark, in Bäch SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3333 vom 14.12.2001 (130426)

■ **Reichmuth Hanfprodukte**, bisher in Steinerberg, Handel mit Hanfprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 977). Firma neu: **Cannavita A. Reichmuth**. Sitz neu: Rothenthurm. Domizil neu: Sagenlochstrasse, 6418 Rothenthurm. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Albert, von Oberberg, in Rothenthurm, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinerberg].
Tagebuch Nr. 3334 vom 14.12.2001 (130427)

■ **SESISA SUD-EUROP SWISS INVEST + IMMOBILIEN AG**, in Altendorf, Planung, Koordination, Finanzierung und Ausführung von Golf- und Immobilienanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8560). Firma neu: **SESISA SUD-EUROP SWISS INVEST + IMMOBILIEN AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.10.2001 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 3335 vom 14.12.2001 (130428)

■ **SSS-Fördertechnik AG**, in Wollerau, Entwicklung und Vertrieb von Maschinen auf dem Gebiet der Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szolansky, Franz, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Arvigo], Ochsner, Erwin, in Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 3336 vom 14.12.2001 (130429)

■ **Swiss Co Group AG**, in Altendorf, Beteiligung an Unternehmen der Abfall- und Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9405). Statutenänderung: 12.12.2001. Domizil neu: bei Seestatt Consulting AG, Seestatt 20, 8852 Altendorf. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.12.2001 von Franz Ehrenhöfer, in Sisseln und Fritz Schneider, in Gipf-Oberfrick, gemäss Verträgen vom 12.12.2001, 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Sipharm Sisseln AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 4'900'000.-- und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Medox AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 50'000.--, wofür den Sacheinlegern 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 4'850'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Friedrich, von Feutenthal, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrenhöfer, Franz, von Österreich, in Sisseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luz, Jörg, von Wetzikon, in Altendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Horgen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3337 vom 14.12.2001 (130430)

■ **VICOVA Holding AG**, in Feusisberg, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2591). Statutenänderung: 3.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 114'420.-- [bisher: CHF 495'820.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 114'420.--. Aktien neu: 3'814 Namenaktien zu CHF 30.-- [bisher: 3'814 vinkulierte Namenaktien zu CHF 130]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 3.10.2001 wird der Nennwert der 3'814 vinkulierten Namenaktien zu CHF 130.-- auf CHF 30.-- herabgesetzt und je CHF 100.-- pro Aktie zurückbezahlt, die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.12.2001 festgestellt.
Tagbuch Nr. 3338 vom 14.12.2001 (130431)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Easy Group AG in Liquidation**, in Einsiedeln, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 257). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 3339 vom 14.12.2001 (130432)

TC

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Top Insurance Francesco Madaro**, in Horn, Eisenbahnstrasse 27, 9326 Horn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Beratung in den Bereichen Versicherungen und Finanzen. Eingetragene Personen: Madaro, Francesco, von St. Gallen, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4917 vom 14.12.2001 (130433)

■ **WEKO Architektur + Holzbau GmbH**, in Gachnang, Langacker 62a, Gachnang, 8502 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Planung und Bau von Einfamilienhäusern in Holzrahmenbauweise. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaiser, Fridolin, von Gams, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Weibel, Esther, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Weibel, Urs, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 4918 vom 14.12.2001 (130434)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alme AG**, in Aadorf, Planung, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit technischen und elektronisch gesteuerten Maschinen und Geräten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Thomas, von Beckenried, in Aadorf, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 4919 vom 14.12.2001 (130435)

■ **Avmc Friedberg Treuhand-Beratung & Handel AG**, in Braunau, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art sowie Dienstleistungsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vopper, Andreas, von Fischingen, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4920 vom 14.12.2001 (130436)

■ **Boffi Studio Matzingen GmbH**, in Matzingen, Handel mit, Planung und Montage von Kücheneinrichtungen und Bädern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4366). Statutenänderung: 14.12.2001. Stammkapital neu: CHF 80'000.-- [bisher: CHF 40'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Armiento, Gianpiero, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Armiento-Ami, Andrea, von Unteregg, in Aadorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Van Rooijen, Sjoerd, niederländischer Staatsangehöriger, in Matzingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagbuch Nr. 4921 vom 14.12.2001 (130437)

■ **CGG Computer Consulting Group AG**, in Münchenwilen TG, Handel mit Hard- und Software und anderen technischen Produkten aller Art sowie Beratung und Schulung auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6240). Die Gesellschaft (Firma neu: CCG AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9136) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 4922 vom 14.12.2001 (130438)

■ **Der Kreis Einkaufsgesellschaft für Küchenfachgeschäfte**, in Arbon, Zusammenschluss von Küchenfachgeschäften für den gemeinsamen Einkauf und zur fachlichen Betreuung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3300). Weiteres Geschäftslokal: Avenue des Baumettes 3, 1020 Renens-près-Lausanne.
Tagbuch Nr. 4923 vom 14.12.2001 (130439)

■ **eFinance AG**, in Frauenfeld, Berät und unterstützt Dritte bei Finanzierungsfragen und Geschäftsaufbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamma, Daniel, von Wassen, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4924 vom 14.12.2001 (130440)

■ **Gressel AG**, in Aadorf, Fabrikation von und den Handel mit Spannerwerkzeugen, Rohrleitungssystemen, Armaturen sowie verwandten und ergänzenden Erzeugnissen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6919). Statutenänderung: 17.09.2001. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Spannerwerkzeugen sowie verwandten und ergänzenden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.--. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 30.11.1943 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebnahme der Aktien und Passiven der Firma Edmond Gressel, Aadorf, gemäss Bilanz vom 30.06.1943.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.09.2001 werden 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückgezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.12.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gaupp, Hansjörg, von Aadorf, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Krähenmann, Peter, von Aadorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Kurt, von Aadorf, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Fällanden]; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4925 vom 14.12.2001 (130441)

■ **Krone Eschsch Immobilien AG**, in Eschsch, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften als auch Beteiligung an anderen Unternehmen, welche Liegenschaften besitzen oder verwalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5879). Adresse der Verwaltung neu: Core Engineering AG, Merkurstrasse 23, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro R. Sulzer, in Chur, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4926 vom 14.12.2001 (130442)

■ **Novo-Casa AG**, in Kreuzlingen, Beratung über alle Arten von Immobilien- und Vermögensverwaltungsgeschäften im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3560). Domizil neu: Eichhornweg 6, 8280 Kreuzlingen.
Tagbuch Nr. 4927 vom 14.12.2001 (130443)

■ **Paul Gemperle Bauunternehmung AG**, in Affeltrangen, Führung eines Baugeschäfts für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4928 vom 14.12.2001 (130444)

■ **Saurer Nutzfahrzeuge AG**, in Arbon, Handel mit sowie Reparatur und Service an Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hensel, Gerhard, von Arbon, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 4929 vom 14.12.2001 (130445)

■ **Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG**, in Wigoltingen, Betrieb einer Mühle mit Gersten- und Erbsenschälerei, die Fabrikation und den Vertrieb von Mehlprodukten sowie von Nahrungsmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süsstrunk, Kurt, von Neftenbach, in Salenstien, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagbuch Nr. 4930 vom 14.12.2001 (130446)

■ **Thurella AG**, bisher in Bischofszell, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Getränken, Erbringungen von Dienstleistungen, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5387). Statutenänderung: 5.11.2001, 26.11.2001. Firma neu: **Thurella Egnach AG**. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Buchenstrasse 2, 9522 Egnach. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.
Tagbuch Nr. 4931 vom 14.12.2001 (130447)

■ **Verein Solarföhre Untersee**, in Steckborn, Förderung und Nutzung erneuerbarer Energiequellen, insbesondere in der Schifffahrt, sowie Verbesserung der Verbindung über den Untersee, Verein (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alther, Anita, von St. Gallen, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alther, Hans-Rudolf, von Speicher, in Pfym, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4932 vom 14.12.2001 (130448)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **AUTOMETRO Z. Tesic**, in Rickenbach TG, Verkauf und Montage verschiedener Anlagen wie Türen, Tore, Automaten, Einzelirma (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1920). Der Geschäftsbetrieb ist eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.
Tagbuch Nr. 4933 vom 14.12.2001 (130449)

■ **BARIS Export/Import Semenoglu**, in Rickenbach TG, Export/Import von Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4165). Der Geschäftsbetrieb ist eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.
Tagbuch Nr. 4934 vom 14.12.2001 (130450)

Direttorio di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **INFOKEY SA**, in Bellinzona, La prestazione di servizi nel campo dell'informazione, dell'informatica, del marketing e l'attività di gestione e incasso dei crediti, Società anonima (FUSC no.198 del 13.10.1998, pagina 7022). Nuovo recapito: Viale Portone 5, 6500 Bellinzona.
Giornale no 982 del 14.12.2001 (130451)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Minotti Mariassunta**, in Gorduno, Negozio alimentari e coloniali, Ditta individuale (FUSC no. 286 del 6.12.1977, pagina 3901). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 983 del 14.12.2001 (130452)

Direttorio di Blenio (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **OBMT - Burn**, finora in Masein, Ditta individuale (FUSC no.110 del 7.6.2000, pagina 3861). Nuova sede: Malvaglia. Nuovo recapito: uffici propri, 6713 Malvaglia. Nuovo scopo: Prestazioni mediche e medicina tecnica. Nuove persone iscritte o modificate: Burn, Oliver, da Adelboden, in Malvaglia, titolare, con firma individuale [finora: von Adelboden, in Masein].
Giornale no 76 del 14.12.2001 (130453)

Direttorio di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bacione Accessories Egger**, in Brissago, Via Costa di Mezzo 23, 6614 Brissago, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Import-export, vendita di accessori di design, moda e altro. Altri uffici: Zona Industriale 3, 6572 Quartino. Continua l'attività della cessata società in nome collettivo "Bacione Accessories Egger & Co", in Brissago, conformemente all'art. 579 CO. Persone iscritte: Egger, Simon, da Grindelwald, in Brissago, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1229 del 14.12.2001 (130454)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Camatec SA**, in Tegna, L'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merce, specialmente nel ramo elettro-tecnico, Società anonima (FUSC no. 61 del 02.04.1997, pagina 2180). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canonica, Anita, da Corticiasca, in Tegna, membro e segretaria, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Canonica, Hans-Peter, da Corticiasca, in Tegna, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 1221 del 14.12.2001 (130455)

■ **Geoelectric SA**, in Ascona, L'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merce nel ramo meccanico e elettrotecnico, l'elaborazione di studi e progetti, la consulenza, l'assistenza, le ricerche e indagini di... Società anonima (FUSC no. 69 del 14.04.1997, pagina 2471). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canonica, Anita, da Corticiasca, in Tegna, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Canonica, Hans-Peter, da Corticiasca, in Tegna, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 1222 del 14.12.2001 (130456)

■ **Giuseppe Rampazzi SA**, in Ascona, Impresa costruzioni edili e stradali, lavori di copriotto - intonaco - cemento armato - sotto-struttura, Società anonima (FUSC no. 244 del 18.12.1997, pagina 9116). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tomasi, Mario, da Somo, in Locarno, con firma individuale.
Giornale no 1223 del 14.12.2001 (130457)

■ **Infobank SA**, in Vira (Gambarogno), La creazione, la promozione e la gestione di un portale Internet per fornire accessi, informazioni e contatti con ditte del settore finanziario, per lanciare promozioni finanziarie, per pubblicare... Società anonima (FUSC no. 71 del 10.04.2000, pagina 2409). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a San Gallo sotto la nuova ragione sociale "INFOBANK INTERNATIONAL SA" (FUSC del 12.12.2001 no. 241 pag. 9777).
Giornale no 1226 del 14.12.2001 (130458)

■ **Laborplus SA**, in Lavertezzo, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio per conto proprio e/o di terzi di merce di ogni genere, in particolare nel settore dentario e dei laboratori odontotecnici, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.09.2001, pagina 7184). Altri Uffici: Steinerstrasse 47, 8902 Udorf.
Giornale no 1224 del 14.12.2001 (130459)

■ **Pizzeria e Bar Solduno SA in liquidazione in Locarno**, La gestione di ristoranti e bar, in particolare della Pizzeria e Bar Solduno, Via Vigizzi 4, Locarno, Società anonima (FUSC no. 240 del 09.12.1999, pagina 8345). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 13.12.2001.
Giornale no 1225 del 14.12.2001 (130460)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bacione Accessories Egger & Co**, in Brissago, Import-export, vendita di accessori di design, moda e altro, Società in nome collettivo (FUSC no. 229 del 26.11.2001, pagina 9289). Il socio Bros de Puechredon Marc non fa più parte della società. La società è sciolta e cancellata. Il socio Egger Simon continua l'attività, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale Bacione Accessories Egger, in Brissago.
Giornale no 1228 del 14.12.2001 (130461)

■ **Publiasco di Mirko Cambianica**, in Ascona, Fabbricazione, vendita ed installazione di insegne luminose e cartelloni pubblicitari, Ditta individuale (FUSC no. 51 del 16.03.1998, pagina 1828). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1227 del 14.12.2001 (130462)

Direttorio di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agro 21 SA**, in Pregassona, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.12.2001. Scopo: La consulenza e lo studio nel campo agro-alimentare e agro-tecnico. L'import e l'export, la compravendita, il noleggio di macchinari e prodotti legati al settore dell'agricoltura. La rappresentanza di marchi di fabbrica e licenze anche in esclusiva. L'organizzazione di manifestazioni e congressi in aziende agrituristiche. L'acquisto, la vendita, la gestione di immobili, la partecipazione e il finanziamento in aziende europee e mondiali aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 6837 del 14.12.2001 (130463)

■ **D & C Pescia SA**, in Lugaggia, 6953 Lugaggia, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.12.2001. Scopo: Gestione di un'impresa forestale e segheria. Potrà compiere operazioni necessarie per l'esplicazione dello scopo sociale, nonché assumere interessenze e partecipazioni in altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato:

CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (macchinari e attrezzature) per il valore complessivo di CHF 125'000.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 100'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 25'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 10.12.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pesca, Daniele, da Comano, in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale; 3 Enne SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6838 del 14.12.2001 (130464)

■ **Eurfid SA**, in Lugano, Piazza Molino Nuovo 15, c/o Doshi Società Anonima di Gestione, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.12.2001, 10.12.2001. Scopo: La gestione di beni patrimoniali, l'amministrazione di società e di imprese, la consulenza e la prestazione di servizi nel campo economico, commerciale, industriale, fiscale e finanziario, l'assunzione di mandati di revisione e di ispezione e la partecipazione ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meazzi, Alberto Giuseppe, da Montagnola, in Rovio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione.
Giornale no 6839 del 14.12.2001 (130465)

■ **FLUTECH SA**, in Lugano, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.12.2001. Scopo: La ricerca, progettazione, sviluppo, nonché la commercializzazione di dispositivi di microfluidica e di prodotti e reattivi per l'analisi miniaturizzata di molecole. La società può partecipare ad altre attività analoghe. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bartolotti, Pierangelo, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione.
Giornale no 6840 del 14.12.2001 (130466)

■ **Lombardi Web Sagl**, in Lugano, Via Baroffio 4, c/o Cristina Lombardi Serventi, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.12.2001. Scopo: La realizzazione e lo sviluppo di siti internet; in particolare l'ideazione di nuovi concetti grafici; come pure l'implementazione e ristrutturazione di siti Web già attivi; la realizzazione di applicazioni software personalizzate, la costruzione e pubblicazione su siti di database di informazioni aziendali, l'analisi della navigabilità e dell'impostazione generale del sito; la pianificazione di allestimenti multimediali; l'ideazione e realizzazione di cataloghi multimediali su CDROM; l'assistenza alla registrazione del dominio e consulenza; la progettazione e realizzazione dell'architettura del sito; lo sviluppo grafico e creativo di siti Web, lo sviluppo ed utilizzo di piattaforme per il commercio elettronico; servizio provider ed ogni attività connessa a questo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lombardi Serventi, Cristina, da Airole, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Schira, Roberto, da Loco, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6841 del 14.12.2001 (130467)

■ **TTP Engineering Sagl**, in Lugano, salita Carlo Bossoli 7, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.12.2001. Scopo: Il software aziendale ed il supporto tecnologico; essa intende appoggiare la progettazione e la modellazione elettronica di articoli tecnici e di loro stampi presso le aziende industriali del settore; l'import-export in genere. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Vajnay, Dott. Maria, cittadina rumena, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Laffranco, Prof. Diego Luigi Giuseppe, da Coglio, in Solduno (Locarno), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6842 del 14.12.2001 (130468)

■ **WRF Résidence SA**, in Lugano, Via Peri 9a, c/o Studio Legale Item & Jelmini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.12.2001, 14.12.2001. Scopo: L'edificazione di complessi immobiliari, alberghi e résidences, l'acquisto e la vendita di immobili. La società può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, potestarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare l'unità immobiliare delle part. n. 140 e n. 205 RFD Montagnola, località Carabetta per il prezzo massimo di CHF 900'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUSC. Persone iscritte: Dübendorfer, Willy, da Rüm- lang, in Brenno, presidente, con firma individuale; Mariani, Iris, da Zurigo, in Manno, membro, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6843 del 14.12.2001 (130469)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Amerfindim Holding SA**, in Massagno, l'assunzione di partecipazioni in altre società, Società anonima (FUSC no. 218 del 9.11.2001, pagina 8814). Statuti modificati: 12.12.2001. Statuti modificati su un punto non soggetto a pubblicazione.

Nuove persone iscritte o modificate: Fossati nata Tubino, Gabriella, cittadina italiana, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 6844 del 14.12.2001 (130470)

■ **Associazione Istituto San Nicolao**, in Lopagno, preservare e garantire l'esistenza dell'Istituto San Nicolao, Associazione (FUSC no. 220 del 10.11.2000, pagina 7664). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Treggia, Posta: 6956 Roveredo (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 6845 del 14.12.2001 (130471)

■ Retifica delle iscrizioni nel giornale no. 5439 del 17.10.2001, pubblicato nel FUSC no. 205 del 23.10.2001 p. 8285 e nel giornale no. 6190 del 19.11.2001, pubblicato nel FUSC no. 228 del 23.11.2001 p. 9231. **BIPELLE Bank (Suisse)**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 228 del 23.11.2001, pagina 9231), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Locatelli, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale [non: con firma collettiva a due]; Occhetto, Luca, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale [non: con firma collettiva a due].
Giornale no 6846 del 14.12.2001 (130472)

■ **Boss Lab SA**, in Bioggio, gestione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 165 del 28.8.2001, pagina 6617). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernet, Jacques, da Gommiswald, in Birchwil (Nürensdorf), con procura collettiva a due.
Giornale no 6847 del 14.12.2001 (130473)

■ **Caleffi International SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, attività nel settore dei tessuti, Succursale (FUSC no. 138 del 22.7.1997, pagina 5209), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 6848 del 14.12.2001 (130474)

■ **Camara Consult SA in liquidazione**, in Gentilino, promovimento del commercio internazionale, Società anonima (FUSC no. 181 del 19.9.2001, pagina 7296). Nuova ragione sociale: **Camara Consult SA**. La situazione legale è ristabilita quanto all'amministrazione giusta gli art. 708 CO e 86 ORG. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORG. Persone dimissionarie e firme cancellate: De Laky, Désiré, da Plasselb, di figura dimora, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Hofstetter, Guido, da Basilea, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6849 del 14.12.2001 (130475)

■ **Casla SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 128 del 8.7.1997, pagina 4779). Persone dimissionarie e firme cancellate: Perucchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Ferrecchi SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6850 del 14.12.2001 (130476)

■ **Coimpo SA**, in Lugano, rappresentanza di prodotti del suolo, Società anonima (FUSC no. 168 del 3.9.1997, pagina 6489). Nuovo recapito: Via Cantonale 1A, c/o NORD-FIN SA, 6900 Lugano.
Giornale no 6851 del 14.12.2001 (130477)

■ **COMPUTERPOINT Sagl**, in Tesserete, l'import-export di materiale elettronico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 18 del 26.1.2001, pagina 644). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Residenza alle Betulle, 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Barberio, Maurizio, da Capriasca, in Bigorio (Capriasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: da Tesserete, in Bigorio (Sala Capriasca)]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 6852 del 14.12.2001 (130478)

■ **Cornaro & Associati SA**, in Lugano, accettazione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 203 del 19.10.2001, pagina 8193). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brazzola Camponovo, Monica, da Castel San Pietro e Chiasso, in Castel San Pietro, vice-direttrice, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gandolfo Ravetta, Antonella, da Lugano, in Lugano, con procura individuale.
Giornale no 6853 del 14.12.2001 (130479)

■ **CSC Pharmaceuticals Limited Liability Company, Palo Alto (California), Lugano Branch**, in Lugano, compravendita di prodotti farmaceutici, Succursale (FUSC no. 184 del 22.9.1999, pagina 6486), con sede principale a Palo Alto (California). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **CSC Pharmaceuticals Limited Liability Company, San Diego (California), Lugano Branch**. Nuova sede principale: San Diego (California). Data dei nuovi statuti della sede principale: 02.02.2001.
Giornale no 6854 del 14.12.2001 (130480)

■ **Findim Investments SA**, in Massagno, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 218 del 9.11.2001, pagina 8814). Statuti modificati: 12.12.2001. Statuti modificati su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Fossati nata Tubino, Gabriella, cittadina italiana, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 6855 del 14.12.2001 (130481)

■ **Gestione Serra Fiorita Sagl**, in Pambio-Noranco, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 489). Statuti modificati: 13.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ristobar Serrafiorita Sagl, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Pruiti-Giarelo, Vincenzino, da Rütterswil, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 1'000.--]; Pruiti-Giarelo, Giuseppe, da Locarno, in Pambio-Noranco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 1'000.--].
Giornale no 6856 del 14.12.2001 (130482)

■ **Giovannini Enzo**, in Sala Capriasca, contabilità e amministrazioni, Ditta individuale (FUSC no. 264 del 13.11.1981, pagina 3584). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Capriasca, 6954 Bigorio. Modifica dei dati personali: Giovannini, Enzo, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Sala Capriasca]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 6857 del 14.12.2001 (130483)

■ **Icoval SA**, in Lugano, installazioni in genere, Società anonima (FUSC no. 206 del 24.10.2001, pagina 8320). Persone dimissionarie e firme cancellate: Polar, Giovanni, da Brezganona, in Brezganona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 6858 del 14.12.2001 (130484)

■ **IHF - Internazionale Holding Fiat SA**, in Paradiso, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 110 del 11.6.2001, pagina 4367). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 05.11.2001, la "INCOMFIN" Compagnie Internazionali Financiere e Commerciale SA, in Schlieren (FUSC no. 183 del 20.09.2000 p. 6427), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 30.09.2001. Attivo: CHF 808'105.--. Passivo: CHF 23'850.--. Attivo netto: CHF 784'255. La fusione avviene senza alcuna controprestazione in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della società assorbita.
Giornale no 6859 del 14.12.2001 (130485)

■ **Complemento all'iscrizione nel giornale no. 6477 del 29.11.2001**, pubblicato nel FUSC no. 236 del 5.12.2001 p. 9561. **Immobiliare Triveneta SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 236 del 5.12.2001, pagina 9561). Compensazione crediti: CHF 300'000.--.
Giornale no 6860 del 14.12.2001 (130486)

■ **Infoterra Sagl**, in Melano, consulenza scientifica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 5.2.1998, pagina 885). Statuti modificati: 6.12.2001. Nuovo capitale sociale: CHF 22'900.-- [finora: CHF 20'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dalle Fusine, Katia, da Morbio Superiore, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Calderari, Patricio, da Rancate, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Frapoli, Claudio, da Valcolla, in Sorvico, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Carrara, Andrea, da Giormico, in Rancate, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6861 del 14.12.2001 (130487)

■ **Iris Technologies SA**, in Lugano, l'assistenza e la consulenza sui sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 83 del 28.4.2000, pagina 2854). Statuti modificati: 14.12.2001. Nuova ragione sociale: **IrisCube SA**.
Giornale no 6862 del 14.12.2001 (130488)

■ **Istituto Carlo di Carlo Fumarola**, in Pregassona, studio fisioterapeutico, Ditta individuale (FUSC no. 166 del 20.7.1988, pagina 3026). Nuove persone iscritte o modificate: Fumarola, Carlo, da Ligornetto, in Ligornetto, titolare, con firma individuale [finora: cittadino italiano].
Giornale no 6863 del 14.12.2001 (130489)

■ **Jürg Zehnder**, in Sala Capriasca, produzione di film, Ditta individuale (FUSC no. 90 del 11.5.1999, pagina 3126). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Capriasca, Posta: 6954 Bigorio. Modifica dei dati personali: Zehnder, Jürg, da Brugg, in Bigorio (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: in Bigorio (Sala Capriasca)]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 6864 del 14.12.2001 (130490)

■ **Luna Two SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 97 del 21.5.1999, pagina 3388). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pirana, Silvia, da Valcolla, in Pregassona, con procura individuale.
Giornale no 6865 del 14.12.2001 (130491)

■ **Petrotek SA in liquidazione**, in Lugano, additivi per olii lubrificanti, Società anonima (FUSC no. 237 del 5.12.2000, pagina 8279). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6866 del 14.12.2001 (130492)

■ **Sogedimo B SA in liquidazione**, in Lugano, amministrazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 102 del 29.5.2001, pagina 4029). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6867 del 14.12.2001 (130493)

■ **Strale Consulting SA**, in Lugano, consulenze finanziarie, Società anonima (FUSC no. 150 del 4.8.2000, pagina 5322). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzoni, Alessandro, da Cureggia, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Strahm, Enrico, da Röhrenbach im Emmental, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].
Giornale no 6868 del 14.12.2001 (130494)

■ **TiAiuto Associazione Umanitaria**, in Cureggia, progetti di aiuto umanitario, Associazione (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8889). Nuove persone iscritte o modificate: Tami, Paolo, da Monteggio, in Cureggia, presidente, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Tami nata Gamberoni, Marina, da Monteggio, in Cureggia, con procura collettiva a due [finora: presidente, con firma individuale].
Giornale no 6869 del 14.12.2001 (130495)

■ **Tipesa SA**, in Sigrino, commercio di prodotti ittici, Società anonima (FUSC no. 169 del 31.8.2000, pagina 5948). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cabinet fiduciaire e fiscal, Dino Venezia, in Losanna, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Maja & Partners SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 6870 del 14.12.2001 (130496)

■ **TPC Angelika Ritschard Vassalli**, finora in Illnau-Effretikon, ufficio di pubbliche relazioni, Ditta individuale (FUSC no. 44 del 5.3.1998, pagina 1582). Nuova sede: Neggio. Nuovo recapito: Casa Gamba, 6991 Neggio. Scopo: Ufficio di pubbliche relazioni con consulenze nel medesimo settore. Nuove persone iscritte o modificate: Ritschard Vassalli, Angelika, da Oberhofen am Thunersee, in Neggio, titolare, con firma individuale [finora: in Illnau-Effretikon].
Giornale no 6871 del 14.12.2001 (130497)

■ **Tremorgio SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 218 del 8.11.2000, pagina 7603). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6872 del 14.12.2001 (130498)

■ **VOBTRADE SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano; trading nel settore informatico, Succursale (FUSC no. 101 del 24.5.2000, pagina 3524), con sede principale a Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Monti, Ercole, cittadino italiano, in Lissone (1), direttore, con firma individuale; Romanini, Elisabetta, cittadina italiana, in Milano (1), con procura collettiva a due con Ercole Monti o Paolo Mondia.
Giornale no 6873 del 14.12.2001 (130499)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neuereintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Viviani, Garzoni, Viviani**, in Chiasso, Via Bossi 8, 6830 Chiasso, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 14.12.2001. Scopo: Acquisto, vendita di supporti fotografici esimili. Persone iscritte: Viviani, Luca, da Massagno, in Mendrisio, socio, con firma individuale; Garzoni, Marco, da Stabio, in Morbio Inferiore, socio, con firma individuale; Viviani, Vasco, da Massagno, in Chiasso, socio, con firma individuale.
Giornale no 1876 del 14.12.2001 (130500)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Allied Telesyn (Europe) SA**, finora in Cadempino, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 204 del 22.10.2001, pagina 8242). Statuti originari: 28.05.2001. Statuti modificati: 27.11.2001. Nuova ragione sociale: **Allied Telesyn International SA**. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Motta 24, 6830 Chiasso. Nuovo scopo: L'attività della società è svolta in Svizzera e a livello internazionale e consiste in particolare nell'acquisizione, la gestione e la cessione di partecipazioni societarie nonché di diritti immateriali come brevetti e marchi; l'acquisto e la vendita di prodotti e componenti elettronici. Può acquistare, possedere e vendere beni immobili in Svizzera che servono come stabilimento permanente di un commercio, di un'industria o di un'altra impresa esercitata in forma commerciale, di un'azienda artigianale o di una libera professione. La società può inoltre esercitare tutte le attività che sia in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni nominative da CHF 10.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende sottoscrivere e liberare l'intero capitale azionario della Allied Telesyn International (Cayman) Ltd, George Town, Cayman Islands,

in costituzione, di USD 1'000.-- diviso in 1'000 azioni nominative da USD 1.-- per il prezzo massimo di CHF 2'000.-- [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Stramezzi, Francesco, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale [come finora]; Biaggi, Riccardo, da Viganello, in Breganzona, membro, con firma individuale [come finora]; Moro, Claudio Giovanni Giulio, da Onsernone, in Chiasso, membro, con firma individuale [come finora]; Soldati, Fabio, da Neggio, in Neggio, membro, con firma individuale [come finora]; Suzuki, Norio, cittadino giapponese, in Bothell (USA), membro, con firma individuale [come finora]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 1877 del 14.12.2001
(130501)

■ **Polaroid Europe Sagl (Polaroid Europe GmbH) (Polaroid Europe LLC)**, finora in Lugano, commerciante qualsiasi prodotto fotografico, Società a garanzia limitata (FUSC no 185 del 25.9.2001, pagina 7440). Statuti originari: 14.09.2001. Statuti modificati: 7.12.2001. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(Polaroid Europe GmbH) (Polaroid Europe Ltd liab. Co)**. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via San Damiano 5, 6850 Mendrisio. Scopo: Rappresentare, commerciare, acquistare, vendere, lanciare sul mercato, promuovere, progettare, assemblare, produrre, riparare ed eseguire la manutenzione di qualsiasi prodotto fotografico o relativo alla produzione di immagini, ivi comprese telecamere, stampanti, mezzi di produzione di immagini istantanee o di altre pellicole, hardware e software di computer, e altri componenti e accessori finiti o non finiti, che possano essere distribuiti dalla Polaroid Corporation, Cambridge, MA, USA, o da qualsiasi sussidiaria o altra affiliata o da qualsiasi società di cui la Polaroid Corporation o una qualsiasi delle sue affiliate abbiano accettato di rappresentare, commerciare, acquistare, vendere, lanciare sul mercato, promuovere, assemblare, produrre, riparare i prodotti o eseguire la manutenzione, di fornire qualsiasi prestazione fotografica o relativa all'immagine a clienti o di fornire altri servizi alla Polaroid Corporation o a una qualsiasi delle sue affiliate, ivi compresi in particolare ma non in modo esaustivo, servizi di gestione, di amministrazione e di gestione delle informazioni, di impegnarsi in attività di ricerca e di sviluppo connesse con l'industria fotografica e relativa all'immagine; di acquisire, utilizzare, concedere ed ottenere licenze su brevetti, diritti d'autore, marchi, know-how, dati tecnici e di produzione, formule, procedure ed altre informazioni brevettate. La società è principalmente attiva in Europa. Può investire in società, acquistare, amministrare o vendere altre società e beni immobili industriali e aziendali come stabilimenti d'impresa permanenti esclusivamente a scopo economico-commerciale (escludendo lo scopo abitativo) ed eseguire attività finanziarie. Può intraprendere qualsiasi altra attività commerciale e finanziaria di qualsiasi genere che sia in relazione con lo scopo societario o che sia idonea a promuoverlo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Flaherty, William L., cittadino statunitense, in New Haven (Connecticut USA), gerente, con firma collettiva a due [come finora]; Goldman, Neal David, cittadino statunitense, in Cambridge (MA USA), gerente, con firma collettiva a due [come finora]; Palma, Gianfranco, cittadino italiano, in Milano (I), gerente, con firma collettiva a due [come finora]; Zanzi, Angelo, cittadino italiano, in Varese (I), gerente, con firma collettiva a due [come finora]; Polaroid International B.V., in Amsterdam (NL), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--]; Eggenberger, Thomas H., da Lucerna, in Zurigo, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.--].

Giornale no 1878 del 14.12.2001
(130502)

■ **Promoedil SA**, in Mendrisio, impresa generale di costruzioni. Società anonima (FUSC no 184 del 24.9.2001; pagina 7410). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canavesi, Stefano Emilio, da Melano, in Comano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Casali, Matteo Fiorenzo, da Stabio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Riva San Vitale, membro].

Giornale no 1879 del 14.12.2001
(130503)

■ **Solterra Fotovoltaico SA**, in Chiasso, progettazione di moduli fotovoltaici. Società anonima (FUSC no 221 del 12.11.1999, pagina 7712). Nuove persone iscritte o modificate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Cerofolini, Sergio, cittadino italiano, in Como (I), vice-presidente e delegato, con firma individuale; Rampinelli Rota, Piefrancesco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1880 del 14.12.2001
(130504)

■ **Tokugawa GmbH**, in Mendrisio, il commercio di apparecchi industriali di pulizia ed affini, come pure lo svolgimento di ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale, Società a garanzia limitata (FUSC no 106 del 5.6.2001, pagina 4202). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elch SA, in Mendrisio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Pantaleo, Davide, cittadino italiano, in Saltrio (I), socio, con procura individuale, con una quota da CHF 6'000.-- [finora: senza funzione registrata].

Giornale no 1881 del 14.12.2001
(130505)

■ **G.D.C. Giochi di Casa SA in liquidazione**, in Rancaate, la compra-vendita ed il commercio di articoli casalinghi, chincaglieria, abbigliamento uomo, donna e bambino, ed accessori analoghi allo scopo ed ogni altra attività ad esso relativo, Società anonima (FUSC no 54 del 19.3.2001, pagina 2022). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1882 del 14.12.2001
(130506)

Distretto di Riviera (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Macelleria del Centro Sagl**, in Biasca, Via Giovanni 10, 6710 Biasca, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.12.2001. Scopo: L'esercizio di una macelleria, ivi comprese le consegne a domicilio ed altri servizi alla clientela, il commercio di generi alimentari ed articoli per la casa. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. La società potrà partecipare ad imprese similari. La società potrà aprire filiali ed agenzie sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Tosi, Alfredo, da Aranno, in Pollegio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Davisa SA, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--.

Giornale no 256 del 14.12.2001
(130507)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Barassa Macchine SA**, in Biasca, l'importazione, esportazione di macchine per l'agricoltura, Società anonima (FUSC no 7 del 14.1.1997, pagina 226). Statuti modificati: 4.12.2001. Nuovo scopo: Il commercio in genere di piccole macchine utensili per i lavori di giardinaggio, la cura dei boschi ed in genere tutte le attività legate al tempo libero; la società si occupa pure del commercio in genere di ferramenta ed attrezzature diverse, così come della gestione di un servizio di riparazione. La società potrà partecipare ad altre società aventi scopo analogo, costituire succursali in Svizzera e all'estero, assumere gerenze o rappresentanze, esercitare ogni ulteriore attività attinente agli scopi principali. Statuto modificato il 4 dicembre 2001, su punti non soggetti a pubblicazione.

Giornale no 257 del 14.12.2001
(130508)

■ **Metalval SA**, in Cresciano, recupero di materiali preziosi e materie chimiche, Società anonima (FUSC no 242 del 13.12.2001, pagina 9825). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfind SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Società Fiduciaria e Consulenza SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 258 del 14.12.2001
(130509)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Schubert Bruna**, in Maggia, ristorante Quadrifoglio, Ditta individuale (FUSC no 243 del 14.12.1994, pagina 6821). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 48 del 14.12.2001
(130510)

UR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Power Cleaner, Lopes Martins und Pelosato**, in Schattdorf, Dorfstrasse 59, 6467 Schattdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.2001. Zweck: Fachkundige Wartung von Liegenschaften, Reinigungsarbeiten sowie Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Lopes Martins, Sergio Filipe, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schattdorf, Gesellschafter, mit Einzelnunterschrift; Pelosato, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Erstfeld, Gesellschafter, mit Einzelnunterschrift.

Tagebuch Nr. 535 vom 13.12.2001
(130511)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bolliger AG, Transporte**, in Unterschächen, Betrieb einer Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1995, S. 4068). Ausgeschiedene Personen und Revisionsstellen: Christen Treuhänder, in Aldorf UR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Bnpol AG, in Aldorf UR, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 536 vom 13.12.2001
(130512)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Dimension Ménager Sàrl** à Montreux, avenue des Alpes 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 décembre 2001. But: commerce d'appareils et d'articles ménagers en tout genre. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Marcel Ga-

gnaux, de Villeneuve (VD), à Montreux, Daniel Schær, de Trub-schachen, à Avry-sur-Matran, chacun avec une part de CHF 24'000. Laurence Chappalay, de Massonnens, à Blonay, avec une part de CHF 2'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 12910 du 14.12.2001
(130513)

Fondation de la métallurgie vaudoise du bâtiment (FMVB)

à Lausanne, rue du Maupas 34. Nouvelle fondation. Statuts: 6 décembre 2001. But: assurer les employeurs et les travailleurs des entreprises de la métallurgie vaudoise du bâtiment et leurs ayants droit contre les conséquences économique de la maladie, de l'invalidité, de la vieillesse et de la mort. Conseil: 16 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Ronald Chanex, de Font, à Mézières (VD), président, Gérard Pilloud, de et Châtel-Saint-Denis, vice-président, membres du conseil, Maurice Bourbourquin, des Bois, à Prévèrenges, secrétaire hors conseil et directeur, André Overney, de Montagny-le-Mont, à Epalinges, directeur, et par la procuration collective à deux de Frédéric Glauser, de Zauggenried, à La Tour-de-Peilz, Gérard Monney, de Sâles (Grüyère), à Lutry, Jacques Guignard, de L'Abbaye, à Chigny, Laurent Bleul, de Vex, à Saint-Légier-la-Chiésaz, Lore Von Allmen, de Lauterbrunnen, à Bussigny-près-Lausanne, Pierre-Henri Graf, d'Oeschelbach, à Denens.

Journal no 12911 du 14.12.2001
(130514)

Frei & Rezakhanlou

à Lausanne, avenue Charles-Secrétan 12. Société en nom collectif commencée le 12 décembre 2001. But: atelier d'architecture. Autre adresse: Genève, rue des Voisins 15. Associés: Eric Frei, de et à Lausanne, et Kaveh Rezakhanlou, de Lausanne, à Genève.

Journal no 12912 du 14.12.2001
(130515)

JPE Jean-Pierre Ecoffey

à Lausanne, 16, avenue Virgile-Rosset. Vente de meubles, de literies et objets de décoration. Titulaire: Jean-Pierre Ecoffey, de Villars-sous-Mont, à Lausanne.

Journal no 12913 du 14.12.2001
(130516)

MOLOTOV EVENTS SA

à Belmont-sur-Lausanne, chemin des Pralets 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 décembre 2001. But: organisation d'événements et promotion de produits et d'images, cours dans le domaine de la technique de vente, consulting et marketing dans le domaine du multimédia, commerce d'articles promotionnels, agence pour artistes et promoteurs. Capital-actions: CHF 101'000, libéré à concurrence de CHF 50'500, divisé en 10'100 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Christian Widmer, de Lausanne, à Renens (VD), président, Marie-José Mauduit, de Sool, à Lully (VD), vice-présidente, Sandra Berclaz Dupertuis, d'Ormont-Dessous, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire, et Nathalie Capt, du Chenit, à Penthaiz, tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Frédéric Capt, du Chenit, à Penthaiz, Hervé Mauduit, de Sool, à Lully (VD), Irène Widmer, de Lausanne, à Renens (VD), et Pierre Dupertuis, d'Ormont-Dessous, à Belmont-sur-Lausanne. Christian Widmer et Irène Widmer ne signent pas entre eux, Marie-José Mauduit et Hervé Mauduit ne signent pas entre eux, Sandra Berclaz Dupertuis et Pierre Dupertuis ne signent pas entre eux et Nathalie Capt et Frédéric Capt ne signent pas entre eux. Réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, à Lausanne.

Journal no 12915 du 14.12.2001
(130517)

New Rock Pub Sàrl

à Vevey, avenue Paul-Ceresole 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 décembre 2001. But: exploitation de cafés-restaurants et pubs. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle 'Yusuf Güngör', à Montreux, pour CHF 50'000 au maximum. Associés: Yusuf Güngör, de Turquie, à Montreux, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Maryna Güngör, de Bîdorussie, à Montreux, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 12916 du 14.12.2001
(130518)

THIERRY BRÜTSCH ARCHITECTE SÀRL

à Gland, Cité-Ouest, Cité Centre. Succursale de THIERRY BRÜTSCH ARCHITECTE SÀRL, à Le Grand-Saconnex, société à responsabilité limitée inscrite au Registre du commerce du canton de Genève le 21 juillet 1998 (FOSC du 27.7.1998, p. 5194). But: opérations en relation avec l'aménagement du territoire, l'urbanisme, l'architecture, la construction, les équipements et l'environnement. La succursale est engagée par la signature individuelle des gérants Corinne Dumonthay Brüttsch et Thierry Brüttsch, tous deux de Grand-Saconnex, à Gland, gérant.

Journal no 12917 du 14.12.2001
(130519)

www.escapades.ch Sàrl

à Yverdon-les-Bains, rue Jean-André-Venel 62. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 décembre 2001. But: vente et organisation de voyages et d'excursions dans le monde entier, ainsi que vente et location de logements de vacances. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Alain Morisetti, de Lausanne, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Olivier Morisetti, de Lausanne, à l'rsy, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 12918 du 14.12.2001
(130520)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ARCO MAINTENANCE CONSEILS SA** à Gland (FOSC du 25.04.2001, p. 3058). SFS Société Fiduciaria Schmidt SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.

Journal no 12919 du 14.12.2001
(130521)

■ **AXSIX Industries S.A.**, à Montreux, logistique industrielle, conseils, conduite de projets, réalisation, etc. (FOSC du 27.09.2001, p. 7526). Inscription d'une succursale à Urdorf.

Journal no 12920 du 14.12.2001
(130522)

Balzan et Immer S.A.

à Lausanne, fabrication de chapes-flottantes, sols industriels, béton cellulaire, isolations acoustiques, phoniques, thermiques et étanches de constructions (FOSC du 07.08.2000, p. 5365). La procuration d'Antonio Rapazzo et Stéphane Gelin est éteinte.

Journal no 12921 du 14.12.2001
(130523)

Conception, recherche et travaux CRT S.à r.l.

à Bursins, activités en relation avec les travaux de construction et génie civil (FOSC du 18.08.1993, p. 4355). Statuts modifiés le 10 décembre 2001. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire AUDIT Plus**. Siège transféré à Prilly, route de Cossonay 13, chez Olivier Thévoz. Nouveau but: exécution de mandats fiduciaires, comptables, assurances et autres. Pierre-Alain Georges, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, et Isabelle Georges ne sont plus associés; leur part respectivement de CHF 15'000 et CHF 5'000 sont cédées aux associés Olivier Thévoz, de Missy, à Apples, avec une part de CHF 17'000, gérant avec signature individuelle, et Roger Burger, d'Untervaz, à Mommaz, avec une part de CHF 3'000, gérant avec signature collective à deux.

Journal no 12922 du 14.12.2001
(130524)

Denblanche S.A.

à Lausanne (FOSC du 30.11.1998, p. 8172). Daniel Salzmann (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

Journal no 12923 du 14.12.2001
(130525)

Emile Spicher S.A.

à Payerne, production et commerce de produits agricoles et horticoles (FOSC du 13.06.2001, p. 4433). Monique Spicher et Lotti Rossier ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Philippe Spicher, d'Ueberstorf, à Fribourg, président, et Alain Spicher, d'Ueberstorf, à Payerne, secrétaire.

Journal no 12925 du 14.12.2001
(130526)

Fondation Claire-Fontaine

à Chexbres (FOSC du 24.11.1998, p. 8026). Statuts modifiés le 31 août 2001 sur un point non soumis à publication (décision du Département des institutions et des relations extérieures).

Journal no 12926 du 14.12.2001
(130527)

Fondation FOBB pour la formation sociale et culturelle des travailleurs

à Lausanne (FOSC du 19.01.1998, p. 387). Michel Buchs, Hans Schättli, Mariano Pacheco Medrano, Olivier Peters, Zita King ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Franziscus Cahannes est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Rita Schiavi Schättli, de Zollikon, à Bâle, vice-présidente, Andreas Urs Rieger, de Zürich, à Thalwil, Bernard Jeandot, de et à Lausanne, Hansueli Scheidegger, de Huttwil, à Bâle, Jacques Robert, du Locle, à Genève, et Michael von Felten, de et à Olten.

Journal no 12927 du 14.12.2001
(130528)

Fondation pour la recherche dans le domaine des maladies infectieuses

à Lausanne (FOSC du 16.12.1997, p. 9052). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 1, chez Sofrom société fiduciaire. Gabriel Rochat n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Patrick Francioli, de Vevey, à Lutry.

Journal no 12928 du 14.12.2001
(130529)

Fonds de prévoyance de la Société vaudoise de pharmacie

à Lausanne (FOSC du 13.02.1995, p. 848). Siège transféré à Paudex, rue du Lac 2, chez Centre patronal. Statuts modifiés le 31 août 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures).

Journal no 12929 du 14.12.2001
(130530)

Free Man S.A.

à Yverdon-les-Bains, exploitation d'une entreprise de travail temporaire. (FOSC du 27.11.2001, p. 9330). Rectificatif. Le directeur adjoint Jean-Marie Amiguet est d'Olion, à Lausanne (et non de Döttingen, à Belmont-sur-Lausanne, comme publié).

Journal no 12930 du 14.12.2001
(130531)

Garage du Clos - G. Scramoncin S.A.

à Baulmes (FOSC du 15.02.1996, p. 910). BFB Fidam société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidacor Fiduciaire et Gérance Sàrl, à Morges.

Journal no 12931 du 14.12.2001
(130532)

Hôtel Bellevier, Lausanne S.A., en liquidation

à Lausanne, en faillite (FOSC du 29.10.2001, p. 8451). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 novembre 2001.

Journal no 12932 du 14.12.2001
(130533)

IDC West SA

à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 29.11.2001, p. 9408). Rectificatif. But précis: travaux d'assainissement de bâtiments humides et de façades, d'étanchéité, d'améliorations thermiques, phoniques, acoustiques, anti-feu, de renouvellement d'air et de traitement du béton carbonaté; application contractuelle de la mousse Starxep pour IDC SYSTEM AG, conseils et assistance technique; travaux d'isolation sur véhicules, bateaux, vaisseaux et équipements spéciaux; dispositifs de sécurité.

Journal no 12933 du 14.12.2001
(130534)

■ **Inlom S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, investissements dans toute entreprise financière (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). Jean-Claude Christinet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jacques-André Steimer reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
 Journal no 12934 du 14.12.2001 (130555)

■ **J. + P. Guignard S.A.**, à Romainmôtier-Envy, exploitation d'une scierie, parqueterie et raboterie (FOSC du 04.01.2001, p. 0068). Louis Richard, Christian Bauer et Patrick Buchs ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Pierre Guignard, actuellement à Premier, n'est plus président et délégué; il reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Albert Tichelli, de Brig-Glis, à Aegst am Albis, président, et Philippe Schnadt, de et à Zoug, vice-président.
 Journal no 12936 du 14.12.2001 (130536)

■ **Julliard Immobilier Investissements S.A.**, à Nyon (FOSC du 09.02.2001, p. 1017). Christian Sciarini n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
 Journal no 12937 du 14.12.2001 (130537)

■ **Le Cové S.A.**, à Bex, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils en gestion d'entreprises (FOSC du 08.03.1993, p. 1129). Nouvelle adresse: rue Centrale 45C.
 Journal no 12938 du 14.12.2001 (130538)

■ **Le Snob Oron-le-Châtel S.A.**, à Oron-le-Châtel, exploitation d'un café restaurant et d'un dancing (FOSC du 22.01.2001, p. 0492). Christian Reinhard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Yves Reinhard reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
 Journal no 12939 du 14.12.2001 (130539)

■ **McDonald's Suisse Development Sàrl**, à Crissier (FOSC du 08.10.2001, p. 7813). Complément. Le fondé de procuration Patrick D. Oswald ne signe pas avec un fondé de procuration.
 Journal no 12940 du 14.12.2001 (130540)

■ **Nagy et Cie S.A.**, à Lausanne, vitrine, miroiterie et encadrement (FOSC du 13.01.1994, p. 256). Nouvelle adresse: route du Pavement 79. L'administratrice Eva Nagy est nommée également directrice et continue à signer collectivement à deux.
 Journal no 12941 du 14.12.2001 (130541)

■ **Nectra Food SA**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 03.07.2001, p. 5028). Fidussa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audit fiduciaire S.A., à Pully.
 Journal no 12942 du 14.12.2001 (130542)

■ **Neuco AG, succursale de Prilly**, à Prilly, fabrication et commerce d'appareils d'éclairage. (FOSC du 14.08.1996, p. 4877). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Olivier Perler, de Senèdes, à Bulle.
 Journal no 12943 du 14.12.2001 (130543)

■ **P. Junod S.A.**, à Lausanne, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et gravure. (FOSC du 12.06.1998, p. 4010). Lionel Goei, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et secrétaire et continue à signer individuellement. Nicolas Goei est nommé directeur et signe désormais individuellement. Fidussa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.
 Journal no 12945 du 14.12.2001 (130544)

■ **Pharmacia Enterprises Sàrl**, à Aubonne, gestion de participations du groupe Pharmacia (FOSC du 08.06.2001, p. 4325). Thomas Beck n'est plus gérant; sa signature est radiée.
 Journal no 12944 du 14.12.2001 (130545)

■ **Régimo Lausanne S.A.**, à Lausanne, mandats immobiliers, opérations financières (FOSC du 02.11.2000, p. 7468). Yves Rapin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
 Journal no 12946 du 14.12.2001 (130546)

■ **SAPTEX S.A.**, à La Tour-de-Peilz, achat, vente, diffusion et application de produits et matériel destinés à l'industrie textile, à l'industrie du cuir et à l'industrie en général (FOSC du 24.12.1993, p. 6821). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gendré & Emonet, Gérance et Fiduciaire S.A., à La Tour-de-Peilz.
 Journal no 12947 du 14.12.2001 (130547)

■ **Société des Maîtres-bouchers et charcutiers d'Yverdon & Environs**, à Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 04.09.1997, p. 6526). Dissolution: 7 mars 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société des Maîtres-bouchers et charcutiers d'Yverdon & Environs en liquidation** par les administrateurs Eric Leuba, François Marmier et Jacques Paillard, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Denis Moret, dont la signature est radiée, et Jean-Marc Gaille, sans signature, ne sont plus administrateurs. Adresse de la société en liquidation: Chavannes-le-Chêne, chez François Marmier.
 Journal no 12948 du 14.12.2001 (130548)

■ **Speciabat Altchéimur S.A.**, à Vufflens-la-Ville, travaux d'altchéimé sur tout matériel, traitements anti-grafitis, protection incendie, injection de mousse isolante (FOSC du

21.10.1997, p. 7667). Association suisse des détaillants en alimentation (Veledes) n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Veledes Lausanne S.A., à Lausanne.
 Journal no 12950 du 14.12.2001 (130549)

■ **Sport et Solidarité, fondation pour les handicapés**, à Lausanne (FOSC du 20.06.1987, p. 2495). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 18, chez Pierre Del Boca. Jean-Claude Rochat et René Sunier ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveau président: Jean-Daniel Henchoz, de Châteaue-d'Oex, à Lausanne, avec signature collective à deux.
 Journal no 12951 du 14.12.2001 (130550)

■ **Stucky ingénieurs-conseils S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 27.03.2001, p. 2262). Roger Marie Gaillard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Hans Neff et Raphaël Cattin est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Stéphane Martin, d'Yverdon, à Prévèrenges.
 Journal no 12952 du 14.12.2001 (130551)

■ **Sylvac S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 16.07.2001, p. 5451). Signature collective à deux est conférée à Rebecca Walzer, de Montreux, à Blonay.
 Journal no 12953 du 14.12.2001 (130552)

■ **T. Kern SA, succursale du Mont-sur-Lausanne**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 10.01.2001, p. 0207). Siège principal: Wädenswil. La signature de Louis Pittet est radiée. L'administrateur et président Thomas Kern est également directeur et continue à signer individuellement.
 Journal no 12957 du 14.12.2001 (130553)

■ **TDE, Transdata S.A.**, à Lausanne, commerce, installation et conception de logiciels et matériels informatiques dans le domaine des transports publics. (FOSC du 21.12.2000, p. 8743). Dominique Bonhôte n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
 Journal no 12954 du 14.12.2001 (130554)

■ **Tetra Laval Holdings & Finance S.A.**, à Pully, acquisition et gestion de participations (FOSC du 12.09.2000, p. 6240). Statuts modifiés le 13 décembre 2001. Capital-actions porté de CHF 4'100'000 à CHF 8'700'000 par l'émission de 4'600 actions au porteur de CHF 1'000, privilégiées quant au dividende. Capital-actions entièrement libéré: CHF 8'700'000, divisé en 7'600 actions au porteur de CHF 1'000, privilégiées quant au dividende, et 1'100 actions au porteur de CHF 1'000.
 Journal no 12955 du 14.12.2001 (130555)

■ **Tetra Pak International S.A.**, à Pully, coordonner la direction des sociétés du groupe "Tetra Pak" dans le monde entier (FOSC du 09.07.2001, p. 5223). Statuts modifiés le 13 décembre 2001. Capital-actions porté de CHF 400'000 à CHF 840'000 par l'émission de 440 actions nominatives de CHF 1'000, privilégiées quant au dividende. Capital-actions entièrement libéré: CHF 840'000, divisé en 740 actions nominatives de CHF 1'000, privilégiées quant au dividende, et 100 actions nominatives de CHF 1'000.
 Journal no 12956 du 14.12.2001 (130556)

■ **Triple Plus Sàrl**, à Montreux, conseils et gestion dans le domaine fiscal, financier et du droit (FOSC du 17.08.2001, p. 6332). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 813 CO et 90, lit. e ORC. La raison sociale devient **Triple Plus Sàrl en liquidation**. René Graf, Meint Duvent, Bernard Lemmers et Richard van Hensberg sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux.
 Journal no 12958 du 14.12.2001 (130557)

Löschungen Radiations
 Cancellazioni

■ **Brevecom S.A. en liquidation**, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 12.10.1998, p. 6997). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12959 du 14.12.2001 (130558)

■ **DETOUR STYLE S.A.**, à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce international de textiles en gros (FOSC du 18.03.1999, p. 1793). Siège principal: Port-Louis (Maurice). La succursale est radiée d'office, conformément à l'art. 60, al. 2 ORC.
 Journal no 12960 du 14.12.2001 (130559)

■ **DNC & D Data Network Consulting & Development S.A. en liquidation**, à Servion, prestations de service et de commerce dans le domaine de la communication et de l'informatique (FOSC du 23.11.2000, p. 7988). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12961 du 14.12.2001 (130560)

■ **F.H. Lussi Constructions S. à r.l.**, à Grandvaux (FOSC du 30.12.1997, p. 9348). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
 Journal no 12962 du 14.12.2001 (130561)

■ **Jean-Pierre Pache**, à Crissier, installation de chauffages et de sanitaires, en faillite (FOSC du 23.07.1998, p. 5119). La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
 Journal no 12935 du 14.12.2001 (130562)

■ **La Gazelle S.A. en liquidation**, à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 19.03.1996, p. 1571). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
 Journal no 12963 du 14.12.2001 (130563)

■ **MB constructions S.A. en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 21.01.1999, p. 459). La procédure de faillite étant close, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
 Journal no 12964 du 14.12.2001 (130564)

■ **S.I. Chandernagor en liquidation**, à Olion, société anonyme (FOSC du 06.11.1998, p. 7601). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12966 du 14.12.2001 (130565)

■ **S.I. Chemin des Pinsons en liquidation**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 08.05.2001, p. 3439). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12967 du 14.12.2001 (130566)

■ **S.I. Prellionnaz A en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27.09.1999, p. 6602). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12969 du 14.12.2001 (130567)

■ **SAMIY FIGEN**, à Renens (VD), commerce de produits alimentaires (FOSC du 23.11.2000, p. 7987). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 12965 du 14.12.2001 (130568)

■ **SI Les Andonnes S.A. en liquidation**, à Chexbres (FOSC du 08.01.2001, p. 0139). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12968 du 14.12.2001 (130569)

■ **Switch S. à r.l.**, à Vevey, commerce de matériel informatique (FOSC du 30.08.1991, p. 3794). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
 Journal no 12970 du 14.12.2001 (130570)

■ **Trafnor S.A. en liquidation**, à Blonay, détention, reprise et administration de participations dans des entreprises commerciales ou industrielles (FOSC du 11.10.2000, p. 6954). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12971 du 14.12.2001 (130571)

■ **Transit Music S.A. en liquidation**, à Nyon, commerce d'instruments de musique, accessoires et autres produits en rapport avec la musique (FOSC du 05.01.1998, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12972 du 14.12.2001 (130572)

■ **Vestor Inter S.A. en liquidation**, à Buchillon, opérations commerciales et industrielles en relation avec les produits textiles (FOSC du 17.11.1999, p. 7811). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 12973 du 14.12.2001 (130573)

VS
Oberwallis (VS)
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Old Dublin, Fux Daniel**, in Visp, Überbelstrasse 1, 3930 Visp, neue Einzelirma. Zweck: Restaurant - Pub. Eingetragene Personen: Fux, Daniel, von St. Niklaus, in Naters, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1136 vom 14.12.2001 (130574)

■ **Restaurant-Pizzeria-Pizza Flash Vieux Valais, Gerd Julien**, in Zermatt, 3920 Zermatt, neue Einzelirma. Zweck: Betrieb eines Restaurants-Pizzeria mit Pizza Flash (Express Pizza Hauslieferung) und damit verwandte Geschäfte. Eingetragene Personen: Julien, Gerd, von Zermatt, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1132 vom 13.12.2001 (130575)

■ **Schreineri-Zimmereri Blatter Thomas**, in Ulrichen, 3988 Ulrichen, neue Einzelirma. Zweck: Schreineri-Zimmereri. Eingetragene Personen: Blatter, Thomas, von Ulrichen, in Ulrichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1137 vom 14.12.2001 (130576)

Mutationen
 Mutazioni
 Mutazioni

■ **Acifer Visp AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Werner, von Erschmatt, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arletta, Amédée, von Fully, in Fully, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Wilfried Dr., von Nessler, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Gut-

hof, Philipp Dr., deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1138 vom 14.12.2001 (130577)

■ **Balmer AG, Sanitär, Spenglerei, Heizung und Blitzschutz**, bisher in Uetendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1937). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Bealm AG**. Sitz neu: Brig-Glis. Domizil neu: Englisch-Gruss-Strasse 46, 3902 Glis. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben und sich mit solchen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000. Aktien: 1'000 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100, 400 Inhaberaktien zu CHF 500. Qualifizierte Tatbestände: Liegenschaften Thun-Göbl. Nrn. 514-19, 4255-58 und 4255-59 gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.05.1994 zum Preis von CHF 132'894.50 sowie Liegenschaft Seftigen-Göbl. Nr. 144 gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.04.1994 zum Preis von CHF 110'559, total Übernahmepreis CHF 243'453.50, wofür 1'000 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100 sowie 280 Inhaberaktien zu CHF 500 übergeben sowie CHF 3'453.50 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Beat, von Wilderswil, in Uetendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; T & Oberland AG, in Leuk, Revisionsstelle [wie bisher]; Balmer-Gassner, Renate, von Wilderswil und Amsoldingen, in Steffisburg, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1139 vom 14.12.2001 (130578)

■ **Genossenschaft Pro Binnal**, in Binn, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwicker, Dieter, von Stäfa, in Rifferswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Zenzen, Amadé, von Gengiols, in Gengiols, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Imhof, Karl, von Binn, in Binn, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Manfred, von Binn, in Binn, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Imhof, Rolf, von Binn, in Binn, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Liechi, Hans-Ruedi, von Eggwil, in Worblaufen (Ittigen), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
 Tagbuch Nr. 1140 vom 14.12.2001 (130579)

■ **Hotel-Restaurant Panorama, F. Schmidhalter-Bittel**, in Betten, Einzelirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5104). Firma neu: **Hotel-Restaurant Panorama, Fredy Schmidhalter-Früh**.
 Tagbuch Nr. 1133 vom 13.12.2001 (130580)

■ **Regionale Mehrzweckhalle Visp**, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2008). Domizil neu: c/o Leonhard Gunter, Mühlerackerstrasse 8a, 3930 Visp. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grand, Ernest, von Leuk, in Visp, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger, Hans-Peter Dr., von Turttmann und Eischoll, in Visp, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imoberdorf, René, von Münster VS, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuber, Leander, von Visp, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Valsecchi, Remo, von Brig-Glis, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Summermatter, Bernhard, von Staldenried, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunter, Leonhard, von Binn und Brig-Glis, in Visp, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleury, Jean-Pierre, von Courroux und Visp, in Visp, Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuonen, Pius-David, von Gutet-Feschel, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwery, Michel, von Bitsch und Ried-Mörel, in Ried-Brig, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 1134 vom 13.12.2001 (130581)

Löschungen Radiations
 Cancellazioni

■ **M. Schmid AG, Transporte, Raron**, in Raron, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1992, S. 2506). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagbuch Nr. 1141 vom 14.12.2001 (130582)

■ **MST Metallbau und Stahltechnik AG in Liquidation**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2928). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 12.12.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.
 Tagbuch Nr. 1135 vom 13.12.2001 (130583)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **René Wyss**, à Collombey-Muraz, route du Montagnier, 1868 Collombey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un restaurant franchisé 'McDonald's'. Personne et signature radiée: Gestion Fiduciaire J.-P. Jakob, à Les Giettes (Massongex), organe de révision.
Journal no 1299 du 14.12.2001
(130584)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **BRS SA**, à Monthey, étude d'investissements et recherche de financements, etc... (FOSC du 03.02.1998, no 22, p. 816). Personne et signature radiée: Gestion Fiduciaire J.-P. Jakob, à Les Giettes (Massongex), organe de révision.
Journal no 1300 du 14.12.2001
(130585)

■ **Carlos Manuel Patricio**, à Monthey, produits alimentaires, raison individuelle (FOSC du 27.10.2000, no 210, p. 7345). Par décision judiciaire du 13.11.2001, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 12.12.2001, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 1290 du 13.12.2001
(130586)

■ **CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA**, à Monthey, prestation de services infrastructurels, techniques, etc... (FOSC du 03.08.2001, no 148, p. 5959). Personne et signature radiée: Strässle, Karl, de Bütschwil, à Reinach BL, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Roloff, Achim, de Rheinfelden, à Rheinfelden, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1291 du 13.12.2001
(130587)

■ **Fuso SA**, à Saint-Maurice, entreprise de peinture (FOSC du 04.06.1998, no 105, p. 3793). Personne et signature radiée: Chamrière, Anita, de Gommiswald, à Saint-Maurice, administratrice unique, avec signature individuelle.
Journal no 1292 du 13.12.2001
(130588)

■ **Jacquier & Cie SA**, à Monthey, sablage, métallisation et peinture en tous genres (FOSC du 09.01.2001, no 5, p. 179). Personne et signature radiée: Fiduciaire Duc, Sarrazin & Cie SA à Sierre, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Oxis Sàrl, à Martigny, organe de révision.
Journal no 1301 du 14.12.2001
(130589)

■ **Jean-Luc Seyer**, à Collombey-Muraz, agence de renseignements et d'investigations, raison individuelle (FOSC du 13.08.1998, no 155, p. 5610). Par décision judiciaire du 05.12.2001, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 12.12.2001, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 1293 du 13.12.2001
(130590)

■ **Natale Catanese**, précédemment à Bex, raison individuelle (FOSC du 14.11.1994, no 220, p. 6226). Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Avenue de l'Europe 38D, 1870 Monthey. Objet de l'entreprise: transports de carburants. Inscription ou modification de personne: Catanese, Natale, citoyen italien, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle [précédemment à Bex].
Journal no 1294 du 13.12.2001
(130591)

■ **Neue Aluminium Martigny SA**, à Martigny, fabrication, achat et vente d'aluminium, etc... (FOSC du 11.04.2001, no 71, p. 2727). Modification des statuts: 12.12.2001. Nouveau capital-actions: CHF 700'000 [précédemment: CHF 100'000], entièrement libéré. Actions: 1'400 actions de CHF 500 nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 200 actions de CHF 500 nominatives avec clause d'agrément].
Journal no 1295 du 13.12.2001
(130592)

■ **SI Le Véroz Troistorrents à Monthey SA**, à Monthey, toutes opérations et fonctions immobilières (FOSC du 25.01.2000, no 17, p. 544). Nouvelle raison sociale: **SI Le Véroz Troistorrents à Monthey SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 26.11.2001, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.
Journal no 1296 du 13.12.2001
(130593)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Charles Colombara**, à Saint-Maurice, bar à café 'La Bohème' (FOSC du 15.07.1991, p. 3060). Radiation par suite de cessation d'activité en date du 01.03.1992.
Journal no 1302 du 14.12.2001
(130594)

■ **Chrysalis - Pietro Scalia**, à Monthey, boutique de confection pour hommes et femmes (FOSC du 24.10.1995, no 206, p. 5847). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 1297 du 13.12.2001
(130595)

■ **Habitat-Service-Louis Janin**, à Saint-Maurice, artisan en réparations et entretiens de bâtiments (FOSC du 28.12.1988, p. 5270). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 1303 du 14.12.2001
(130596)

■ **Spis - Pietro Scalia**, à Monthey, sécurité - protection - intervention - surveillance (FOSC du 27.03.1995, no 60, p. 1678). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 1298 du 13.12.2001
(130597)

■ **Valotton S.A., vins, Fully en liquidation par suite de faillite**, à Fully, cave et accessoires au lieu-dit 'Clou de Lédès', en faillite (FOSC du 26.09.1994, p. 5327). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 13.12.2001.
Journal no 1304 du 14.12.2001
(130598)

Valais Central (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sateb Sàrl**, à Sion, c/o Michel-André Jordan, Petit-Chasseur 55, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29.11.2001. But: traitement du bois, sablage, tous travaux de rénovation dans la construction ainsi que toutes activités se rapportant directement ou indirectement aux travaux du bois. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Jordan, Michel-André, de Sion et Orsières, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000; Pignat, Francine, de Vougy, à Savèze, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1714 du 13.12.2001
(130599)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **ad hoc t.b. s.à r.l.**, à Sierre, exploitation d'un bureau d'architecture, de design industriel et de communication, société à responsabilité limitée (FOSC du 02.05.2001, no 84, p. 3265). Nouvelle raison sociale: **ad hoc t.b. s.à r.l. en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 15.12.2001. Inscription ou modification de personne: Bruttin, Thierry, de Nax, à Venthône, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12'000 [précédemment: associé et gérant].
Journal no 1715 du 13.12.2001
(130600)

■ **AMIGIN'LINE SA**, à Sion, importation, exportation et commercialisation de textiles, société anonyme (FOSC du 06.12.2001, no 237, p. 9611). Inscription ou modification de personne: Eric Rossier, à Sion, organe de révision.
Journal no 1722 du 14.12.2001
(130601)

■ **Dynval SA, en faillite**, à Sierre, tous travaux administratifs et comptables relatifs à la gestion pour entrepreneurs, conseiller des entreprises, etc., société anonyme (FOSC du 15.12.1994, no 244, p. 6851). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 31.03.1995.
Journal no 1716 du 13.12.2001
(130602)

■ **Dénériaz SA Sion**, à Sion, tous travaux de construction générale, charpente, béton armé, génie civil, routes et tous autres travaux publics, y compris sous forme d'entreprise générale, société anonyme (FOSC du 26.03.2001, no 59, p. 2225). Personnes et signatures radiées: Huber, Henri, de Isérables, à Isérables, administrateur, sans droit de signature; Hubacher, Willy, de Bâle, à Sion, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Roh, Jean-René, de Conthey et Vétroz, à Aven (Conthey), avec signature collective à deux avec les administrateurs Claude Métrailler, Théo Summermatter et Roland Moix; Métrailler, Alain, de Salins, à Vétroz, administrateur, avec signature collective à deux avec les administrateurs Claude Métrailler, Théo Summermatter et Roland Moix; Pannatier, Yannick, de Vernamiège et Nax, à Sierre, avec signature collective à deux avec les administrateurs Claude Métrailler, Théo Summermatter et Roland Moix.
Journal no 1717 du 13.12.2001
(130603)

■ **Fondation de l'Ecole Supérieure de Musique de Sion**, à Sion, fondation (FOSC du 14.10.1998, no 199, p. 7049). Personne et signature radiée: Cottagnon, Alain, de Vétroz et Conthey, à Sion, président du conseil de fondation et du comité de direction, avec signature collective à deux avec l'administratrice. Inscription ou modification de personnes: Fumeaux, Eric, de Vétroz et Conthey, à Sion, président du conseil de fondation, avec signature collective à deux avec l'administratrice; Rausis, Jean-Pierre, de Orsières, à Martigny, président du comité de direction, avec signature collective à deux avec l'administratrice.
Journal no 1723 du 14.12.2001
(130604)

■ **Garage Europa, Almeida**, à Sion, exploitation d'un garage, achat, vente et réparations de toutes marques, raison individuelle (FOSC du 18.01.1999, no 11, p. 357). Nouvelle adresse: Chemin St-Hubert 2, 1950 Sion.
Journal no 1718 du 13.12.2001
(130605)

■ **Monnet et Revey SA**, à Saint-Jean, toutes activités se rapportant aux travaux de menuiserie, charpente, ébénisterie, fabrication de meubles, construction d'immeubles et de chalets, société anonyme (FOSC du 03.08.1990, no 149, p. 3124). Modification des statuts: 30.11.2001. Nouveau capital-actions: CHF 100'000 [précédemment: CHF 50'000]. Capital-actions libéré: CHF 50'000. Actions: 50 actions nominatives de CHF 2'000, liées selon statuts [précédemment: 50 actions nominatives de CHF 1'000 chacune]. Nouvel organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Inscription ou modification de personne: Régie Antille Fiduciaire SA, à Sierre, organe de révision [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 1724 du 14.12.2001
(130606)

■ **Primovex SA**, à Vex, achat, vente ou gérance de valeurs immobilières, société anonyme (FOSC du 05.02.1988, no 29, p. 464). Modification des statuts: 13.12.2001. Nouveau capital-actions: CHF 100'000 [précédemment: CHF 50'000]. Capital-actions libéré: CHF 50'000. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000 liées selon statuts [précédemment: 100 actions au porteur de CHF 500 chacune]. Nouvelles communications: les communications de la société sont faites par lettre. Inscription ou modification de personne: ECSA Fiduciaire SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 1725 du 14.12.2001
(130607)

■ **Promozéphir Sion SA**, à Sion, achat, vente, location de tous biens immobiliers, société anonyme (FOSC du 04.02.1998, no 23, p. 850). Nouvelle adresse: c/o RS Fiduciaire Générale SA, rue des Vergers 14, 1951 Sion. Personnes et signatures radiées: Donnet-Descartes, Jean-Daniel, de Monthey, à Saxon, président, avec signature collective à deux; Thomas, Pierre, de Saxon, à Saxon, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Haenni, Gaston, de Leuk, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Sidler, Pierre, de Ingenbohl, à Riddes, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1726 du 14.12.2001
(130608)

■ **Sodeval SA Société pour le développement de l'économie valaisanne**, à Sion, société anonyme (FOSC du 02.03.2000, no 44, p. 1456). Modification des statuts: 10.12.2001. Nouvelles traductions de la raison sociale: **(SODEVAL AG Gesellschaft zur Förderung der Walliser Wirtschaft) (SODEVAL Ltd Valais Economic Development Corporation)**. Nouveau but: offrir des prestations de consultation et de promotion en matière économique, notamment - soutenir les entreprises afin de leur procurer des aides financières (cautionnement, prise en charge d'intérêts, cofinancement du conseil, capital-risque et de proximité ou autres aides entrant dans le cadre d'activité du Centre de compétence pour les aides financières à l'économie valaisanne) - conseiller et assister les entreprises dans leur efforts de création, d'innovation, de diversification et de restructuration; - participer à l'animation et à la promotion économique du canton (marketing); - promouvoir l'implantation d'entreprises nouvelles dans le canton (promotion exogène) et leur offrir un accompagnement adéquat; - exercer une activité d'intermédiaire et de mise en relation dans les domaines financiers et services spécialisés aux entreprises, ou toute autre activité similaire en relation avec ces objectifs. La société peut assumer d'autres tâches d'encouragement à l'économie qui lui seraient confiées par des contrats de prestation. Elle peut participer à des sociétés ou organismes qui poursuivent le même but. Actions: 25'000 actions nominatives de CHF 200, liées selon statuts [précédemment: 25'000 actions nominatives de CHF 200 chacune] [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 1719 du 13.12.2001
(130609)

■ **VP Concept Consulting Sàrl**, à Sion, commercialisation de produits et services dans le domaine de la publicité et du marketing et l'exploitation d'un bureau d'études et de conseils promotionnels, société à responsabilité limitée (FOSC du 05.03.2001, no 44, p. 1642). Modification des statuts: 12.12.2001. Personne et signature radiée: Palazzo, Vincent, de Conthey, à Savèze, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1'000. Inscription ou modification de personne: De Levrano, Cosimo, de Venthône, à Venthône, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000 [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 19'000].
Journal no 1720 du 13.12.2001
(130610)

■ **Bonvin & Dos Santos SA, en faillite**, à Ayent, exploitation d'une entreprise de génie civil, terrassement, défoncement et tous travaux en rapport avec ce but, société anonyme (FOSC du 31.03.1993, no 63, p. 1548). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 14.01.1994. Raison sociale radiée.
Journal no 1721 du 13.12.2001
(130611)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant La Remoitié, Leclercq**, à Chandolin, raison individuelle (FOSC du 22.11.2001, no 227, p. 9204). Le titulaire n'étant pas assujétié à l'inscription, cette raison est radiée.
Journal no 1728 du 14.12.2001
(130612)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adleha GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 300'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühl, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Ledstrass GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 299'000. Tagebuch Nr. 11708 vom 14.12.2001 (130613)

■ **BPE Blue Planet Energy AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Richard Müller, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen irgend welcher Art, insbesondere im Energiebereich, Erbringung von damit zusammenhängenden Leistungen, namentlich Beratungs-, Management- und Finanzdienstleistungen sowie Handel mit Produkten der Beteiligungsgesellschaften, kann Grundstücke und Immobilien erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 1'000'000. Liberierung: CHF 1'000'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Richard, Heimat: Lenzburg, in Oberufklofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Forstströer, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Paderborn (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; René Brunner Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11709 vom 14.12.2001 (130614)

■ **F + A Immobilien GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Weinbergstrasse 18, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fux, Thomas, Heimat: Grächen, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Amstutz, Adrian jun., Heimat: Küsnacht am Rigi, in Risch, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Amstutz, Adrian sen., Heimat: Küsnacht am Rigi, in Risch, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 11699 vom 14.12.2001 (130615)

■ **IBH-Group Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Trustco Services AG, Chamerstrasse 12c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art; kann Beratertätigkeiten und Finanzierungsaufgaben für Beteiligungen wahrnehmen, Finanzgeschäfte tätigen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 800'000, Liberierung: CHF 800'000, 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche 1600 Namenaktien zu CHF 1'000 der 'Ingenieurbüro Heerli AG', in Zürich, und sämtliche 10 Aktien zu SGD 1.00 der 'Heerli Consulting Engineers PTE Ltd.', in Singapur (SG), zum Maximalpreis von CHF 3'000'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jundt, Leonhard, Heimat: Küsnacht/ZH, Binningen, in Herrliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttsch, Kurt, Heimat: Kirchberg SG, in Uster, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Bernhard, Heimat: Bellikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calvel, Balz, Heimat: Sagognen, in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gossweiler, Peter, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11705 vom 14.12.2001 (130616)

■ **IC Holding Company AG (IC Holding Company SA) (IC Holding Company Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Icluar, Bruno Schelbert, Unterlüdi 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.12.2001, 13.12.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen, insbesondere im Dienstleistungssektor sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhänderbereich; kann alle dafür notwendigen Investitionen direkt oder indirekt erbringen, Leistungen in diesem Bereich übernehmen, Beratungs-, Management-, Consulting- und Kontroll-Funktionen erbringen, Immobilien, Lizenzen, Markenrechte und Patente erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Anlage-, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte tätigen sowie Beratungen im Investitionsbereich ausführen. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhänder AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11674 vom 14.12.2001 (130617)

■ **JDC Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 31, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Planungs-, Koordinations-, Finanzierungs-, Beratungs- und Managementaufgaben; kann Patente, Lizenzen, Immaterialgüterrechte, Know-how sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle; Domonville de la Cour, Jacqueline, Heimat: Zürich, in Grüningen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11706 vom 14.12.2001 (130618)

■ **Lars O. V. Ljunggren Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Blumenweg 2, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung nordeuropäischer Firmen im Bereich Export und Marketing, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ljunggren, Lars O.V., Heimat: Schweden, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11667 vom 14.12.2001 (130619)

■ **Network Capital Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o The e-Firm, Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; kann damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle



zelle Geschäfte durchführen, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 880'000, Lieberung: CHF 880'000, 88'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: 19'999 Namenaktien zu CHF 10.00 der 'enterprice', in Eculbens, 500 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'The e-Firm', in Zug, 2'218'870 Namenaktien zu CHF 1.00 der 'MediaGateway AS', in Kopenhagen (DK), 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 der 'ETF Group', in Manno, 32'338 Namenaktien zu CHF 10.00 der 'Remote-1 Corporation', in Zug, sowie 241 Namenvorszugsaktien zu CHF 10.00 der 'ESBATECH AG', in Zürich gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.12.2001 zum Preis von insgesamt CHF 1'029'600.00, wofür 88'000 Namenaktien zu CHF 10.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ohnemus, Peter, Heimat: Basel, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift; Treuhander von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11668 vom 14.12.2001 (130620)

■ **Nobel Biocare Holding AG (Nobel Biocare Holding Ltd) (Nobel Biocare Holding SA)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von direkten und indirekten Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann Garantien, Bürgschaften und ähnliche Sicherheiten zugunsten von verbundenen Unternehmen stellen und Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischof, Dr. Thomas, Heimat: Stein SG, in Bäch SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift; B & A Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11710 vom 14.12.2001 (130621)

■ **PRO AQUA Samuel Akin**, Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 58, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handeln mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsgeräten. Eingetragene Personen: Akin, Samuel, Heimat: Zug, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11683 vom 14.12.2001 (130622)

■ **ProCorp AG (ProCorp SA) (ProCorp Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Stephan Martin Koch, Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Leitung, Verwaltung und Beratung nationaler und internationaler Unternehmen, um deren Expansion oder wirtschaftliche Stabilisierung zu fördern; kann Tochtergesellschaften errichten, andere Unternehmen übernehmen oder sich an diesen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wuermli, Richard, Heimat: Gommiswald, in Pfäfers SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11701 vom 14.12.2001 (130623)

■ **SBH Holding AG**, Sitz: Risch, Domizil: c/o Zumrort Finanz AG, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen und anderen Vermögensanlagen. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Qualifizierte Tabestände: beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Anteile der 'Sulzer AG', in Winterthur, an den Gesellschaften des Geschäftsbereiches MSB (Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG) mit Aktien und Passiven sowie die weiteren Aktivitäten der MSB zum Preis von CHF 63'000'000.00 (vorbehaltlich definitiver Bewertung). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Patroncini, Guido, Heimat: Uster, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Valentin, Heimat: Wangen SZ, in Dielsdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11704 vom 14.12.2001 (130624)

■ **Yasodi AG (Yasodi SA) (Yasodi Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 32, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Internationaler Handel mit Nahrungsmitteln; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiners, Peter, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11707 vom 14.12.2001 (130625)

Mutationen

Mutationen Mutationen

■ **Albados Holding**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5678). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 2'708'672.31 und der Passiven von CHF 173'998.80 der 'Trialba Holding', in Baar, gemäss Bilanz per 30.09.2001 und Fusionsvertrag vom 13.12.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 11703 vom 14.12.2001 (130626)

■ **ANIB Investment AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, Seite 4664). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung:

CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Laubscher, Hans, Heimat: Täuffelen, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11697 vom 14.12.2001 (130627)

■ **Basicinvest Gianluca Ablondi**, Sitz: [bisher: Zug], Vermögens- und Immobilienverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerbergstrasse 37a, 6319 Allendwinden.
Tagebuch Nr. 11679 vom 14.12.2001 (130628)

■ **Bellerive Treuhand AG (Bellerive Fiduciaire SA) (Bellerive Trust Ltd)**, Sitz: Zug, Ausführung von Buchhaltungen, Revisions-, Steuerberatungen, Sachwalder-, Liquidations-, Rechtsberatungs- und Treuhandmandaten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8076). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Haymann, Dr. Eric, Heimat: Zürich, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Ziegler, Hans, Heimat: Neuheim, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Mathis, Felix M., Heimat: Regensdorf, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11671 vom 14.12.2001 (130629)

■ **Ciser Commercial & Industrial Services SA**, Sitz: Zug, Ausführung von Bauarbeiten und Realisierung von Bauprojekten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8663). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 11700 vom 14.12.2001 (130630)

■ **CRYPTO R&D AG (CRYPTO R&D SA) (CRYPTO R&D Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Forschung bezüglich Entwicklung von Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6552). Eingetragene Personen Neu: Oth, Giuliano, Heimat: Meiringen, in Baar, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Huber, Armin, Heimat: Wallisellen, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11663 vom 14.12.2001 (130631)

■ **endee interactive ag**, Sitz: Steinhausen, Strategische Beratung, Projektleitung, Kreation und Realisierung von E-Commerce und Multichannelaufrufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6641). Statutenänderung: 06.12.2001. Firma Neu: Assai Interactive AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Assai Interactive SA), (Assai Interactive Ltd). Aktienkapital Geändert: CHF 140'000 [bisher: CHF 120'000], Lieberung: CHF 140'000 [bisher: CHF 120'000], 14'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 12'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Stalder, Ursula Beate, Heimat: Basel, Escholzmatt, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mc Cartney, Bryon Paul, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Zehnder, Schätti Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 11665 vom 14.12.2001 (130632)

■ **Eurosource Trading & Consulting AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Handel mit Rohstoffen aus Europäischer Quelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, Seite 2252). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Rohstoffen aus Europäischer Quelle sowie Beratung und Finanzierung von in diesem Bereich tätigen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Lieberung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Laubscher, Hans, Heimat: Täuffelen, in Binningen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kudrinsky, Jaroslav, Heimat: Niederdorf, in Biel-Benken BL, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11696 vom 14.12.2001 (130633)

■ **Explotec AG**, Sitz: Zug, Handel mit, Vertrieb und Produktion von explosiven Stoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8562). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], Lieberung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 11666 vom 14.12.2001 (130634)

■ **Fine Art FA Ltd**, Sitz: Zug, Handel mit Kunstwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Gelösch: [Topaz Revision, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 11672 vom 14.12.2001 (130635)

■ **Geschwister Villiger Holding AG**, Sitz: [bisher: Cham], Beteiligung an anderen Unternehmen und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3558). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Riedhalde 3, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen Geändert: Villiger, Urs, Heimat: Sins, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Villiger, Viktor, Heimat: Sins, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11711 vom 14.12.2001 (130636)

■ **Herrn Kocos Messtechnik AG**, Sitz: [bisher: Baar], Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Messsystemen für die Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1995, S. 7046). Statutenänderung: 12.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Waller Treuhand AG, Oberallmendstrasse

16, 6302 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Giger, Walter, Heimat: Vals, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Tomek, Ludwig, Heimat: Österreich, in Walchwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tänmler, lic. tur. Heinz, Heimat: Innerkirchen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11664 vom 14.12.2001 (130637)

■ **HIAG Handel AG Baar/Zug**, Sitz: Baar, Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5804). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma Neu: HIAG Immobilien AG Baar/Zug. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Holzprodukten und Maschinen zur Bearbeitung von Holz; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Vertretungen übernehmen. Eingetragene Personen Geändert: Peter, Daniel, Heimat: Basel, Zell ZH, in Basel, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gisiger, Roman, Heimat: Hausenstein-Ifenthal, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Manger, Andreas, Heimat: Riehen, Basel, in Riehen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hohl, Alfred, Heimat: Adliswil, in Auw, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11660 vom 14.12.2001 (130638)

■ **Hoerbigger Automatisierungstechnik AG (Hoerbigger Automatisierungstechnik Ltd) (Hoerbigger Automatisierungstechnik SA)**, Sitz: Zug, Erbringung von Management- und weiteren Dienstleistungen für Tochtergesellschaften der Hoerbigger Origa Holding AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Eingetragene Personen Neu: Krüner, Dr. Björn, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hersching (DE), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birke, Benno, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Chemnitz (DE), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Fritz, Dr. Erhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königsbach (DE), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11682 vom 14.12.2001 (130639)

■ **Intec Engineering AG (Intec Engineering SA) (Intec Engineering Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen für die Öl- und Gasindustrie und verwandte Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3939). Eingetragene Personen Gelösch: [Gillespie, James, Heimat: Irland, in Houston (US), Vizepräsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 11681 vom 14.12.2001 (130640)

■ **Itasco AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kommerzielle Vertretung von europäischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4930). Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso.
Tagebuch Nr. 11686 vom 14.12.2001 (130641)

■ **L.H.O.O.Q. Copyright AG (L.H.O.O.Q. Copyright SA) (L.H.O.O.Q. Copyright Ltd)**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Verwertung von Copyrights, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1999, Seite 2616). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Verwertung von Copyrights und Handel mit Designer-Produkten sowie Übernahmen von Vertretungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kudrinsky, Jaroslav, Heimat: Niederdorf, in Biel-Benken BL, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11698 vom 14.12.2001 (130642)

■ **Lischka Connections GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, GmbH (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1738). Eingetragene Personen Geändert: Zampatti, Valerio, Heimat: Zürich, in Oberägeri, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 11658 vom 14.12.2001 (130643)

■ **Mador AG (Mador SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Statutenänderung: 13.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 2'500'000, Lieberung: CHF 2'500'000, 2'250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 2'500 vinkulierte Namenvorszugsaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Neu: Die Vorzugsaktien sind bezüglich der Dividende und dem Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert.
Tagebuch Nr. 11684 vom 14.12.2001 (130644)

■ **Metronom AG**, Sitz: Baar, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Eingetragene Personen Neu: Zehnder, Ramon, Heimat: Fischbach-Gösgikon, in Oberarth, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Röymann, Karl, Heimat: Jona, St. Gallenkappel, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 11689 vom 14.12.2001 (130645)

■ **Micro-Electric Hörgeräte AG (Micro-Electric Appareils Auditifs SA) (Micro-Electric Apparecchi Acustici SA)**, Sitz: Zug, Import von und Handel mit Hörgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Ein-

getragene Personen Neu: Tragalsch, Stefan, Heimat: Klüssnacht am Rigi, in Klüssnacht am Rigi, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11687 vom 14.12.2001 (130646)

■ **N-Com Systems AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, Seite 2252). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Software sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Laubscher, Hans, Heimat: Täuffelen, in Binningen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kudrinsky, Jaroslav, Heimat: Niederdorf, in Biel-Benken BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11695 vom 14.12.2001 (130647)

■ **Nelson Inns AG (Nelson Inns SA) (Nelson Inns Ltd)**, Sitz: Zug, Betrieb von Pubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6444). Eingetragene Personen Geändert: Einarsson, Agnar, Heimat: Island, in Dübendorf, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realida Treuhand & Revisions AG], Ulmer, Dr. Robert, Heimat: Thalwil, in Klüssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Häusler, Thomas, Heimat: Lenzburg, in Fribourg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11673 vom 14.12.2001 (130648)

■ **OM Capital Insurance AG**, Sitz: Zug, Professionelle Direkt- und Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma Neu: OM Treasury AG. Zweck Neu: Ausübung des Finanz- und Cashmanagements für die OM Gruppe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 11670 vom 14.12.2001 (130649)

■ **Omiga AG (Omiga SA) (Omiga Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb, Ueberbauung, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8607). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Gaston Mülle Kommerzielle Dienste und Finanzberatungen, Untermeilen 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Ulrich, Stefano genannt Steve, Heimat: Arth, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11661 vom 14.12.2001 (130650)

■ **ProTrade Management AG**, Sitz: Zug, Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 520). Domizil Neu: Aegerstrasse 58, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 11688 vom 14.12.2001 (130651)

■ **PSIC Prime Swiss Investment and Consulting AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhand- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1469). Statutenänderung: 13.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 1'200'000 [bisher: CHF 100'000], Lieberung: CHF 1'200'000 [bisher: CHF 50'000], 120'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 11669 vom 14.12.2001 (130652)

■ **PSP Swiss Property AG (PSP Swiss Property SA) (PSP Swiss Property Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6384). Eingetragene Personen Geändert: Gose, Dr. Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herrliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Tschopp, Dr. Theodor M., Heimat: Waldenburg, Solothurn, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11677 vom 14.12.2001 (130653)

■ **Radan Trading + Consulting AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Handel mit Rohstoffen und Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, Seite 2894). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Rohstoffen und Energie, Handel mit Ausrüstungen für die Rohstoff- und Energiegewinnung, Übernahme von Vertretungen sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Laubscher, Hans, Heimat: Täuffelen, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11692 vom 14.12.2001 (130654)

■ **Red Pepper GmbH**, Sitz: [bisher: Meierskappel], Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Textilbranche, GmbH (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, Seite 738). Statutenänderung: 06.12.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Textilbranche, Organisation von Hochzeitsveranstaltungen, Firmenevents sowie Pauschalreisen; kann Verkaufsstellen einrichten und betreiben, Internetportale erstellen sowie sich an

anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Sonder, Rita, Heimat: Salouf, in Meierskappel, Geschäftsführerin, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtafel: CHF 19'000. Neu: Sonder, Reto, Heimat: Salouf, in Meierskappel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtafel: CHF 1'000. Gelösch: (Sonder, Stefan, Heimat: Salouf, in Neuheim, Gesellschafter, Stammtafel: CHF 1'000).

Tagebuch Nr. 11685 vom 14.12.2001 (130655)

■ **Scania (Switzerland) Holding Ltd**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmungen der Scania-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1667). Statutenänderung: 12.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 20'000'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 20'000'000 [bisher: CHF 250'000], 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tabestände Neu: Sacheinlage: 961'113 Aktien zu SEK 901.00 der 'Scania Treasury S.A.', in Münstzbach (LU), gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.12.2001 im Wert und zum Preis von CHF 1'350'000'000.00, wofür 19'750 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden.

Tagebuch Nr. 11659 vom 14.12.2001 (130656)

■ **SD Software Design Rudin**, Sitz: [bisher: Baar], Erstellen und Verkauf von Computer-Software, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1994, S. 6785). Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Poststrasse 20, 6300 Zug, Eingetragene Personen Geändert: Rudin, Simone, Heimat: Österreich, in Auw, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: in Baar], Rudin, Ambjörn, Heimat: Schweden, in Auw, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar].

Tagebuch Nr. 11680 vom 14.12.2001 (130657)

■ **Starlight Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4476). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 11678 vom 14.12.2001 (130658)

■ **STIRLING Beteiligungen AG (STIRLING Investments Ltd) (STIRLING Investimenti SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1697). Statutenänderung: 13.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 25'200'000 [bisher: CHF 34'000'000], Liberierung: CHF 25'200'000 [bisher: CHF 34'000'000], 50'400 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 68'000 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Abschreibung von 17'600 Namenaktien zu CHF 500.00 im Sinne von Art. 755 OR.

Tagebuch Nr. 11662 vom 14.12.2001 (130659)

■ **Team Allegro AG**, Sitz: Baar, Hallen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Eingetragene Personen Neu: Zehnder, Ramon, Heimat: Fischbach-Gössikon, in Oberarth, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Raymann, Karl, Heimat: Jona, St. Gallenkappel, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11690 vom 14.12.2001 (130660)

■ **TRE FINANCE AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Finanzierung von Unternehmern der Tourismusbranche Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, Seite 7311). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Finanzierung von Unternehmern der Tourismusbranche sowie Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Laubscher, Hans, Heimat: Täuffelen, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11694 vom 14.12.2001 (130661)

■ **Trialba Holding**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5678). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Albados Holding', in Baar. Generalsammlung vom 13.12.2001. Aktiven und Passiven der Trialba Holding gehen auf die 'Albados Holding' über.

Tagebuch Nr. 11702 vom 14.12.2001 (130662)

■ **Victoria-Effekten Holding AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6412). Eingetragene Personen Geändert: Winiger, Roland R., Heimat: Luzern, iri Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Stalder, Georges, Heimat: Luzern, in Urswil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Seeger, Dr. Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ritterhude (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11676 vom 14.12.2001 (130663)

■ **Z. Hinchliffe & Sons AG**, Sitz: Zug, Handel mit Garnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3012). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, Seite 9789).

Tagebuch Nr. 11675 vom 14.12.2001 (130664)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ISL Hospitality (Japan) AG in Liquidation (ISL Hospitality (Japan) Ltd in liquidation) ISL Hospitality (Japan) SA en liquidation**, Sitz: Zug, Übernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werberichten al-

ler Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7155). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Tagebuch Nr. 11712 vom 14.12.2001 (130665)

ZH

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Allenspach & Partner, Kommunikative Unternehmensberatung**, in Adliswil, Albstrosse 16, 8134 Adliswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations) für Unternehmen, Institutionen und Privatpersonen. Eingetragene Personen: Allenspach, Marcel, von Adliswil, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Beil, Christophe, von Adliswil, in Adliswil, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 32850 vom 14.12.2001 (130666)

■ **Ansicco GmbH**, in Rüschlikon, Fritz Honegger-Weg 6, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen für Unternehmen des Finanzdienstleistungssektor in den Bereichen Informatik und Steuern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen der solche erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fontana, André, von Horwilt, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Fontana, Simone, von Horwilt und Luzern, in Rüschlikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 32851 vom 14.12.2001 (130667)

■ **axeba ag**, in Zürich, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001. Zweck: Erbringt Beratungen, Dienstleistungen und Problemlösungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung; betreibt Handel mit Hard- und Software sowie Kommunikationsmitteln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an deren im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Risch, Konrad, von Conters im Prättigau, in Rüti ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elsener, Markus, von Meningen, in Hedingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AWM - A. Markstahler; Unternehmensberatung und Treuhand AG, in Bilach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32852 vom 14.12.2001 (130668)

■ **COLLEONI Wellness GmbH**, in Zürich, Bahnhofstrasse 104, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2001. Zweck: Betrieb eines Schönheits-, Wellness- und Kosmetikstudios sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mohos, Heli, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Vogt, Mirjana, von Gebensorf, in Gebensorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Nulic, Fatima, bosnische Staatsangehörige; in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 32853 vom 14.12.2001 (130669)

■ **Dow Europe GmbH**, in Horgen, Bachtelstrasse 3, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2001. Zweck: Leisten von Geschäftsführungsdiensten für die Tätigkeit der The Dow Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften sowie verwandter Unternehmungen in der ganzen Welt; überwacht die Handels- und Industrietätigkeit solcher Unternehmungen in Europa und anderswo und kann selber Handels- und Industrie-geschäfte tätigen; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, besonders auf dem Gebiete der Chemie und verwandten Gebieten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Marken-schutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften; Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten, verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 1'300'000.--. Qualifizierte Tabestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Dow (Europe) SA, in Horgen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.2001 Aktiven von CHF 1'250'681'356.-- und Passiven von CHF 885'905'215.-- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Vom Aktivenüberschuss werden CHF 1'300'000.-- auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Respini, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Döw Europe Holding N.V., in Hoek (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'299'000.--;

Fitzpatrick, Kenneth R., Bürger der USA, in Rüschlikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Poli, Luciano, von Chiggiogna, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32854 vom 14.12.2001 (130670)

■ **Egli, Kunz & Partner Druck AG**, in Opfikon, Feldeggstrasse 6, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistung im Druckbereich, sowie weitere Dienstleistungen im Bereiche des Druck-Managements; kann Patente und Vertretungen übernehmen, sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Liegenschaften kaufen, veräussern, verwalten und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kunz, Jürg, von Regensberg, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Buchschacher, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Casutt, Bruno, von Flims, in Nefenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egli, Ernst, von Schänis, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moll, Mathias, von Loders, in Enebaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32855 vom 14.12.2001 (130671)

■ **Elektrogeschäft W. Meier, Inh. Sergio Botondi**, in Oberglatt, Chlienestrasse 1, 8154 Oberglatt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektrische Installationen. Eingetragene Personen: Botondi, Sergio, von Zürich, in Niederweningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32856 vom 14.12.2001 (130672)

■ **Esso Schlieren Heinz Imoberdorf**, in Schlieren, Badenerstrasse 41, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Tankstelle mit Shop. Eingetragene Personen: Imoberdorf, Heinz, von Brig-Glis, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32857 vom 14.12.2001 (130673)

■ **GIB-Solutions AG (GIB-Solutions SA) (GIB-Solutions Ltd)**, in Utikon, Zürcherstrasse 42, 8142 Utikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2001, 10.12.2001. Zweck: Erwerb, Entwicklung und Vertrieb von Software- und IT-Produkten sowie Anbieten von Ingenieurdienstleistungen; kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fromm, Peter, von Utikon und Zürich, in Utikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schärer, Hans-Rudolf, von Obersteckholz, in Utikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revilloud, Walter, von Sierre, in Kerzers, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32858 vom 14.12.2001 (130674)

■ **Graf Transport GmbH**, in Opfikon, Flughafenstrasse 37, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Transport und Kurierdienst aller Art; kann im In- und Ausland alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die dem Hauptzweck förderlich sind; kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Markus, von Utendorf, in Aristau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Graf, Heidelore Ute, von Utendorf, in Aristau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 32859 vom 14.12.2001 (130675)

■ **Indian Land Museum GmbH**, in Gossau ZH, Grüstrasse 28, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Betrieb eines Indianermuseums mit angegliederten Schulungs- und Konferenzräumen, sowie eines Besucher-Restaurants; betreibt Handel mit Indianerprodukten; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.11.2001 Mobilar, Geräte, Maschinen und Fahrzeuge, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Escriba, Vincent, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Amberg, Mathias, von Männedorf, in Utikon am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 32860 vom 14.12.2001 (130676)

■ **m-partner GmbH**, in Regensdorf, c/o Armin Michael Wittmann, Geerenwiesstrasse 5, 8105 Watt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Planung, Herstellung und Betrieb von Informatiklösungen im Bereich der Telekommunikation, Vertrieb von Hardware und Software für solche Lösungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 09.11.2001 eine Softwarelizenz, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'650.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wittmann, Armin Michael, von St. Gallen, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; de Brito Wittmann, Denise Maria, brasilianische Staatsangehörige, in Regensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 32861 vom 14.12.2001 (130677)

■ **PINOY ENTERPRISES GmbH**, in Zürich, Überlandstrasse 387, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001, 4.12.2001. Zweck: Versand sowie Verkauf von Videofilmen und Taschenbüchern, welche ausschliesslich in philippinischer Sprache sind; kann alle Geschäfte tätigen, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beachsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Videofilme, Taschenbücher sowie ein Weltsystemkopiergerät mit drei Kopierstellen zum Preis von höchstens CHF 22'249.10 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzer, Ernst, von Maladers, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Holzer, Mercedes, philippinische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Philair Resources GmbH, in Birsfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 32862 vom 14.12.2001 (130678)

■ **Russo Leonardo, Plattenleger**, in Niederglatt, im Guet 21, 8172 Niederglatt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Plattenlegerarbeiten. Eingetragene Personen: Russo, Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32863 vom 14.12.2001 (130679)

■ **Skyнет U. Maag**, in Seuzach, Breitstrasse 27, 8472 Seuzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Reparatur und Handel im Elektronik-, Informatik-, und Kommunikationsbereich. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Skyнет R. Grob + U. Maag in Basserdorf, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Maag, Ulrich, von Wallisellen, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32864 vom 14.12.2001 (130680)

■ **SMILAX GmbH**, in Weissingen, Rennweg 10, 8484 Weissingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.2001. Zweck: Planung und Gestaltung von Gärten sowie Handel mit und Produktion von Erzeugnissen für den Land- und Gartenbau sowie Beratung in damit zusammenhängenden Problemen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiss, Ulrich, von Oberrohrdorf, in Stettfurt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ulrich, Marius, von Unterstammheim, in Glanfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 32865 vom 14.12.2001 (130681)

■ **The IT Quality Group AG**, in Herrliberg, Arbachstrasse 2, 8704 Herrliberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Informatikberatung und Support sowie Anbieten von Service und Dienstleistungen zur Lösung von Informatik-Technologie-Problemen; Handel von Informatikkomponenten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und verkaufen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im Inland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 75 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 50 Namenaktien zu CHF 50.-- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Andrighetto, Remo, von Sumiswald, in Dieltikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrighetto, Mario, von Sumiswald, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift;

Spöri, Annemarie, von Weisslingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32866 vom 14.12.2001 (130682)

■ **TRECULINARI AG**, in Meilen, c/o Gasthof zum Löwen Meilen AG, Dorfstrasse 70, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueinführung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Betrieb von Gaststätten und Anbieten von Dienstleistungen im Gastronomiebereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; ist berechtigt, im In- und Ausland Grundgegenstände sowie Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten, kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Geisser, Heinz, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzler, André, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geisser-Glinz, Corinne, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Rysler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32867 vom 14.12.2001 (130683)

■ **Vivomobile GmbH**, in Uster, Bankstrasse 17, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinführung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Erbringen von Serviceleistungen für Hersteller, Anbieter und Abnehmer mobiler elektronischer Geräte, einschliesslich Schulung und Beratung in diesem Bereich; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cadau Villiger, Maria Cristina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Konle, Walter, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 32868 vom 14.12.2001 (130684)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Kriste AG**, in Männedorf, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995, S. 4411). Statutenänderung: 18.05.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.05.2001 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 30.11.2001 festgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle [bisher: Gasser Schifferle Treuhand AG, in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 32869 vom 14.12.2001 (130685)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung des Bankgeschäftes und des Kommissionsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 11.12.2001, S. 8879). Mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gamma, Urs, von Zürich, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Thomas, von Zemen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32870 vom 14.12.2001 (130686)

■ **Agustoni Partner AG**, in Winterthur, Bauberaterung und Bauleitung im Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8530). Firma neu: **Agustoni Partner AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 08.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 32871 vom 14.12.2001 (130687)

■ **Aids-Hilfe Schweiz**, in Zürich, Die Aids-Hilfe Schweiz führt und unterstützt als Dachorganisation den Kampf gegen Aids und die daraus entstehenden Folgen, Verein (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6018). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hofmann, Christina, von Rüeggisberg, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysler, Liliane, von Dürrenroth, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32872 vom 14.12.2001 (130688)

■ **AIM Group Zürich Acquisitions, Investments, Mergers AG**, in Zürich, Beratungs- und Vermittlungstätigkeit für Unternehmungen und Investoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5763). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Contepex AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordibag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32873 vom 14.12.2001 (130689)

■ **Aktiengesellschaft Hotel Bellerive au Lac**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 995). Statutenänderung: 14.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Mittellungen neu: Mittellungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 32874 vom 14.12.2001 (130690)

■ **Alcan Alesa Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8665). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32875 vom 14.12.2001 (130691)

■ **ALG AG**, in Zürich, Konzerngesellschaft der Aluisse Lonza Group AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5806). Firma neu: **ALG AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**ALG SA en liquidation**) (**ALG LI in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Urs Peter, von Meisterschwanden, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burkhalter, Peter, von Langnau im Emmental, in Hombrechtikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32876 vom 14.12.2001 (130692)

■ **Allaccess AG**, in Zürich, Betrieb einer Konzept-, Akquisition- und Vermarktungsagentur, welche Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5116). Domizil neu: c/o Wunderman AG, Hardturmstrasse 105, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schäppi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32877 vom 14.12.2001 (130693)

■ **Amix Microsystems AG**, bisher in Uitikon, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Kommunikationssystemen, ferner Handel mit Software- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3469). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Lean Projects SA (Lean Projects Inc.)**. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Buchenberg 11, 8136 Gattikon. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Verkauf von Informationstechnologiestrukturen und Erbringung der zugehörigen Beratungen und Dienstleistungen, ferner Handel mit Hard- und Softwareprodukten; ist berechtigt, Filialen im In- und Ausland zu eröffnen und sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen, kann alle Geschäfte, die sich im Rahmen ihrer Tätigkeit ergeben durchführen sowie Grundeigentum erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jegerlehner, Andreas, von Biglen, in Murgenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feierabend, Stefan, von Engelberg, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Einzelunterschrift]; Köfler, Christian, von Affoltern am Albis, in Egliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32878 vom 14.12.2001 (130694)

■ **Applied Workgroup Computing GmbH**, in Zollikon, Entwicklung und Vertrieb von Software und aller damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Informatik- und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8645). Statutenänderung: 29.11.2001. Firma neu: **Applied Workgroup Technologies GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Käser, Max, von Sisseln, in Rekingen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zühlmann, Theo, von Marbach LU, in Tegerfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Richard, von Brünisried, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 32879 vom 14.12.2001 (130695)

■ **Autoglaserei Brombach AG**, bisher in Urdorf, Ausführung von Autoverglasungen und Reparatur von Steinlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5711). Statutenänderung: 6.12.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Heimstrasse 45, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 32880 vom 14.12.2001 (130696)

■ **Baskefinanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Teilnahme an solchen zu Gunsten von Unternehmungen des Handels, der Industrie und Finanzinstituten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4508). Firma neu: **Baskefinanz AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Baskefinanz SA en liquidation**) (**Baskefinanz LI in liquidation**). Domizil neu: c/o Dr. Georg Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Nole, Manfred, spanischer Staatsangehöriger, in Bilbao (Spanien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Urs, von Kirchberg SG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moll Ochoa de Alda, Roberto, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Georg, von Spreitenbach und Zürich, in Freienbach, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 32881 vom 14.12.2001 (130697)

■ **Bloch Guggenbühl Associates AG**, in Zürich, Produkte (Industrial design) und Räume (Architektur, Innenarchitektur), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2721). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhlow & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32882 vom 14.12.2001 (130698)

■ **Bruno Stark AG**, in Zürich, Ausführung von Reparaturen sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen auf dem Gebiet der Auto- und Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2645). Firma neu: **Bruno Stark AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02.10.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 32883 vom 14.12.2001 (130699)

■ **Bucher-Guyer AG**, in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimberg, Niklaus, von Oberwil im Simmental, in Buchberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Mosimann, Urs, von Rietsgau, in Stadel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 32884 vom 14.12.2001 (130700)

■ **Chrisapharm AG**, in Hirzel, Betrieb von Drogerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1966). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sameli, Christian, von Zürich und Bussnang, in Hirzel, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32885 vom 14.12.2001 (130701)

■ **Circon Circle Consulting AG**, in Rümliang, Entwicklung von EDV-Systemen, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4805). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schmocker, Richard, von Ringenberg BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grebel, Peter, von Zürich, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coester, Karin, von Egliswil und Zürich, in Egenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kammerhuber, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmocker, Daniel, von Ringenberg BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Patric, von Lauterbrunn, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 32886 vom 14.12.2001 (130702)

■ **City Switch AG**, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an gewerblichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5568). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32887 vom 14.12.2001 (130703)

■ **Compaq Financial Services Holding Limited, Dublin, Zweigniederlassung Baar**, bisher in Baar, Verkauf, Vertrieb, Lizenzierung und Vermietung/Leasing von Computer-Hard- und Software, den Handel mit solchen Lizenzen und Miet-/Leasingvereinbarungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8114). Mit Hauptsitz in: Dublin (Irland). Firma neu: **Compaq Financial Services Holding Limited, Dublin, Zweigniederlassung Dübendorf**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Überlandstrasse 1, 8600 Dübendorf. Firma Hauptsitz: Compaq Financial Services Holding Limited. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach irischem Recht. Hauptsitz: Dublin (Irland). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum of Association und die Articles of Association datieren vom 16.09.1997. Zweck Hauptsitz: Verkauf, Vertrieb, Lizenzierung und Vermietung/Leasing von Computer-Hard- und Software, den Handel mit solchen Lizenzen und Miet-/Leasingvereinbarungen. Kapital Hauptsitz: USD 300'000.-- und IEP 1.-Liberierung: USD 300'000.-- und IEP 1.-Aktien: 300'000 Aktien zu USD 1.-- und 1 Aktie zu IEP 1.--. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kunz, Emanuel, von Zürich, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholz, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: McCarthy, Daniel, Bürger der USA, in Chatham (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Rothman, Irving, Bürger der USA, in Westfield (USA), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Burke, Robert, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (IRL), Suppleant (Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Mason, John, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (IRL), Suppleant (Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Hillbrunner, Kurt, von Sumiswald, in Zug, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32888 vom 14.12.2001 (130704)

■ **Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Stäfa, Ausübung von Revisionsmandaten sowie Erbringung aller im Zusammenhang mit Treuhandsmandaten stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom

27.07.1999, S. 5106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigemann, Marc-André, von Dübendorf und Waldkirch, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 32889 vom 14.12.2001 (130705)

■ **Cultural Backup Service AG**, in Zürich, Entwicklung, Umsetzung, Verwaltung und Vermarktung von kulturell relevanten Initiativen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8705). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Creamo1 Federation AG**.
Tagebuch Nr. 32890 vom 14.12.2001 (130706)

■ **Der Leader Personal Zürich AG**, in Zürich, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9828). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Peter, Laurent, von Wisen SO, in Diegten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32891 vom 14.12.2001 (130707)

■ **Dietschweiler & Frey AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5513). Firma neu: **Dietschweiler & Frey AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Dietschweiler, Hans, von Uetikon am See, in Stäfa, mit Einzelunterschrift; Dietschweiler, Katharina, von Zürich und Uetikon am See, in Männedorf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietschweiler, Hans Martin, von Uetikon am See und Escholikon, in Männedorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gantner Treuhand & Revisions AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle [bisher: Dr. iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH].
Tagebuch Nr. 32892 vom 14.12.2001 (130708)

■ **Distefora Holding AG**, in Zumiikon, Halten von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9650). Statutenänderung: 30.11.2001. Aktien neu: 14'654'348 Namenaktien zu CHF 4.-- [bisher: 1'020'295 Namenaktien zu CHF 16.-- und 2'643'292 Inhaberaktien zu CHF 16.--].
Tagebuch Nr. 32884 vom 14.12.2001 (130709)

■ **Dow (Europe) SA**, in Horgen, Geschäftsführungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9567). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.2001 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Dow Europe GmbH, in Horgen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsplan per 30.09.2001 auf die Dow Europe GmbH über.
Tagebuch Nr. 32893 vom 14.12.2001 (130710)

■ **DYSTANCE GmbH**, in Zürich, Anbieten von Verwaltungstätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7943). Statutenänderung: 10.12.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 32895 vom 14.12.2001 (130711)

■ **Eanas Holding AG**, in Küsnacht ZH, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Anastasia Vera, von Breno, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anastasia, Piero, von Breno, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Anastasia, Ezio, von Breno, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 32896 vom 14.12.2001 (130712)

■ **Ernst Burkhalter Ing. AG**, in Zürich, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7336). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Stornig, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Christine, von Trubschachen, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kläusi, Max, von Zürich und Zugzen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32897 vom 14.12.2001 (130713)

■ **Ernst Otto Knecht, Inhaber A. Meyer AG**, in Zürich, sanitäre Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6640). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Zumbrennen, Thomas, von Zweisimmen, in Zuzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 32898 vom 14.12.2001 (130714)

■ **Ernst Schweizer AG, Metallbau**, in Hedingen, Beratung auf dem Gebiet des Fensterbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitzer, Majja, von Erlenbach ZH und Trub, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 32899 vom 14.12.2001 (130715)

■ **Espera AG**, in Otelfingen, Handel mit, Import und Export von Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7592). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Pasche, Jean-Pierre, von Zürich und Servion, in Buchs ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32900 vom 14.12.2001 (130716)

■ **European Trading Group (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Handel mit Metallen und anderen Rohstoffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4377). Statutenänderung: 7.12.2001. Übersetzungen der Firma neu: (**European Trading Group (Switzerland) Ltd. Liab. Comp.**). Eingetragene Personen neu oder mutierend: EUROPEAN TRADING GROUP, in Dublin (Irland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'349'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'499'000.-]; Pivovarov, Leonid, ukrainischer Staatsangehöriger, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 151'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 32849 vom 14.12.2001 (130717)

■ **EuroLeasing (Schweiz) AG**, in Schlieren, Abschluss und Durchführung von europaweiten Leasinggeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2010). Firma neu: **EuroLeasing (Schweiz) AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 27.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 32901 vom 14.12.2001 (130718)

■ **Fancy AG**, in Zürich, Import und Handel, Erstellung und Reparaturen von Bijouterieartikeln, Handel und Verkauf von Uhren und Geschenkartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boyacıoğlu, Karner, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32902 vom 14.12.2001 (130719)

■ **Ferring AG**, in Wallisellen, Handel mit und Produktion von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Markus, von Trub, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenklusen, Markus, von Ried-Brig, in Emmen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32903 vom 14.12.2001 (130720)

■ **Gehrer AG**, in Wädenswil, Planung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrer, Christa, von Rebstein und Teufen AR, in Schübelbach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32904 vom 14.12.2001 (130721)

■ **Gisela Lacher Haus zum Kindli**, in Zürich, Betrieb eines Hotels und Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9169). Firma neu: **Hotel Kindli Gisela Lacher**.

Tagebuch Nr. 32905 vom 14.12.2001 (130722)

■ **Graf Transport AG**, in Opfikon, Transport und Kurierdienst aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3064). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **Graf Logistik AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Graf Logistics Ltd.**).

Tagebuch Nr. 32906 vom 14.12.2001 (130723)

■ **Handelszeitung und Finanzrundschau AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Publikationen vor allem wirtschafts- und finanzpolitischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asaf, Mustafa, von Zürich und Atdorf UR, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Lipp, Reto, von Zürich und Untervaz, in Rütshöfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Möhr, Bettina, von Maienfeld, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32907 vom 14.12.2001 (130724)

■ **Herbert Keller, Transporte**, in Kleinandelfingen, Transporte mit LKW, Aushub und Umgebungsarbeiten, Kranarbeiten, Gartenbau, Trax- und Baggerbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 22.07.1983, S. 2554). Domizil neu: Marthalerstrasse 2, 8453 Alten [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 32908 vom 14.12.2001 (130725)

■ **Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG**, in Bassersdorf, Handel, Fabrikation, Import und Export von Schreibwaren, Büro-, Papeterie- und Zeichenartikel, Büromaschinen sowie EDV-Zubehör und Übernahme von Generalvertretungen in diesen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1995, S. 5861). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Papyria-Ruwisa AG, in Bassersdorf, Aktiven von CHF 1'003'721.60 und Passiven von CHF 236'465.40 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.12.2001 und Fusionsbilanz per 01.07.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Die bereits sämtliche Ak-

tien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 32909 vom 14.12.2001 (130726)

■ **Hintermann AG**, in Herrliberg, Ausführung von sämtlichen Maler- und Renovationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieker, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermann, Heinz, von Beinwil am See AG, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hintermann, Robert, von Beinwil am See AG, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hintermann, Heinrich, von Beinwil am See AG, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 32910 vom 14.12.2001 (130727)

■ **ICU-IT Services AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4226). Firma neu: **ICU-IT Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**ICU-IT Services SA en liquidation**) (**ICU-IT Services Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 22.10.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dilsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 32911 vom 14.12.2001 (130728)

■ **Immobiliare Real Estate Investment I.R.E. AG**, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7961). Domizil neu: c/o United Metals Holding AG, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 32912 vom 14.12.2001 (130729)

■ **Inducom Consulting & Trade AG**, in Zürich, Betrieb von Einzel- sowie Grosshandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8517). Domizil neu: c/o United Metals Holding AG, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 32913 vom 14.12.2001 (130730)

■ **Industriegeseverband Schweiz (IGS)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broms, Carl Edward, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imler, Jacques, von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmar, Björn, von Lenzburg und Münchenwiler, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bernard, Jean Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyerhans, Alex, von Uitikon, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 32914 vom 14.12.2001 (130731)

■ **Investmentstiftung für Personalvorsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Alois, von Pfaffau und Triengen, in Arni AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ketterer, Werner, von Zürich, in Birnmensdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Guido, von Rehetobel, in Stallikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32915 vom 14.12.2001 (130732)

■ **Ipitek Trading GmbH in Liquidation**, in Glattfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4298). Mit Verfügung vom 05.12.2000 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Bülach Franz Stocker als Geschäftsführer und Liquidator abberufen; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Franz, von Freienbach, in Glattfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 32916 vom 14.12.2001 (130733)

■ **IVV AG, Behindertenwerkstätte**, bisher in Otelfingen, Betrieb einer Arbeitsstätte für Behinderte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7515). Statutenänderung: 24.10.2001. Firma neu: **DINVAL AG**. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Katzenrütistrasse 73 / 75, 8153 Rümlang.

Tagebuch Nr. 32917 vom 14.12.2001 (130734)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9746, publizierten TB-Eintrags Nr. 31886 vom 05.12.2001. Julius Marx AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Zubehör für Autos und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thiemann, Philippe, von St. Gallen, in Genf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Thiemann, Philippe].

Tagebuch Nr. 32918 vom 14.12.2001 (130735)

■ **Kawag-Betriebs AG**, in Mettmenstetten, hauptsächlich Betrieb von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1994, S. 6566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spuhler-Jost, Gabriela Edith, von Hor-

gen, in Jonen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Jost-Schmitt, Gabriela Edith, in Benzenschwil]; Schmitt, Jürgen Erwin, von Zürich und Stetten SH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Beinwil (Freiamt)]; Weber-Schmitt, Marianne, von Barga BE, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weber, Marianne].

Tagebuch Nr. 32919 vom 14.12.2001 (130736)

■ **KKL Treuhand-Gesellschaft AG**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Jitzchak, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elazar, Martin Moshe, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32920 vom 14.12.2001 (130737)

■ **KOSOVA EXPRESS - Veseljevic Murtez**, in Winterthur, Carreisen nach Kosova, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2001, S. 6409). Firma neu: **KOSOVA EXPRESS Veseli Murtez**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veseli, Murtez, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Veseljevic, Murtez].

Tagebuch Nr. 32921 vom 14.12.2001 (130738)

■ **Logismata AG**, in Zürich, Handel und Betreuung von Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann - Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAFIDA Treuhand AG, in Zumikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32922 vom 14.12.2001 (130739)

■ **MARIA ROSELLI DELIKATESSENGALERIE AG**, in Zollikon, Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldner, Dr. Erich, von Zürich und Maur, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32923 vom 14.12.2001 (130740)

■ **Mindpearl AG**, in Kloten, Erbringen von Call Centre-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shave, Lee, britischer Staatsangehöriger, in Wickenham (London, GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Walter, von Benzenschwil, in Erdenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Peter, von Bleienbach und Winterthur, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerhühler, Marcel, von Romanshorn, in Egnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 32924 vom 14.12.2001 (130741)

■ **Mobile Computer AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6901). Firma neu: **Mobile Computer AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 11.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 32925 vom 14.12.2001 (130742)

■ **Morgen Marketing GmbH**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1906). Firma neu: **Morgen Marketing GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 26.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 32926 vom 14.12.2001 (130743)

■ **Multilateral AG**, in Winterthur, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Meng und Partner AG Baden, in Baden].

Tagebuch Nr. 32927 vom 14.12.2001 (130744)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9747, publizierten TB-Eintrags Nr. 31899 vom 05.12.2001. NORMAUTO ACCESSOIRES AG**, in Dietikon, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten, Maschinen, Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thiemann, Philippe, von St. Gallen, in Genf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Thiemann, Philippe].

Tagebuch Nr. 32928 vom 14.12.2001 (130745)

■ **Nova Sera AG, EDV-Beratung des Verbandes Schweiz. Elektroinstallationsfirmen**, in Zollikon, Handel mit Computern und Computerprogrammen, Entwicklung von zukunftsstärkender Software in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.1994, S. 7090). Die Gesellschaft [neu: Nova Sera AG] wird

infolge Verlegung des Sitzes nach Schöffland (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9729) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 32929 vom 14.12.2001 (130746)

■ **Office-Job AG**, in Zürich, Bezweckt, Suche und Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nötzli, Harry, von Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32930 vom 14.12.2001 (130747)

■ **orpag**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Projektleitungen, Projekt-Controlling, Outsourcing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baer, Bruno, von Zürich und Langrickenbach, in Meien, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kieckebusch, Peter Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Gütersloh (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32931 vom 14.12.2001 (130748)

■ **Papyria-Ruwisa AG**, in Bassersdorf, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Buchbinderei-, Papeterie- und Papierbranche sowie Übernahme von Vertretungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 441). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 infolge Fusion mit der Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, in Bassersdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.07.2001 durch Universalsukzession auf die Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG über.

Tagebuch Nr. 32932 vom 14.12.2001 (130749)

■ **Pari Capital AG**, in Zürich, Erwerb und Handel von Unternehmen bzw. Unternehmensbeteiligungen und Erbringen von Dienstleistungen an diesen und andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Daniel Martin, von Wädenswil und Kyburg, in Davos, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duss, Dr. Marco, von Entlebuch und Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32933 vom 14.12.2001 (130750)

■ **Paul Schwob AG**, bisher in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7728). Statutenänderung: 20.06.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Frau Enka Schwob, Sonnenbergstrasse 60, 8032 Zürich. Zweck neu: Handel, Import und Export im Bekleidungs- und Konsumgüterbereich sowie Erwerb von Beteiligungen in der Marineindustrie (Schiffbau, Hafenanlagen) und Tätigkeit in Bereichen Architektur, Dekoration und Inneneinrichtungen; kann Vertretungen übernehmen und vergeben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.

Tagebuch Nr. 32934 vom 14.12.2001 (130751)

■ **Plenum Capital Management AG**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von auf künstlicher Intelligenz basierenden Tradingssystemen für den Finanz- und Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9171). Domizil neu: Schulhausstrasse 41, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 32935 vom 14.12.2001 (130752)

■ **PM Stahl GmbH**, bisher in Kloten, Handel mit Stahlprodukten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8871). Statutenänderung: 6.11.2001. Sitz neu: Höri. Domizil neu: Wehntalerstrasse 29, 8181 Höri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prader, Albert, von Tamin, in Niedergratt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Pfeiffer, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D), mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].

Tagebuch Nr. 32936 vom 14.12.2001 (130753)

■ **presstext.schweiz AG**, in Zürich, Aufbau einer Online-Nachrichtagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Andreas, von Gränichen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32937 vom 14.12.2001 (130754)

■ **Primobau AG**, in Zürich, Durchführung von Renovations- und Umbauten an Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle [bisher: Goethe Partner AG, in Adliswil].

Tagebuch Nr. 32938 vom 14.12.2001 (130755)

■ **Primobau Immobilien AG**, in Horgen, Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle [bisher: Goethe Partner AG, in Adliswil].
Tagebuch Nr. 32939 vom 14.12.2001 (130756)

■ **PSP Management AG**, in Opfikon, Betrieb aller Arten von Immobilien in In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3006). [Geschäftsstelle: PSP Management AG, Rorschacherstrasse 304, 9016 St. Gallen. [gestrichen: PSP Management AG, Rorschacherstrasse 238, 9016 St. Gallen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp, Dr. Theodor M., von Waldenburg und Solothurn, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 32940 vom 14.12.2001 (130757)

■ **PSP Real Estate AG**, in Opfikon, Erwerb, Halten und Veräussern von Betriebsgrundstücken im Inland sowie Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Ausführung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp, Dr. Theodor M., von Waldenburg und Solothurn, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 32941 vom 14.12.2001 (130758)

■ **R & R Inter-Risk-Management AG**, in Unteregstringen, Unternehmensberatung, namentlich im Bereich Betriebsversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Robert, von Wohlen AG, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32942 vom 14.12.2001 (130759)

■ **R.O.S.A. Internet Concept and Creation AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Internet-, Gesamtkommunikations- und IT-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7555). Domizil neu: Keltenstrasse 23, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Andreas, von Zollikon und Meilen, in Meilen, mit Einzelunterschrift; Treichler, Markus, von Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32943 vom 14.12.2001 (130760)

■ **RIETER SERVICES AG**, in Winterthur, Verwaltungsdienstleistungen für Gesellschaften des Rieter Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09. 11. 2000, S. 7624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reutemann, Walter, von Winterthur, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aouami, Karim, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32944 vom 14.12.2001 (130761)

■ **Schaffner + Haldi AG**, in Affoltern am Albis, Handel mit und Aufarbeitung von Industrieabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gallmann, Susanna, von Mettmenstetten, in Hedingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32945 vom 14.12.2001 (130762)

■ **Sebag B Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8306). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Terminal Alfa AG, in Zürich. Aktiven von CHF 1'121'245.-- und Passiven von CHF 1'113'262.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 32947 vom 14.12.2001 (130763)

■ **Sehnerv, M. Welter**, bisher in Zürich, Filmproduktion, Regie und Schnitt, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1098). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Huzenstrasse 25, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welter, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Welter-Herli, Cécile, von Zürich, in Volketswil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 32948 vom 14.12.2001 (130764)

■ **Sennhauser AG Teppiche und Bodenbeläge**, in Winterthur, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen sowie deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riccio, Jacqueline, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roost, Nicole

Yvonne, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Robert, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32949 vom 14.12.2001 (130765)

■ **SG Rüegg Bank AG**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigert, Bernadette, von Rickenbach TG, in Zumikon, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 32950 vom 14.12.2001 (130766)

■ **Sico Control AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 650). Firma neu: **Sico Control AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 27.03.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 32951 vom 14.12.2001 (130767)

■ **Staffel Druck AG**, in Zürich, Herstellung von Druckerezeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seeholzer, René, von Feusisberg, in Einsiedeln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32952 vom 14.12.2001 (130768)

■ **Stiftung pro Semien**, in Zürich, Ausführung technischer Hilfsprojekte in Äthiopien, vorab in der Region Semien, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 27. 03. 1976, S. 851). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9768) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32953 vom 14.12.2001 (130769)

■ **Streiff Unterlagsboden AG**, in Winterthur, Betrieb einer Firma für die Herstellung von Unterlagsböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Oliver, von Schangnau, in Aadorf, mit Einzelunterschrift; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfluss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32954 vom 14.12.2001 (130770)

■ **Swiss Watches Anton E. Groth**, in Zürich, Verkauf von Schmuck, Schweizer Markenuhren und Uhrenbestandteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 306). Domizil neu: Hadlaubstrasse 145, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 32955 vom 14.12.2001 (130771)

■ **Swissport Zürich AG**, in Zürich, Bodenabfertigung, Be- und Entladen von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchel, Hans Peter, von Oberriet SG, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curschellas, Marcus, von Tuetsch, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Andreas, von Neukenkirch, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savioz, Jean-Didier, von Avenit, in Limal (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32956 vom 14.12.2001 (130772)

■ **Sybil Albers-Barrier Stiftung**, in Zürich, Auf- und Ausbau sowie dauerndes Zusammenhalten der in der Stiftungs-urkunde näher umschriebenen Kunstsammlung, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1259). Domizil neu: c/o RGS Administrations AG, Bleicherweg 14, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 32957 vom 14.12.2001 (130773)

■ **SYNET GMBH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Beratung und Projektleitung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4750). Domizil neu: c/o I U S WIDMER GMBH, Ringstrasse 12, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 32958 vom 14.12.2001 (130774)

■ **Target Publishing AG**, in Zürich, Betrieb eines Verlages sowie Verlagsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5964). Firma neu: **Target Publishing AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 04.12.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 32959 vom 14.12.2001 (130775)

■ **TCM Hirslanden AG**, in Zürich, Betrieb von Zentren für traditionelle chinesische Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8683). Domizil neu: c/o Hirslanden Holding AG, Zollikerstrasse 164, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 32960 vom 14.12.2001 (130776)

■ **Terminal Alfa AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8306). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 infolge Fusion mit der Sebag B Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Sebag B Immobilien AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Hans, von Horgen und Wauwil, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jecklin, Hans Rudolf, von Zürich und Schiers, in Säfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32961 vom 14.12.2001 (130777)

■ **Tetco GmbH**, in Zürich, Realisierung von Bewässerungssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5227). Statutenänderung: 2. 11. 2001. Zweck neu: Projektierung und Realisierung von Bewässerungs- und Aussaatssystemen sowie Trink- und Abwasseranlagen, Übernahme von technischen Inspektionen und Engineering Services, sowie Vermittlung, Handel, Import und Export von und mit technischen Erzeugnissen und Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Raouf M., libyscher Staatsangehöriger, in Tripoli (Libyen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 32962 vom 14.12.2001 (130778)

■ **TMC Pronto AG**, in Opfikon, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaucher Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32963 vom 14.12.2001 (130779)

■ **TOP Desk Manuela Lisibach**, in Zürich, Erbringen von umfassenden professionellen Büro- und administrativen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3081). Domizil neu: Riedhofstrasse 94, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 32964 vom 14.12.2001 (130780)

■ **Turim AG**, in Zürich, Kauf, Tausch und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trentini, Mauro, von Giubiasco, in Hirzli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flach, Dr. Robert, von Zürich und Nefenbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32965 vom 14.12.2001 (130781)

■ **Underberg AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8036). Statutenänderung: 19. 10. 2001. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Gesellschaften der Underberg Unternehmensgruppe; kann Herstellung und Vertrieb von alkoholischen Produkten und weiteren Getränken vornehmen, Dienstleistungen im Getränke- und Nahrungsmittelsektor erbringen, Entwicklung, Erwerb und Bewirtschaftung von Liegenschaften durchführen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bastong, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32966 vom 14.12.2001 (130782)

■ **VCM Capital SA**, in Regensdorf, Beratung von Unternehmungen im Bereich Venture Capital, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2011). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mägenwil (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32967 vom 14.12.2001 (130783)

■ **Visicom Beratungs AG**, in Regensdorf, Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Treuhandelsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2011). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mägenwil (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9730) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32968 vom 14.12.2001 (130784)

■ **Walter Looser AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4387). Statutenänderung: 26. 11. 2001. Zweck neu: Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten und Kunststoffen; kann sich an Unternehmen beteiligen, alle Geschäfte vornehmen, die bestimmt oder geeignet sind, den Unternehmenszweck zu fördern oder zu erleichtern, insbesondere Darlehen gewähren und aufnehmen sowie Sicherheiten und Garantien abgeben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 32969 vom 14.12.2001 (130785)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Foto Studio Peter Bürgli**, in Opfikon, Atelier für farbtotografische Aufnahmen sowie Verkauf von solchen und von Rahmen und Alben, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4257). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32970 vom 14.12.2001 (130786)

■ **Foto Video Shop Campanile**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Foto- und Videogeräten sowie Radio-, TV- und HiFiapparaten und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 10. 02. 1988, S. 524). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32971 vom 14.12.2001 (130787)

■ **Galman Commercial Activities & Co**, in Zürich, Verkauf von sowie Handel mit Softwareartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1993, S. 5270). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 32972 vom 14.12.2001 (130788)

■ **Hofer & Kobel Heizungsservice**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1411). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 32973 vom 14.12.2001 (130789)

■ **Motorbootfahrtschule Erich Brandenberger**, in Thalwil, Betrieb einer Motorbootfahrtschule auf dem Zürichsee, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1990, S. 3769). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32974 vom 14.12.2001 (130790)

■ **Ramm-Bohr Spezialtiefbau AG in Liquidation**, in Richterswil, Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7743). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 04.12.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32975 vom 14.12.2001 (130791)

■ **Roth Konzeptionen Werbung & Design**, in Bäretswil, Werbekonzepte und Strategien, grafische Gestaltung, Architektur- und Produkt-Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32976 vom 14.12.2001 (130792)

■ **Shell-Tankstelle Sonnental, Franco Staniscia**, in Dübendorf, Betrieb einer Shell-Tankstelle sowie Verkauf von Autoteilern, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1990, S. 206). Die Aktiven und Passiven sind an die Franco Staniscia GmbH in Dübendorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 32977 vom 14.12.2001 (130793)

■ **Skyner R. Grob + U. Maag**, in Bassersdorf, Herstellung, Reparatur und Handel im Elektronik-, informatik- und Kommunikationsbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1992, S. 1598). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Reto Grob aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Ulrich Maag führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Skyner U. Maag, in Seuzach, fort.
Tagebuch Nr. 32978 vom 14.12.2001 (130794)

■ **Topisport Skates & Boards AG in Liquidation**, in Zürich, Verkauf von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4460). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.12.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32979 vom 14.12.2001 (130795)

■ **Werder + Sohn AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb einer Wäscherei und Feinglättere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3095). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.11.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32980 vom 14.12.2001 (130796)

■ **Wolff Consulting**, in Kloten, Beratung von Unternehmungen in Fragen des Finanz- und Projektmanagements, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7865). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32981 vom 14.12.2001 (130797)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
 Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jurt + Käslin AG, Beckenried**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jurt + Christen Elektro AG, Buochs
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Jurt + Christen Elektro AG, Ennebörgerstrasse 12, 6374 Buochs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jurt + Christen-Elektro AG
 6374 Buochs

(130798)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stutz Immobilien AG, Arbon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hermann Stutz AG, Hatswil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hermann Stutz AG, Romanshornstrasse 261, 8580 Hatswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Stutz Immobilien AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 1. Juli 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hermann Stutz AG übergegangen.

Hermann Stutz AG
 8580 Hatswil

(130799)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TMI Holding Services AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPC Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die TMI Holding Services AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die JPC Holding AG, Zürich, übergegangen.

JPC Holding AG
 8024 Zürich

(130800)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tivolino AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPC Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die Tivolino AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die JPC Holding AG, Zürich, übergegangen.

JPC Holding AG
 8024 Zürich

(130801)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Genziana Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPC Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die Genziana Immobilien- und Verwaltungen AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die JPC Holding AG, Zürich, übergegangen.

JPC Holding AG
 8024 Zürich

(130802)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien-Gesellschaft Zentrum AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPC Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die Immobilien-Gesellschaft Zentrum AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die JPC Holding AG, Zürich, übergegangen.

JPC Holding AG
 8024 Zürich

(130803)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rämihof AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPC Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die Rämihof AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die JPC Holding AG, Zürich, übergegangen.

JPC Holding AG
 8024 Zürich

(130804)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Terminal Alfa AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sebag B Immobilien AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SLG Holding Services AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion wurde per 30.06.2001 beschlossen. Die Terminal Alfa AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die Sebag B Immobilien AG, Zürich, übergegangen.

SLG Holding Services AG
 8024 Zürich

(130805)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Brugg Telecom AG, Brugg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Brugg Kabel AG, Brugg
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 18.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Brugg Kabel AG, Klosterzelgstrasse 28, 5200 Brugg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Brugg Kabel AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 01.01.2001. Es ist beabsichtigt, die aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Wartmann & Merker Rechtsanwälte
 8022 Zürich

(130806)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interkonstrukt AG, Richterswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Peter & Partner Architekten AG, Richterswil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.02.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Juris Treuhänd AG, Alpenstrasse 2, Postfach 4461, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30.06.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Peter & Partner Architekten AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Anwaltsbüro Hofmann + Partner
 8640 Rapperswil

(130807)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lehmann-Stein, combustibles et transports S.A., Montreux**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Riviera Produits Pétroliers S.A., Vevey
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 16.11.2001
- Echéance de préavis des créances:** 21.01.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Administration de Riviera Produits Pétroliers S.A., rue du Midi 13, 1800 Vevey
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de Lehmann-Stein combustibles et transports S.A., à Montreux, ont été repris, avec effet rétroactif au 30 juin 2001, par voie de succession universelle par Riviera Produits Pétroliers S.A.. Par suite de la fusion, Lehmann-Stein combustibles et transports S.A. est dissoute sans liquidation. En outre, les créanciers sont expressément rendus attentifs à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 chiffres 6 et 7 en relation avec l'art. 745 al. 3 CO, soit après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois.

Eric Châtelain, notaire
 1009 Pully

(130808)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Autotyp SA, Etagnières**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Technomag AG, Berne
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.12.2001
- Echéance de préavis des créances:** 21.01.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Technomag SA, 1037 Etagnières
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:** Autotyp SA est dissoute. Les actifs et les passifs de la société sont repris par Technomag AG, à Berne, selon bilan de fusion au 01.01.2001 à titre de succession universelle.

Pierre Philippe Courvoisier, notaire
 1040 Echallens

(130809)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schriber Autoteile AG, Wimmis**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Technomag AG, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Technomag AG, 1037 Etagnières
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Schriber Autoteile AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Technomag AG, in Bern, übergegangen.

Pierre Philippe Courvoisier, notaire
 1040 Echallens

(130810)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Blanco Beteiligungen AG (vormals Blanco AG), Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** E.G.O. Elektro-Geräte AG, Zug
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** E.G.O. Elektro-Geräte AG, Gubelstrasse 15, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 30.9.2001 erfolgt.

Stadlin Advokatur Notariat
 6300 Zug

(130811)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bau-Ring Weinfelden AG, Weinfelden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mayer Immobilien AG, Weinfelden
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mayer Immobilien AG, Bachtobelstrasse 34, 8570 Weinfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Mayer Immobilien AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.

OBT Treuhänd AG
 8570 Weinfelden

(130812)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
 Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure (VSSE), St. Gallen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Genossenschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Textilverband Schweiz (TVS), Gesamtverband der schweizerischen Textil- und Bekleidungsindustrie, Zürich
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure VSSE, Waldmanstrasse 6, Postfach, 9014 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Textilverband Schweiz
 9014 St. Gallen

(130813)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Libag Immobilien- & Handels AG in Liquidation, Romanshorn*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Horath Treuhand AG, Friedtalweg 20, 9500 Wil SG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Horath Treuhand AG
9500 Wil
(130814)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Marcel Schouwey S.A. en liquidation, Friebourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Luc Schouwey, La Croix, 1635 Marsens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Peter-Joseph Burri & Peter Burri, Notare
1701 Freiburg
(130815)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hans Stutz AG in Liquidation, Hittnau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Stutz, Erlenstrasse 4, 8335 Hittnau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Stengel Treuhand AG
8330 Pfäffikon
(130816)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Estag AG succursale di Lugano in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 30.11.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.01.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Massimo Pelli, liquidatore, c/o Unifida S.A., Via S. Balestra 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
UNIFIDA SA
6901 Lugano
(130817)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cartimex Handels AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anton Baumeler, Liquidator, c/o Baumeler Treuhand AG, Poststrasse 18, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Baumeler Treuhand AG
6301 Zug
(130818)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: J. B. Fuchs AG in Liquidation, Kronbühl, Gemeinde Wittenbach SG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* J. B. Fuchs AG in Liq., J. B. Fuchs, Liquidator, St. Gallerstrasse 44, 9302 Kronbühl
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
EG Treuhand AG
9004 St. Gallen
(130819)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Otopex-Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Otopex-Holding AG in Liquidation, c/o Caminada Treuhand AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Dr. iur. Christoph Straub, Rechtsanwalt
6300 Zug
(130820)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gollrad AG, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Helga de Capitani, Liquidatorin, Seestrasse 57, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Helga de Capitani
8002 Zürich
(130821)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Asaki Holding S.A. in Liquidation, Kreuzlingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Bätting, Liquidator, Neptunstrasse 7, 8280 Kreuzlingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung nach drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist vorgesehen.
Kurt Bätting
8280 Kreuzlingen
(130822)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wandel Global Services Ltd. in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wandel Global Services Ltd. in Liq., Metallstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Blum & Partner Rechtsanwälte
6304 Zug
(130823)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Emery Energie et Distributions SA, en liquidation, Cullayes*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Maurice Emery, liquidateur, 1080 Les Cullayes
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.
Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne
(130824)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Montres Royama AG (Montres Royama SA) (Royama Watch Co Ltd), Port*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Philippe P. Graeppli, p.A. Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar, Jurastrasse 15, Postfach Neumarkt 3231, 2500 Biel 3
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.
Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(130825)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: NBM-Amstelland Riskmanagement AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Georg Wiederkehr, Liquidator, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(130826)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière Chambésy-Mont-Blanc en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidufirst SA, liquidatrice, rue Pedro-Meylan 4, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(130827)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TRADE HOUSE HIU SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mme Tatiana Adressmühle, liquidatrice, rue de la Printanière 14, 1293 Bellevue
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncez & Buhler, Notaires
1211 Genève
(130828)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MLS Import + Export AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wipolero AG, Willi Sigrist, Stöcklen 7, 6344 Meierskappel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* In Anwendung von OR 745 Abs. 3 ist eine Verteilung des Vermögens bereits nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf beabsichtigt.
Wipolero AG
6344 Meierskappel
(130829)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immotrag AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Peter Zingg, Liquidator, im Langstück 16, 8044 Gockhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Bär & Karrer, Rechtsanwälte
8024 Zürich
(130830)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sesam Compta Soft SA, en liquidation, Lausanne*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Vénifid SA, Rue du Rhône 100, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncez & Buhler, Notaires
1211 Genève
(130831)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Helve AG in Liquidation, Kőniz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Christa Goldmann-Bauer, Liquidatorin, Sportweg 10, 3097 Liebefeld
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Chèvre & Rutsch, Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14
(130832)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Sector Sport Watches S.A. in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 06.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.01.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Riccardo Biaggi, c/o Sector Sport Watches S.A. in liquidazione, Via Calloni 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Velo & Associati, Studio legale - notarile
6901 Lugano 1
(130833)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Union Iran International AG (Union Iran International Ltd.) in Liquidation, Birsfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Moser, Liquidator, Buttenalstrasse 8, 4106 Therwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Lic. iur. Silvia Moser-Christen, Advokatin & Notarin
4106 Therwil
(130834)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Souvann S.A. en liquidation, Vouvry*

2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* LGF la Générale foncière SA c/o BFF et associés, société fiduciaire, avenue de la Gare 20, case postale 205, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
LGF la Générale foncière SA
1095 Lutry
(130835)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Elbumera AG in Liquidation, Reinach AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elbumera AG in Liquidation, c/o Johann Anton Buck, Seestrasse 87A, 6052 Hergiswil NW
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Elbumera AG in Liquidation
6052 Hergiswil
(130836)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kemira Color AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Julius Bär Family Office AG, Liquidatorin, Grabenstrasse 32, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(130837)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rüdlinger Accessoires SA in Liquidation, Ipsach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Rüdlinger, Liquidator, Friedweg 32, 2575 Täuffelen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura, Steuern und Recht
8280 Kreuzlingen
(130838)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Medima AG in Liquidation, Rheinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Robert R. Sigl, Liquidator, Engelsegasse 77, Postfach, 4020 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Sigl Herzog Rechtsanwälte, Notariat
4052 Basel
(130839)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Frei Architekten und Planer AG in Liquidation, Untersiggenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan Imiger, Liquidator, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Kochsmattstrasse 15, 5445 Eggenwil
(130840)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Binder Rechtsanwälte, Rechtsberatung und Notariat
5401 Baden
(130840)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Trammo Navigation AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jakob Aeberli, Liquidator, c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Aeberli Treuhand AG
8034 Zürich
(130841)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **FF Fresh Food AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stoffel + Partner Treuhand AG, Herbngrasse 20, Postfach 64, 9011 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stoffel + Partner Treuhand AG
9011 St. Gallen
(130842)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Faleo S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 12.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* 18.03.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Faleo S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., Viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Amfiduciaria SA
6901 Lugano
(130843)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Duklar SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 05.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* 21.01.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Duklar SA in liquidazione, c/o Gianni Maccaferri SA, Via Berna 2, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Duklar SA in liquidazione
6900 Lugano
(130844)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Let's dance AG, Pratteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marcel Schaub, Mayenfelsenstrasse 9, 4133 Pratteln
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marcel Schaub
4133 Pratteln
(130845)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bewel AG, in Liquidation, Wil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Technomag AG, 1057 Etagnières
(130846)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pierre Philippe Courvoisier, notaire
1040 Echallens
(130846)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Save SA Genève, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Plafida, Société fiduciaire et de Placements, rue de Malatrex 14, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bemasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(130847)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **V-Cap Holding & Management AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Speerli, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen.
Heinz Speerli
8050 Zürich
(130848)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sogecac S.A. in liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laris Fiduciaria S.A., liquidatrice, via Greina 2, 6901 Lugano
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Laris Fiduciaria SA
6901 Lugano
(130849)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO
(130850)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Logic Dot Net GmbH in Liquidation, Fehraltorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Gyger, Liquidator, Zürcherstrasse 74, 8320 Fehraltorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Peter Gyger
8320 Fehraltorf
(130850)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Foto Plus GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Annemarie Abegglen, Liquidatorin, Rebbergstrasse 70A, 5408 Ennetbaden AG
(130851)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Brückner Treuhand AG
8451 Kleinandelfingen
(130851)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Montres Dauteuil Sàrl en liquidation, Val d'Illeiz**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 25.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Montres Dauteuil Sàrl en liquidation, c/o AMV Conseils & Révision SA, Case postale 10, 1902 Evionnaz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Raphaël Rappaz
1902 Evionnaz
(130852)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Dupuis Support Sàrl en liquidation, Montreux**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée des associés-gérants
3. *Date de la décision:* 29.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Bernard Dupuis, Rue du Lac 138, 1815 Clarens-Montreux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Perrin & Monitton, Notaires
1820 Montreux
(130853)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **UNIVERSUM Hausmanagement GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.01.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* E. Aeschbacher, Gutstrasse 68, 8055 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
E. Aeschbacher
8055 Zürich
(130854)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Bender & Parmigiani architectes EPFL/SIA S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 04.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bender et Parmigiani architectes EPFL/SIA S.à r.l. en liquidation, p.a. Mme Catherine Bender Pfister, Rue de l'Alé 30, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Frank Meister, Notaire
1006 Lausanne
(130855)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Eventissima Sàrl en liquidation, Troinex**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eventissima Sàrl, c/o Monsieur Michael Eich, chemin du Claisert 9, 1256 Troinex
(130856)

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(130856)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Hofmann Frères S.à r.l. en liquidation, Oron-la-Ville**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 12.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. (AAT Accounting, Auditing and Tax Services Ltd), Chemin du Joran 4b, 1260 Nyon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1

(130857)

Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Ulex GmbH in Liquidation, Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ulex GmbH in Liquidation, c/o Suter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 59b, 3400 Burgdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bürgi & Mäder, Advokatur und Notariat
3402 Burgdorf

(130858)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Ansermoz Parcs et Jardins S.à r.l. en liquidation, Rolle**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Ansermoz, liquidateur, Grand-Rue 77, 1180 Rolle
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Patrick Rose, Notaire
1180 Rolle

(130859)

Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Miroo GmbH in Liquidation, Oetwil am See**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Miroo GmbH in Liquidation c/o Treuhandbüro Kurt Bosshard, Tannenaustrasse 13, Postfach 89, 8610 Uster
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhandbüro Kurt Bosshard
8610 Uster

(130860)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Drogerie Heussi GmbH in Liquidation, Andermatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Drogerie Heussi GmbH in Liquidation, c/o Caspar Heussi-Hediger, Oberplatzstrasse 9, 6490 Andermatt

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Walter Zwysig, Fürsprech und Notar
6460 Aldorf

(130861)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Open All Hours Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 13.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* David Skinner, Open all Hours Sàrl en liquidation, promenade de l'Europe 11, 1203 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.

Etude de Me Valérie Marti, notaire
1204 Genève

(130862)

Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Jürg Brunner GmbH in Liquidation, Kilchberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Brunner GmbH in Liquidation, Schlimbergstr. 24, 8002 Kilchberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jürg Martin Brunner
8802 Kilchberg

(130863)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Sonnenschein SARL en liquidation, Founex**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 29.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidutec Fiduciaire SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(130864)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Sissident S.à r.l. en liquidation, Nyon**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 10.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Florence Teuscher, liquidatrice, Rue de Rive no 63, 1260 Nyon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1

(130865)

Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **SSR Reisen, Schweizerischer Studentenreisendienst in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SSR-Reisen, Schweizerischer Studentenreisendienst, Genossenschaft, Sekretariat, Postfach, 8026 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Liquidatoren beabsichtigen, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Genossenschaft vorzeitig zu verteilen.

SSR-Reisen, Schweizerischer Studentenreisendienst, Genossenschaft
8026 Zürich

(130866)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute:* **Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 26.04.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Olivier Verrey, Avenue Général Guisan 85, case postale, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Verrey, Terrier & Associés, notaires
1009 Pully

(130867)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalfürsorgestiftung der Hauri Kiesgruben und Transport AG, Seon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* U. Suter und J. Härrli c/o Hauri Kiesgruben und Transport AG, Iglisten 1, 5703 Seon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an die Liquidatoren zu richten.

Hauri Kiesgruben und Transport AG
5703 Seon

(130868)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Stiftung der Carlit + Ravensburger AG, Würenlos**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 14.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftung der Carlit + Ravensburger AG, Liquidator (Stiftungsrat), Grundstrasse 9, 5436 Würenlos
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.

Stiftung Carlit + Ravensburger AG
5436 Würenlos

(130869)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Caisse de retraite en faveur du personnel de Montres Consul SA en liquidation, Biene**
2. *Décision d'annulation par:* conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 04.08.1999
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations, Nydegasse 11/13, 3011 Berne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Offices des assurances sociales et de la surveillance des fondations
3011 Berne

(130870)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Fürsorgestiftung der Bank Suhrental, Schöftland**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fürsorgestiftung der Bank Suhrental, Alfred Bussmann und Rolf Bohnenblust, Liquidatoren, 5040 Schöftland

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel vom 11. Juni 2001, von welchem der Destinatären der Fürsorgestiftung der Bank Suhrental mit Schreiben vom 4. September 2001 Kenntnis gegeben worden ist, liegt innerhalb der selben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an die Liquidatoren zu richten.

IRB Bank Interregio
5734 Reinach

(130871)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **F. Hefli & Co. AG, Hätzingen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 10'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* F. Hefli & Co. AG, -, 8775 Hätzingen
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Meyer Lustenberger, Rechtsanwältin
8029 Zürich

(130872)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Phénix Holding SA, Olon**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 500'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 29.08.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles-Pascal Ghiringhelli, notaire, Avenue de la Gare 7, 1860 Aigle
8. *Indication:* Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Charles-Pascal Ghiringhelli, Notaire
1860 Aigle

(130873)

Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **AS Informatik AG, Weinfelden**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* AS Informatik AG, Mühlfangstr. 16, 8570 Weinfelden TG
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 300'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Memo Treuhand AG
8580 Amriswil

(130874)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SI Miremont Les Pins, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 750'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 533'500
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 12.12.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Miremont Les Pins p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève
8. *Indication:* Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

9. **Remarques:** La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 433 actions de CHF 500.- chacune.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(130875)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: S1 Coligny Parc A, Genève**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 400'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 200'500
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 12.12.2001
6. **Echéance de préavis des créances:** 20.02.2002
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** S1 Coligny Parc A, p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 1'995 actions de CHF 100.- chacune.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(130876)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Société Immobilière Coligny-Parc B, Genève**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 5'000'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 229'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 12.12.2001
6. **Echéance de préavis des créances:** 20.02.2002
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Société Immobilière Coligny-Parc B, p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 47'710 actions de CHF 100.- chacune.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(130877)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Grand Circle Cruise Line AG, Basel**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Grand Circle Cruise Line GmbH, Basel
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 05.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.01.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Mauro Tramaccere, Grand Circle Cruise Line GmbH, Gerbergasse 13, 4051 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Grand Circle Cruise Line GmbH auf dem Weg der Universalzession rückwirkend per 31. Dezember 2000 übernommen worden.
Böckli Bodmer & Partner
4002 Basel
(130878)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatio
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 1730 (Grundbuchblatt 1763), Längebergstrasse in Horgen im 3. Rang. Mitverpfändet sind: Horgen Grundbuchblatt 1764, 1765, 1766 und Wädenswil Grundbuchblatt 2016, 2017, 2018
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 15'000.-
5. **Ausgestellt am:** 11.02.1932
6. **Auskündungsfrist:** 21.08.2002
7. **Bemerkungen:** AUF2/E/ESO10034/ez
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(130879)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Riedmatten, 5600 Lenzburg, Grundstück-Nr. 2336, GB Nr. 1850, Plan 41 (Beleg Nr. 201), heutige Pfand Eigentümerin: Agatha Zobrist, geb. 31. Oktober 1966, von Hensdiken AG
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 200'000.-
5. **Ausgestellt am:** 30.01.1970
6. **Auskündungsfrist:** 28.08.2002
7. **Bemerkungen:** ES000178
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(130880)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** ursprüngliche Schuldnerin: BHG Baugenossenschaft Haus und Grund, Genossenschaft mit Sitz in Zürich, Talstrasse 15, 8022 Zürich
3. **Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Himmerstrasse 18, 8052 Zürich, Kat.-Nr. 4167, GBBL 2107, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 254/1982), heutiger Pfand Eigentümer: BHG Baugenossenschaft Haus und Grund
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 80'000.-
6. **Ausgestellt am:** 08.10.1982
7. **Auskündungsfrist:** 28.08.2002
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(130881)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Bank Coop AG Thun (vormals GZB)**
2. **Lastend auf:** Rudolf Gehrig sel.
3. **Nr. des Titels:** 340628.00.00.39.3
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
5. **Auskündungsfrist:** 05.06.2002
6. **Bemerkungen:** V 2001/2110
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(130882)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Namenaktien Elektrizitätswerk Jona-Rappeswil AG**
2. **Lastend auf:** Charlotte Fäh-Müller bzw. Hans Fäh-Müller
3. **Nr. des Titels:** 10115 bzw. 10116
4. **Saldo/Wert:** CHF 500,00.-
5. **Auskündungsfrist:** 12.06.2002
6. **Bemerkungen:** Aktie à je Fr. 500.00 mit je Dividenden-Coupons Nr. 27 - 40
Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach
(130883)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** ---
3. **Lastend auf:** der Berner Kantonalbank, Bern

4. **Nr. des Titels:** 41/2.061.571.48
5. **Saldo/Wert:** CHF 43'818,35.-
6. **Ausgestellt am:** 06.11.2001
7. **Auskündungsfrist:** 17.06.2002
8. **Bemerkungen:** Saldo per 06.11.2001
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung, Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadom
3011 Bern
(130884)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien, je mit Dividendencoupons Nrn. 58-62**
2. **Lastend auf:** der Aktiengesellschaft Bubenberghaus, mit Sitz in Bern
3. **Nr. des Titels:** Nrn. 458 und 466
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000,00.-
5. **Auskündungsfrist:** 17.06.2002
6. **Bemerkungen:** Nominalwert je Aktie Fr. 1'000.-
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung, Der Gerichtspräsident 1: Hug
3011 Bern
(130885)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Jau-Gerber Bertha
3. **Lastend auf:** im 1. Rang auf Bern-GBBL 123-25, Kreis 5
4. **Nr. des Titels:** VI/2980
5. **Saldo/Wert:** CHF 60'000,00.-
6. **Ausgestellt am:** 01.04.1965
7. **Auskündungsfrist:** 12.12.2002
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung, Der Gerichtspräsident 1: Hug
3011 Bern
(130886)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Jau-Gerber Bertha
3. **Lastend auf:** im 2. Rang auf Bern-GBBL Nr. 123-25, Kreis 5
4. **Nr. des Titels:** VI/2980
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000,00.-
6. **Ausgestellt am:** 01.04.1965
7. **Auskündungsfrist:** 12.12.2002
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung, Der Gerichtspräsident 1: Hug
3011 Bern
(130887)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** die damalige Titelinhaberin
3. **Lastend auf:** der Spar- und Leihkasse Bern, nun Valiant Bank
4. **Nr. des Titels:** 9.624.841.06
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000,00.-
6. **Ausgestellt am:** 02.07.1997
7. **Auskündungsfrist:** 13.06.2002
8. **Bemerkungen:** 2 1/2 %, ohne Coupons, Verfall: 02.07.2001
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung, Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadom
3011 Bern
(130888)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartelle ipotecarie al portatore**
2. **gravante su:** la part. 631 RFD di Boggio: a) di CHF 20'000.- in II rango (dg 1385 del 24.02.1959); b) di CHF 40'000.- in III rango (dg 4416 del 07.05.1963); c) di CHF 40'000.- in IV rango (dg 758 del 07.02.1968).
3. **No. del titolo:** -
4. **Saldo / Valore:** CHF 0,00.-
5. **Termine per la pubblicazione:** 20.12.2002

6. **Osservazioni:** CN.2001.00085
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(130889)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Vinez-GbbL-Nr. 655
3. **Nr. des Titels:** Beleg 611/0
4. **Saldo/Wert:** CHF 285'000.-
5. **Ausgestellt am:** 28.10.1997
6. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 1656 SCV
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(130890)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire nominative**
2. **Grevant:** en premier rang l'immeuble feuillet 1200 du ban de Delémont, appartenant à Madeleine Straehl et Danièle Piegay, créancier hypothécaire: BCB, Berne Banque Cantonale Neoise; inscrite à P.J. 1g/2647; taux 6%
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 10'000.-
5. **Délivré le:** 15.12.1921.
6. **Expiration de l'échéance:** 20.12.2002
7. **Remarques:** CIV/2399/2001
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(130891)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: action au porteur**
2. **Au nom de:** la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit
3. **N° du titre:** 19881
4. **Solde/Valeur:** CHF 500,00.-
5. **Expiration de l'échéance:** 20.06.2002
6. **Remarques:** Avec feuille de coupons Nos 41 et suivants attachés plus talon.
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(130892)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 4 Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Pieterlen GbbL. Nr. 1040: a) CHF 1'000'000.- im 1. Rang vom 24.06.1994; b) CHF 500'000.- im 2. Rang vom 24.06.1994; c) CHF 400'000.- im 3. Rang vom 24.06.1994; d) CHF 200'000.- im 4. Rang vom 24.06.1994.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
5. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 1679 LE3
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(130893)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenspartheit der Graubündner Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Erben Rolf Erwin Ardiser, Laax
3. **Nr. des Titels:** CS 0.380117.9 bzw. CA 019.707.600
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
5. **Auskündungsfrist:** 20.03.2002

6. **Bemerkungen:** 2001/1421
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(130894)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Umäsch Nm. 1044, 1078, 1270 (alte Lieg.-Nr. 283) im 5. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 800,00,-
5. **Ausgestellt am:** 20.06.1850
6. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
7. **Bemerkungen:** Vorgang CHF 5'588,-, Zinsfall 1.5
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(130895)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Umäsch Nr. 1012 (alte Lieg.-Nr. 251) im 5. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 233'000,-
5. **Ausgestellt am:** 27.04.1989
6. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
7. **Bemerkungen:** Vorgang CHF 60'000,-, Zinsfall 1.5
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(130896)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Hundwil Lieg. Nr. 135 (Parz. Nm. 169, 220 und 406), im 4. Rang
3. **Nr. des Titels:** VII/293
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000,-
5. **Ausgestellt am:** 21.12.1903
6. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
7. **Bemerkungen:** Vorgang CHF 12'000,-, Zinsfall 1.5
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(130897)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Schwellbrunn Lieg. Nr. 279, Parz. Nr. 617: a) CHF 850,-, abz. lieg. Zedel, vom 21.04.1848, im 6. Rang, Vorgang CHF 2'755,-, Zinsfall 11.11., F 199; b) CHF 630,-, Zedel-Auszug, vom 29.04.1848, im 6. Rang, Vorgang CHF 2'755,-, Zinsfall 11.11., E 172; c) CHF 640,-, Zedel-Auszug, vom 29.04.1848, im 6. Rang, Vorgang CHF 2'755,-, Zinsfall 11.11., E 173.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(130898)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: abz. lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Reute AR Parz. Nr. 136, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 9'000,-
5. **Ausgestellt am:** 30.04.1907
6. **Auskündungsfrist:** 20.12.2002

7. **Bemerkungen:** vorgangsfrei, Zinsfall 1.5
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(130899)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: 999 azioni al portatore di nom. CHF 1'000.- l'una**
2. **intestato a:** la società Propior Holding AG, Lugano
3. **No. del titolo:** 1 - 999
4. **Saldo / Valore:** CHF 0,00,-
5. **Termine per la pubblicazione:** 19.06.2002
6. **Osservazioni:** CN.2001.00077
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(130900)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** 1. rango la part. no. 1654 RFD di Montagnola
3. **No. del titolo:** dg no. 3751
4. **Saldo / Valore:** CHF 70'000,-
5. **rilasciato il:** 14.05.1965
6. **Termine per la pubblicazione:** 19.12.2002
7. **Osservazioni:** CN.2001.00075
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(130901)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Küttigen Nr. 5769, Plan 38, Parzelle 140, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 65'000,-
5. **Ausgestellt am:** 20.09.1962
6. **Auskündungsfrist:** 17.12.2002
7. **Bemerkungen:** SU.2001.51356
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(130902)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Hypothekarobligation**
2. **Lastend auf:** GB Randogne/VS, Parzelle Nr. 1189 (Plan Nr. 14) im II. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000,-
5. **Auskündungsfrist:** 19.06.2002
6. **Bemerkungen:** DTZPR.2001.742
Richteramt Dorneck-Thierstein
4143 Dornach 1
(130903)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Coop-Depositenkasse Mittelland Langenthal (vorm. Coop Mittelland)
3. **Nr. des Titels:** 12'182
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000,-
5. **Ausgestellt am:** 20.01.1998
6. **Auskündungsfrist:** 19.06.2002

7. **Bemerkungen:** 3 Jahre Laufzeit, Verzinsung 3%, Verfall: 20.01.2001 mit Zinscoupon Nr. 3. Z 01 1872 REE
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(130904)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Coop Depositenkasse Mittelland Langenthal (vorm. Coop Mittelland)
3. **Nr. des Titels:** 11'334
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000,-
5. **Ausgestellt am:** 05.02.1996
6. **Auskündungsfrist:** 19.06.2002
7. **Bemerkungen:** 5 Jahre Laufzeit, Verzinsung 4%, Verfall: 05.02.2001 mit Zinscoupon Nr. 5. Z 01 1906 REE
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(130905)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 3% Inhaber-Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** St. Gallische Kantonalbank
3. **Nr. des Titels:** 27.619280
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000,-
5. **Ausgestellt am:** 13.01.2000
6. **Auskündungsfrist:** 18.06.2002
7. **Bemerkungen:** Verfall: 12.01.2003, versehen mit Jahrescoupons per 12.01.2001 + ff. SZ.2001.575-2P-WBA
Bezirksgericht St. Gallen
9004 St. Gallen
(130906)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Höchstetten Grundbuchblatt Nr. 107 im 3. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg EII/5610
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000,-
5. **Ausgestellt am:** 10.05.1949
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 1715 VGJ
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(130907)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der NAB (Neue Aargauer Bank), Aarau**
2. **Nr. des Titels:** 0885-161798-80
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'344,35,-
4. **Ausgestellt am:** 07.02.2001
5. **Auskündungsfrist:** 18.06.2002
6. **Bemerkungen:** SU.2001.51349
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(130908)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 32 und 162, Grundbuch Ebersecken
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 3'700,-
5. **Ausgestellt am:** 15.01.1922
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002

7. **Bemerkungen:** 01 01 486
Amtsgericht Willisau
6130 Willisau
(130909)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief der Raiffeisenbank Fislisbach**
2. **Lastend auf:** GB Fislisbach Nr. 1560, Plan 23, Parzelle 1751, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 9%
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 70'000,-
5. **Ausgestellt am:** 07.03.1980
6. **Auskündungsfrist:** 24.12.2002
7. **Bemerkungen:** SU.2001.52340
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(130905)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** 1. rango la part. 657 RFD di Vacallo, di proprietà di Davide Beretta, Balerna
3. **No. del titolo:** DG no. 186
4. **Saldo / Valore:** CHF 13'000,-
5. **rilasciato il:** 20.02.1953
6. **Osservazioni:** CN.2000.00210
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(130911)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1195
3. **Nr. des Titels:** Beleg III/4
4. **Saldo/Wert:** CHF 500,00,-
5. **Ausgestellt am:** 06.12.1928
6. **Bemerkungen:** Z 00 1091
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(130912)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: 2 Namenaktien**
2. **Lastend auf:** Schiltbomhahn AG mit Sitz in Lauterbrunn
3. **Nr. des Titels:** 1216 und 1217
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** Z 01 384
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(130913)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 32 und 162, Grundbuch Ebersecken
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 3'700,-
5. **Ausgestellt am:** 15.01.1922
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Stiftung Alterszentrum Am Bachgraben
Allschwil/Schönenbuch
Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch
Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH

1.3 Art des Auftrags: Kanton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Bauauftrag

2. Detaillierter Projektbeschreibung: Umbau und Erweiterung Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch

Ausschreibung Generalplanerleistungen nach SIA 112 Leistungsmodell:

- 31 Vorprojekt

- 32 Bauprojekt

- 33 Bewilligungsverfahren

- 41 GU-Ausschreibung

Honorarberechtigte Bausumme voraussichtlich CHF MIO 18

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

25.02.2002 10:00 Uhr

Mit dem Vermerk auf dem Couvert "Öffentliches Verfahren Ausschreibung Generalplaner für das Projekt WandelStern".

Gegenstand und Umfang der Ausschreibung sind in den Angebotsunterlagen beschrieben. Für den Bezug der Unterlagen ist ein Voranmeldung bis zum 3. Januar 2002 erforderlich. Die Unterlagen können an der Anmeldung des Alterszentrums Am Bachgraben ab dem 7. Januar 2002 bezogen werden.

Fragen sind schriftlich bis 31. Januar 2002, (A-Poststempel), an das Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch, Muesmattweg 33, CH 4123 Allschwil, einzureichen. Der Briefumschlag ist mit dem Vermerk "Fragen zu Projekt WandelStern" zu versehen

4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft vom 20.12.2002

(131816)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Stiftung Alterszentrum Am Bachgraben
Allschwil/Schönenbuch
Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch
Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Kanton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet: Transformation et agrandissement du (Centre pour personnes âgées) Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch.

Adjudication de prestations de planificateur général selon le modèle de prestations SIA 112:

- 31 Avant-projet

- 32 Projet

- 33 Procédure d'autorisation

- 41 Adjudication de prestations de planificateur général

Montant prévu des travaux donnant droit à des honoraires: 18 millions de CHF

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 25.02.2002

10:00 Heures

L'enveloppe doit porter la mention: "Procédure ouverte d'adjudication de prestations de planificateur général pour le projet WandelStern" n l'objet et le contenu de l'adjudication sont décrits dans les documents de soumission. Pour l'obtention des documents, une pré-inscription d'ici le 3 janvier 2002 est indispensable. Les

documents peuvent être obtenus à l'accueil du Alterszentrum Am Bachgraben à partir du 7 janvier 2002.

Les questions doivent être adressées par écrit jusqu'au 31 janvier 2002, (date du timbre postal, courrier A), au Alterszentrum Am Bachgraben Allschwil/Schönenbuch, Muesmattweg 33, CH-4123 Allschwil. L'enveloppe doit porter la mention: «Questions au sujet du projet WandelStern».

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne du 20.12.2002

(131817)

Vergabene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienststelle Einkauf Informatik
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 323 14 27/Fax +41 31 322 39 88

1.2 Art des Auftrags: Andere

1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projektziel der Beschaffung:
Hosting für die Startphase im Projekt Guichet virtuel.

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30259100

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Swisscom AG
Könizstrasse 74
3007 Bern / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 3'944'280,00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft.

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 22.11.2001

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(131821)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral des constructions et de la
logistique
Achat Informatique
Holzikofenweg 36
3003 Bern / CH
Téléphone +41 323 14 27/Fax +41 322 39 88

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré

1.4 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:
Hosting pour le projet Guichet virtuel

2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30259100

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Swisscom AG
Könizstrasse 74
3007 Bern / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: 3'944'280,00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure réalisation des exigences selon le cahier des charges.

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 22.11.2001

4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(131818)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office Fédéral des Constructions et de la
Logistique - OFCL
Gestion de Projets Suisse Romande
Bd de Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 11/Fax 021 614 70 15

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Office Fédéral de la Statistique, Neuchâtel, Construction d'un immeuble administratif niveau

2.2 no CFC: 244 installations de ventilation

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45331000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Climagel SA
Les Grands-Champs 162
2842 Rossmaison / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

675'139,80 CHF jusqu'à 968'635,80 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Sur la base des critères d'adjudication définis dans le cahier des charges, l'offre de l'entreprise susmentionnée s'est révélée la plus avantageuse

4. Autres informations:

4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 158 du 16.08.2001

4.2 Date de l'adjudication: 21.11.2001

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(131819)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office Fédéral des Constructions et de la
Logistique - OFCL
Gestion de Projets Suisse Romande
Bd de Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 11/Fax 021 614 70 15

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Office Fédéral de la Statistique, Neuchâtel, Construction d'un immeuble administratif niveau

2.2 no CFC: 243 distribution de chateur

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 29231000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Winkenbach SA
Rue du Locle 9
2301 La Chaux-de-Fonds / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

610'878,20 CHF jusqu'à 900'683,70 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Sur la base des critères d'adjudication définis dans le cahier des charges, l'offre de l'entreprise susmentionnée s'est révélée la plus avantageuse

4. Autres informations:

4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 158 du 16.08.2001

4.2 Date de l'adjudication: 21.11.2001

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(131820)

Vergabene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)
Efingerstrasse 1
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 08 27/Fax 031 324 09 65

1.2 Verfahrensart: Selektives Verfahren

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projektziel der Beschaffung:

Rehabilitierung und Modernisierung dreier Trinkwasseraufbereitungsanlagen der Gemeinden Gjilan, Ferizaj und Viti in Kosovo. Der Auftrag umfasst schlüsselfertig sämtliche Bauarbeiten, die Lieferungen, Montage und Inbetriebsetzung der gesamten Ausrüstung und die Ausbildung des Personals der Betriebe.

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45252126

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

VA TECH WABAG Switzerland Ltd.
Neuwiesenstrasse 15
8401 Winterthur / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von

7'731'000,00 CHF bis 11'123'063,00 CHF

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 03.12.2001

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 4

(131822)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Secrétariat d'Etat à l'économie (seco)
Efingerstrasse 1
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 08 27/Fax 031 324 09 65

1.2 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

La réhabilitation et la modernisation de trois stations de traitement d'eau potable dans les villes de Gjilan, Ferizaj et Viti, au Kosovo. Le mandat clé en main comprend la totalité des prestations d'ingénieur civil, les fournitures, le montage et la mise en service de l'ensemble des équipements ainsi que la formation du personnel d'exploitation.

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45252126

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

selon l'appel d'offres

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

VA TECH WABAG Switzerland Ltd.
Neuwiesenstrasse 15
8401 Winterthur / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

7'731'000,00 CHF jusqu'à 11'123'063,00 CHF

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 03.12.2001

4.2 Nombre d'offres contractées: 4

(131823)

Marken
Marques
MarchiEidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property**Verlängerungen**
Prolongations
Proroghe(111) ■ **P-306973** - (540) **SONNENSTERN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.10.2000 - (580) *Eingetragen am:* 05.11.2001(111) ■ **P-308424** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.08.2000 - (580) *Eingetragen am:* 07.11.2001(111) ■ **P-309666** - Prolongation - Protection à partir du: 08.12.2000 - (580) *Enregistré le:* 09.11.2001(111) ■ **P-309681** - Prolongation - Protection à partir du: 17.02.2001 - (580) *Enregistré le:* 30.10.2001(111) ■ **P-310774** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-310900** - (540) **FELSWÄNDLER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.02.2001 - (580) *Eingetragen am:* 05.11.2001(111) ■ **P-311343** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-311625** - (540) **LAGADAL** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-311762** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-312260** - (540) **ATEMI** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-312262** - (540) **LECAR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-312263** - (540) **TIPFOR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-312303** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-312398** - (540) **TRI-FLOW** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 09.11.2001(111) ■ **P-312442** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-312562** - (540) **NORESOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-312667** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-312954** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 24.10.2001(111) ■ **P-312955** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312956** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312957** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312958** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312959** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312960** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-312961** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-313180** - (540) **TOPAS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-313317** - (540) **MALIBU** - Prolongation - Protection à partir du: 30.06.2001 - (580) *Enregistré le:* 15.11.2001(111) ■ **P-313318** - (540) **LES BURONS** - Prolongation - Protection à partir du: 30.06.2001 - (580) *Enregistré le:* 29.10.2001(111) ■ **P-313394** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-314041** - (540) **HAMILTONS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-314123** - (540) **POWERPLEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 01.11.2001(111) ■ **P-314223** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 30.10.2001(111) ■ **P-314232** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-314322** - (540) **BEDRANOL** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-314324** - (540) **TRIMOLAG** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-314325** - (540) **TRIPRIM** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-314429** - Prolongation - Protection à partir du: 02.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.11.2001(111) ■ **P-314461** - (540) **GALBEN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-314529** - (540) **PORCELANA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-314631** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 24.10.2001(111) ■ **P-314884** - (540) **TEK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-314926** - (540) **BLADEX** - Prolongation - Protection à partir du: 30.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001(111) ■ **P-314948** - (540) **PULSAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-314950** - (540) **SANTHAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-315002** - (540) **WM. PENN** - Prolongation - Protection à partir du: 04.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 14.11.2001(111) ■ **P-315011** - (540) **AMWAY GLISTER** - Prolongation - Protection à partir du: 05.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.11.2001(111) ■ **P-315015** - (540) **DR. SCHOLL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315078** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315180** - Prolongation - Protection à partir du: 08.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 30.10.2001(111) ■ **P-315186** - Prolongation - Protection à partir du: 11.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 01.11.2001(111) ■ **P-315228** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-315258** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315283** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315427** - (540) **KEMERHINE** - Prolongation - Protection à partir du: 27.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 24.10.2001(111) ■ **P-315453** - (540) **PASTACOOOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315467** - (540) **BITREX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315470** - (540) **GUSAG** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-315472** - (540) **VELFAC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315474** - (540) **PYROQUANT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315478** - (540) **OLTONAR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.11.2001(111) ■ **P-315497** - (540) **OSMOCOTE** - Prolongation - Protection à partir du: 25.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 19.11.2001(111) ■ **P-315528** - (540) **BRITEMOR** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-315529** - (540) **CHECKMOR** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-315532** - (540) **LUMOR** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-315534** - (540) **SUPRAMOR** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-315537** - (540) **BONJOUR** - Promog. - Protezione a partire dal: 24.11.2001 - (580) *Registrato il:* 31.10.2001(111) ■ **P-315548** - (540) **MARKIS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-315549** - (540) **OLD PARR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315630** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.11.2001(111) ■ **P-315649** - Prolongation - Protection à partir du: 03.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001(111) ■ **P-315651** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 09.11.2001(111) ■ **P-315682** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-315713** - (540) **SOFROAST** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315785** - (540) **BETOLVEX** - Prolongation - Protection à partir du: 29.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001(111) ■ **P-315799** - (540) **MAGNOWEW** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.11.2001(111) ■ **P-315800** - (540) **MAGNOART** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315801** - (540) **MAGNOPLUS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315817** - (540) **PYROTTELL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315818** - (540) **PREFIX** - Prolongation - Protection à partir du: 20.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.11.2001(111) ■ **P-315826** - (540) **CYZAC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315848** - (540) **CERTS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315853** - (540) **GLUCANEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-315861** - (540) **HIMMELSLEITERLI** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 24.10.2001(111) ■ **P-315862** - (540) **SIGMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315863** - (540) **SALTER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-315866** - (540) **ALBICORT** - Prolongation - Protection à partir du: 16.12.2001 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001(111) ■ **P-315868** - (540) **DR. JOHANNES HEIDENHAIN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-315869** - (540) **HEIDENHAIN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-315943** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.11.2001(111) ■ **P-315969** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 07.11.2001(111) ■ **P-315976** - Prolongation - Protection à partir du: 19.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001(111) ■ **P-316009** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 24.10.2001(111) ■ **P-316019** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316023** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316028** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316054** - (540) **CHASSEVENT** - Prolongation - Protection à partir du: 04.01.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.11.2001(111) ■ **P-316070** - (540) **XYLOTOCAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316102** - (540) **VIRAGE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-316196** - (540) **PRODEC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-316229** - (540) **JORDACHE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316250** - (540) **PENPUTER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316262** - (540) **VENETOS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316267** - (540) **DIADUR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316268** - (540) **POSITIP** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316269** - (540) **REF** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316308** - (540) **TECTO 60** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 14.11.2001(111) ■ **P-316321** - (540) **LIQUID TEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 30.10.2001(111) ■ **P-316332** - (540) **EQUITHERM** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001(111) ■ **P-316347** - (540) **FLEXOTRON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.11.2001(111) ■ **P-316361** - (540) **TECHNICON RA-1000** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316372** - (540) **CARAVELLE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 15.11.2001(111) ■ **P-316409** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316420** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2001(111) ■ **P-316488** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 06.11.2001(111) ■ **P-316492** - (540) **WALTHAM VACUUM** - Prolongation - Protection à partir du: 29.12.2001 - (580) *Enregistré le:* 24.10.2001(111) ■ **P-316520** - (540) **FOSCAVIR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.01.2002 - (580) *Eing*

(111) ■ **P-317139** - (540) **KUNDT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-317240** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-317321** - (540) **MERCEDES ((Bild, eingekreist))** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-317344** - (540) **ESPRIQUE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.10.2001 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

(111) ■ **P-317356** - (540) **MAGNOGLOSS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 16.11.2001*

(111) ■ **P-317358** - (540) **MAGNOLUX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **P-317359** - (540) **MAGNOMATT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **P-317360** - (540) **MAGNOPRINT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **P-317406** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-317578** - (540) **FLAMENGO** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.03.2002 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-317635** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.01.2002 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

(111) ■ **P-317644** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.01.2002 - (580) *Eingetragen am: 14.11.2001*

(111) ■ **P-317662** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.2002 - (580) *Eingetragen am: 16.11.2001*

(111) ■ **P-317786** - (540) **TWENTIETH CENTURY-FOX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.12.2001 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-317789** - (540) **EGLI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.12.2001 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-317790** - (540) **FISCHER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.12.2001 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-317965** - (540) **SUCOROLL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-318020** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.11.2001 - (580) *Enregistré le: 31.10.2001*

(111) ■ **P-318139** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-318165** - (540) **METEOR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2001 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-318222** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.12.2001 - (580) *Enregistré le: 31.10.2001*

(111) ■ **P-318264** - (540) **BANDOLERO** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.02.2002 - (580) *Enregistré le: 15.11.2001*

(111) ■ **P-318376** - (540) **MURATTITIME** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-318489** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.12.2001 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-318583** - (540) **PAPAGENO** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.05.2002 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-318615** - (540) **SUMARETTI** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.05.2002 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-318717** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.01.2002 - (580) *Enregistré le: 06.11.2001*

(111) ■ **P-318773** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.05.2002 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-318807** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.09.2002 - (580) *Enregistré le: 31.10.2001*

(111) ■ **P-319204** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 07.11.2001*

(111) ■ **P-319233** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.11.2001 - (580) *Enregistré le: 16.11.2001*

(111) ■ **P-319313** - (540) **SUMARETTI** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.05.2002 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-319452** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-319604** - (540) **TEMPEST** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-319640** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-319693** - (540) **CAMPING** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-319757** - (540) **ELECTRAK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.10.2001 - (580) *Eingetragen am: 07.11.2001*

(111) ■ **P-319815** - (540) **MICROSOFT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.02.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-320125** - (540) **OLD TOWN CANOE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 16.11.2001*

(111) ■ **P-320295** - (540) **TWIST** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.02.2002 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-320364** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.07.2002 - (580) *Eingetragen am: 16.11.2001*

(111) ■ **P-320468** - (540) **ETERPANEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.07.2002 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-320572** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.07.2002 - (580) *Enregistré le: 31.10.2001*

(111) ■ **P-320793** - (540) **JOB FRANCO-SUISSE** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.03.2002 - (580) *Enregistré le: 06.11.2001*

(111) ■ **P-320830** - (540) **LECO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2002 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

(111) ■ **P-321002** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.05.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-321174** - (540) **G 218 UNISTEEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.08.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-321843** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-321878** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 15.11.2001*

(111) ■ **P-322443** - Prolongation. - Protection à partir du: 22.12.2001 - (580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **P-323300** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 16.11.2001*

(111) ■ **P-323699** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 06.11.2001*

(111) ■ **P-324380** - (540) **RIGHT GUARD** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

(111) ■ **P-325437** - (540) **RECOTON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

(111) ■ **P-325437** - (540) **RECOTON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.2001 - (580) *Eingetragen am: 31.10.2001*

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **P-307188**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 25.10.2001*

(111) ■ **P-315943**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

Chemische Erzeugnisse für fotografische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter, Dochte. Handwerkszeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kon-

trollapparate; Isolatoren; nautische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Waage- und Unterrichtsinstrumente; Rechenmaschinen; Feuerlöcher. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen; Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier, Pappe, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel, Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen. Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledermachungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan, Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinnstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischwäsche, Vorhänge. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier; Milch und Milchzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate, Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel. Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken, Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.

(580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **P-322443**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; coutellerie, fourchettes et cuillères; véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogeries et autres instruments chronométriques; journaux et périodiques, livres; photographies; cartes à jouer, cuir et imitation de cuir, articles en ces matières, à savoir sacs, bagages, porte-feuilles, attachés-case, peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes, verre brut ou mi-ouvré, verrerie, porcelaine et faïence, à savoir verres, assiettes, plats et tout article en ces matières utilisés dans la restauration; vaisselles; vêtements; jeux, jouets, articles de sport; vins, spiritueux et liqueurs; tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(580) *Enregistré le: 19.11.2001*

(111) ■ **358085**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 04.11.2001*

(111) ■ **434124**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Verarbeitete Nüsse; Erdnussbutter, Kartoffel- und Gemüschips.
30 Salzige, feine Backwaren und Konditorwaren; Snacks auf der Basis von Getreide und Gemüse; Honig.
31 Nüsse.
32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe.
(580) *Eingetragen am: 23.10.2001*

(111) ■ **447925**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, de contrôle et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils de radio, de télévision, de téléphonie, de radiotéléphonie, de photographie, de cinématographie, de télécinéma; récepteurs de radio et de télévision; électrophones, magnétophones, magnétoscopes, caméscopes; appareils à cassettes; à vidéocassettes; télécommandes; chaînes Hi Fi, enceintes acoustiques, amplificateurs; ré-

pondeurs téléphoniques; dictaphones; antennes électroniques, antennes paraboliques, antennes de satellite; encodeurs, décodeurs; ainsi que les pièces et accessoires des appareils précités, aucun des produits précités n'étant utilisé pour ou n'étant en relation avec la gestion de réseaux de radiotéléphonie mobile terrestre et de réseaux de téléphonie cellulaire ainsi que de systèmes de communications par satellite.

(580) *Enregistré le: 15.11.2001*

(111) ■ **454020**
(540) **TRANSCEND** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Antinfektiöse und antibiotische Präparate.
(580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **464710**
(540) **HOTCHUP** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Saucen für Nahrungsmittel.
(580) *Eingetragen am: 09.11.2001*

(111) ■ **466677**
(540) **BLUENIGHT** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Discs, Videokassetten, mit Disco- und Tanzmusik, ausgenommen Jazzmusik.
41 Musikveranstaltungen in Discos und Nachtclubs, ausgenommen Jazzveranstaltungen.
(580) *Eingetragen am: 16.10.2001*

(111) ■ **467626**
(540) **ECOSYSTEMS** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, elektrische, elektronische, optische und Kommunikationsapparate; Computer Hardware; Apparate und Medien zur Aufnahme, Speicherung, Handhabung, Wiedergabe und zum Auffinden von Informationen; Computer Software, Firmware und vorausgezeichnete Medien kodiert mit Computer Programmen für die Analyse, Überwachung, Prüfung, Verwaltung und Auswertung von Computer Software, Software Anwendungen, Software und Firmware für die Korrektur von Fehlern in der Software, Firmware; sämtliche vorgenannten Waren unter Ausschluss von Bildverarbeitungsgeräten, Software für Bildverarbeitungsgeräte und Zubehör für Bildverarbeitungsgeräte.
(580) *Eingetragen am: 04.11.2001*

(111) ■ **469523**
(540) **TSM ALLIANCE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; alle Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sicherheit.
42 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, insbesondere Beratung betreffend der Sicherheit und der Verminderung von Risiken von Geräten und Anlagen, der Sicherheit von Informations- und Datenübertragung, Qualitätsprüfung, Sicherheitsüberprüfung; Erstellen von technischen Gutachten; Zertifizierung im Bereich der Sicherheit und Qualität von Produkten und Dienstleistungen; alle Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sicherheit.
(580) *Eingetragen am: 19.11.2001*

(111) ■ **469643**
(540) **TENSA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Mittels Gummieinlagen verbindbare Stahl- und/oder Aluminiumlamellen zur Verwendung als Übergang von Bauteilen im Hoch- und Tiefbau; Schlosserwaren und Kleisenwaren.
17 Im Hoch- und Tiefbau verwendbare Gummieinlagen als Dichtungs- oder Isolierelemente zwischen Bauteilen.
37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Montage-, Wartungs-, Reparatur- und Abrucharbeiten in den Bereichen Hoch- und Tiefbau; alle vorgenannten Dienstleistungen nicht im Zusammenhang mit ganz oder teilweise aus Kunststoffen hergestellten Waren.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorboote.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Badetücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportgeräte.
37 Schiffsbau; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Restaurationsarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am: 05.11.2001*

(111) ■ **470468**
(540) **BOESCH** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen*

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motorboote.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 05.11.2001
- (111) ■ **470563**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motorboote.
28 Sportgeräte, nämlich Boote.
37 Schiffbau; Reparaturwesen; Installations- und Restaurationsarbeiten im Zusammenhang mit Booten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit Motorbooten.
(580) *Eingetragen am:* 05.11.2001
- (111) ■ **472575**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 16.11.2001
- (111) ■ **473159**
(540) **RIMOSTIL** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies hormonales, des symptômes de la ménopause, des maladies cardio-vasculaires et de l'ostéoporose, compositions d'isoiflavone.
(580) *Enregistré le:* 05.11.2001
- (111) ■ **474361**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Disks, Videokassetten, mit Disco- und Tanzmusik, ausgenommen Jazzmusik.
41 Musikveranstaltungen in Discos und Nachtclubs, ausgenommen Jazzveranstaltungen.
(580) *Eingetragen am:* 16.10.2001
- (111) ■ **474916**
(540) **SELFCAT** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **477627**
(540) **PERIX** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **478621**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande séchée des grisons, dérivés de fromages, fondues, raclettes.
30 Chocolat, biscuits, rôtis, spätzlis.
42 Services de restauration (alimentation), hébergement temporaire, service hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé.
(580) *Enregistré le:* 16.10.2001
- (111) ■ **481597**
(540) **MICROZORB** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 12.11.2001
- (111) ■ **482847**
(540) **B-FLY** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaque compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
15 Instruments de musique.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques.
34 Tabacs, articles pour fumeurs, allumettes.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, exploitation de salles de jeux, édition des disques.
42 Services de discothèque, restaurant, bar, cabaret, mise à disposition d'accès à des bases de données.
(580) *Enregistré le:* 31.08.2001
- (111) ■ **483018**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 09.11.2001
- (111) ■ **483106**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **483492**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 24.10.2001
- (111) ■ **484214**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Diätetische Nahrungsmittel für Kleinkinder, für medizinische Zwecke, ausgenommen Käse und Käseprodukte; Babykost, ausgenommen Käse und Käseprodukte.
29 Milchprodukte, Obst und/oder Gemüse enthaltend, ausgenommen Käse und Käseprodukte; Obstkonserve, Milch enthaltend, ausgenommen Käse und Käseprodukte; Gemüsekonserven, Milch enthaltend, ausgenommen Käse und Käseprodukte.
30 Getreideprodukte, Milch enthaltend, ausgenommen Käse und Käseprodukte; Kakaoprodukte Milch enthaltend, ausgenommen Käse und Käseprodukte.
(580) *Eingetragen am:* 05.11.2001
- (111) ■ **484566**
(540) **CLARO** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Firnisse, Lacke, Naturharze im Rohzustand.
3 Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Seifen, Körper- und Schönheitspflegeprodukte, ätherische Öle.
4 Kerzen.
5 Babykost, Verbandmaterial, Pflaster, Präparate zur Gesundheitspflege.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messer, Gabeln, Löffel.
9 Magnetische, optische und andere Datenträger, soweit in dieser Klasse enthalten wie Schallplatten, CDs, CD-Rom, DVD, Videokassetten und -bänder, Kassetten.
11 Elektrische Kaffeemaschinen.
12 Fahrzeuge, Motorfahrzeuge und Fahrräder einschliesslich deren Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
13 Feuerwerkskörper.
14 Edelmetalle und deren Legierungen, soweit daraus hergestellte und damit platierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Modeschmuck.
15 Musikinstrumente.
16 Papeterwaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke, Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien, soweit in dieser Klasse enthalten.
18 Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit in dieser Klasse enthalten, wie Handtaschen, Schlüsselbündel, Rucksäcke.
19 Baumaterialien nicht aus Metall, wie Bambus, Jute.
20 Ziergegenstände, soweit in dieser Klasse enthalten, aus verschiedenen Pflanzenfasern, Binsen, Rohr, Holzern, Horn, Knochen, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmauch und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, Korbarben.
21 Körbe, nicht aus Edelmetall, für den Haushalt, Glas- und Töpferwaren, soweit in dieser Klasse enthalten, für Haushalt und Küche, Kunst- und Ziergegenstände aus Glas und Ton, soweit in dieser Klasse enthalten, Bürsten (ausgenommen Pinsel), Kämmen.
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Hängematten.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten, wie Stoffe, Gardinen, Vorhänge Stores, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.
26 Spitzen und Stickereien.
27 Teppiche, Fussmatten.
28 Spiele, Spielzeug, Christbaumschmuck.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Konfitüren, Eier, Speiseöl- und -fette.
30 Tee, Kakao, Zucker, Reis, Mehl, Getreidepräparate, Backwaren und Konditorwaren, Honig, Salz, Essig, Gewürze, Schokolade.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit in dieser Klasse enthalten, frisches Obst und Gemüse.
32 Biere, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate zur Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.
39 Transportwesen, Veranstaltung von Reisen, Verpackung und Lagerung von Waren.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, Gesundheits- und Schönheitspflege, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Landwirtschaft, wissenschaftliche Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(580) *Eingetragen am:* 27.09.2001
- (111) ■ **484626**
(540) **TESTA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für gelbbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmitel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
38 Telekommunikation; Betrieb von Telekommunikationsnetzwerken und Vermietung von Geräten für die Nach-

- richtenübertragung; Übermitteln von Daten via elektronische Kommunikationsnetzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(580) *Eingetragen am:* 25.10.2001
- (111) ■ **485435**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Schallplatten, Musikassetten, Compact Discs, Mini-Discs, digitale Kompaktkassetten, DAT-Bänder und andere Tonträger sowie Videokassetten, Bildplatten, Compact Disc-Videos, Laser Discs, Photo CD's und andere Bildträger, des weiteren CD-ROM, CD-ROM XA, CD-I, RAM Cards und andere multimediale Datenträger.
16 Kalender, Poster, Packpapier, Bleistifte, Radiergummi, Kugelschreiber und andere Druckereierzeugnisse und Schreibwaren, Verpackungsmaterialien aus Papier, Karton und Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten) sowie Spielkarten.
25 T-Shirts, Sweat-Shirts, Hemden, Pullover, Westen, Jacken, Mäntel, Mützen, Schals, Kappen, Hosens und andere Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.
35 Werbung und Marketing; Sammeln von Daten in Computerdatenbanken; Informationen zum Themenbereich Werbung; Detailhandel mit Fernseh- und Rundfunkprogrammen und Filmen sowie Ton- und Bildaufnahmen.
38 Telekommunikation, insbesondere on- und off-line-Dienste, nämlich insbesondere das Übermitteln von Musik und Informationen, insbesondere über Musik, Kunst und Kultur unter Verknüpfung verschiedener Medien; Übermittlung von Daten, Internet-Dienstleistungen, nämlich Übermittlung von Nachrichten aller Art, insbesondere zu den Themenbereichen Film, Fernsehen, Unterhaltung, Musik, Werbung; E-Mail-Datendienste (Übermittlung von elektronischer Post); Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen und Filmen sowie Ton- und Bildaufnahmen.
41 Bereitstellen von Informationen im Internet, nämlich zu den Themen Fernsehunterhaltung, Film, Unterhaltung, Musik; Zurverfügungstellen von Informationen, Texten, Zeichnungen und Bildern im Zusammenhang mit Film- und Fernseh- und Videoproduktionen, insbesondere die Verbindung von Ton- bzw. Bildaufnahmen bzw. -sendungen und Online-Diensten; Bereitstellen von Informationen zu den Themenbereichen Film, Fernsehunterhaltung, Musik; Bereitstellen von Musik via globale Computernetzwerke; Betrieb eines Tonstudios, Musikbearbeitung mit Hilfe elektronischer Medien (Sounddesign), Filmvertonung, Sprach- und Musikproduktionen, Dienstleistung eines Musikverlages, nämlich Veröffentlichung und Herausgabe von Musikwerken, Betrieb eines (Platten-)Labels, nämlich Veröffentlichung und Herausgabe von Musiktiteln z.B. auf Ton- und/oder Bild- bzw. Bildträger oder im Internet, allgemeine multimediale Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere im Bereich Unterhaltung, Kunst, Kultur, u.a. im Film, in Video, im (auch interaktiven) Fernsehen und Internet, kulturelle Veranstaltungen und andere kulturelle Aktivitäten, Unterhaltung, in Bezug auf Rundfunk und Fernsehen, Rundfunk und Fernseh-, Film-, Musik-, Sport-, Video- und Theaterunterhaltung, Vergnügungen, Unterhaltung in Form von Computer- und Videospielen; Produktion, Erarbeitung, Vorführung, Vermietung im Zusammenhang mit der Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen und Filmen sowie Ton- und Bildaufnahmen; Produktion von Live-Unterhaltungssendungen, Produktion von Fernseh-, Video- und Rundfunksendungen; Durchführung von Live-Unterhaltungsveranstaltungen und -Shows; Organisation, Produktion und Präsentation von Spielen, Shows, Bühnenveranstaltungen, Konzerten, Live-Darbietungen; Unterhaltung und Bildung via Computernetzwerke; Informationen in Bezug auf alle vorstehend genannten Dienstleistungen.
42 Dienstleistungen eines Musikverlages, nämlich Lizenzierung von Musikwerken; Lizenzierung von Musiktiteln.
(580) *Eingetragen am:* 09.11.2001
- (111) ■ **486256**
(540) **DOSETEC** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von Asthma.
10 Medizinische Apparate, Inhalatoren.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001
- (111) ■ **486284**
(540) **ANTELIN** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 05.11.2001
- (111) ■ **486428**
(540) **APARTE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Aufzugketten; Rohrleitungsverbindungsstücke; Gitter; Transportbehälter; Tanks; alle vorgenannten Waren aus Metall.

- 7 Aufzüge; Bagger, Baumaschinen; Bulldozer; Hebegeräte; Kräne; elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt.
9 EDV-Software, elektrische Apparate und Instrumente für die Kontrolle und Steuerung in der Gebäudetechnik.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugnisse, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wassereleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall).
35 Werbung und Geschäftsführung, Marketing; Unternehmensberatung; Online Dienste für das Sammeln und Ordnen von Daten.
36 Bankwesen, Finanzwesen, Versicherungswesen, Investmentgeschäfte, Kreditberatung und Kreditvermittlung, Immobilienwesen einschliesslich Grundstücks- und Gebäudeverwaltung.
37 Bau- und Reparaturwesen, Unterhalts- und Reinigungsdienste; Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Geräten für das Bauwesen.
38 Telekommunikation einschliesslich Online-Dienste für das Liefern von Daten.
42 Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung, Be- und Überwachung von Immobilien; Erstellen und Warten von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit.
(580) *Eingetragen am:* 07.11.2001
- (111) ■ **486446**
(540) **PEPTAGEN** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations immunologiques à usage médical, en particulier préparations naturelles biologique.
(580) *Enregistré le:* 05.11.2001
- (111) ■ **486628**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels, notamment pour analyses, conseils et informations en matière de santé physique et psychologique, pour analyses, conseils et informations en matière de soins médicaux, pour analyses, conseils et informations en matière de la physiologie du comportement, pour consultation pour des questions de personnel, pour assistance et conseils en organisation et direction d'affaires, et pour conseils en matière de gestion du temps et du stress, de la motivation et de la responsabilisation du personnel.
(580) *Enregistré le:* 04.11.2001
- (111) ■ **486821**
(540) **WAPMILES** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 15.11.2001
- (111) ■ **487149**
(540) **ULTIMAX** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **487383**
(540) **REMIXIL** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 19.11.2001
- (111) ■ **487458**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Manikurenecessaires.
16 Hüllen zu Terminplanern, Hüllen zu Schreibmappen.
18 Leder und Lederimitationen, insbesondere Hüte und Felle, Reisekoffer, Handkoffer, Handtaschen, Aktentaschen, Laptopkoffer, Kosmetikkoffer, Unterarmmappen, Regenschirme, Sonnenschirme, Peitschen, Sattlerwaren, Kleidersäcke, Geldbörsen, Schlüsselbündel.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Sporttaschen, Golsäcke.
(580) *Eingetragen am:* 17.10.2001
- (111) ■ **487617**
(540) **LUXLOOK** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **487702**
(540) **ENDURIB** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 05.11.2001
- (111) ■ **487774**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.11.2001
- (111) ■ **488138**
(540) **TAMOL** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 15.11.2001
- (111) ■ **488550**
(540) **GAP** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 16.11.2001

Löschungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **307876** - (540) **VITROFIX** - Löschung InfoLoge Nichtverlängerung - (580) *Eingetragen am:* 05.11.2001

- (111) ■ **307943** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **307987** - (540) **SEIKO DUO-DISPLAY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308139** - (540) **RONDOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308142** - (540) **KEWANEE KLEENMOLD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308151** - (540) **SEE-MÖVE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308162** - (540) **DURALITH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308222** - (540) **BIONA TRIO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308239** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308240** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308274** - (540) **PH CHEVILLAT + CIE JURATA-BAC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **308314** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308345** - (540) **SONNENGRUSS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **308347** - (540) **SHERGLO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308385** - (540) **PEMA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308432** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308463** - (540) **EUR-O-SHUTTLE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308491** - (540) **QYX, THE INTELLIGENT TYPEWRITER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308608** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308682** - (540) **ALPENWIESE DOPPLE FRISH** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **308810** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **308814** - (540) **CA-PRI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309064** - (540) **AURA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309068** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309220** - (540) **MONTAOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309400** - (540) **CENOFT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309401** - (540) **BELARIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309403** - (540) **GERRYMAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309407** - (540) **CONTESSA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **309411** - (540) **AMOXYCONTIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309416** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309473** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309486** - (540) **VITAMAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309491** - (540) **DUCO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309592** - (540) **FRIEBE-ALPHA-TRAINING** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309595** - (540) **AXOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309596** - (540) **SIPURO-BIOGARD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309656** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **309679** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309680** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309712** - (540) **PRODIATON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **309760** - (540) **SWISSER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309767** - (540) **NUTRISYSTEM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **309775** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **309950** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309951** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309953** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **309955** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310030** - (540) **GRANOTUBE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310072** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310292** - (540) **PERTIX-HOMMEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310296** - (540) **LENTOMUR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310297** - (540) **ALLTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310298** - (540) **STEN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310299** - (540) **CREMOLINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310300** - (540) **TICINELLA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310382** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310383** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310384** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310385** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310386** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310387** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310389** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310507** - (540) **WELCOMIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310508** - (540) **MENTO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310512** - (540) **SYNTOMETRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310513** - (540) **EUPHYTAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310514** - (540) **CONRED** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310517** - (540) **STAMM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310597** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310703** - (540) **ALKATERGE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310706** - (540) **CUMULUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310707** - (540) **FIRESIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310708** - (540) **BABILON-TOWER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310709** - (540) **CORALINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310710** - (540) **L'AUTRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310711** - (540) **GIORI INTAGLIOCOLOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310712** - (540) **GIORI NUMEROTA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310713** - (540) **GIORI SIMULTAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310717** - (540) **SYNTROGEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310718** - (540) **VIPENTA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310719** - (540) **TEMPORIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310720** - (540) **SIXTINI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310722** - (540) **FLUOROTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310723** - (540) **FLOSIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310724** - (540) **HOLIDAY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310736** - (540) **THE DINGO BARON COLLECTION** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310739** - (540) **RUBISOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310740** - (540) **MULTIPOOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310745** - (540) **GAUNTLET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310810** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310811** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310814** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310815** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310824** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310826** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310827** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310829** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310830** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310832** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310891** - (540) **BADILON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310892** - (540) **SERIMAG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310894** - (540) **CARDIPYRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310896** - (540) **CLACKBOX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310897** - (540) **LARELL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310898** - (540) **ARBEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310901** - (540) **SONNENHÜGLER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310902** - (540) **DUROGRIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310903** - (540) **BOJO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310908** - (540) **HYDRAMIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310913** - (540) **RAMPIDIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310914** - (540) **PRIFANTIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310920** - (540) **GYPCAST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310921** - (540) **LIJDEHAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310922** - (540) **ABSORBIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310923** - (540) **DUOFIZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310924** - (540) **DURGLISS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310926** - (540) **MINDPHON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310927** - (540) **PLASTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310928** - (540) **SINTOLASTIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310929** - (540) **TRANSPIREX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310936** - (540) **CITROMIX DAWA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **310937** - (540) **LAUGIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310938** - (540) **MURAPLAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **310939** - (540) **PRIMO-EX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311014** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311018** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **311020** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **311022** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311023** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311025** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311028** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **311030** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **311038** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*

- (111) ■ **313277** - (540) **AUTOBETA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313278** - (540) **PERMADENTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313488** - (540) **KETHIONINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313519** - (540) **NICATAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313537** - (540) **BLITZ** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **313609** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **313616** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313868** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **313978** - (540) **MYCETA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **314470** - (540) **RECASIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **314471** - (540) **SILESCA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **315353** - (540) **OSTSCHWEIZERISCHER TASCHENFahrplan <DER GELBE>** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- (111) ■ **315356** - (540) **MAGNAVOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **315580** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **315926** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **315936** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **316113** - (540) **SEBRING** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **316747** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 05.11.2001*
- (111) ■ **319735** - (540) **GELBER ST. GALLER FAHRPLAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 05.11.2001*
- Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils**
Revocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale
- (111) ■ **453529**
Teilweise Löschung aufgrund richterlichen Urteils - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; chemische Erzeugnisse zur Weiterverarbeitung für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel für Blatt-, Boden- und Hydrokulturlüftung; chemische Mittel zum Schutz vor Rebenkrankheiten; Karbolium für den Pflanzenschutz; Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums; Saatgut-präservierungsmittel; chemische Zusatzmittel für Biozide, Treibstoffe und Schleifmittel; biologische Mittel für Labors; Kulturen von Mikroorganismen (nicht für medizinische Zwecke).
2 Farben; Firnisse; Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur und Künstler; chemische Zusatzmittel für Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Färbemittel und Beizen.
3 Biologische Präparate für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide; Mittel zur Vernichtung, Anlockung, Abstossung, Beeinflussung des Lebenszyklus von schädlichen und/oder unerwünschten nichtmenschlichen Lebensformen (ausser Fliegen) an/in Menschen, Tieren und Pflanzen oder anderen Lebensformen oder Gegenständen; Insektizide, insbesondere
- zur Mückenbekämpfung und zur Fliegenbekämpfung; Akarizide; Rodentizide; Molluskizide; Mittel zum Schutz von Erntegütern; Saabermittel; Wundverschlussmittel; Wildbahalmittel; Nematizide; biozide Erzeugnisse für Haushalt und Industrie; Pflanzenextrakte für medizinische, veterinärmedizinische und Pflanzenschutz Zwecke; Pflanzenextrakte enthaltende Präparate für den Pflanzenschutz, die Gesundheitshygiene oder Hygiene im Haushalt oder in der Industrie (Desinfektionsmittel); chemische Zusatzmittel für pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate; Futtermittelzusätze für medizinische Zwecke; mineralische Futterergänzungsmittel für medizinische Zwecke; Nährstoffe für Mikroorganismen; Nährflüssigkeiten für Bakterienkulturen.
31 Land-, forst- und gartenbauliche Produkte soweit in dieser Klasse enthalten; Saatgut; lebende, auch genetisch veränderte Organismen; lebende Tiere, einschliesslich mehrzellige Organismen und Existenzformen mit eingeschränkter Lebensfunktionen, soweit in Klasse 31 enthalten; frisches Obst und Gemüse; Malz.
39 Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten, Buchung von Reisen.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie, der Tiermedizin und der Landwirtschaft; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Beratung im Pflanzenbau und der Tierhaltung; Qualitätskontrolle; Beratung für die Registrierung von reglementierten Produkten; Rechtsberatung und -vertretung.
Urteil des Handelsgerichts des Kantons Bern vom 04. Oktober 2001
(580) *Eingetragen am: 04.10.2001*
- (111) ■ **455232**
(540) **KOBRA CONTROL** - Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung und Geschäftswesen; Unternehmensberatung, Organisationsberatung, insbesondere im Bereich des Rechnungswesens.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3237/1999 vom 3. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 03.07.2001*
- (111) ■ **456553**
Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Unterrichtsapparate.
35 Werbung, Public Relation.
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung; Vorträge, insbesondere in Schulen; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3355-3336/1999 vom 28. Juni 2001.
(580) *Eingetragen am: 28.06.2001*
- (111) ■ **459379**
(540) **SINN UND SINNLICHKEIT** - Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger, nämlich Kassetten, Tonbänder, Videokassetten; Brillen, Brillenfassungen, Brillenstaus; Kompass.
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
14 Schlüsselanhänger.
16 Druckereierzeugnisse, Bilder, Poster, Broschüren, Zeitschriften.
18 Handtaschen, Aktentaschen, Einkaufstaschen, Rucksäcke, Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme.
25 Bekleidungsstücke, nämlich T-Shirts, Sweat-Shirts, Kravatten, Handschuhe, Anoraks, Ponchos, Jacken, Westen, Sweater, Polo-Hernden, Schals, Gürtel; Schuhwaren; Kopfbedeckungen, nämlich Hüte, Mützen, Kappen, Cabrio-Kappen.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3544/1999 vom 29. Mai 2001.
(580) *Eingetragen am: 29.05.2001*
- (111) ■ **459987**
Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Natürliche Düngemittel in fester und flüssiger Form; Feuerlöschmittel; Hornspäne; Humusabdeckungen, Kulturerde, Pflanzenschutzmittel auf biologischer Basis; Torfersatz.
2 Farben, insbesondere Dispersions- und Fassadenschutzfarben; Firnisse, Lacke; Holzkonservierungsmittel; Färbemittel und Naturharze im Rohzustand.
3 Schleifmittel, Seifen; Sonnenschutzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiemittel; Kerzen.
5 Mittel zur Fernhaltung und Vertilgung von schädlichen Tieren; Schädlingsbekämpfungsmittel auf biologischer Basis; Vitamin-tabletten für Tiere.
7 Maschinen, Rasenmäher.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Haushalt und Werkstatt; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für den Heim-, Hobby- und Baubereich (do it yourself).
9 Elektrische und elektronische Apparate und Geräte für Haushalt und Werkstatt; elektrische und elektronische Apparate und Geräte für den Heim-, Hobby- und Baubereich (do it yourself); Solarzellen; Feuerlöschgeräte.
11 Kühl- und Gefriergeräte; Solarkollektoren.
- 14 Modeschmuck aus Leder, Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel).
17 Isoliermaterialien.
18 Lederwaren, soweit in Klasse 18 enthalten.
20 Möbel und Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen- und Weidengeflecht, Hanf, Horn und aus deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Besen und Bürsten; Putzzeug, insbesondere Bodenlappen und Wischtücher; Glaswaren, soweit in Klasse 21 enthalten.
24 Bettwäsche; Haushaltswäsche, Heimtextilien, soweit in Klasse 24 enthalten.
25 Bekleidung, insbesondere Tagwäsche, Socken- und Strumpfwaren, Shirts, Hemden, Blusen, Jeans, Jupes, Pull-over, Kleinkinder-Bekleidung.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge.
28 Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse; Gallerten (Gelees) und Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Pickles; Speiseöle und -fette.
30 Brot, feine Back- und Konditorwaren; Kaffee, löslicher Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Kakao- und Schokoladepulver, Tee; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Mehle und Getreidepräparate, Getreideprodukte, Teigwaren aller Art, Reis; Gewürze; Senf, Essig, Saucen; Schokolade, Zucker, Tapioka, Sago; Kühleis; Speiseeis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frische Früchte und frisches Gemüse; Hülsenfrüchte, Nüsse, Mandeln, Samen, Setzlinge, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Tiernahrung nas und trocken, insbesondere Hundesnacks, -biskuits und -kuchen, Vogelfutter; Katzenstreu, Katzengras, Wiesenhühner, Hobelspäne für Kleintiergehege, Vogelsand.
32 Bier, Ale und Porter, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Früchsafts; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Weine, Spirituosen und Liköre.
34 Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Speich-hölzer.
36 Leasing.
37 chemische Reinigung und Textilpflege; Reparaturwesen.
38 Vermietung von Geräten der Kommunikationstechnologie.
39 Veranstaltung von Reisen.
41 Vermietung von Rundfunk- und Fernsehgeräten, Videokameras und von Geräten der Unterhaltungselektronik.
42 Verpflegung von Gästen insbesondere in Snack-Bars, Cafeterias und Restaurants; Betrieb von Snack-Bars, Cafeterias und Restaurants; Kochen von Mahlzeiten; Vermietung von handbetätigten Werkzeugen und Geräten für den Heim-, Hobby- und Baubereich (do it yourself); Vermietung von motorbetriebenen Geräten für den Heim-, Hobbybereich (do it yourself); Vermietung von elektrischen Küchen- und Reinigungsgeräten; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und von Computer-Software.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 4. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am: 04.10.2001*
- (111) ■ **462191**
(540) **TRIPLOVIR** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3732/1999 vom 3. August 2001.
(580) *Eingetragen am: 03.08.2001*
- (111) ■ **463931**
(540) **CIGARE CLUB** - Révocation.
Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition no 3860/1999 du 16 août 2001.
(580) *Enregistré le: 16.08.2001*
- (111) ■ **464141**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3864-3865/1999 vom 7. August 2001.
(580) *Eingetragen am: 07.08.2001*
- (111) ■ **464780**
(540) **XOTICS** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3915/2000 vom 26. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 26.07.2001*
- (111) ■ **464858**
(540) **FREE-MATIC** - Révocation.
Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition no 3917/2000 du 16 août 2001.
(580) *Enregistré le: 16.08.2001*
- (111) ■ **465263**
(540) **ROTEX** - Teilweiser Widerruf - Neues
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Unfall-, Strahlen- und Feuerschutzbekleidungsstücke, insbesondere Schutzjacken, Schutzhelme, Handschuhe; Taucheranzüge; Rettungsnetze; Reflexscheiben für Bekleidungsstücke zum Schutz vor Verkehrsunfällen; Rettungsvorrichtungen, insbesondere Traggestelle; Unfall-, Strahlen-, Feuerschutzdecken und -umhänge, Löschdecken für Rettungswesen und/oder als Unfallschutzvorrichtungen.
24 Tischdecken; Gewebe für textile Zwecke zum Schutz gegen Brand- und/oder Sticherletzungen.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3937/2000 vom 10. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 10.07.2001*
- (111) ■ **466716**
(540) **TERRALIS** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4093/2000 vom 18. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 18.07.2001*
- (111) ■ **467846**
(540) **SBS YOUR SWISS BUSINESS SCHOOL** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4160/2000 vom 3. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 03.07.2001*
- (111) ■ **469076**
Revocazione parziale - Nuova
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Occhiali; apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, elettrici, fotografici, cinematografici, ottici, da pesa, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dispositivi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento, registratori di cassa, macchine calcolatrici e corredo per il trattamento dell'informazione e gli elaboratori elettronici; estintori.
18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie compresi in questa classe; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selteria.
Revocazione parziale secondo la decisione nella procedura d'opposizione no. 4250/2000 del 2 agosto 2001.
(580) *Registrato il: 02.08.2001*
- (111) ■ **471992**
(540) **ZARA** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4448/2001 vom 20. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am: 20.07.2001*
- (111) ■ **472983**
(540) **FLORIADE** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4515/2000 vom 2. August 2001.
(580) *Eingetragen am: 02.08.2001*
- (111) ■ **480797**
(540) **CANTRADE.COM** - Révocation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunication; Diffusion et transmission de textes, sons, images et programmes musicaux.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 4975/2001 du 16 août 2001.
(580) *Enregistré le: 16.08.2001*
- (111) ■ **483253**
(540) **SIGABASECURE** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5119/2001 vom 10. September 2001.
(580) *Eingetragen am: 10.09.2001*
- Berichtigungen**
Rectifications
Rettifiche
- (111) ■ **389551**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
Papierwaren und Schreibwaren, Bürsten, Waren aus Weide nämlich Korbbaren, Bekleidungsstücke.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am: 31.01.1992*
- (111) ■ **432623**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Waren aus unedlen Metallen, nämlich Tragteile, Beschläge, Befestigungs- und Verbindungselemente zur Installation von Rohren, Heizkörpern, Sanitärobjekten, Klimaanlagen, elektrischen Anlagen, Kabeln und Schildern sowie für den Fassadenbau und den Trockenbau von Dächern, Decken und Wänden, geformte und gegossene Bauteile, Rohrschellen, Rohrklemmen, Sprinklerschellen, Bandschellen, Hängeschellen, Rohrclips, Schlauchschellen, Kabelschellen, Klemmringe, Schienenbügel, Schienenkonsolen, Schiebelauger für Rohre, Rollager für Rohre,

- Rohrlager, Konsolenwinkel, Schellenhaken, Stahlbänder, Gewindestahlbänder, Spannkörper für Stahlbänder, Lochbänder, Lochbandaufhänger, Installationschienen, Montagesschienen, Winkelschienen, Schienenverbinder, Bügel und Oesen mit Lauffrollen, Stimmflansche, Satellenflansche, Trägerkrallen, Trägerklammern, Halteklammern für Installationschienen, Heizkörperstützen, Heizkörperhalter, Heizkörper-Befestigungswinkel, Heizkörperdübel, Luftkanal-Bügel, Trapezblechhänger, Luftkanalverbinder, Schilder, Schilderhalter, Schildergrundplatten, Schraubklammern, Hammerkopfbefestiger und Einhängen für Montagesschienen, Abstandswinkel, Aufhängedübel, Montagewinkel, Konstruktionswinkel, Winkelhänger, Platten mit aufgeschweisster Mutter oder Muffe, Stützkraft-Adapter, Pendelaufhänger, Gewinde-Reduzierstücke, Gewinde-Parallelverbinder, Spannschlösser mit Rechts- und Linksgewinde, Schrauben, Gewindestifte, Gewindestäbe, Schraubbolzen, Muttern, Gewindemuffen, Metalldübel, Einschlaganker, Steckanker, Hohlraumdübel, Nägel, Einschlagstifte, Unterlegscheiben, Nieten, Federn, Oesen, Halteklammern, Spannschlösser und Schmiedewaren, Drahtwaren, Blechwaren; Rohre, offene und geschlossene Kabelkanäle sowie Kästen aus Metall, Baumaterialien aus Metall.
- 17 Waren aus Kunststoff oder Gummi, nämlich Tragraile, Beschläge, Befestigungs- und Verbindungselemente zur Installation von Rohren, Heizkörpern, Sanitärobjekten, Klimaanlage, elektrischen Anlagen, Kabeln und Schildern sowie für den Fassadenbau und den Trockenbau von Böden, Decken und Wänden, Rohrschellen, Schlauchschellen, Kabelschellen, Rohrschelleneinlagen, Schieneinlagen, Schalldämpfer, Schalldämmsockel, Schalldämmelemente, Schwingungsdämpfer, schalldämmende Rohrlager, Schallschutzdübel, Abschlusskappen für Installationschienen, Rosetten, Gleitkörper, Abdeckhauben für Schilder, Unterlegscheiben, Dübel, Rohrsolierungen, isolierende Einlegesohlen für Rohrschellen, Kunststoffmörtel-Verbundanker, Rohre, Montagesschienen, offene und geschlossene Kabelkanäle sowie Kästen aus Kunststoff, band- und streifenförmiges Dichtungsmaterial.
- 42 Bau- und Konstruktionsplanung und Beratung; organisatorische und technische Beratung auf dem Gebiet der Befestigungstechnik und des Schallschutzes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.11.1996
- (111) ■ **434309**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.
3 Desinfektionsmittel für Reinigungszwecke und für die Körperpflege.
5 Desinfektionsmittel für hygienische Zwecke; Fungizide; Herbizide; Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial.
Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 13.12.1997
- (111) ■ **458782**
Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* CREATIVE FACTORY FINANCE S.A. c/o Cabinet Conseil Fiscal André Claude Cotting, 2, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne
(580) *Enregistré le:* 15.02.1999
- (111) ■ **468482**
(540) **GALILEO** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen, insbesondere Vermittlung von Versicherungen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, Investmentgeschäfte, insbesondere auch Vermittlung von Effekten; Vermögensverwaltung; Detailhandel mit Wertpapieren und Derivaten mittels elektronischer Medien, insbesondere auch über Internet.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 13.01.2000
- (111) ■ **471126**
Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Tokyo Kikai Seisakusho, 26-24, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(580) *Enregistré le:* 04.04.2000
- (111) ■ **471127**
Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Tokyo Kikai Seisakusho, 26-24, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(580) *Enregistré le:* 04.04.2000
- (111) ■ **471401**
Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Tokyo Kikai Seisakusho, 26-24, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(580) *Enregistré le:* 18.04.2000
- (111) ■ **471402**
Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Tokyo Kikai Seisakusho, 26-24, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(580) *Enregistré le:* 18.04.2000
- (111) ■ **475462**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
Sämtliche vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
36 Finanzwesen; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Installation, Wartung und Reparatur von Einrichtungen für die Telekommunikation.
38 Telekommunikation; Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Drucksachen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, insbesondere Vermietung von Zugriffszeiten und Betrieb von Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 23.08.2000
- (111) ■ **478932**
(540) **PICJET** - Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Pictet & Cie, 29, boulevard Georges-Favon Case postale 5130, 1211 Genève 11
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 24.11.2000
- (111) ■ **482620**
(540) **ZIXIT** - Rectification de l'adresse.
(730) *Titulaire:* Zixit Corporation, 2711 N. Haskell Ave. Suite 2850, LB 36, Dallas (TX 75204), US-États-Unis d'Amérique
(580) *Enregistré le:* 14.03.2001
- (111) ■ **482626**
(540) **PREISSCHNAPPER** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Kunstgegenstände aus unedlen Metallen; Rollläden und Zimmerdecken aus Metall.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, -anlagen und -apparate sowie sanitäre Anlagen.
16 Gerahmte und ungerahmte Bilder, Kunstgegenstände (lithographisch).
19 Kunstgegenstände aus Stein, Beton oder Marmor; Rollläden und Zimmerdecken (nicht aus Metall und nicht aus textilem Material).
20 Möbel, Siegel, Bilder- und andere Rahmen; Vorhangschienen und -stangen; Lamellenstoren, Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder aus Kunststoff.
21 Glas-, Porzellan- oder Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan, Ton oder Steingut.
24 Stoffe, Gardinen, Rollos, Wandbekleidungen, Zimmerdecken und Vorhänge aus textilem Material oder aus Kunststoff; Storen; Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten, Wandbekleidungen und Wanddekorationsartikel (nicht aus textilem Material).
37 Reinigungsservice; Montage von Inneneinrichtungen; Verlagservice von Inneneinrichtungen.
39 Heimliefererservice.
40 Zuschneiden, Zurichten von Materialien.
42 Beratung für Inneneinrichtungen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 14.03.2001
- (111) ■ **482627**
(540) **DIVORAPREZZI** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Kunstgegenstände aus unedlen Metallen; Rollläden und Zimmerdecken aus Metall.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, -anlagen und -apparate sowie sanitäre Anlagen.
16 Gerahmte und ungerahmte Bilder; Kunstgegenstände (lithographisch).
19 Kunstgegenstände aus Stein, Beton oder Marmor; Rollläden und Zimmerdecken (nicht aus Metall und nicht aus textilem Material).
20 Möbel, Siegel, Bilder- und andere Rahmen; Vorhangschienen und -stangen; Lamellenstoren, Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder aus Kunststoff.
21 Glas-, Porzellan- oder Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan, Ton oder Steingut.
24 Stoffe, Gardinen, Rollos, Wandbekleidungen, Zimmerdecken und Vorhänge aus textilem Material oder aus Kunststoff; Storen; Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten, Wandbekleidungen und Wanddekorationsartikel (nicht aus textilem Material).
- 37 Reinigungsservice; Montage von Inneneinrichtungen; Verlagservice von Inneneinrichtungen.
39 Heimliefererservice.
40 Zuschneiden, Zurichten von Materialien.
42 Beratung für Inneneinrichtungen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 14.03.2001
- (111) ■ **483364**
(540) **ECOSYS** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Rohre sowie Formstücke aus Gusseisen für die Gas- und Wasserversorgung.
11 Armaturen aus Gusseisen.
37 Wartungsarbeiten.
41 Schulung und Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Informationsveranstaltungen.
42 Gewerbmässige Beratungen, Konstruktionsplanung und technische Projektplanungen, Erstellung von Planungsunterlagen, Mithilfe bei statischen und hydraulischen Berechnungen, Mithilfe bei der Ausschreibung/Devisierung, Aufzeigen von Vor- und Nachteilen verschiedener Systeme, Entscheidungshilfe bei der Materialwahl; Qualitätssicherung, nämlich periodische Funktionskontrollen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 04.04.2001
- (111) ■ **483365**
(540) **GEOSYS** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Kanalisationsrohre sowie Formstücke aus Gusseisen.
11 Armaturen aus Gusseisen.
37 Wartungsarbeiten.
41 Schulung und Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Informationsveranstaltungen.
42 Gewerbmässige Beratungen, Konstruktionsplanung und technische Projektplanungen, Erstellung von Planungsunterlagen, Mithilfe bei statischen und hydraulischen Berechnungen, Mithilfe bei der Ausschreibung/Devisierung, Aufzeigen von Vor- und Nachteilen verschiedener Systeme, Entscheidungshilfe bei der Materialwahl; Qualitätssicherung, nämlich periodische Funktionskontrollen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 04.04.2001
- (111) ■ **484018**
(540) **STERILOC** - Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils d'asepsation pour matériel médical, vétérinaire, paramédical, chirurgical et dans le domaine de la santé, en particulier appareils pour l'asepsation d'endoscopes flexibles et rigides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 25.04.2001
- (111) ■ **485556**
(540) **E-CENTRALPOINT** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Bankgeschäfte mittels Datenübertragung über ein weltweites Computernetzwerk (Internet), elektronischer Kapitaltransfer.
42 Beratung in Fragen der Sicherheit bei Finanztransaktionen und Handelsgeschäften.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 07.06.2001
- (111) ■ **485740**
Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de chauffage, de réfrigération, de distribution d'eaux minérales et gazeuses et d'autres boissons non alcooliques.
16 Matières plastiques pour l'emballage (comprise dans cette classe), emballages, en particulier emballages pour bouteilles en carton ou en papier.
21 Bouteilles, bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes.
32 Boissons minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
39 Location d'appareils de réfrigération d'eaux et gazeuses et d'autre boissons non alcooliques.
42 Location d'appareils de distribution et de chauffage d'eaux minérales et gazeuses et d'autres boissons non alcooliques.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 12.06.2001
- (111) ■ **486620**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; aus pflanzlichen und tierischen Produkten gewonnene Eiweisspräparate für die menschliche Ernährung.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Eier, Fleischwaren, Konfitüren, Gelees, Milch, Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Quark, Trockenmilch und Milcheiweiss für Nahrungszwecke; Suppen; Fleisch-, Wurst-, Fisch-, Ge-
- flügel-, Wild-, Gemüse-, Obst-, Milch-Konserven und Präserven; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Obst, Gemüse, Eiern, Milchprodukten, Hülsenfrüchten, Kartoffeln, insbesondere Salate; Speiseöl und -fette; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
30 Tee, Teegeränke, Kakao in flüssiger und pulveriger Form, Zucker, Traubenzucker, Reis, Tapioka, Sago, Mehl, Griess, Getreideflocken, Leinsamen, Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel), Brot, Biscuits, Kuchen, feine Backwaren, Dauerbackwaren, Snack-Produkte, Konditorwaren, Teigwaren, Schokolade, Zuckerwaren, Traubenzuckerpräparate, Bienenpräparate; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Getreidepräparaten, Reis und/oder Teigwaren, Süssspeisen und Desserts, im wesentlichen aus Milch, Früchten, Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Stärke; Müsli und Riegel, im wesentlichen aus Getreide, Früchten, Nüssen und/oder Zucker; aus Kleie bestehende fertige und halbfertige Nahrung, einschliesslich Backwaren; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
31 Frisches Obst und Gemüse.
32 Alkoholfreie Getränke, insbesondere Frucht- und Gemüsesäfte, Nektare, Fruchtsaftgetränke, Fruchtstriepe und andere Fruchtpräparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; Pulver und Granulate für die menschliche Ernährung, insbesondere zur Herstellung von alkoholfreien Getränken; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
(580) *Eingetragen am:* 04.07.2001
- (111) ■ **486621**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; aus pflanzlichen und tierischen Produkten gewonnene Eiweisspräparate für die menschliche Ernährung.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Eier, Fleischwaren, Konfitüren, Gelees, Milch, Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Quark, Trockenmilch und Milcheiweiss für Nahrungszwecke; Suppen; Fleisch-, Wurst-, Fisch-, Ge-
- flügel-, Wild-, Gemüse-, Obst-, Milch-Konserven und Präserven; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Obst, Gemüse, Eiern, Milchprodukten, Hülsenfrüchten, Kartoffeln, insbesondere Salate; Speiseöl und -fette; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
30 Tee, Teegeränke, Kakao in flüssiger und pulveriger Form, Zucker, Traubenzucker, Reis, Tapioka, Sago, Mehl, Griess, Getreideflocken, Leinsamen, Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel), Brot, Biscuits, Kuchen, feine Backwaren, Dauerbackwaren, Snack-Produkte, Konditorwaren, Teigwaren, Schokolade, Zuckerwaren, Traubenzuckerpräparate, Bienenpräparate; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Getreidepräparaten, Reis und/oder Teigwaren, Süssspeisen und Desserts, im wesentlichen aus Milch, Früchten, Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Stärke; Müsli und Riegel, im wesentlichen aus Getreide, Früchten, Nüssen und/oder Zucker; aus Kleie bestehende fertige und halbfertige Nahrung, einschliesslich Backwaren; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
31 Frisches Obst und Gemüse.
32 Alkoholfreie Getränke, insbesondere Frucht- und Gemüsesäfte, Nektare, Fruchtsaftgetränke, Fruchtstriepe und andere Fruchtpräparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; Pulver und Granulate für die menschliche Ernährung, insbesondere zur Herstellung von alkoholfreien Getränken; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
(580) *Eingetragen am:* 04.07.2001
- (111) ■ **486920**
Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Articles lunetterie; lunettes, montures de lunettes; verres de lunettes; verres correcteurs; verres de contact; étuis à lunettes; étuis pour verres de contact; lunettes de sports; lunettes de soleil; lunettes et masques pour aviateurs et motocyclistes; lunettes utilisées en informatique; lunettes de ski; lunettes et masques de plongée; verre optique; lentilles optiques; lunettes de protection; appareils et instruments d'optique; jumelles; masques de ski.
14 Joaillerie; bijouterie; horlogerie; instruments chronométriques; montres; boîtiers de montres; bracelets de montres; verres de montres; montres-bracelets.
25 Vêtements; chaussures; chapellerie.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 15.07.2001
- (111) ■ **486921**
Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Articles lunetterie; lunettes; montures de lunettes; verres de lunettes; verres correcteurs; verres de contact; étuis à lunettes; étuis pour verres de contact; lunettes de sports; lunettes de soleil; lunettes et masques pour aviateurs et motocyclistes; Lunettes utilisées en informatique; lunettes de ski; Lunettes et masques de plongée; verre optique; lentilles optiques; lunettes de protection; appareils et instruments d'optique; lunettes; masques de ski.
- 14 Joaillerie; bijouterie; horlogerie; Instruments chronométriques; montres; boîtiers de montres; bracelets de montres; verres de montres; montres-bracelets.
- 25 Vêtements; chaussures; chapellerie.
- (580) *Enregistré le:* 15.07.2001
- (111) ■ **487855**
Rettificazione dell'indirizzo:
(730) *Titolare:* CARNINI FOOD (SUISSE) S.A., Corso S. Gottardo 32, 6830 Chiasso
Rettificazione.
(580) *Registrato il:* 10.08.2001
- (111) ■ **487856**
Rettificazione dell'indirizzo:
(730) *Titolare:* CARNINI FOOD (SUISSE) S.A., Corso S. Gottardo 32, 6830 Chiasso
Rettificazione.
(580) *Registrato il:* 10.08.2001
- (111) ■ **488097**
(540) **AKUTER** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs et leurs périphériques, logiciels, logiciels de jeux informatiques, supports de données magnétiques ou numériques, disques acoustiques, disques optiques, disques vidéo, cédéroms, compacts disques audio, disques numériques multi-usage, disques vidéo digitaux, vidéo cassettes, bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des sons et des images.
- 41 Education; formation; publication (édition) et prêt de livres de revues; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 17.08.2001
- (111) ■ **488217**
Berichtigung Abbildung.
Die Abbildung wird wie folgt berichtigt:
- 
- (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001
- (111) ■ **488369**
(540) **GONALLYS** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488370**
(540) **GONAXEL** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488371**
(540) **GONOVEL** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- tants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488372**
(540) **GONALIOR** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488380**
(540) **SWISS ICT** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* SwissICT Schweizerischer Verband der Informations- und Kommunikationstechnologie, Badstrasse 7, Postfach 1345, 5401 Baden
(580) *Eingetragen am:* 27.08.2001
- (111) ■ **488386**
(540) **WELLNESS ANGEL** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Programmes logiciels sur disques ou sur bande, ordinateurs, imprimantes, vidéos, terminaux pour la gestion et le contrôle d'engins et d'appareils pour l'exercice physique, aérobic et cardio-vasculaire, et pour la gestion et le contrôle des exercices effectués en utilisant lesdits engins et appareils, ainsi que pour le contrôle, la gestion et la conception des salles de gymnastique et des centres biomédicaux de rééducation; cartes magnétiques.
- 42 Programmation d'ordinateurs pour la gestion et le contrôle d'engins et d'appareils pour l'exercice physique, aérobic, cardio-vasculaire, et d'exercices effectués en utilisant lesdits engins et appareils; programmation d'ordinateurs pour le contrôle, la gestion et la conception de salles de gymnastique et de centres biomédicaux de rééducation et salons de beauté; services de conseils pour la conception et la gestion de salles de gymnastique, centres biomédicaux de rééducation, centres gymniques et sportifs et salons de beauté.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488386**
(540) **WELLNESS ANGEL** - Rectification de l'adresse:
(730) *Titulaire:* Technogym S.r.l., 20, Via G. Perticari, 47035 Gambettola (Forlì), IT-Italie
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 27.08.2001
- (111) ■ **488455**
(540) **inreon** - Rectification de l'adresse:
(730) *Titulaire:* Inreon Limited, 68 Lombard Street, London EC3V 9J, GB-Royaume-Uni
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 29.08.2001
- (111) ■ **488539**
(540) **PHOTOBUBBLE** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chimische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete sensitive Papiere, Folien und Platten, lichtempfindliche Leinwände für die Fotografie.
- 9 Computer Hardware; Computer Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD-ROM's; Filmkameras; Projektionschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Beleuchtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezzeichneten Bildern; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder, Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten).
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereizerzeugnisse, Handbücher, Instruktionen und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien, Schreibwaren; Fotoalben.
- 38 Telekommunikation.
- 40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
- 41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Bibliotheksdienstleistungen mit Bezug auf Photographien.
- 42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speicherung und Wiederaufbereitung von Bildern, oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtest auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandels; Fotografieren; lithografische Druckarbeiten; Vermietung des Zugriffs auf eine Computerdatenbank, insbesondere über das Internet, um Informationen, Daten, Bilder und Graphiken im Bereich kultureller Aktivitäten, sowie im Bereich von Grafiken, Photographien, Bildern und graphischen Darstellungen herunterzuladen; Zurverfügungstellen von Software.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 31.08.2001
- (111) ■ **488780**
(540) **BECKER** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), Photo-, Film-, Audio-, Video-, optische, Mess-, Signal-, Unterrichtsapparate und -instrumente; magnetische Aufzeichnungs- und Datenträger, Schallplatten; Datenverarbeitungsgeräte; Computer; Computer Hardware; Computer Software; Peripheriegeräte und -instrumente für Computer; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung oder Wiedergabe von Daten, einschliesslich Ton- und/oder Bildsignalen; Geräte und Instrumente zur Aufzeichnung, Herstellung, Übertragung, Bearbeitung oder Verarbeitung von Audio- und/oder Video-signalen; Apparate insbesondere für die Ver- und Bearbeitung von Audiosignalen (audio processing apparatus); High Fidelity Ton- und Bildapparate sowie -einrichtungen; Lautsprecher-einrichtungen und -vorrichtungen, Lautsprecher, Umwandler, Radios, Navigations- und Telematikgeräte (elektronische Verbindungen zwischen Motorfahrzeugen und Satelliten); Audiogeräte und -einrichtungen für Fahrzeuge; Audiogeräte und -einrichtungen für Fahrzeuge mit integrierten Telefongeräten, Navigations- und Telematikgeräten (elektronische Verbindungen zwischen Motorfahrzeugen und Satelliten); Compact Disc Wiedergabegeräte, MP3 Abspielgeräten und/oder Geräten für den Internet Zugang; Geräte und Instrumente für die Signalver- und -bearbeitung; Geräte und Instrumente für die digitale Signalver- und -bearbeitung; Prozessoren für die digitale Sprachsignalver- und -bearbeitung (digital voice signal processors); Prozessoren für die Tonver- und -bearbeitung (sound processors); Verstärker, Vorverstärker, Endverstärker (power amplifiers), Empfangs- und Verstärkergeräte für Ton (Receivers), Empfangs- und Verstärkergeräte für Ton und Bild; Radioempfangsgeräte (Tuner), Prozessoren für die Ver- und Bearbeitung von Mehrkanalsignalen im privaten Bereich (home cinema processors), DVD (digital versatile disc) Wiedergabegeräte, Compact Disc Wiedergabegeräte, Compact Disc- und DVD-Geräte ohne integrierte DA-Wandler (CD und DVD transports), Wiedergabegeräte für optische Aufzeichnungs- und Datenträger mit und ohne integrierte DA-Wandler (optical disc players and transports); Fernbedienungsgeräte, Tiefbasslöser (Subwoofers), Mikrophone, Kopfhörer, integrierte Tonverarbeitungsein- und -vorrichtungen (integrated sound systems), Fernsehgeräte, Bildmonitore, Geräte und Einrichtungen für die Wiedergabe von Mehrkanalsignalen im privaten Bereich (home cinema effects), Tonmischgeräte und -konsolen; Audiosignalverdichter und -prozessoren; Entzerrer (Equalizers); Telefonapparate; Elektrokabel; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 06.09.2001
- (111) ■ **488787**
(540) **FRED DIE FEUERMAUS** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Mediaphon-Madacy Entertainment GmbH, Humboldtstrasse 32, 70711 Leinfelden-Echterdingen, DE-Deutschland
(580) *Eingetragen am:* 06.09.2001
- (111) ■ **488836**
(540) **AZONLINE** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Systematisierung, Erfassung, Verwaltung, Speicherung und Auswertung von Daten in Computerdatenbanken; Beratung in Geschäftsangelegenheiten, insbesondere Organisationsberatung im Bereich der Datenverarbeitung; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Beratungsleistungen in Fragen der Geschäftsführung, betriebswirtschaftliche Beratung; Vermietung von Büromaschinen und -geräten; Datenverwaltung mittels Computer; Fernsehwerbung; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Planungen bei der Geschäftsführung; Erstellung von Geschäftsunterlagen; Herausgabe von Wer-
- betexten; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Aufstellung von Kosten-Preisanalysen; Marketing; Marktforschung; Meinungsforschung; Veranstaltung und Organisation von Messen für wirtschaftliche, gewerbliche und Werbezwecke; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Personal- und Stellenvermittlung; Erstellung von Rechnungsausdrucken; Rundfunkwerbung; Schreibdienste (Textverarbeitung); Sekretariatsdienstleistungen; Herausgabe von Statistiken; Verkaufsförderung (Sales Promotion); Vermietung von Werbeflächen; Vermietung von Werbematerial; Vermittlung von Zeitungsabonnements (für Dritte); Versandwerbung; Durchführung von Versteigerungen und Auktionen; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Vervielfältigung von Dokumenten; Vorführung von Waren für Werbezwecke, Dienstleistungen einer Werbeagentur; Verbreitung von Werbeanzeigen; Vermietung und Aktualisierung von Werbematerial; Werbung durch Werbeschriften, Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Informationen über Veranstaltungen, die einen Verkaufs- oder Werbecharakter haben.
- 37 Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Installation, Wartung und Reparatur von Bürogeräten; Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Bildschirmtextdienst; Fernschreibdienst; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Ausstrahlung von Hörfunksendungen; Ausstrahlung von Kabelfernsehendungen; Kommunikation durch faseroptische Netzwerke; Sammeln, Liefern und Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Presseagenturen; Sammeln und Liefern von Pressemeldungen; Satellitenübertragung; Auskünfte über Telekommunikation; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung; Vermietung von Modems; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellen, Verschaffen und Vermittlung von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet) und zu Computerdatenbanken (Telekommunikationsdienstleistungen).
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Auslieferung von Waren; Kundendienste; Auslieferung von Paketen; Reservierungsdienste (Reisen und Transportwesen); Auskünfte über Transportangelegenheiten; Dienstleistungen eines Transportmaklers; Zustellung (Auslieferung) von Versandhandelsware.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke, Veröffentlichung von Büchern; Fernkurse; Vermietung von Fernseh- und Rundfunkgeräten; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Fernsehunterhaltung, Fernunterricht; Filmproduktion; Filmverleih; Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Glücksspiele; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Vermietung von Kinofilmen; Veranstaltung und Leitung von Kolloquien; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Veranstaltung von Lotterien; Party-Planung; Platzreservierung für Unterhaltungsveranstaltungen; Rundfunkunterhaltung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Produktion von Shows; Betrieb von Tonstudios; Veranstaltung und Durchführung von Workshops; Veranstaltung von Unterhaltungsshows; Veranstaltung von Wettbewerben; Informationen über kulturelle, politische, erzieherische und sportliche Veranstaltungen sowie über Veranstaltungen im Bereich der Unterhaltung; Vermietung von Videokameras; Montage (Bearbeitung) von Videobändern; Videofilmproduktion; Videoverleih (Bänder und Kassetten).
- 42 Verplegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Aktualisieren von Computer-Software; Vermittlung von Bekanntschaften; Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte; gewerbsmässige Beratungen (ausgenommen Unternehmensberatung); Computerberatungsdienste; Erstellen von Bildreportagen; Aktualisieren, Design und Vermietung von Computersoftware; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten; Design von Computersoftware; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Druckarbeiten; lithografische Druckarbeiten; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Dienstleistungen eines Grafikers; Hotelreservierung; Vermietung von Computerzugriffszellen zur Datenverarbeitung; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Mikroverfilmung; Lieferung von Modeinformationen; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten; Offset-Druckarbeiten; technische Projektplanungen; Qualitätsprüfung; Dienstleistungen eines Redakteurs; Reservierung von Pensionsunterkünften; Styling (industrielles Design); Anfertigung von Übersetzungen; Verwaltung von Urheberrechten; Vermietung von Versammlungsräumen; Dienstleistungen eines Zeitungsreporters; gewerbsmässige Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels mit Waren und Dienstleistungen

- über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Netze; Design und Erstellung von Websites auf Internet; Betrieb eines Internetportals für Dritte; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatabanken und Vermietung von Zugriffszeit zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet).
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 07.09.2001
- (111) ■ **489177**
(540) **ERUNWAY** - Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 42 Consultation en matière informatique; support technique pour les affaires utiles ou prévoyant d'utiliser le réseau informatique mondial (dit World-Wide Web) et le réseau informatique mondial (dit Internet) dans le but de mettre en application des systèmes, basés sur Internet, de chaînes d'approvisionnement et de gestion des relations avec la clientèle.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 17.09.2001
- (111) ■ **489278**
(540) **edgcom** - Berichtigung.
Die Marke wurde irrtümlich mit einem Zusatz im Markenbild publiziert.
(580) *Eingetragen am:* 19.09.2001
- (111) ■ **489300**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Durchführung von Handelsfinanztransaktionen, nämlich Ausstellen und Begleichen kommerzieller Kreditbriefe, von Standby-Kreditbriefen, von andern Dokumentarkrediten und -garantien, internationale Beteiligungen und Inkasso, nämlich Durchführung internationaler und kommerzieller Transaktionen durch Erhalt des Erlöses aus einem Kauf in bar oder im Gegenzug für die formelle Schuldeneinreibung, Informationsverarbeitung und -analyse betreffend die Durchführung solcher Handelsfinanztransaktionen und zur Verfügungstellen von Informationen betreffend die Durchführung solcher Handelsfinanztransaktionen via Internet und damit verbundene E-Commerce-Lösungen und -Dienstleistungen für kommerzielle Transaktionen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 19.09.2001
- (111) ■ **489367**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und/oder Aroma- und Geschmacksstoffe enthaltend.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 20.09.2001
- (111) ■ **489612**
(540) **OXYFRESH ET ICH FÜHLE MICH WOHLER... OXYFRESH ET MAINTENANT JE ME SENS MIEUX... OXYFRESH AND NOW I FEEL BETTER... OXYFRESH ED ORA STO MEGLIO...** - Berichtigung.
Die Marke lautet richtig: OXYFRESH UND ICH FÜHLE MICH WOHLER... OXYFRESH ET MAINTENANT JE ME SENS MIEUX... OXYFRESH AND NOW I FEEL BETTER... OXYFRESH ED ORA STO MEGLIO...
(580) *Eingetragen am:* 27.09.2001
- (111) ■ **489695**
(540) **YESCORE** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software und Softwareapplikationen.
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Unternehmensberatung; Anbieten und Mitteilen von auf einer Datenbank gespeicherten Informationen aus dem Bereich der Unternehmensberatung.
- 36 Versicherungswesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Finanzwesen einschliesslich Vermögensverwaltung und Beratung in diesem Bereich; Anbieten und Mitteilen von auf einer Datenbank gespeicherten Informationen aus dem Bereich des Finanzwesens.
- 38 Telekommunikation; Sammeln und Weitergabe von Daten, Nachrichten und allgemeinen Informationen; Online-Tutorials in den Bereichen Finanzwesen und Unternehmensberatung; Bereitstellung und Zurverfügungstellung von Software und Softwareapplikationen über das Internet und andere Kommunikationsnetze (Application Service Provision).
- 41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Kongressen, Schulungen, Trainingseinheiten und Workshops in den Bereichen Finanzwesen, Unternehmensberatung und Computersoftware.
- 42 Forschung im Bereich des Finanzwesens; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Entwicklung und Vermietung von Computersoftware und Softwareapplikationen im Bereich Finanzwesen und Unternehmensberatung; Beratung in Bezug auf Computersoftware, Informationssysteme und Datenetze.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **489731**
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **489766**
(540) **IMPRESSIONS** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Buchbinderartikel; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); gummierte Bänder (Papier- und Schreibwaren), Klebe-Bänder für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Behälter und Kästen für Papier- und Schreibwaren; Schreibgeräten, Schreibmappen (Schreibnecessaires), Schreibmaterialien, Schreibnecessaires (Schreibgeräten).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork und Kunststoff, soweit in Klasse 20 enthalten; gravierete, gestanzte und gedruckte Karten, Platten, Tafeln und Schilder aus Holz, Kork und Kunststoff; Hinweis-, Organisations- und Anzeigekarten, -platteln, -tafeln und -schilder aus Holz, Kork und Kunststoff; Rahmenleisten; Kunstgegenstände und Dekorationsartikel aus Holz, Kork und Kunststoff; Kisten, Kästen und Dosen aus Kunststoff oder Holz; Körbe und Korbwaren; Möbel aus Metall; Regale, Regale für Aktenordner; Schreibmöbel aus Papier und Pappe (Karton); Schränke, Schreibschränke und Schreibmöbel aus Holz, Kunststoff und Metall; Akten- und Karteschränke; Garderobenhaken (nicht aus Metall) und Garderobenständer; Gardinenhaken, Gardinenhalter (nicht aus textilem Material), Gardinenrollen; Schmuckkästen (nicht aus Edelmetall); Kleider-, Garderoben-, Schirm-, Zeitungs-, Blumenständer; Statuen und Statuetten aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Stickerahmen; Strohgeflechte; Vorhangringe, Vorhangschienen, Vorhangstangen; Bastelwaren aus Holz, Kork und Kunststoff.
- 35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Werbung, nämlich Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben), Verbreitung von Werbeanzeigen, Vermietung von Werbematerial, Vorführung von Waren für Werbezwecke, Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Werbung durch Werbeschriften, Herausgabe von Werbetexten; Vielfältigung von Dokumenten, heliografische Vervielfältigung von Dokumenten, Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Organisationsberatung und Organisationsmittelberatung, Marktforschung, Public Relations, Planungen bei der Geschäftsführung, Datenverwaltung mittels Computer, Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben, Marketing, Schreibdienste, Textverarbeitung, Verkaufsförderung, Detailhandel.
- 39 Lieferung, Lagerung und Verpackung von Waren.
- 40 Materialbearbeitung, Zureichten und Zuschneiden von Materialien, insbesondere von Papier und Karton; Buchbinderarbeiten.
- 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Texten, Veröffentlichung von Büchern.
- 42 Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Graphikers; Photographieren; Photosarbeiten; Qualitätsprüfung; Dienstleistungen eines Redakteurs; Styling (industrielles Design); Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **489768**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und/oder Aroma- und Geschmacksstoffe enthaltend.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **489769**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und/oder Aroma- und Geschmacksstoffe enthaltend.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **490121**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 4 Kerzen.
- 17 Blumensteckschaumasse.
- 20 Dekorationsartikel, nicht aus textilem Material; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Perlmutter, Bernstein und anderen Ersatzstoff oder aus Kunststoffen.
- 21 Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 26 künstliche Blumen.
- 31 Christbaumschmuck.
- 38 Trockenblume für Dekorationszwecke.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 03.10.2001
- (111) ■ **490255**
Rectification.
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces métaux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties, tous les produits précités de provenance suisse.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 10.10.2001
- Waren Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und/oder Aroma- und Geschmacksstoffe enthaltend.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **489769**
Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und/oder Aroma- und Geschmacksstoffe enthaltend.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 01.10.2001
- (111) ■ **490417**
(540) **GREENFIELD** - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Rohre aus Metall; Rohrleitungen aus Metall; Verzweigungen aus Metall für Rohrleitungen; Behälter aus Metall für Druckgase oder flüssige Luft; Behälter aus Metall.
- 7 Kompressoren (Maschinen); Ventile (Maschinenteile); Filter (Teile von Maschinen oder Motoren); Steuergeräte für Maschinen und Motoren.
- 9 Kraft- und Treibstoffpumpen für Tankstellen zum Betanken von Fahrzeugen mit Kraft- und Treibstoff, insbesondere Zapfsäulen zum Betanken von Fahrzeugen mit gasförmigen Kraft- und Treibstoffen; Messgeräte; Temperaturanzeiger; Druckmessgeräte; Anzeigergeräte.
- 37 Bau, Installation, Reparatur, Wartung und Instandhaltung von Tankstellen zum Betanken von Fahrzeugen, insbesondere von Tankstellen mit Zapfsäulen zum Betanken von Fahrzeugen mit Gas.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.10.2001

Teilweise und vollständige Übertragungen Transferts totaux et partiels Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-275125 P-276493 P-281143 P-293735 P-294415 P-305015 P-310704 P-311027 P-312198 P-312950 P-314655 P-276494 324935 327129 337313 338449 340175 340311 354601 355785 363061 382099 385689 389313 389847 389848 392921 393183 393996 394248 397336 397384 397982 399073 420632 429214 447835** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Kraft Foods Holdings, Inc., Three Lakes Drive, Northfield (IL 60093), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.11.2001

(111) ■ **P-279477** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Inhoco 2175 Limited, Pottington Industrial Estate, Barnstaple (Devon EX31, 1L2), GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 31.10.2001

(111) ■ **P-281759 362310** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Hydro Chemicals Deutschland GmbH, Buschhausener Strasse 153, 46049 Oberhausen, DE-Allemagne - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 07.11.2001

(111) ■ **P-281759 362310** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Hudson Respiratory Care Inc., 27711 Diaz Road, P.O. Box 9020, Temecula (CA 92589), US-Etats-Unis d'Amérique - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 07.11.2001

(111) ■ **P-286645 366614** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Coira Holding AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.11.2001

(111) ■ **P-286703** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Advanced Sports, Inc., 118 Bauer Drive, P.O. Box 60, Oakland (NJ 07436-0060), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Enregistré le:* 07.11.2001

(111) ■ **P-287834** - (540) **ORONITE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Chevron Oronite Company LLC, 575 Market Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.11.2001

(111) ■ **P-289262 P-305729** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Bien-Air Holding SA, Länggasse 60, 2504 Biel/Bienne - (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 07.11.2001

(111) ■ **P-295423** - (540) **OTRIVIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Novartis Consumer Health SA, Route de l'Etraz, 1260 Nyon - (580) *Eingetragen am:* 01.11.2001

(111) ■ **P-296687** - (540) **CASTOR** - Transferat à: - (730) *Titulaire:* Anne Pizon, Chemin de Mesmay, 25440 Liesle, FR-France - (740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève - (580) *Enregistré le:* 13.11.2001

(111) ■ **P-298578** - (540) **NEVER-SEEZ** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bostik Findley, Inc., 11320 Watertown Plank Road, Wauwatosa (WI 53226), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2001

(111) ■ **P-301195** - (540) **MANDAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Gebro Pharma GmbH, 6391 Fieberbrunn, AT-Osterreich - (740) *Vertreter/in:* Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2001

- (111) ■ **P-303913 389863** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: BASF Aktiengesellschaft, 67056 Ludwigshafen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **P-304015 360542 401236** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Feldschlösschen Getränke Holding AG c/o Feldschlösschen Holding, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden - (740) *Vertreter/in*: Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **P-304197** - (540) **CHIP** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Vogel Burda Communications GmbH, Poccistrasse 11, 80336 München, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **P-306320 P-311008** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Capri Sun AG, Neugasse 22, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **P-308424** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Stäfa Wirz Ventilator AG in Bern, Zentweg 11, 3006 Bern - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001
- (111) ■ **311382 341468 373697 377814 386121** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Meyerhans Holz AG, Industriestrasse 55, Postfach, 8570 Weinfelden - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **P-311520** - (540) **INGERSOLL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Ingersoll International, Inc., A Corporation of Delaware, 707 Fulton Avenue, Rockford (IL 61103-4092), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001
- (111) ■ **P-311857 P-311858 P-314677** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, 9620 Lichtenstein - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **313115 329046 362177 362673 366099 366135 367908 373838** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Atari Interactive, Inc., 50 Dunham Road, Beverly (MA 01915), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **313723** - (540) **PLASTOLENE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Wardle Stores Limited, Grove Mill, Earby, Barnoldswick BB18 6UT, GB-Grossbritannien - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 06.08.2001
- (111) ■ **313954** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Wozart AG, Hofackerstrasse 47, 4132 Muttenz - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntmos 14, 8126 Zuzikon - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **P-314031** - (540) **GATEWAY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Arjo Wiggins Fine Papers Limited, Fine Papers House P.O. Box 88, Lime Tree Way Chineham, Basingstoke (Hants RG24 8BA), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **P-314461** - (540) **GALBEN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: ISAGRO S.p.A., Via Felice Casati, 20, 20124 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001
- (111) ■ **P-314631** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Vaid-S.r.l., Via Condotti 61-A, Roma, IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 24.10.2001
- (111) ■ **P-315283** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Semperlux Aktiengesellschaft, Lichttechnische Werke, Motzener Strasse 34, 12277 Berlin, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntmos 14, 8126 Zuzikon - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001
- (111) ■ **P-316102** - (540) **VIRAGE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **P-316292** - (540) **MAAG TECHNIC** - Übertragung an: - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **317204 369915 415755** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: AUSTRIAN ENERGY & ENVIRONMENT SGP/WAGNER-BIRO GmbH, Siemerstrasse 89, 1210 Wien, AT-Osterreich - (740) *Vertreter/in*: Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Eingetragen am*: 20.11.2001
- (111) ■ **317339 318443 320573 321462 323041 323996 325130 330625 331538 331787 333843 335745 336626 339020 342063 343406 350267 355489 355747 357502 358114 358984 359985 360015 373104 376833 396088 398107 404437 420993 426501 426526 427604 427793 437399 440019 445036 447291 452013 454232 455793 458817** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: GENERAL PRODUCTIONS SA Panama p.a Etude de Maître Jérôme de Montmolin Avocat, Rue Charles-Bonnet 4 Case postale 399, 1211 Genève 12 - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **318464** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Meccarillos Suisse, 35, Rue Glesener, L-1631 Luxembourg, LU-Luxemburg - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **320685 431146** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Danisco Cultor America, Inc., 430 Saw Mill River Road, Ardsley, NY 10502, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **P-321371 377837 384472** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Vitality Foodservice, Inc., 400 N. Tampa Street, Tampa (FL 33602), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 13.11.2001
- (111) ■ **324683** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Collamat Stralofers AG, Pfeiffingerring 201, 4147 Hesch - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **325430** - (540) **FIREFLY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: J. & P. Coats Ltd., Pacific House, 70 Wellington Street, Glasgow (Schottland), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Paul Kramer, c/o Coats Stropell AG, 5300 Turgi - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **325860** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (740) *Mandataire*: Delaware Capital Formation, Inc., 1403 Foulk Road Suite 102, Wilmington (DE 19803), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **331841** - (540) **ANNE FRENCH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Carter-Wallace Ltd., Wear Bay Road, Folkestone (Kent CT19 0PQ), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **333325** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Serge Alouin Belart, 15, avenue Mathurin Moreau, 75019 Paris 19, FR-France - (740) *Mandataire*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **333325** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: BELART Serge Alouin, 15, av. Mathurin Moreau, 75019 Paris 19, FR-France - Rectification - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **334402** - (540) **INFOCASH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **335567** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001
- (111) ■ **341387** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Ingenieurbüro K. Köder GmbH & Co. KG, Max-Eyth-Strasse 17, 72636 Frickenhausen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **341976** - (540) **CONN** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: United Musical Instruments USA, Inc., 1000 Industrial Parkway, Elkhardt (IN 46516), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001
- (111) ■ **342534** - (540) **DOFIBRA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8026 Zürich - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **343888** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Montana Sport International AG, Mühlebachstrasse 3, 6370 Stans - (740) *Vertreter/in*: Troller Hiltz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **344322** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Cristal Watch SA, Bahnhofplatz 5 Postfach 914, 2502 Biel - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001
- (111) ■ **345603** - (540) **SCOVILL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Scovill Fasteners Inc., Highway 385, South 441 Business, P.O. Box 44, Clarksville (GA 30523), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **345685 438579 439699 447870 452015 462038 462039 462040 462041 462042 462043** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: World Investment Company Limited, Globe House 2, Millford Lane, London WC2R 3LN, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **346718** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Anvil Knitwear, Inc., 228 East 45th Street, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **347205 360590 367657 372360 373680 415851 421699 424894 436424** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **347486** - (540) **CYCLONE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: The British Millarion Company Limited, Belfield Road, Rochdale (Lanes OL16 2XA), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **351428 438991** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Rottapharm S.r.l., Via Valosa di Sopra 9, 20052 Monza (MI), IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001
- (111) ■ **351545** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Mazowiecka Wytwórnia Wódek i Drożdzy Polmos Spółka Akcyjna, Jozefów k/Blonia, Ul. Fabryczna 1, 05-860 Plochocin, PL-Polen - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **351767 432326 434584 437150 437151 437152** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: GENZYME BIOSURGERY CORPORATION, 240 Otis Street, Newton (MA 01945), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **354629 359862** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: A.B. Dick Company, 7400 Caldwell Avenue, Niles (IL 60714), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **354854** - (540) **DOBDELDECKER** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Pays-Bas - (740) *Mandataire*: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001
- (111) ■ **355775** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Przedsiębiorstwo POLMOS Białystok, Spółka Akcyjna, ul. Elewatorska 20, 15-950 Białystok, PL-Polen - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **360289 423120 432993 432994 435799** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am*: 05.10.2001
- (111) ■ **364972 377211 387270 395398 396520** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Jean-Pierre JAQUET, rue du Premier-Mars 10, 2300 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandataire*: Maître Marc-André Nardin, Avocat et notaire, Avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 01.11.2001
- (111) ■ **365949 405867** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Stylo Barratt Shoes Limited, Stylo House, Harrogate Road, Apperley Bridge, Bradford (West Yorkshire BD10 0NW), GB-Grossbritannien - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 22.08.2001
- (111) ■ **366444** - (540) **JEAN-MICHELLE** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Tatania Danzirelli, Biserka San José 11a, rue Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 21.02.2001
- (111) ■ **367787 401055 440377** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Danisco Finland Oy, Keilaranta 9, 02150 Espoo, FI-Finland - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **368117** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Buhl + Wyss GmbH, In den Ziegelhöfen 86, 4003 Basel - (740) *Vertreter/in*: Emdir Greif, Zuzengerstrasse 1, Postfach, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am*: 27.09.2001
- (111) ■ **368415** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Desystylerna "Polmos" von Krakowie S.A., ul. Fabryczna 13, 31-553 Krakow, PL-Polen - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **368417** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Fabryka Wódek Gdanskich w Starogardzie Gdanskim S.A., ul. Staroszwaska 1, 83-200 Starogard Gdanski, PL-Polen - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **369335** - (540) **RIVALDI** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Arjo Wiggins Dessin et Papiers Fins, Vidalon-Davezieux, 07100 Annonay, FR-France - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001
- (111) ■ **369430** - (540) **NYCOCARD** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: AXIS-SHIELD PoC AS, Marstrandgata 6, 0566 Oslo, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **371995** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **373444** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Genender International, Inc., 44 Century Drive, Wheeling (IL 60099), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **379377 379399** - Trasferimento a: - (730) *Titolare*: AGRIFOOD HOLDING S.A., 17, Rue Beaumont, 1219 Luxembourg, LU-Luxemburg - (740) *Mandataire*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Registrato il*: 31.10.2001
- (111) ■ **379951** - (540) **NELSEN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: HENKEL S.p.A., Località Ponte della Pietra, 03013 Ferentino (Frosinone), IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **381187** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Walter Musterkollektionen AG, Industriestrasse 164, 8957 Spreitenbach - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **381326** - (540) **WOOLWORTH** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Woolworths PLC, Woolworths House, 242-246 Marylebone Road, London NW1 6JL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001
- (111) ■ **381373** - (540) **AMOPAVE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: AMOCO FABRICS AND FIBERS COMPANY, 260 The Bluffs, Austell (GA 30168), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001
- (111) ■ **384611 387183** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Swagelok Company, 29500 Solon Road, Solon, OH 44139, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **385318** - (540) **GRAHAM WEBB INTERNATIONAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: GW INTERNATIONAL INC., 5823 Newton Drive, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Katsarova S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **385521** - (540) **WHITEY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Swagelok Company, 29500 Solon Road, Solon, OH 44139, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001
- (111) ■ **386814** - Transfert à: - (730) *Titulaire*: Acciaierie Valbruna S.p.A., Via Volta 4, 39100 Bolzano, IT-Italien - (740) *Mandataire*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001
- (111) ■ **389898** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Shanghai Zhonghua Pharmaceutical Factory, 139, Lane 1448, Yan'An Road (W), Shanghai, CN-China - (740) *Vertreter/in*: Ipro S.A., 8, route de la Fonderie, 1705 Fribourg - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **391343 391588 408005 408006 408007 423121 425648** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Docu AG, Kirchägerter 3, 4223 Blauen - (740) *Vertreter/in*: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001
- (111) ■ **392984 422034 422035 422036 422039 422040 434300** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Haitai Foods Products Co., Ltd., 321-4 Chonheung-ni, Sungguh-

eup, Cheonan City, Choongchungnam-do, KR-Republik Korea - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **395920** - (540) **AVIVA** - Transferiert à - (730) *Titulaire*: DuPont Pharmaceuticals Company, Chesnut Run Plaza, 974 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 13.11.2001

(111) ■ **403596** - (540) **POLYPHENON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Tokyo Food Techno Co., Ltd., 1-26, Kandasa-kumacho, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **403985** - (540) **SANTA LUCIA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Birella Terra Vita SA, Hönggerstrasse 115, 8037 Zürich - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **404815** - (540) **DRYPERS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Associated Hygienic Products LLC, 4455 River Green Parkway, Duluth (GA 30096), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **405673** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Global Restaurant Operations of Ireland Limited, 2 Harbourmaster Place Custom House Dock, Dublin 1, IE-Irland - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **408698** - (540) **ARISTE CALAME** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Genender International, Inc., 44 Century Drive, Wheeling (IL 60090), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001

(111) ■ **409276** - (540) **MASTERCRAFT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: MasterCraft Boat Company, Inc., 100 Cherokee Cove Drive, Vonore (TN 37885), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **409496** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Delta Industries Limited, 1 Kingsway, London WC2B 6XF, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **412799** - (540) **MIRS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Urs Gyr, Poststrasse 37, 7000 Chur - (580) *Eingetragen am*: 28.09.2001

(111) ■ **417298** **417322** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Pasona, Inc., 51 East 42nd Street, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **420229** - (540) **PRODISC** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Andro-data AG, Winkelstrasse 15, 6048 Horw - (740) *Vertreter/in*: Useo AG Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **424636** - (540) **YEKTRON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Infineum International Limited, 1220 Parkview Arlington Business Park, Theale (Reading RG7 4SA), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **425293** - Transferiert à - (730) *Titulaire*: Sasol Limited, 1 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, Gauteng, ZA-Afrique du Sud - (740) *Mandatataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001

(111) ■ **425366** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: PharmaNet, Inc., a Delaware corporation, 504 Carnegie Center, Princeton (NJ 08540-6242), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **430843** - (540) **GEYSER PEAK** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Jim Beam Brands Co., 510 Lake Cook Road, Deerfield (IL 60015), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001

(111) ■ **435601** - (540) **GLIT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Brita Neubauer, Röntgenstrasse 1, 63263 Neu-Isenburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **435778** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Mitek Corporation, 4545 East Baseline Road, Phoenix (AZ 85040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 01.11.2001

(111) ■ **435953 446539 446540 446875** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandatataire*: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001

(111) ■ **435995** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: JEFF de BRUGES S.A., ZAC de la Foulée, avenue de Fridigen, 77100 Nanteuil Les Meaux, FR-France - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **436097** - (540) **RADIAFLEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Radio Frequency Systems GmbH, Kabelkamp 20, 30179 Hannover, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **437585** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Bon appétit Retail Holding AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil - (740) *Vertreter/in*: Bon appétit Management AG Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **440096** - (540) **UNDERGERAG** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Brawn of California, Inc., 741 F Street, San Diego (CA 92101), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **441384** - (540) **PUREPA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Tillots Pharma AG, Hauptstrasse 27, 4417 Ziefen - (740) *Vertreter/in*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **443022** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Sur Andino S.A., Avenida Apoquindo N° 3.669, 6th Floor, Santiago, CL-Chili - (740) *Mandatataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001

(111) ■ **443280 446121** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: HOLLYWOOD SAS, 11 rue de la Vanne, 92120 Montrouge, FR-France - (740) *Mandatataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **444933** - (540) **SUSTIVA** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: DuPont Pharmaceuticals Company, Chesnut Run Plaza, 974 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 13.11.2001

(111) ■ **446006 446007** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandatataire*: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001

(111) ■ **447167** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Natural White, Inc., 15449 Yonge Street, Suite 206, Aurora (Ontario L4G 1P3), CA-Kanada - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **447427** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Swiss Casinos Holding AG (Swiss Casinos Holding SA) (Swiss Casinos Holding Ltd.), Hauptgasse 10, 9050 Appenzel - (740) *Vertreter/in*: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **448800 466807** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: SmithKline Beecham p.l.c., New Horizons Court, Brentford (Middx TW9 9EP), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **450461** - (540) **WHIZARD** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Wells Lamont Industrial Products, Inc., 225 West Washington Street, Chicago (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **450502** - (540) **PRIVATEWIRE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Algorithmic Research Ltd., 10 Nevatim Street, Kiryat Matalon, 49561 Petach Tikva, IL-Israel - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **451611** - (540) **RICAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Vita Healthcare GmbH, Beundenweg 17, 3177 Laupen - (580) *Eingetragen am*: 10.09.2001

(111) ■ **454533** - (540) **GROUPWISE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Novell (Schweiz) AG, Leutschenbachstrasse 41, 8050 Zürich - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **455656** - (540) **CLAYTON** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Metro Dienstleistungs-Holding GmbH, Schlüterstrasse 41, 40235 Düsseldorf, DE-Allemagne - (740) *Mandatataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 21.11.2001

(111) ■ **456109 456110** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Mavesa S.A., Avenida Principal de Los Cortijos de Lourdes, Edificio Mavesa, Los Cortijos de Lourdes, Caracas, VE-Venezuela - (730) *Titulaire*: Gerber Products Company, 445 State Street, Fremont (MI 49413-0001), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikonerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 01.11.2001

(111) ■ **456534** - (540) **TOUCHE-PAS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Andrea Gnos, Schulhausstrasse 15, 6052 Hergiswil - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **457722** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Michel Oltramare, 70 rue de Meinier, 1253 Vandoeuvres - (580) *Enregistré le*: 18.10.2001

(111) ■ **460124** - (540) **PROFITTEC** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Carl Spaeter AG, St. Alban-Anlage 62, 4006 Basel - (740) *Vertreter/in*: Ing. Hans Ludescher Patentabteilung der SFS Gruppe, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am*: 02.10.2001

(111) ■ **460991** - (540) **LUCIDO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Lucido solar AG, Rudenzburg, 9500 Wil - (740) *Vertreter/in*: PPS Polyvalent Patent Service AG, Waldrütstrasse 21, 8954 Geroldswil - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **461432 461433** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: KWC AG, Hauptstrasse 57, 5726 Unterkulm - (740) *Vertreter/in*: PPS Polyvalent Patent Service AG, Waldrütstrasse 21, 8954 Geroldswil - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **462052** - (540) **INTERCALL GESELLSCHAFT FÜR KOMMUNIKATIONSLEISTUNGEN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Beisheim Holding Schweiz AG, Neuhoferstrasse 4, 6341 Baar - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **463219 468922** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Hochbergerstrasse 15, 4057 Basel - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **465070** - (540) **BALANSETTER** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Société E.P.B. (Société Anonyme), 8b rue de Neuville, 67330 Buxwiller, FR-France - (740) *Mandatataire*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **465522** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Energis Plc, Carmelite, 50, Victoria Embankment, London EC4Y 0DE, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **465549** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: FINAP S.p.A., Via Valleggio n. 2/bis, Como, IT-Italie - (740) *Mandatataire*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **465637** - (540) **TEX MURPHY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **466146** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Grashopper Packing Company, LLC, 10740 Nall Avenue, Suite 200, Overland Park (KS 66211), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **466249 468446** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: J. Bosshard AG, En Budron H20, 1052 Le Mont-sur-Lausanne - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **466884** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Panaroni S.L., C/Tarragona 109-115, Edificio Allianz, 08014 Barcelona, ES-Espagne - (740) *Mandatataire*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001

(111) ■ **467709** - (540) **VANTIVE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: PeopleSoft, Inc., 4305 Hacienda Drive, Pleasanton (CA 94588), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **469347** - (540) **ADVAPOOL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: ELSE Automation AG, Gewerbestrasse 35, 4123 Allschwil - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **469371** - (540) **L'UMA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Laboratoire Garnier & Cie, Société en nom collectif, 281, rue Saint-Honoré, 75008 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **470219** - (540) **KINOVA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Schwarz Pharma AG, Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **474147** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: EM3 S.A., Route des Avouillers 30, 1196 Gland - (740) *Mandatataire*: Wenger Veli Belser Rechtsanwälte Dr. iur. Frank Scherrer, Dufourstrasse 56, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 27.09.2001

(111) ■ **475483** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Nadia Rudolf von Rohr, Scharlerstrasse 7, 5400 Baden - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **476387** - (540) **BEHIND THE PROMISE** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: General Re Corporation, 695 East Main Street, Stamford (CT 06904-2350), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001

(111) ■ **477811** - (540) **LINLOG** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: Photonfocus AG, Bahnhofplatz 10, 8853 Lachen - (740) *Mandatataire*: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich - (580) *Enregistré le*: 07.11.2001

(111) ■ **479097** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: ProjectWorld, Inc., One Apple Hill, Suite 301, Natick (MA 01760), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **479271 479351 488868** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Kabushiki Kaisha Mitsui Sumitomo Ginko (Sumitomo Mitsui Banking Corporation), 1-1-2, Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **479923** - (540) **PLANET EARTH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: PLANET EARTH SKATEBOARDS, INC., 2453 Cades Way, Suite B, Vista (CA 92083), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 14.09.2001

(111) ■ **481066** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Schreinerei Merk AG, Aathalstrasse 28, 8610 Uster - (740) *Vertreter/in*: Bernhard, Affoller & Partner Rechtsanwälte, Freiestrasse 13, 8610 Uster - (580) *Eingetragen am*: 18.10.2001

(111) ■ **482717** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: RWE Plus Aktiengesellschaft, Kruppstrasse 5, 45128 Essen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedlenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **482748** - (540) **ARIZE** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: N.V. Organon, Klosterstraat 6, 5349 AB Oss, NL-Pays-Bas - (740) *Mandatataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **483261 488518** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Coira Holding AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **483761** - (540) **HALCYONICS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Halcyonics GmbH, Tuchmacherweg 12, 37079 Göttingen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54 Postfach 530, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **484826** - (540) **LEADERS TRUST** - Transferiert à: - (730) *Titulaire*: LEADERS-TRUST AG c/o Rolf Schweizer, Grosshaus am Kolnplatz, 6300 Zug - (740) *Mandatataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **484846** - (540) **TIMECOM** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Timecom AG, Apothekerstrasse 3, 8610 Uster - (580) *Eingetragen am*: 27.09.2001

(111) ■ **486179** - (540) **FUNFOX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: FunFox Entertainment GmbH, Albisriedenstrasse 252a, 8047 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.10.2001

(111) ■ **487370** - (540) **SWISS VIRTUAL BUSINESS SCHOOL VBS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Swiss Virtual Business School VBS AG, Dierauerstrasse 17, 9000 St. Gallen - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **487727** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Schweizer Milchproduzenten SMP, Weststrasse 10, 3000 Bern 6 - (740) *Vertreter/in*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **488540** - (540) **GLOBOGATE** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Thomas Gehrig, Kehrlienstrasse 1, 6362 Stansstad - (730) *Inhaber/in*: Globogate AG, Spilgenstrasse 6, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 18.10.2001

(111) ■ **489048** - (540) **Mit Ovomaltine kannst Du's nicht besser. Aber länger.** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Novartis AG, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

Firmaänderungen

Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-273344 438115** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Ben Sherman Group Limited, Portadown Road, Lurgan BT66 8RE (North Ireland), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **P-274373 416184** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SPAR Handels AG, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **P-276349 P-276350 P-276351 388511 423827 425301 431923 436205 436243 439795 448145 455335 455336** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SPAR Handels AG, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **P-277248** - (540) **EGATROL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: ALSTOM (Schweiz) Ltd, Haselstrasse 16, 5400 Baden - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **P-281121 343984 344329 344490** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: AMERSHAM PLC, Amersham Place, Little Chalfont, Buckinghamshire, HP7 9NA, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **P-290335 375629 473718 473800 476409 476851** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Stralfors AG, Pfeiffingerring 201, 4147 Aesch BL - (580) *Enregistré le*: 01.11.2001

(111) ■ **P-296640** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Gerry Sportswear Company LLC, 350 Fifth Avenue 14th Floor, New York (NY 10118), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 29.10.2001

(111) ■ **P-304883** - (540) **AMERSHAM** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: AMERSHAM PLC, Amersham Place, Little Chalfont, Buckinghamshire, HP7 9NA, GB-Royaume-Uni - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **P-305588** - (540) **AMERSCAN** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: AMERSHAM PLC, Amersham Place, Little Chalfont, Buckinghamshire, HP7 9NA, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 05.11.2001

(111) ■ **P-306355 P-306356 382339** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Georgia-Pacific S.A., 3, boulevard Royal, 2449 Luxembourg, LU-Luxemburg - (580) *Eingetragen am*: 15.10.2001

(111) ■ **P-307067** - (540) **LACPRODAN** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Arla Foods Ingredients a.m.b.a., Skanderborgvej 277, 8260 Viby J, DK-Dänemark - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **P-309681** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: British American Tobacco Switzerland SA, Route de France 17, 2926 Boncour - (580) *Enregistré le*: 29.10.2001

(111) ■ **P-310851** - (540) **POWER-PACKER** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Actuant Corporation, 6100 North Baker Road, Milwaukee, WI 53209, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **P-313847** - (540) **BANCOMER** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: BBVA Bancomer, S.A., Avenida Universidad No. 1200, Mexico 13, MX-Mexiko - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **314957** - (540) **POLYREX** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Maag Pump Systems Textron AG, Hardstrasse 219 Postfach, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **P-315785** - (540) **BETOLVEX** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Alpha Pharma ApS, Dalslandsvej 11, 2300 Kopenhagen S, DK-Dänemark - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **P-315943** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Jelmoli Holding AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **317204 369915 415755** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: VA TECH WABAG Schweiz AG, Neuwiesenstrasse 15, 8401 Wintertur - (580) *Eingetragen am*: 20.11.2001

(111) ■ **317809** - (540) **PETAINER** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Rexam AB, Djäknegetan 16, Box 836, 201 80 Malmö, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **321151** - (540) **TRANSZORB** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: General Semiconductor, Inc., Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington, County of New Castle, Delaware 19801, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **322990 429612** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Baco Consumer Products Limited, 1 Park Row, Leeds LS1 5AB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **323339 354170** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Schweizerischer Fachverband Fenster- und Fassadenbranche FFF, Hauptstrasse 68, 5330 Zurzach - (580) *Eingetragen am*: 05.10.2001

(111) ■ **326972 341246 360838 390119 411054 466109** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Tomos SA, Rue Industrielle 111, 2740 Moutier - (580) *Enregistré le*: 05.11.2001

(111) ■ **331077 331078 331079 331080 331908 331959 374219 382844 385378 389998 389999 392057 394571 394795 395176 396572 396647 397402 399363 399364 404526 404527 404827 404993 406449 411625 411722 411723 411724 412496 412497 412716 413014 413848 414510 414511 414512 415096 415661 418921 419063 419350 420083 421592 454849 454850** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Diversity SA, Hammerstrasse 2 Postfach 161, 6312 Steinhausen - (580) *Enregistré le*: 02.10.2001

(111) ■ **337309 359845 360385** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Actuant Corporation, 6100 North Baker Road, Milwaukee, WI 53209, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **359009** - (540) **CRYPTEL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Thales Communications AS, Ostre Aker 33, 0581 Oslo, NO-Norwegen - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

(111) ■ **385318** - (540) **GRAHAM WEBB INTERNATIONAL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Graham Webb International, Inc., 5823 Newton Drive, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.11.2001

(111) ■ **386067** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Swagelok Company, 29500 Solon Road, Solon, OH 44139, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **406817 406818 406819 406820 408749** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SPAR Handels AG, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **407088 407111** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: ABS Global, Inc., 6908 River Road P.O. Box 459, Deforest, WI 53532, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **417463** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SPAR Handels AG, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **418227 437302** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: ECR Pharma GmbH, Bösch 104, 6331 Hünenberg - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **427953** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Oy Huo-lintakeskus Ab., Metsäläntie 2, 00620 Helsinki, FI-Finnland - (580) *Eingetragen am*: 20.11.2001

(111) ■ **429482** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Raymarine Limited, Anchorage Park, PO3 5TD Portsmouth, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **431533 446867 446868 447009 447010 447138 447983 448320** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Antalis AG, Industriestrasse 20, Postfach, 5242 Lupfig - (580) *Eingetragen am*: 26.10.2001

(111) ■ **431546** - (540) **ROYAL RUMBLE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: World Wrestling Federation Entertainment, Inc., 1241 East Main Street, Stamford (CT 06902), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

(111) ■ **445880** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Halter Bonbons AG, Hornbergstrasse 4, 5712 Beinwil am See - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **450461** - (540) **WHIZARD** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Wells Lamont Industry Group, Inc., 225 West Washington Street, Chicago (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 01.11.2001

(111) ■ **460538** - (540) **SDF SWISS DAIRY FOOD AG** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Swiss Dairy Food AG, Forststrasse 1, 3072 Ostermündigen - (580) *Eingetragen am*: 01.11.2001

(111) ■ **461977 463013** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: DNA Sciences Laboratories, Inc., 3900 Paramount Parkway, Morrisville (NC 27560), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **467842** - (540) **WEB WEEK** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Internet World Media, Inc., 20 Ketchum Street, Westport (CT 06880), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 09.11.2001

(111) ■ **475334 490354** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Atlantic Pacific Seafood (International) Ltd., Peter Merian-Strasse 45, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 23.10.2001

(111) ■ **477083** - (540) **HELISPIN** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont Buckinghamshire HP7 9NA, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 04.11.2001

(111) ■ **481207** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Landegg International University, Heidenstrasse, 9405 Wienacht-Tobel - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

(111) ■ **483738 484197 484198** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: ALTUM LIMITED, Level 3 12a Rodborough Road Frenchs Forest NSW 2086, Kayvan Oboutiyat, AU-Australie - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **483984** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, Leginglenstrasse 12c, 7320 Sargans - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **485598** - (540) **GNOTHIS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: GNOTHIS Holding AG, PSE, EPFL-Ecublens, 1015 Lausanne - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

(111) ■ **487589** - (540) **OSOYOOS LAROSE** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Osoyos Larose Estate Winery Ltd., 441 Courtneypark Drive East, Mississauga (Ontario L5T 2V3), CA-Canada - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **488442** - (540) **BILFINGER** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Bilfinger Berger AG, Carl-Reiss-Platz 1-5, 68165 Mannheim, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **488964** - (540) **GCK LIONS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: GCK Lions AG, Siewerdstrasse 105, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-284755 321524 322145 322146 342886 348906 359837 371989 371990 385410 400416 403946 412090 415046 415957 417061 450650** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Boards & More AG, Seefeldquai 17, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **P-315470** - (540) **GUSAG** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Collamat Stralfors AG, Pfeiffingerring 201, 4147 Aesch - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **P-317240** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Okuma Kabushiki Kaisha (also trading as Okuma Corporation), 5-25-1, Shimo-oguchi, Oguchi-cho, Niwa-gun (Aichi-ken), JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **345402 345403 345404 345405 345406 358547 371513 380904 383234 395926 412782 445375** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Aventis CropScience GmbH, Industriepark Höchst, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **391443 408966 408972** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Mirafin AG, Haldenstrasse 5, 6342 Baur - (580) *Eingetragen am*: 04.10.2001

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-316196** - (540) **PRODEC** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: AvestaPolarit Aktiefbolag (publ.), Vasagatan 8-10, P.O. Box 16377, 103 27 Stockholm, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **324234 328913 336478** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont Buckinghamshire HP7 9NA, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 04.11.2001

(111) ■ **367717 393685** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Smith & Nephew SA, 25, Boulevard Alexandre Oyon, 72019 Le Mans Cedex, FR-Frankreich - (580) *Eingetragen am*: 08.11.2001

(111) ■ **404503 432426 440982 454409 454410 454622 457611** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Watson Laboratories, Inc. A Delaware corporation, 417 Wakara Way, Suite 100, Salt Lake City, (UT 84108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **454623** - (540) **ALORAPHASE** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Watson Laboratories, Inc. A Delaware corporation, 417 Wakara Way, Suite 100, Salt Lake City, (UT 84108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **477589 478541** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: DZ BANK AG Deutsche Zentral-Genossenschaftsbank, Am Platz der Republik, 60265 Frankfurt am Main, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

Sitzverlegungen

Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-290125** - (540) **TENDOSAL** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Helvepharm AG, 3185 Schmitlen - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 26.02.1997

(111) ■ **P-302837 411107 411452 434669** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Audatex GmbH, Lindenstrasse 14, 6540 Baur - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **P-311343** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Anton Maier, C.P. 1, 6854 S. Pietro di Stabio - (580) *Eingetragen am*: 24.10.2001

(111) ■ **P-312303** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Citizen Tokai Kabushiki Kaisha, (also trading as Citizen Watch Co. Ltd.), 2-1-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 30.10.2001

(111) ■ **P-314041** - (540) **HAMILTONS** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: HAMILTON + CO LONDON LTD, Halford Road, Attleborough (Norfolk NR17 2HZ), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 14.11.2001

(111) ■ **P-325437** - (540) **RECOTON** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Recoton Corporation, 2950 Lake Emma Road, Lake Mary (FL 32746), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 30.10.2001

(111) ■ **350438** - (540) **ARMSTRONG** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: United Musical Instruments USA, Inc., 1000 Industrial Parkway, Elkhart (IN 46516), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **358695** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Raymond Weil S.A., avenue Eugène-Lance 36-38, Grand-Lancy, 1212 Lancy - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **371756 371757 381893 381894 381895 395443** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: W.F. YOUNG, INCORPORATED, 302 Benton Drive, East Longmeadow, Massachusetts 01028, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **451627** - (540) **LASATRON** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Lasatron Swiss GmbH, Hackenrütli, 6110 Wolhusen LU - (580) *Eingetragen am*: 28.09.2001

(111) ■ **472372 472373** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Equinoxe MIS Development S.A., Route de la Plantay 81, 1163 Etoy - (580) *Enregistré le*: 24.09.2001

(111) ■ **483426** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Zenz & Co., Postfach, 6319 Allenwinden - (580) *Eingetragen am*: 18.09.2001

Adressänderungen

Changements d'adresse
Cambamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-315078** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Inoue Rubber Co., Ltd., 13-4, Meieki Minami 2-Chome Nakamura-Ku, Nagoya-Shi (Aichi-Ken), JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **P-315186** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Bobst S.A., 50, route des Plumaux, 1001 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 18.10.2001

(111) ■ **P-315826** - (540) **CYZAC** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: CYTEC TECHNOLOGY CORP., 300 Delaware Avenue, Suite 903, Wilmington, Delaware 19801, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **315880 321125** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **P-316321** - (540) **LIQUID TEX** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Roux Laboratories, Inc., 5344 Overmyer Drive, Jacksonsville (FL 32254-3687), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **318279 323227 323281** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **P-319452** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Via. Rail Canada Inc., 3, Place Ville-Marie, Suite 500, Montréal (Quebec), CA-Kanada - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2001

(111) ■ **344153** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Erhard Blin, Bahnhofstrasse 4 Postfach, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am*: 12.10.2001

(111) ■ **353003 489240** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: elho AG, Postfach 113 Werbholtenstrasse 52, 4143 Dornach I - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **372194** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Vivitar Corporation, 1280 Rancho Conejo Boulevard, Newbury Park (CA 91320), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **379764 379765** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Trevor Sorbie International PLC, Unit 2, Mole Business Park, Randall Road, Leatherhead, Surrey KT22 7BA, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **420353** - (540) **CUBIST** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Cubist Pharmaceuticals, Inc., 65 Hayden Avenue, Lexington (MA 02421), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **435064** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Golden Delicious Group AG, Pfingstweidstrasse 31A, 8005 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 03.10.2001

(111) ■ **460708** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Fondation "Genève Place Financière" (Geneva Financial Center Foundation) (Stiftung Finanzplatz Genf), 10, Cours de Rive, 1204 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **461967 466398 466399 468907 469354** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Tempobrain AG, Dufourstrasse 179, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **462319** - (540) **PEACH** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: J.F. Pfeiffer AG, Seestrasse 346, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.10.2001

(111) ■ **463354** - (540) **VITA** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Cubist Pharmaceuticals, Inc., 65 Hayden Avenue, Lexington (MA 02421), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **478910** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Quantum Corporation, 501 Sycamore Drive, Milpitas, California 95035, US-États-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **481240 481241** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Cenovis SA (Cenovis AG) (Cenovis Ltd), Rue de la Tour-d'Ile 4, 1204 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **482263** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Forinex SA, 4, rue des Terreaux-du-Temple, 1201 Genève - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **487650 487651 487652** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: DrugAbuse Sciences, Inc., 25954 Eden Landing Road, 2nd Floor, Hayward, CA 94545, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **488520** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: SKILL-POOL AG, Limmattalstrasse 168 Postfach, 8049 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 17.10.2001

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-311343** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, Via ai Campi 6, 6982 Agno - (580) *Eingetragen am*: 24.10.2001

(111) ■ **316799** - (540) **HARLEKIN** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: KEMIA SA, Via Bagutti 14 Cas. post. 4327, 6904 Lugano - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **318279 323227 323281** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **445880** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Jacques Aebi, 3, chemin du Grand-Pré, 1066 Epalinges - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **450980** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **457722** - Premier/ère - (740) *Mandatlaire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12 - (580) *Enregistré le*: 01.11.2001

(111) ■ **470467** - (540) **MIPTEC-ICAR** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **480151** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **483297 484251** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

Vertreterlöschungen

Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatar

(111) ■ **P-298357 P-301219 P-302330 P-312037 P-314055 P-314542 315877 322701 323492 324943 335213 357435 357994 370284 391607 397598 403593 403594 435906 444595 446661 446662 459668 459669 459684 474329 477673 477674 477675 480842 480957 480994 483005** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.10.2001

(111) ■ **316483** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandatlaire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 29.10.2001

(111) ■ **319090** - (540) **BETADUR** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1 Postfach 2006, 5402 Baden - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **P-319204** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **349356 374856** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **367657 372360 373680 415851 421699 424894** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **382625 382795 443379** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **397039** - (540) **ALIVA** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **432666 433070 438122** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Am Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **435018** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Palmad AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **443673** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **474399** - (540) **MTIC** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Höttingenstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **477378** - (540) **SMARTWARE** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Stiffler & Nater Rechtsanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **491455** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Lic. iur. Markus Härdi, Rechtsanwalt, Bachstrasse 40, 5600 Lenzburg - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2001

(111) ■ **269819 P-281496 P-281497 P-284694 P-293770 P-295821 P-295822 P-308025 P-308622 328538 329848 417447 451663 454003 454789** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **269825 P-270835 P-271233 P-271234 P-271332 P-271644 P-280637 336305 388417 388418 389477 389931 391563 391564 391565 391566 391943 391944 392436 392655 392656 395508 396416 397349 397350 397351 397352 397353 397354 397355 397356 397357 397358 397359 397360 397361 397362 397363 397364 397365 397366 397367 397368 397369 397370 397371 397372 397373 397374 397495 397496 399128 401804 402145 403162 404457 404458 408552 408553 408554 408555 408556 408584 408585 408586 408587 408588 408589 408590 408591 408592 408593 408594 408595 409936 409937 409938 410189 410315 417715 417728 417790 418435 420015 422104 423496 423519 426268 433763** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich - Berichtigung: - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **274373** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **P-281121 343984 344329 344490** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **P-284755 321524 322145 322146 342886 348906 359837 371989 371990 385410 400416 403946 412090 415046 415957 417061 450650** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **361599 401623** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **364436 369076 448796** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.10.2001

(111) ■ **367717 393685** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Höttingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.11.2001

(111) ■ **400608 467971** - Verfügung an: - *Pfandnehmer*: Nordea Unibank A/S (Unibank A/S), Strangade, P.O. Box 850, 0900 Copenhagen C, DK-Dänemark - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **P-287492** - (540) **PUMA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 04.11.2001

(111) ■ **P-296640** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon - (580) *Enregistré le*: 29.10.2001

(111) ■ **P-304883** - (540) **AMERSHAM** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 05.11.2001

(111) ■ **P-305588** - (540) **AMERSCAN** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 05.11.2001

(111) ■ **P-312562** - (540) **NORESOL** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **P-314123** - (540) **POWERPLEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Siemens Schweiz AG, Albisriedenstrasse 245, CH-8047 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 01.11.2001

(111) ■ **P-314429** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 15.11.2001

(111) ■ **P-315467** - (540) **BITREX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **P-315866** - (540) **ALBICORT** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.10.2001

(111) ■ **315880 321125** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2001

(111) ■ **P-315969** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 07.11.2001

(111) ■ **P-316321** - (540) **LIQUID TEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 29.10.2001

(111) ■ **P-317240** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: William Blahé & Cie Conseils en Propriété Industrielle SA; 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Eingetragen am*: 15.11.2001

(111) ■ **P-318020** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 30.10.2001

(111) ■ **321151** - (540) **TRANSZORB** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2001

(111) ■ **322701 357994** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.10.2001

(111) ■ **322990 429612** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **323231 323232 323413 323414 325057 329784 334392 336984 362984 362985 362986 362987 362988 365371 368233 385411 476575 476591 477485 481098** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **324380** - (540) **RIGHT GUARD** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Höttingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.10.2001

(111) ■ **337309 359845 360385** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 19.11.2001

(111) ■ **345600 364775 371027 384649** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.10.2001

(111) ■ **351011 383888** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **361599 401623** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern - (580) *Eingetragen am*: 05.11.2001

(111) ■ **364436 369076 448796** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.10.2001

(111) ■ **367717 393685** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Höttingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.11.2001

(111) ■ **376437 376438 413664 413771 414074 416454 416492 416493 417139 418391 418459 419335 419374 419392 430798 451029 452018 457373 457374 457375** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16a, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2001

(111) ■ **386067** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Höttingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.11.2001

(111) ■ **395443** - (540) **ABSORBINE** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatlaire*: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.11.2001

(111) ■ **406817 406818 406819 406820 408749** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **417463** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am*: 11.10.2001

(111) ■ **431533 446867 446868 447009 447010 447318 447983 448320** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Magda Streuli-Youssef Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.10.2001

(111) ■ **431546** - (540) **ROYAL RUMBLE** - Neue/r - (74

Markante Zunahme der Arbeitslosigkeit

November 2001

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariats für Wirtschaft (Secho) waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) Ende November 2001 77 633 Arbeitslose registriert, 9335 Personen oder 13,7% mehr als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote erhöhte sich damit um 0,2 Prozentpunkte auf 2,1%. Im November 2000 war eine Zunahme um 2768 Personen oder 4,4% gegenüber dem Vormonat verzeichnet worden.

Starke Zunahme bei Arbeitslosen ...

Ende November 2001 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 77 633 Arbeitslose eingeschrieben; dies entspricht einer Zunahme um 9335 Personen oder 13,7% gegenüber dem Vormonat.

Saisonbereinigt nahm die Zahl der Arbeitslosen im Berichtsmonat um 4517 Personen oder 6,2% zu. Die Arbeitslosenquote erhöhte sich damit um 0,2 Prozentpunkte auf 2,1%.

Es wurden 19 626 Zugänge in die Arbeitslosigkeit gezählt. Im Vergleich zum November 2000 sind dies 4957 Zugänge mehr. Andererseits wurden 8546 Abgänge aus der Arbeitslosigkeit registriert, 587 Meldungen weniger als im Vorjahresmonat. Von den Abgängern meldeten sich knapp zwei Drittel beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum ab, weil sie eine neue Stelle gefunden hatten.

... und Stellensuchenden

Ende November waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 120 808 Stellensuchende registriert. Dies entspricht einer Zunahme um 11 898 Personen (+10,9%) gegenüber dem Vormonat.

Mehr Personen in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, ...

Von den 43 175 als nichtarbeitslos registrierten Stellensuchenden nahmen 7254 an Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung teil, dies sind 287 Personen (+4,1%) mehr als im Oktober.

... in Umschulung/Weiterbildung ...

Die Zahl der nichtarbeitslos Stellensuchenden in Umschulung/Weiterbildung erhöhte sich um 219 auf 2112 Personen (+11,6%).

... sowie im Zwischenverdienst

Die Anzahl Personen in einem Zwischenverdienst nahm um 277 (+1,5%) auf 18 515 Personen zu.

Starker Anstieg bei den Männern, ...

Die Zahl der arbeitslosen Frauen erhöhte sich um 3146 auf 36 257 Personen, jene der Männer um 6189 auf 41 376. Die entsprechenden Arbeitslosenquoten stiegen um 0,2 Prozentpunkte auf 2,6% bei den Frauen und um 0,3 Prozentpunkte auf 1,9% bei den Männern.

... bei Schweizern und Ausländern ...

42 747 Arbeitslose waren schweizerischer Nationalität. Dies sind 55,1% des Totals aller registrierten Arbeitslosen. Im Vergleich zum Vormonat wurde damit bei den Schweizern eine Zunahme um 4940 Personen oder 13,1% festgestellt. 34 886 Arbeitslose oder 44,9% des Totals waren Personen ausländischer Nationalität. Dies entspricht im Vergleich zum Vormonat einem Anstieg um 4395 Personen oder 14,4%. Die Arbeitslosenquote der Schweizer nahm damit um 0,2 Prozentpunkte auf 1,5% zu, jene der Ausländer um 0,5 Prozentpunkte auf 4,3%.

... und in der Deutschschweiz

Die Zahl der Arbeitslosen erhöhte sich im deutschsprachigen Landesteil im Berichtsmonat um 6659 auf 46 123 Personen. In der Westschweiz und im Tessin wurden 31 510 Arbeitslose registriert, was eine Zunahme um 2676 Personen gegenüber dem Vormonat bedeutet. Damit kleiner die Arbeitslosenquote in der lateinischen Schweiz um 0,2 Prozentpunkte auf 3,1%, jene in der Deutschschweiz um 0,3 Prozentpunkte auf 1,8%.

Erneut deutliche Zunahme im Kanton Zürich

Sämtliche Kantone verzeichneten eine Zunahme der Arbeitslosigkeit. Am deutlichsten erhöhte sich die Arbeitslosenzahl im Kanton Zürich (+2479/+19,0%), gefolgt vom Tessin (+927/+24,4%), Bern (+918/+15,5%), Aargau (+630/+16,7%), dem Wallis (+463/+17,3%), der Waadt (+442/+5,1%), St. Gallen (+423/+12,9%) und Luzern (+418/+17,6%).

Steigende Arbeitslosigkeit in allen Wirtschaftszweigen

Die Arbeitslosigkeit nahm in allen Wirtschaftszweigen zu. Der stärkste Anstieg entfiel dabei auf den Bereich «Beratung, Planung, Informatik» (+1500/+19,7%), das Gastgewerbe (+1394/+16,3%) und den Wirtschaftszweig «Verkehr, Nachrichtenübermittlung» (+1222/+42,9%), gefolgt vom Handel (+939/+9,3%), dem Baugewerbe (+845/+26,1%), ferner der Metallindustrie (+278/+18,5%), der Branche «Maschinen, Fahrzeugbau» (+263/+15,6%) und der «Elektrotechnik, Elektronik» (+263/+15,6%).

Insbesondere 20- bis 44-Jährige ...

Alle Altersgruppen – sowohl bei den Männern als auch bei den Frauen – wiesen eine Zunahme der Arbeitslosigkeit aus. Knapp drei Viertel des Anstiegs entfielen dabei auf die Altersgruppen der 20- bis 44-Jährigen: 20- bis 24-Jährige (+1637/+20,5%), 25- bis 29-Jährige (+1550/+16,8%), 30- bis 34-Jährige (+1395/+13,7%), 35- bis 39-Jährige (+1250/+12,6%) und 40- bis 44-Jährige (+1084/+13,9%).

... sowie Fach- und Hilfsfunktionen betroffen

Nach der zuletzt ausgeübten Funktion aufgeführt wiesen insbesondere die Kategorien «Fachfunktion» (+4587/+13,3%) und «Hilfsfunktion» (+4008/+16,2%) einen starken Zuwachs aus, gefolgt von «Kaderfunktion» (+519/+11,6%). Eine Abnahme wurde einzig in der Kategorie «Heimarbeiter» festgestellt.

Mehr Langzeitarbeitslose ...

Die Zahl der Langzeitarbeitslosen lag im Vergleich zum Vormonat um 403 (+4,0%) auf 10 465 Personen. Damit waren 13,5% aller Arbeitslosen langzeitarbeitslos.

... und offene Stellen

Die Zahl der bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren gemeldeten offenen Stellen nahm um 742 (+6,8%) auf 11 578 Einheiten zu.

1247 Aussteuerungen im September 2001

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Personen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats September 2001 ausgeschöpft hatten, auf 1247 Personen. Davon waren Ende November 2001 noch 579 Personen (47%) bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet und damit weiterhin statistisch erfasst. 214 Personen (17%) hatten inzwischen eine neue Stelle gefunden. Bei den übrigen, nicht mehr eingeschriebenen 454 Ausgesteuerten (36%) können verschiedene Situationen eingetreten sein: Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit, Rückzug vom Arbeitsmarkt bzw. Verzicht auf Erwerbstätigkeit, Beginn oder Fortsetzung einer Ausbildung, Abreise ins Ausland, Fortsetzung der Stellensuche, ohne die Dienstleistungen der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren zu beanspruchen.

Definition der Aussteuerung

Bei den Ausgesteuerten handelt es sich um Personen, deren Anspruch auf Tagelöhler nach Ablauf der zweijährigen Rahmenfrist erloschen ist und die anschliessend keine neue Rahmenfrist eröffnen konnten.

Aus praktischen Gründen, die mit den Auszahlungen im Zusammenhang stehen, sind die Daten der Arbeitslosenkassen zur Zahl der Aussteuerungen erst nach einer Frist von zwei Monaten verfügbar.

Nette hausse du chômage

Novembre 2001

Selon les relevés du Secrétariat d'État à l'économie (seco), 77 633 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement (ORP) à fin novembre 2001, soit 9335 ou 13,7% de plus que le mois précédent. Le taux de chômage a été de 2,1%. En novembre 2000, le chômage avait augmenté de 2768, soit de 4,4%, par rapport au mois précédent.

Fortes augmentations du nombre de chômeurs ...

A fin novembre 2001, 77 633 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement, soit 9335 ou 13,7% de plus que le mois précédent. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de chômeurs est en hausse de 4517 ou de 6,2%. Le taux de chômage a augmenté de ce fait de 0,2 point, passant à 2,1%.

19 626 entrées au chômage ont été recensées, soit 4957 de plus qu'en novembre 2000. Côté sorties, le chiffre est de 8546 ou 587 de moins que pour le même mois de l'année précédente. Près des deux tiers des sorties sont le fait de personnes qui ont annulé leur dossier à l'office régional de placement parce qu'elles avaient retrouvé un emploi.

... et de demandeurs d'emploi

A fin novembre 2001, 120 808 demandeurs d'emploi étaient inscrits aux offices régionaux de placement, soit 11 898 (+10,9%) de plus que le mois précédent.

Davantage de personnes en programme d'emploi temporaire, ...

Sur les 43 175 demandeurs d'emploi non-chômeurs, 7254 participaient à une mesure d'emploi temporaire, soit 287 (+4,1%) de plus qu'en octobre.

... en mesure de perfectionnement ou de reconversion, ...

Le nombre de demandeurs d'emploi non-chômeurs en mesure de perfectionnement ou de reconversion a augmenté de 219 pour s'établir à 2112 (+11,6%).

... ainsi qu'en gain intermédiaire

Quant au nombre de personnes en gain intermédiaire, il a atteint 18 515, soit 277 ou 1,5% de plus qu'en octobre.

Fortes hausses du chômage parmi les hommes, ...

Le nombre de femmes au chômage a augmenté de 3146, passant à 36 257, celui des hommes de 6189 à 41 376. Les taux de chômage ont progressé de 0,2 point pour s'établir à 2,6% pour les premières et de 0,3 point à 1,9% pour les seconds.

... les Suisses et les étrangers ...

42 747 chômeurs étaient de nationalité suisse, ce qui représente 55,1% de l'ensemble des chômeurs inscrits aux offices régionaux de placement. Par rapport au mois précédent, le nombre de chômeurs suisses a augmenté de 4940 ou de 13,1%. Quant aux chômeurs étrangers, leur nombre s'élevait à 34 886, soit 44,9% du total des chômeurs, ce qui représente une augmentation de 4395 personnes ou de 14,4% en glissement mensuel. Le taux de chômage a ainsi progressé de 0,2 point pour s'établir à 1,5% pour les Suisses et de 0,5 point à 4,3% pour les étrangers.

... et en Suisse alémanique

En novembre 2001, le nombre de chômeurs a progressé de 6659 pour s'établir à 46 123 en Suisse alémanique. En Suisse romande et au Tessin, 31 510 chômeurs ont été recensés, soit 2676 de plus que le mois précédent. Le taux de chômage a ainsi augmenté de 0,2 point à 3,1% pour la Suisse romande et le Tessin et de 0,3 point à 1,8% pour la Suisse alémanique.

Nouvelle hausse sensible dans le canton de Zurich

Une augmentation du chômage a été observée dans tous les cantons. Zurich (+2479/+19,0%) enregistre la hausse la plus forte, devant le Tessin (+927/+24,4%), Berne (+918/+15,5%), Argovie (+630/+16,7%), le Valais (+463/+17,3%), Vaud (+442/+5,1%), St-Gall (+423/+12,9%) et Lucerne (+418/+17,6%).

Chômage en hausse dans toutes les activités économiques

Le chômage a progressé dans l'ensemble des activités économiques. Les secteurs les plus touchés sont les agences conseil, informatique (+1500/+19,7%), la restauration, hébergement (+1394/+16,3%) et les transports, communications (+1222/+42,9%), devant le commerce (+939/+9,3%), le bâtiment, génie civil (+845/+26,1%), la métallurgie (+278/+18,5%), les machines, véhicules (+263/+15,6%) et la construction électrique et électronique (+263/+15,6%).

Les 20 à 44 ans spécialement touchés, ...

Une augmentation du chômage est observée dans toutes les classes d'âge, tant parmi les femmes que parmi les hommes. Le groupe des 20 à 44 ans concentre sur lui près des trois quarts de la hausse: 20 à 24 ans (+1637/+20,5%), 25 à 29 ans (+1550/+16,8%), 30 à 34 ans (+1395/+13,7%), 35 à 39 ans (+1250/+12,6%) et 40 à 44 ans (+1084/+13,9%).

... de même que les spécialistes et les auxiliaires

Si l'on considère la dernière fonction exercée, on observe une forte hausse parmi les «spécialistes» (+4587/+13,3%) et les «auxiliaires» (+4008/+16,2%), devant les «cadres» (+519/+11,6%). Seuls les «travailleurs à domicile» enregistrent une baisse du chômage.

Davantage de chômeurs de longue durée ...

L'effectif des chômeurs de longue durée s'est établi à 10 465, soit 403 ou 4,0% de plus que le mois précédent. La part des chômeurs de longue durée au total des chômeurs s'élevait ainsi à 13,5%.

Produzenten- und Importpreisindex

November 2001

Der Trend zu sinkenden Preisen hält an

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise sank im November 2001 gegenüber dem Vormonat um 0,5% und erreichte den Stand von 95,9 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Das Preisniveau des Gesamtangebotes lag um 2,0% tiefer als vor einem Jahr. Dies ist, wie bereits in den letzten Monaten, auf deutlich billigere Importe (–6,2%) gegenüber dem Vorjahr zurückzuführen. Insbesondere die Erdöl- und die Metallprodukte verbilligten sich stark. Allgemein preisdämpfend wirkte auch der gestiegene Aussenwert des Schweizer Fränkens. Die im Inland hergestellten Produkte verzeichneten in-

Hauptergebnisse im November 2001	Indexstand November 2001 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Oktober 2001	Veränderung in % gegenüber November 2000
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	95,9	-0,5	-2,0
- Produzentenpreisindex	95,8	-0,2	-0,1
- Importpreisindex	96,1	-1,2	-6,2

tieferen Preisen gegenüber dem Vormonat registrierte man für Gemüse, Rohmilch, Textilien und Papier (inkl. Papierrohstoffe). Dasselbe gilt für Mineralölprodukte, chemische Produkte, Kunststoffprodukte sowie Metalle und Metallprodukte. Preiserhöhungen verzeichneten demgegenüber Schlachtkörper, forstwirtschaftliche Produkte (Rohholz), Tabakwaren, Ziegeleprodukte und Uhren.

Stark verbilligte Importe

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex ging im November 2001 gegenüber dem Vormonat um 1,2% zurück. Sein Stand liegt bei 96,1 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellte man einen Rückgang um 6,2% fest. Der Importpreisindex wird ergänzend

Indice des prix à la production et à l'importation

Novembre 2001

Les prix ont toujours tendance à baisser

En novembre 2001, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a reculé de 0,5% par rapport au mois précédent. Il atteint à présent 95,9 points (base mai 1993 = 100). Le niveau des prix de l'offre totale est inférieur de 2,0% à celui enregistré un an auparavant. Cette baisse s'explique, comme pour les mois précédents, par le net recul des prix à l'importation (–6,2% en un an). Les produits pétroliers et les produits métallurgiques notamment ont connu de fortes baisses de prix. De manière générale, la force du franc suisse, dont la valeur a augmenté par rapport aux autres monnaies, a un effet modérateur sur les prix. Pour la première fois depuis 1999, les

Principaux résultats pour novembre 2001	Niveau de l'indice novembre 2001 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à octobre 2001	Variation en % par rapport à novembre 2000
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	95,9	-0,5	-2,0
- Indice des prix à la production	95,8	-0,2	-0,1
- Indice des prix à l'importation	96,1	-1,2	-6,2

ont diminué par rapport au mois précédent les prix des légumes, du lait cru, des textiles et du papier (matières premières comprises). On observe également des baisses pour les produits pétroliers, les produits chimiques, les articles en matières plastiques ainsi que les métaux et les produits métallurgiques. Ont en revanche renchéri les vœux de boucherie, les produits de sylviculture (bois bruts), les tabacs, les briques et tuiles en terre cuite et les montres.

Fortes baisses des prix des produits importés

En novembre 2001, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique a baissé de 1,2% par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 96,1 points (base mai 1993 = 100). En rythme annuel, l'indice

... et d'emplois vacants annoncés

11 578 emplois vacants ont été annoncés aux offices régionaux de placement, soit 742 ou 6,8% de plus que le mois précédent.

1247 personnes arrivées en fin de droits en septembre 2001

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 1247 personnes ont épuisé leurs droits aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois de septembre 2001. Sur ce nombre, à fin novembre 2001, 579 personnes (47%) étaient toujours inscrites à un office régional de placement et continuaient donc à être prises en compte dans la statistique. 214 (17%) autres avaient trouvé un emploi dans l'intervalle. En ce qui concerne les 454 chômeurs arrivés en fin de droits (36%) restants qui n'étaient plus inscrits à un office régional de placement, diverses hypothèses sont envisageables: reprise d'une activité lucrative, retrait du marché du travail ou renoncement à exercer une activité lucrative, commencement ou poursuite d'une formation, départ à l'étranger, poursuite de la recherche d'emploi sans recourir aux services des offices régionaux de placement.

Définition de la fin de droits

Une personne arrivée en fin de droits est une personne qui a épuisé ses droits aux indemnités journalières à l'expiration d'un délai-cadre de deux ans et qui n'a pu entamer ensuite un nouveau délai-cadre.

Pour des raisons pratiques liées au versement des indemnités, les données des caisses de chômage sur les personnes en fin de droits ne sont disponibles qu'après un délai de deux mois.

ner Jahresfrist zum ersten Mal seit 1999 wiederum einen leichten Preisrückgang (–0,1%). Die Gründe dafür liegen in der stockenden Konjunktur und in der Kostenreduktion durch billigere Importe.

Tiefere Inlandpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex zeigte im November 2001 einen Rückgang um 0,2% gegenüber dem Vormonat. Sein Stand liegt bei 95,8 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Gegenüber dem Vorjahr lag das Preisniveau um 0,1% tiefer. Der Index zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Dienstleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte.

Preisrückgänge gegenüber dem Vormonat beobachtete man bei Kaffee, Kakao, Textilien, Leder, Papier (inkl. Papierrohstoffe) und Mineralölprodukten. Sinkende Preise zeigten auch Metalle und Metallprodukte, Büromaschinen, Computersysteme, nachrichtentechnische Geräte, elektronische Bauelemente und Möbel. Steigende Preise wiesen dagegen insbesondere Orangen auf.

Bundesamt für Statistik
Informationsdienst

preis des produits fabriqués en Suisse ont reculé par rapport à un an auparavant (–0,1%). Les raisons de ce recul sont à rechercher dans le ralentissement conjoncturel et dans la diminution des coûts résultant d'importations moins chères.

Baisse des prix indigènes

En novembre 2001, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique a diminué de 0,2% par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 95,8 points (base mai 1993 = 100). Par rapport à l'année précédente, le niveau des prix a reculé de 0,1%. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ usine des biens produits en Suisse et ne prend pas en compte le secteur des services.

a enregistré un recul de 6,2%. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. On a enregistré des baisses de prix par rapport au mois précédent pour le café, le cacao, les textiles, le cuir, le papier (matières premières comprises) et les produits pétroliers, ainsi que pour les métaux et les produits métallurgiques, les machines de bureau, les systèmes informatiques, les équipements de communication et composants électroniques et les meubles. Ont notamment renchéri les oranges.

Office fédéral de la statistique
Service d'information

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Eigene WEBSITE?

Können Sie vergessen.

Denn HostCenter sorgt rundum für den reibungslosen Betrieb Ihrer Website. Konkret: Ihre Website wird auf einem zentralen Server bei uns gelagert. Womit Sie von modernster Technologie, 7 x 24 h Support und Datenzugriff sowie höchster Sicherheit und Stabilität profitieren. Gleichzeitig sparen Sie sämtliche Hardware-, Unterhalts- und Stand-leitungskosten. Und mit 10 Angebots-Paketen haben Sie bei uns sogar die breiteste Hosting-Palette der Schweiz zur Auswahl. Infos gibts unter www.bluewin.ch > Services fürs Business > HostCenter.

blu-win

PowerPulse Holding AG

Genehmigung des Beschlusses der Versammlung der Gläubiger-gemeinschaft bei Anleiensobligationen durch das obere kantonale Nachlassgericht i.S. von Art. 1176 OR

Die von der Versammlung folgender Gläubigergemeinschaften

- A) 5%-Wandelanleihe 1998-2.4.2003 von CHF 1 200 000.- (ISIN 0008539311)
- B) 6%-Wandelanleihe 1998-2.4.2003 von USD 50 000.- (ISIN 0008539402)
- C) 5%-Wandelanleihe 1998-15.12.2003 von CHF 325 000.- (ISIN 0009532927)
- D) 5%-Wandelanleihe 1998-18.12.2003 von CHF 835 000.- (ISIN 0009775468)
- E) 5,5%-Wandelanleihe 1998-2.4.2005 von CHF 1 000 000.- (ISIN 0008539386)

der **PowerPulse Holding AG** (ehemals Bomín Solar Holding AG) mit Sitz in Zug am 17. September 2001 gefassten Beschlüsse (SHAB vom 12. Oktober 2001) hat die Justizkommission des Kantons Zug (obere Nachlassbehörde) mit Beschluss vom 30. November 2001 **genehmigt**. Gegen den Beschluss kann innert 30 Tagen Beschwerde beim Schweizerischen Bundesgericht geführt werden. Die Beschwerde ist schriftlich und im Doppel bei der Justizkommission des Obergerichtes des Kantons Zug einzureichen und hat ein Rechtsbegehren und eine Begründung zu enthalten.

Der vollständige Beschluss der Justizkommission vom 30. November 2001 einschliesslich den Erwägungen kann bei der PowerPulse Holding AG oder bei der Justizkommission des Kantons Zug eingesehen werden. Nach unbenütztem Ablauf der Rechtsmittelfrist erwachsen die Beschlüsse in Rechtskraft.

6304 Zug, 17. Dezember 2001 Der Verwaltungsrat der PowerPulse Holding AG 100941

PowerPulse Holding AG

Genehmigung des Beschlusses der Versammlung der Gläubiger-gemeinschaft bei Anleiensobligationen durch das obere kantonale Nachlassgericht i.S. von Art. 1176 OR

Der von der Versammlung der Gläubigergemeinschaft der 5%-Anleiensobligationen 2000-2007 der **PowerPulse Holding AG** (ehemals Bomín Solar Holding AG) mit Sitz in Zug am 17. September 2001 gefasste Beschluss (SHAB vom 12. Oktober 2001) wurde mit Beschluss der Justizkommission des Kantons Zug (obere Nachlassbehörde) vom 30. November 2001 **genehmigt**. Gegen den Beschluss kann innert 30 Tagen Beschwerde beim Schweizerischen Bundesgericht geführt werden. Die Beschwerde ist schriftlich und im Doppel bei der Justizkommission des Obergerichtes des Kantons Zug einzureichen und hat ein Rechtsbegehren und eine Begründung zu enthalten.

Der vollständige Beschluss der Justizkommission vom 30. November 2001 einschliesslich den Erwägungen kann bei der PowerPulse Holding AG oder bei der Justizkommission des Kantons Zug eingesehen werden. Nach unbenütztem Ablauf der Rechtsmittelfrist erwachsen die Beschlüsse in Rechtskraft.

6304 Zug, 17. Dezember 2001 Der Verwaltungsrat der PowerPulse Holding AG 100942

Conscor S.A., corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati all'assemblea generale straordinaria

che si terrà alle ore 16.00 di martedì 22 gennaio 2002, presso la Sede della società in corso San Gottardo 89, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Nomine statutarie
2. Eventuali

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 16.1.2002. La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Chiasso, 12.12.2001

Per il consiglio di amministrazione
 Il presidente
 Gontran Alphonse Weber

180703



Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

3%-Anleihe, 2002-2006, von CHF 150 Mio.,

mit Reopening-Klausel

Zweck:	zur Finanzierung des Aktivgeschäftes
Zeichnungsfrist:	bis 21. Dezember 2001, mittags
Emissionspreis:	100.10%
Platzierungspreis:	Abhängig von Angebot und Nachfrage (Graumarkt)
Laufzeit:	4 Jahre fest
Librierung:	16. Januar 2002
Kotierungsantrag:	SWX (Swiss Exchange)
Valorennummer:	1.344.809



Banque Cantonale de Fribourg

Avec garantie de l'Etat

Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, la Banque Cantonale de Fribourg dénonce au remboursement par anticipation l'emprunt suivant:

6 3/4 % Banque Cantonale de Fribourg 1992-2004 de Fr. 80'000'000 au 25 février 2002
 Numéro de valeur 027528

Prix de remboursement:	100%
Paiement des intérêts:	Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement
Remboursement:	Le remboursement s'effectue sans frais, contre remise du titre muni de tous les coupons non encore échus aux guichets des banques suivantes: Banque Cantonale de Fribourg Banque Cantonale de Genève Banque Cantonale de Bâle Banque Cantonale Vaudoise Banque Cantonale de Zurich

Fribourg, le 20 décembre 2001 Banque Cantonale de Fribourg 180749

absolute

private equity

Information gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, hat uns mitgeteilt, dass sie indirekt durch ihre Tochtergesellschaft Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, mit 1269932 Inhaberaktien über 10% der Stimmrechte verfügt.

ABSOLUTE PRIVATE EQUITY AG

180679

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren - da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La Feuille officielle suisse du commerce

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires - C'est là que votre annonce attire l'attention!

PSP Swiss Property AG, Zug

Veröffentlichung betreffend Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 20 BEHG

Wie uns die Zurich Financial Services, Mythenquai 2, 8002 Zürich, und die Converium AG, General-Guisan-Quai 26, 8002 Zürich, mit Schreiben vom 13. Dezember 2001 mitteilen, ist die Converium AG bzw. die Converium Holding AG am 11. Dezember 2001 durch die öffentliche Platzierung der Aktien der Converium Holding AG aus der Zurich Financial Services Group ausgeschieden.

Nunmehr hält die Zurich Financial Services Group noch 1 702 398 Namenaktien unserer Gesellschaft, welche einem Anteil von 22,25% an den Stimmrechten entsprechen, und zwar direkt durch folgende Tochtergesellschaften der Zurich Financial Services:

- «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich
- «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Austrasse 46, 8045 Zürich

Oberste Holdinggesellschaft der Zurich Financial Services Group ist die Zurich Financial Services. Sie hält direkt (57%) sowie über die Allied Zurich plc (43%) sämtliche Aktien der Zurich Group Holding.

Alle Aktien der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft werden durch die Zurich Holding Group gehalten, mit Ausnahme von 4000 Aktien, welche die Zurich Financial Services hält.

Die «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft wird zu 100% durch die Aktiengesellschaft Assuricum gehalten, welche ihrerseits eine 100%ige Tochtergesellschaft der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft ist. Andererseits hält die Converium AG 740 000 Namenaktien unserer Gesellschaft, welche einem Anteil von 9,67% an den Stimmrechten entsprechen.

Die Converium AG wird zu 100% durch die Converium Holding AG, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, gehalten.

6300 Zug, 14. Dezember 2001

PSP Swiss Property AG

Verkehrsbetriebe Unterbäch AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Verkehrsbetriebe Unterbäch AG

Werte Aktionäre, Hiermit laden wir Sie zur ordentlichen Generalversammlung der Verkehrsbetriebe Unterbäch AG (VBU AG) ein, die wie folgt angesetzt ist:

**Samstag, 5. Januar 2002
 um 18.15 Uhr in der Burgerstube, Unterbäch**

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl des Tagesaktuars und der Stimmentzähler
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Geschäftsbericht
5. Jahresrechnung 2000/01
6. Revisorenbericht
7. Beschlussfassungen:
 - a) Genehmigung der Jahresrechnung 2000/01 sowie der Bilanz per 31.10.2001
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses
 - c) Entlastung der Organe der Gesellschaft
8. Verschiedenes

Die Bilanz und die Jahresrechnung 2000/01 sowie der Bericht der Revisorenstelle liegen 10 Tage vor der GV beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht vor.

Die Zulassungskarten zur Generalversammlung werden den Aktionären eine halbe Stunde vor der Versammlung auf Grund des entsprechenden Aktiennachweises ausgehändigt.

Unterbäch, im Dezember 2001

Verkehrsbetriebe Unterbäch AG
 Der Verwaltungsrat

Télé Villars-Gryon S.A.

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
 le vendredi 11 janvier 2002, à 17 h
 au Grand Hôtel du Parc, à Villars sur Ollon
 (feuille de présence dès 16 h 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du président
2. Rapport de gestion et des comptes de l'exercice 2000-2001
3. Rapport de l'organe de révision
Proposition du conseil d'administration: approbation des comptes, du rapport de gestion et de la répartition du bénéfice
4. Décharge au conseil d'administration
Proposition: décharge à tous les membres du conseil d'administration
5. Elections statutaires:
- 5a. Renouvellement du conseil d'administration pour la période 2001-2006
Proposition: réélection des membres actuels du conseil d'administration et élection d'un nouveau membre (M. Jérôme de Meyer)
- 5b. Election de l'organe de révision
Proposition: réélection pour un an de KPMG Fides Peat, à Lausanne
6. Divers et propositions individuelles

Le bilan, le compte profits et pertes au 30.9.2001, le rapport de gestion et le rapport de révision, sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société ou à la Fiduciaire Turrian S.A., Le Muveran, à Villars, dès le 20 décembre 2001.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées jusqu'au 10 janvier 2002, soit gratuitement au siège de la société, rue Centrale à Villars, soit à la Fiduciaire Turrian S.A., soit auprès des agences de la Banque Cantonale Vaudoise.

Villars, le 14 décembre 2001

Le conseil d'administration

SCHAFFNER

SCHAFFNER HOLDING AG

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 25. Januar 2002, 16.30 Uhr, Landhaus Solothurn (Türöffnung 16.00 Uhr)

Traktanden

1. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 2001

Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Protokolls

2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000/2001

Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2000/2001
 Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle

3. Verwendung des Jahresgewinns (in CHF 1000)

Antrag des Verwaltungsrats:	Vortrag aus dem Vorjahr	6 793
	Veränderung Reserve eigener Aktien	-3 228
	Jahresgewinn	1 117
	Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	4 682
	Dividendenausschüttung von brutto CHF 3.50 je Aktie	-2 171
	Vortrag auf neue Rechnung	2 511

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats

Antrag des Verwaltungsrats: Erteilen der Entlastung

5. Wahlen

5.1 Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrats: Wiederwahl der Herren Dr. Alex Oechslin, Prof. Dr. Peter Leuthold, Peter E. Rüd, Robert Scherer, Robert F. Spoerry sowie die Zuwahl von Dr. Fritz Gantart, President & CEO, Schaffner Gruppe und Leo Steiner, Dipl. Ing. ETH, Delegierter des Verwaltungsrats und Vorsitzender der Geschäftsleitung, Komax Gruppe.

5.2 Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer

Antrag des Verwaltungsrats: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Zutrittskarten

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten zusammen mit dem Geschäftsbericht ein Anmeldeformular für den Bezug der Zutrittskarten. Diese werden den angemeldeten Aktionären ab dem 14. Januar 2002 zugestellt. In der Zeit vom 14. Januar 2002 bis zur Generalversammlung bleibt das Aktienregister geschlossen.

Vollmachtserteilung

Gemäss Art. 13 der Statuten kann jeder stimmberechtigte Aktionär seine Aktien durch einen anderen im Aktienbuch eingetragenen Aktionär vertreten lassen. Falls die Vertretung durch die Depotbank stattfindet, setzt sich der Aktionär direkt mit dieser in Verbindung.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch am 25. Januar 2002 bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung ab 13. Dezember 2001 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Luterbach, 12. Dezember 2001

Der Verwaltungsrat

Schaffner Holding AG, CH-4542 Luterbach, Tel. +41 32 681 66 26, Fax +41 32 681 66 30, www.schaffner.com

Bobst S.A.

Paiement du dividende

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 2001 a décidé de verser un dividende extraordinaire comme suit:

	Action nominative CHF	Action au porteur CHF
Dividende	57.—	114.—
Moins impôt anticipé 35%	19.95	39.90
Montant net	37.05	74.10

Le paiement se fera, sans frais, dès le 19 décembre 2001, selon les instructions données au Registre des actionnaires pour les actions nominatives et contre remise du coupon N° 14 pour les actions au porteur, auprès de tous les sièges et succursales suisses des banques suivantes:

UBS S.A.
 Banque Cantonale Vaudoise

Credit Suisse First Boston
 Credit Suisse

Prilly, le 17 décembre 2001

Bobst S.A.
 Le conseil d'administration

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe